

**PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA EL DESARROLLO**

---

**INFORME FINANCIERO  
Y ESTADOS FINANCIEROS COMPROBADOS  
correspondientes al año terminado  
el 31 de diciembre de 1987  
e  
INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES**

**ASAMBLEA GENERAL**

DOCUMENTOS OFICIALES: CUADRAGESIMO TERCER PERIODO DE SESIONES

SUPLEMENTO No. 5A (A/43/5/Add.1)



**NACIONES UNIDAS**

**PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA EL DESARROLLO**

---

**INFORME FINANCIERO  
Y ESTADOS FINANCIEROS COMPROBADOS  
correspondientes al año terminado  
el 31 de diciembre de 1987**

**e**

**INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES**

**ASAMBLEA GENERAL**

DOCUMENTOS OFICIALES: CUADRAGESIMO TERCER PERIODO DE SESIONES  
SUPLEMENTO No. 5A (A/43/5/Add.1)



**NACIONES UNIDAS**

Nueva York, 1988

## NOTA

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

INDICE

	<u>Página</u>
ABREVIATURAS .....	viii
CARTAS DE ENVIO .....	x
I.    INFORME FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1987 .....	1
II.   INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES .....	24
III.  OPINION DE LOS AUDITORES .....	85
IV.  CERTIFICACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS .....	86
V.    ESTADOS FINANCIEROS CORRESPONDIENTES AL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1987 .....	87
PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO	
<u>Estado financiero I.</u> Estado de ingresos y gastos correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 1987 .....	88
<u>Estado financiero II.</u> Estado del activo y el pasivo al 31 de diciembre de 1987 .....	89
<u>Estado financiero III.</u> Estado de los cambios en la situación financiera correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 1987 .....	91
<u>Estado financiero IV.</u> Resumen de los movimientos de los fondos de programas subsidiarios y de los recursos generales correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1987 .	92
<u>Estado financiero V.</u> El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo como organismo de ejecución de sus proyectos: estado de los fondos al 31 de diciembre de 1987 .....	93
PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD - estado de los fondos al 31 de diciembre de 1987	
<u>Estado financiero VI.</u> Fondo Fiduciario de asistencia a los países y pueblos coloniales .....	94
<u>Estado financiero VII.</u> Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización .....	95

INDICE (continuación)

	<u>Página</u>
<u>Estado financiero VIII.</u>	Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas para la Exploración de los Recursos Naturales ..... 97
<u>Estado financiero IX.</u>	Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para actividades en la región sudanosaheliana ..... 98
<u>Estado financiero X.</u>	Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas ..... 100
<u>Estado financiero XI.</u>	Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo ..... 101
<u>Estado financiero XII.</u>	Fondo Especial de las Naciones Unidas para los países en desarrollo sin litoral ..... 103
<u>Estado financiero XIII.</u>	Fondo Fiduciario del PNUD para el Programa de la nación namibiana del Fondo para Namibia ..... 105
<u>Estado financiero XIV.</u>	Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer ..... 107
<u>Estado financiero XV.</u>	Cuenta de la Energía del PNUD ..... 109
<u>Estado financiero XVI.</u>	Primera iniciativa para prevenir las incapacidades evitables ..... 111
<u>Estado financiero XVII.</u>	Fondo Fiduciario para la capacitación en la URSS de especialistas de los países en desarrollo ..... 112
<u>Estado financiero XVIII.</u>	Fondo Fiduciario para la contribución especial de los Países Bajos a los países menos adelantados ..... 113
<u>Estado financiero XIX.</u>	Fondo Fiduciario del PNUD para los países en desarrollo asolados por el hambre y la malnutrición ..... 114
<u>Estado financiero XX.</u>	Fondo Fiduciario Pérez-Guerrero para la cooperación económica y técnica entre países en desarrollo ..... 115
<u>Estado financiero XXI.</u>	Fondo Fiduciario del PNUD para prestar asistencia a proyectos de desarrollo relacionados con los refugiados en Africa ..... 116

INDICE (continuación)

	<u>Página</u>
<u>Estado financiero XXII.</u> Fondo Fiduciario del PNUD para combatir la pobreza y el hambre en Africa .....	117
<u>Estado financiero XXIII.</u> Fondo Fiduciario para la contribución de Noruega al Centro angoleño de capacitación de personal para la industria petrolera en Sumbe .....	118
<u>Estado financiero XXIV.</u> Fondos fiduciarios establecidos por el Administrador con respecto a los proyectos del Banco Mundial .....	119
<u>Estado financiero XXV.</u> Otros fondos fiduciarios establecidos por el Administrador .....	120
<u>Estado financiero XXVI.</u> Otros fondos fiduciarios administrados por el PNUD .....	127
<u>Estado financiero XXVII.</u> Estado de ingresos y gastos de los fondos fiduciarios auxiliares establecidos por el Administrador .....	128

Cuadros correspondientes a las cuentas

PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Cuadro

1. Parte I. Estado de las promesas de contribuciones voluntarias al 31 de diciembre de 1987 .....	134
Parte II. Estado de las contribuciones voluntarias al Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adelantados al 31 de diciembre de 1987 .....	138
2. Contribuciones de participación en la financiación de los gastos de los gobiernos y de otros contribuyentes al 31 de diciembre de 1987 .....	139
3. Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos y de otros contribuyentes al 31 de diciembre de 1987 .....	144
4. Ingresos y gastos diversos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1987 .....	146
5. Gastos de 1987 por organismo .....	147
6. Gastos de apoyo a los programas y de servicios administrativos para el bienio 1986-1987 .....	148

INDICE (continuación)

<u>Cuadro</u>	<u>Página</u>
6.1 Gastos imputados a las actividades básicas del PNUD, por principal categoría de los gastos, correspondientes al bienio 1986-1987 .....	149
7. Ingresos y gastos extrapresupuestarios correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1987 .....	150
8. Gastos de financiación provisional de expertos, licencias prolongadas de enfermedad y pagos compensatorios correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1987 .....	151
9. Estado de los recursos bilaterales y de otra índole recibidos en virtud de acuerdos de servicios de gestión al 31 de diciembre de 1987 .....	152
10. Inversiones al 31 de diciembre de 1987 .....	153
11. Estado de la Reserva para préstamos de construcción a los gobiernos al 31 de diciembre de 1987 .....	159
11.1. Préstamos de la Reserva para préstamos de construcción a los gobiernos al 31 de diciembre de 1987 .....	160
11.2. Obras de construcción del PNUD financiadas con la Reserva para préstamos de construcción a los gobiernos al 31 de diciembre de 1987 .....	161
12. Programa de oficiales subalternos del cuadro orgánico: estado de los fondos al 31 de diciembre de 1987 .....	162
13. Oficina de Ejecución de Proyectos: cuenta de ingresos y gastos en concepto de ejecución de programas y de apoyo a los programas correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1987 .....	163
PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD	
14. Parte I. Estado de las promesas de contribuciones voluntarias al 31 de diciembre de 1987 .....	164
Parte II. Estado de las contribuciones a los fondos fiduciarios establecidos por el Administrador al 31 de diciembre de 1987 .....	174

INDICE (continuación)

Página

Cuadro

15.	Parte I.	Estado de las contribuciones de participación en la financiación de los gastos de los gobiernos y otros contribuyentes al 31 de diciembre de 1987 .....	181
	Parte II.	Estado de las contribuciones de participación en la financiación de los gastos de los gobiernos y otros contribuyentes a los fondos fiduciarios establecidos por el Administrador al 31 de diciembre de 1987 .....	183
16.		Estado de las contribuciones a los fondos fiduciarios auxiliares establecidos por el Administrador al 31 de diciembre de 1987 .....	184
17.	Parte I.	Estado de las contribuciones a actividades extrapresupuestarias al 31 de diciembre de 1987 .....	190
	Parte II.	Estado de las contribuciones a actividades extrapresupuestarias de los fondos fiduciarios establecidos por el Administrador, al 31 de diciembre de 1987 .....	190
18.		Inversiones al 31 de diciembre de 1987 .....	191
19.		Consignaciones presupuestarias y gastos del bienio 1986-1987 ....	195
		Notas a los estados financieros .....	196



## ABREVIATURAS

AIF	Asociación Internacional de Fomento
BasD	Banco Asiático de Desarrollo
BID	Banco Interamericano de Desarrollo
CCI	Centro de Comercio Internacional
CEPA	Comisión Económica para Africa
CEPAL	Comisión Económica para América Latina y el Caribe
CEPE	Comisión Económica para Europa
CESPAO	Comisión Económica y Social para Asia Occidental
CESPAP	Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico
CIDA	Organismo Canadiense de Desarrollo Internacional
CNUAH	Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat)
FADES	Fondo Árabe de Desarrollo Económico y Social
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
FIDA	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola
FNUAP	Fondo de Población de las Naciones Unidas
FNUCTD	Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo
FNUDC	Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización
OACI	Organización de Aviación Civil Internacional
OACNUR	Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados
OIEA	Organismo Internacional de Energía Atómica
OIT	Organización Internacional del Trabajo
OMI	Organización Marítima Internacional
OMM	Organización Meteorológica Mundial
OMPI	Organización Mundial de la Propiedad Intelectual
OMS	Organización Mundial de la Salud
OMT	Organización Mundial del Turismo
ONUFI	Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial

ONURS	Oficina de las Naciones Unidas para la Región Sudañosaheliana
PNUD	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
PNUMA	Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
UIT	Unión Internacional de Telecomunicaciones
UNCTAD	Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo
UNESCO	Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura
UNIFEM	Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer
UPU	Unión Postal Universal
USAID	Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional
VNU	Voluntarios de las Naciones Unidas

CARTAS DE ENVIO

29 de abril de 1988

Señor Presidente:

En cumplimiento del párrafo 16.1 del Reglamento Financiero, tengo el honor de presentar los estados financieros del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo al 31 de diciembre de 1987, que apruebo por la presente.

También se han enviado copias de estos estados financieros a la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi consideración más distinguida.

(Firmado) William H. DRAPER III  
Administrador del Programa de las  
Naciones Unidas para el Desarrollo

Señor Presidente de la Junta de Auditores  
de las Naciones Unidas  
Nueva York, N.Y.

23 de junio de 1988

Señor Presidente:

Tengo el honor de transmitirle los estados financieros del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1987, que fueron presentados por el Administrador. Los estados han sido examinados e incluyen la opinión de la Junta de Auditores.

Además, tengo el honor de presentarle el informe de la Junta de Auditores sobre dichos estados financieros.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi consideración más distinguida.

(Firmado) André CHANDERNAGOR  
Primer Presidente del Tribunal de Cuentas  
de Francia y Presidente de la Junta de  
Auditores de las Naciones Unidas

Señor Presidente de la Asamblea General  
de las Naciones Unidas  
Nueva York, N.Y.

I. INFORME FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL AÑO TERMINADO  
EL 31 DE DICIEMBRE DE 1987

1. El Administrador tiene el honor de presentar su informe financiero correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 1987, junto con los estados financieros comprobados del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) correspondientes al mismo año y el informe de la Junta de Auditores. Esta presentación se hace con arreglo al Reglamento Financiero del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. Los estados financieros comprenden 27 estados y 19 cuadros, acompañados de notas que forman parte integrante de los estados financieros, y abarcan todos los fondos encomendados al Administrador.

2. En los estados financieros del PNUD se incorporan los datos obtenidos de los organismos de ejecución respecto de sus gastos. En la medida de lo posible, los datos provienen de los estados financieros comprobados de los organismos o, cuando no se dispone de tales estados financieros al cierre del ejercicio contable del PNUD, se obtienen de los estados de cuentas de los organismos en la forma presentada a los auditores o de los estados de cuentas provisionales no comprobados de los organismos.

3. En la fecha en que se prepararon los presentes estados financieros, la información de que se disponía era la siguiente:

a) Los siguientes organismos de ejecución habían presentado estados financieros comprobados:

Banco Asiático de Desarrollo (BASD)

Banco Mundial

Fondo Arabe de Desarrollo Económico y Social (FADES)

Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA)

Organización Mundial del Turismo (OMT)

b) Los siguientes organismos de ejecución habían proporcionado estados financieros tal como se habían presentado a los auditores:

Organización de Aviación Civil Internacional (OACI)

Organización Marítima Internacional (OMI)

Organización Meteorológica Mundial (OMM)

Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)

Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)

Unión Postal Universal (UPU)

c) En el caso de los siguientes organismos de ejecución, los estados financieros del PNUD incorporan la información relativa al período de 12 meses terminado el 31 de diciembre de 1987 que figuraba en los estados financieros correspondientes al bienio 1986-1987 presentados por los organismos a los auditores:

Naciones Unidas

Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat)

Comisión Económica para Africa (CEPA)

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)

Comisión Económica para Europa (CEPE)

Comisión Económica y Social para Asia Occidental (CESPAO)

Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP)

Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)

Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)

Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)

Organización Internacional del Trabajo (OIT)

Organización Mundial de la Salud (OMS)

d) Los ajustes de los gastos de los programas y los gastos de apoyo a los programas correspondientes a años anteriores se consignan en la nota 10 a los estados financieros.

#### Modificaciones de las prácticas y normas de contabilidad en 1987

##### Reglamento financiero y reglamentación financiera detallada

4. Los estados financieros de 1987 se prepararon de conformidad con el Reglamento Financiero del PNUD, aprobado por el Consejo de Administración en sus períodos de sesiones 28° 1/ y 32° 2/.

5. De conformidad con el inciso a) del párrafo 14.1 del Reglamento Financiero, el Administrador introdujo modificaciones en la Reglamentación Financiera Detallada, las cuales entraron en vigor el 1° de enero de 1985.

##### Normas de contabilidad

6. En la nota 1 a los estados financieros se resumen las principales normas de contabilidad que se aplicaron al preparar los estados financieros correspondientes a 1987. Esas normas son básicamente idénticas a las aplicadas en 1986, salvo en los casos siguientes:

a) La nota 1 b) se enmendó para indicar que los gastos relacionados con los derechos del personal se contabilizan en valores de caja;

---

1/ Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1981, Suplemento No. 11 (E/1981/61/Rev.1), decisión 81/28.

2/ Ibid., 1985, Suplemento No. 11 (E/1985/32), decisión 85/38.

b) La nota 1 c) se enmendó para señalar que el activo, el pasivo y las transacciones en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos se contabilizan utilizando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas;

c) La nota 1 d) se enmendó para reflejar el cambio de la política relativa a la amortización de los gastos de reforma del edificio situado en el No. 304 Este de la calle 45 (edificio FF);

d) La nota 1 e) se incluyó para definir los compromisos de préstamo relacionados con la Reserva para préstamos de construcción a los gobiernos.

#### Presentación de los estados financieros

7. Los estados financieros de 1987 se presentan esencialmente con el mismo formato que en años anteriores. Sin embargo, se han introducido los siguientes cambios:

a) En el estado financiero I, los ajustes de los gastos correspondientes a años anteriores se incluyen junto con los gastos de los programas y los ajustes de los gastos de apoyo a los programas correspondientes a años anteriores se incluyen junto con los gastos de apoyo a los programas, en una partida ampliada, para detallar los pagos en concepto de gastos de apoyo efectuados por el PNUD;

b) En el estado financiero II, la presentación del activo de la Reserva para préstamos de construcción a los gobiernos se ha ampliado a fin de proporcionar detalles sobre los compromisos de préstamo contraídos en virtud de acuerdos de préstamo firmados con diversos gobiernos y en relación con el plan de alquiler de aparatos para uso doméstico y con las obras de construcción en curso del PNUD;

c) El estado financiero XXV, titulado "Otros fondos fiduciarios establecidos por el Administrador", se ha ampliado para incluir los siguientes fondos fiduciarios:

- i) Plan maestro de Nicosia: fase de ejecución;
- ii) Fondo Fiduciario PNUD/Finlandia para la construcción de una escuela de agricultura y veterinaria en Rushashi;
- iii) Fondo Fiduciario para la prestación de asistencia de emergencia a la República Popular de Mozambique;
- iv) Fondo Fiduciario de Finlandia para actividades relacionadas con evaluaciones y programas nacionales de cooperación técnica (NaTCAP);
- v) Fondo Fiduciario PNUD/CIDA para el Mecanismo de preparación de proyectos para Africa;
- vi) Fondo Fiduciario PNUD/CIDA para prestar apoyo al proyecto "Aprovechamiento de los recursos hídricos subterráneos en Malí";
- vii) Fondo Fiduciario de los Países Bajos para el Programa Especial de Acción sobre gestión y administración públicas (SAPAM);

- viii) Fondo Fiduciario del PNUD para la participación de funcionarios de países en desarrollo en el Grupo de Trabajo del Comité Plenario;
- ix) Fondo Fiduciario para programas especiales de asistencia económica;
- x) Fondo Fiduciario del PNUD/CIDA para el Programa de desarrollo de la capacidad de Bangladesh para efectuar encuestas por hogares;
- d) El cuadro 4 "Ingresos y gastos diversos", se ha ampliado para incluir, bajo el título "Ingresos diversos en cifras netas (gastos)", una partida sobre diversos pasos a pérdidas y ganancias;
- e) El cuadro 6.1 se ha ampliado para incluir información más detallada sobre los gastos de 1986-1987;
- f) Las inversiones, las inversiones de la Reserva operacional y las inversiones de la Reserva para préstamos de construcción a los gobiernos, que antes figuraban por separado, se han combinado en el cuadro 10;
- g) En el cuadro 11, titulado "Situación de la Reserva para préstamos de construcción a los gobiernos", se incluye un resumen de las actividades ejecutadas con cargo a la Reserva y de los compromisos de préstamo pendientes en relación con esas actividades;
- h) En el cuadro 11.1 se proporcionan detalles de los préstamos con cargo a la Reserva para préstamos de construcción a los gobiernos;
- i) En el cuadro 11.2 se proporcionan detalles de las obras de construcción financiadas por la Reserva para préstamos de construcción a los gobiernos;
- j) El cuadro 13, titulado "Ejecución de programas y gastos de apoyo a los programas: cuenta de ingresos y gastos", relativo a la Oficina de Ejecución de Proyectos, se ha ampliado para incluir los gastos de apoyo a los programas y de los servicios administrativos, los ajustes de los gastos de apoyo a los programas relacionados con proyectos financiados con cargo a cifras indicativas de planificación y el exceso de los ingresos respecto de los gastos;
- k) En el cuadro 19 se han combinado los gastos administrativos y de apoyo a los programas del Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo con los de otros fondos fiduciarios.

Estado combinado de ingresos y gastos correspondientes  
al año terminado el 31 de diciembre de 1987

8. El cuadro 1 consiste en un estado combinado de los ingresos y gastos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1987 de la Cuenta del PNUD, los fondos fiduciarios administrados por el PNUD y el Programa de oficiales subalternos del cuadro orgánico. El cuadro proporciona un panorama general de las actividades financieras durante el año de todos los fondos encomendados al Administrador. El saldo de cada fondo al 31 de diciembre de 1987 representa el valor en libros del activo neto de cada fondo a esa fecha, excluidas las reservas íntegramente financiadas.



Cuadro 1

Estado combinado de ingresos y gastos para el ejercicio terminado  
el 31 de diciembre de 1987

(En millones de dólares EE.UU.)

	Saldo ajustado al 1° de enero de 1987	Ingresos en 1987	Gastos en 1987	Saldo al 31 de diciembre de 1987
<u>Fuente de los fondos</u>				
<u>Cuenta del PNUD</u>				
Contribuciones voluntarias y otros ingresos Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adelantados	313,7	1 033,5	814,3	532,9
Contribuciones de participación en la financiación de los gastos	30,2	14,5	7,7	37,0
Contribuciones de contraparte en efectivo	98,1	118,0	85,3	130,8
Actividades extrapresupuestarias	5,7	14,1	9,7	10,1
	<u>13,4</u>	<u>16,2</u>	<u>16,7</u>	<u>12,9</u>
Total parcial (estado financiero IV)	<u>461,1</u>	<u>1 196,3</u>	<u>933,7</u>	<u>723,7</u>
<u>Fondos fiduciarios</u>				
Fondo Fiduciario de asistencia a los países y pueblos coloniales (estado financiero VI)	0,0	0,0	0,0	0,0
Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización (estado financiero VII)	95,8	44,1	39,9 a/	100,0
Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas para la exploración de los recursos naturales (estado financiero VIII)	8,6	6,1	6,0	8,7
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para actividades en la región sudanoheliana (estado financiero IX)	23,0	18,3	17,4	23,9
Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas (estado financiero X)	3,0	2,6	2,7	2,9
Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo (estado financiero XI)	5,1	1,2	3,0	3,3
Fondo Especial de las Naciones Unidas para los países en desarrollo sin litoral (estado financiero XII)	0,3	0,0	0,1	0,2
Fondo Fiduciario del PNUD para el Programa de la nación namibiana del Fondo de las Naciones Unidas para Namibia (estado financiero XIII)	1,4	2,0	1,3	2,1
Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (estado financiero XIV)	12,2	6,2	6,3	12,1
Cuenta de la Energía del PNUD (estado financiero XV)	2,5	6,3	3,1	5,7
Fondos fiduciarios establecidos por el Administrador (estados financieros XVI a XXIV)	31,0	7,4	11,2	27,2
Otros fondos fiduciarios administrados por el PNUD (estados financieros XXV y XXVI)	3,3	8,3	2,9	8,7
Fondos fiduciarios auxiliares establecidos por el Administrador (estado financiero XXVII)	<u>9,5</u>	<u>11,3</u>	<u>20,8</u>	<u>0,0</u>
Total parcial	<u>195,7</u>	<u>113,8</u>	<u>114,7</u>	<u>194,8</u>
<u>Programa de oficiales subalternos del cuadro orgánico (cuadro 12)</u>	<u>6,1</u>	<u>8,9</u>	<u>11,2</u>	<u>3,8</u>
Total general	<u>662,9</u>	<u>1 319,0</u>	<u>1 059,6</u>	<u>922,3</u>

a/ Incluye un traspaso de 5,2 millones de dólares a la Reserva Operacional del Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización.

## Cuenta del PNUD

9. Como se indica en el estado de ingresos y gastos (estado financiero I), el total de los ingresos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1987 ascendió a 1.196.300 dólares, el total de los gastos a 935,9 millones de dólares y la reserva para reducir el valor en libros de las cuentas por cobrar y los gastos diferidos a 1,5 millones de dólares. Por lo tanto, el exceso de los ingresos respecto de los gastos y la contrapartida de la reserva para reducir el valor en libros de las cuentas por cobrar y los gastos diferidos ascendió a 262,6 millones de dólares.
10. En el estado financiero IV se indica que el exceso de los ingresos respecto de los gastos, por valor de 261,9 millones de dólares, resulta de lo siguiente:
- a) Un superávit de 218,5 millones de dólares en los recursos generales del PNUD;
  - b) Un superávit de 6,7 millones de dólares en el Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adelantados;
  - c) Un superávit de 32,6 millones de dólares en las contribuciones de participación en la financiación de los gastos;
  - d) Un superávit de 4,5 millones de dólares en las contribuciones de contraparte en efectivo;
  - e) Un déficit de 0,4 millones de dólares en las actividades extrapresupuestarias.

11. En 1987 los gastos aumentaron en 24,7 millones de dólares respecto de los de 1986 (estado de cuentas I). En el mismo período, los ingresos aumentaron en 139,9 millones de dólares. En el estado de cuentas III se proporcionan detalles sobre los cambios ocurridos en la situación financiera durante el año y se indica que el efectivo y las inversiones del PNUD aumentaron de 736,4 millones de dólares a comienzos del año a 927,4 millones de dólares al 31 de diciembre de 1987.

### Contribuciones de los gobiernos

12. Las moras en las contribuciones de los gobiernos al PNUD correspondientes a 1987 y años anteriores ascendían a 67,9 millones de dólares al 31 de diciembre de 1987, como se indica en la nota al estado financiero II. Ello representaba un aumento neto de 16,0 millones con respecto a la situación al 31 de diciembre de 1986, fecha en que esas moras ascendían a 83,9 millones de dólares, y es atribuible principalmente a que las contribuciones voluntarias pendientes de pago se redujeron de 40,0 millones de dólares al fin de 1986 a 19,9 millones al término de 1987, y a que las contribuciones de contraparte en efectivo pendientes disminuyeron de 8,3 millones a 5,5 millones de dólares. En la nota 6 a los estados financieros figura un análisis de las moras al 31 de diciembre de 1987, por tipo de contribución y por año.

### Actividades extrapresupuestarias

13. Como puede verse en el cuadro 7, los gastos extrapresupuestarios de 1987 ascendieron a 16,7 millones de dólares. Los ingresos recibidos para esas actividades en 1987 ascendieron a un total de 16,2 millones de dólares y el saldo no utilizado al 31 de diciembre de 1987 era de 12,9 millones de dólares.

### Recursos especiales del Programa

14. Los gastos de los organismos de ejecución en 1987 correspondientes a proyectos financiados por los recursos especiales del Programa ascendieron a 11,1 millones de dólares, como se indica en el cuadro 5. En la nota 2 a los estados financieros se muestra la situación de los recursos especiales del Programa para el cuarto ciclo de cifras indicativas de planificación.

15. En su 33° período de sesiones, el Consejo de Administración autorizó arrastrar del tercer al cuarto ciclo de programación los fondos de recursos especiales del Programa no asignados y los fondos asignados pero no incluidos en el presupuesto al 31 de diciembre de 1986 3/. En consecuencia, el arrastre de 21,0 millones de dólares se sumará a la cuantía autorizada de 76,4 millones de dólares.

16. El Consejo de Administración, en su 32° período de sesiones, aprobó una asignación de 1,0 millones de dólares con el fin de establecer un mecanismo de preparación de proyectos para mejorar la calidad y eficacia de los programas y proyectos financiados por el PNUD 4/. En su 34° período de sesiones, el Consejo aprobó una asignación adicional de 1,0 millones de dólares del cuarto ciclo de recursos especiales del Programa destinados a las actividades de desarrollo de los programas 5/. En relación con este mecanismo, al 31 de diciembre de 1987 se habían contraído compromisos por valor de 0,59 millones de dólares en relación con un total de 134 proyectos. En 1987 el total de gastos del mecanismo ascendió a 938.010 dólares.

### Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adelantados

17. En el cuadro 5 se indica que los gastos de 1987 con cargo al Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adelantados ascendieron a 7,8 millones de dólares. Las contribuciones recibidas por el Fondo en 1987 llegaron a un total de 14,5 millones de dólares, como se indica en el cuadro 1. El exceso de los ingresos respecto de los gastos durante el año ascendió a 6,7 millones de dólares, y al 31 de diciembre de 1987 quedaba un saldo sin utilizar de 36,9 millones de dólares (estado financiero IV).

### Presupuesto para el bienio 1986-1987

18. En su 33° período de sesiones, celebrado en junio de 1986, el Consejo de Administración aprobó consignaciones por un importe bruto de 334.199.500 dólares, menos ingresos calculados en 50.703.600 dólares, lo que arrojaba consignaciones netas de 283.495.900 dólares para sufragar los gastos de servicios administrativos y de apoyo a los programas con cargo al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y a los fondos administrados por el Programa durante el bienio 1986-1987 6/.

---

3/ Ibid., 1986, Suplemento No. 9 (E/1986/29), decisión 86/30.

4/ Ibid., 1985, Suplemento No. 11 (E/1985/32), decisión 85/4.

5/ Ibid., 1987, Suplemento No. 12 (E/1987/25), decisiones 87/6 y 87/25.

6/ Ibid., 1986, Suplemento No. 9 (E/1986/29), decisión 86/43.

19. El importe bruto de las consignaciones aprobadas comprendía:

- a) 320.735.900 dólares (270.032.300 dólares en cifras netas) imputables a los recursos del PNUD;
- b) 6.196.500 dólares respecto del Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización (FNUDC), imputables a los recursos del Fondo;
- c) 3.034.200 dólares respecto del Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas para la Exploración de los Recursos Naturales (FRNUERN), imputables a los recursos del Fondo;
- d) 4.232.900 dólares respecto de la Oficina de las Naciones Unidas para la Región Sudanesa (ONURS), imputables a los recursos de la Oficina.

20. En su 34° período de sesiones, celebrado en junio de 1987, el Consejo de Administración aprobó las estimaciones presupuestarias revisadas para el bienio 1986/1987 presentadas por el Administrador, que ascendían a un total de 338.966.200 dólares en cifras brutas y, tras la deducción de ingresos estimados por valor de 54.445.800 dólares, arrojaban un total revisado de 284.520.400 dólares en cifras netas 7/. Estas estimaciones revisadas representaban un aumento de 4.766.700 dólares respecto de las consignaciones brutas aprobadas inicialmente y de 1.024.500 dólares respecto de las consignaciones netas.

21. En el mismo período de sesiones 7/, el Consejo de Administración también aprobó consignaciones con cargo al Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM) y al Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo (FNUCTD) por valor, respectivamente, de 2.288.600 dólares y 2.439.200 dólares con el objeto de financiar sus presupuestos para el bienio 1986-1987.

22. La información detallada sobre los gastos brutos realizados durante el bienio terminado el 31 de diciembre de 1987 con cargo a las consignaciones revisadas en cifras brutas y netas para el bienio 1986-1987 figura en el cuadro 6, respecto de los gastos sufragados con cargo a los recursos del PNUD, y en el cuadro 19, respecto de los gastos sufragados con cargo a los recursos del FNUDC, el FRNUERN, la ONURS, el FNUCTD y el UNIFEM.

23. En el cuadro 2 que figura a continuación se indican, respecto de cada sector de consignaciones, la consignación bruta, los ingresos estimados y la consignación neta aprobados inicialmente, el aumento (o disminución) de la consignación neta inicial, la consignación neta revisada y los gastos efectivos en cifras netas correspondientes al bienio 1986-1987.

#### Oficina de Ejecución de Proyectos

24. En su 33° período de sesiones, celebrado en junio de 1986, el Consejo de Administración tomó nota del arrastre de 900.000 dólares de ingresos por concepto de gastos de apoyo correspondientes al bienio 1984-1985 para su utilización en el bienio 1986-1987 8/.

---

7/ Ibid., 1987, Suplemento No. 12 (E/1987/25), decisión 87/44.

8/ Véase la nota de pie de página 6/.

25. En 1986 y 1987 la Oficina de Ejecución de Proyectos ejecutó actividades por valor de 96,8 y 104,6 millones de dólares, respectivamente, utilizando recursos del PNUD y fondos fiduciarios, y de 29,0 y 50,6 millones de dólares, respectivamente, con recursos de proyectos relacionados con acuerdos de servicios de gestión. En relación con estas actividades de ejecución, los ingresos de la Oficina relacionados con gastos de apoyo a los programas en 1986 y 1987 ascendieron a 10,0 y 12,0 millones de dólares, respectivamente, mientras que el total de gastos de apoyo ascendió a 8,6 y 10,4 millones de dólares, respectivamente. Por consiguiente, el nivel de gastos se ha mantenido dentro de la consignación bruta de 20,7 millones de dólares y se han arrastrado al bienio 1988-1989 ingresos en concepto de gastos de apoyo por valor de 2,2 millones de dólares, cifra que representa el arrastre máximo que autorizó el Consejo de Administración en su 30° período de sesiones, celebrado en junio de 1983.

Construcción y mejoras de edificios del PNUD para viviendas y oficinas

26. El PNUD efectuó gastos de construcción y mejoras por un importe total de 3,8 millones de dólares en relación con viviendas y con locales de oficinas exteriores. A continuación se indican las viviendas y los locales de oficinas exteriores pertenecientes al PNUD y sus costos originales:

<u>Locales de oficinas exteriores</u>	<u>Gastos efectuados</u>	<u>Año</u>
	(Dólares EE.UU.)	
Nepal	1 351 195	1985 - 1987
Somalia (terrenos y edificios)	_ 96 300	1970
Total parcial	<u>1 447 495</u>	
 <u>Viviendas para el personal de las oficinas exteriores</u>		
Brasil (terrenos y edificios)	109 507	1972
Chad (terrenos y edificios)	67 290	1983
Guinea	1 065 375	1978 - 1985
Somalia <sup>a/</sup> (terrenos y edificios)	44 758	1981 - 1986
Sudán, Juba	<u>1 096 500</u>	1973 - 1978
Total parcial	<u>2 383 430</u>	
Total general	<u>3 830 925</u>	

<sup>a/</sup> Estos edificios fueron adquiridos por las Naciones Unidas durante el período en que Somalia estaba bajo la administración fiduciaria de las Naciones Unidas y su propiedad se traspasó al PNUD en 1954. La cifra de 44.758 dólares se relaciona con reparaciones importantes efectuadas durante el período 1981-1986.

Cuadro 2

Consignaciones y gastos del presupuesto para el bienio 1986-1987

(Dólares EE.UU.)

	Consignación bruta inicial	Estimación inicial de los ingresos	Consignación neta inicial	Aumento (o disminu- ción) de la consignación neta inicial	Consignación neta revisada	Gastos efectivos en cifras netas
<u>Recursos del PNUD</u>						
i) Actividades básicas del PNUD	288 127 700	30 557 500	257 570 200	157 400	257 727 600	242 571 525
ii) Oficina de Ejecución de Proyectos	16 945 800	16 945 800	-	-	-	a/ - b/
iii) Dependencia de Servicios Interinstitucionales de Adquisición	2 166 700	2 166 700	-	-	-	c/ - d/
iv) Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas	7 308 900	-	7 308 900	1 371 000	8 679 900	8 645 094
v) Operación conjunta ONURS/PNUD/PNUMA (apoyo institucional)	2 067 200	1 033 600	1 033 600	(33 600)	1 000 000	925 515
vi) Sistema de remisión informativa para la cooperación técnica entre países en desarrollo	739 600	-	739 600	(10 200)	729 400	729 139
vii) Grupo Consultivo sobre la investigación agrícola internacional	900 000	-	900 000	-	900 000	900 000
viii) Fortalecimiento de la región de Africa	2 480 000	-	2 480 000	(727 500)	1 752 500	1 752 527
Total parcial	320 735 900	50 703 600	270 032 300	757 100	270 789 400	255 523 800
<u>Recursos del FNUDC</u>						
FNUDC	6 196 500	-	6 196 500	112 600	6 309 100	5 929 859
<u>Recursos del FRNUERN</u>						
FRNUERN	3 034 200	-	3 034 200	42 400	3 076 600	2 779 613
<u>Recursos de la ONURS</u>						
ONURS	4 232 900	-	4 232 900	112 400	4 345 300	4 072 546
<u>Recursos del UNIFEM</u>						
UNIFEM	-	-	-	2 288 600	2 288 600	2 169 020
<u>Recursos del FNUCTD</u>						
FNUCTD	-	-	-	2 439 200	2 439 200	1 437 508
Total general	<u>334 199 500</u>	<u>50 703 600</u>	<u>283 495 900</u>	<u>5 752 300</u>	<u>289 248 200</u>	<u>271 912 346</u>

a/ La consignación bruta inicial y la estimación inicial de los ingresos se han revisado y ascienden ahora a 20.675.700 dólares.

b/ Los gastos efectivos en cifras brutas y los ingresos recibidos ascendieron a 18.990.651 dólares.

c/ La consignación bruta inicial y la estimación inicial de los ingresos se han revisado y ascienden ahora a 2.512.600 dólares.

d/ Los gastos efectivos en cifras brutas y los ingresos recibidos ascendieron a 2.395.741 dólares.

27. En 1969, el PNUD concertó un acuerdo con el Gobierno del Gabón para el alquiler de terrenos y viviendas durante un período de diez años. El Gobierno pidió formalmente al PNUD que, con efecto a partir de septiembre de 1979, desocupara los terrenos y las viviendas. Por esta razón en el presente informe no se incluye ninguna partida de gastos al respecto.

#### Equipo no fungible

28. Al 31 de diciembre de 1987, el valor al costo del equipo no fungible en la sede del PNUD ascendía a 6,6 millones de dólares, según los libros del inventario acumulativo. De conformidad con nuestras normas contables, no se ha incluido en el estado financiero II el equipo no fungible que se imputa a las consignaciones vigentes.

#### Paso a pérdidas y ganancias de las pérdidas de bienes, pagos a título graciable y paso a pérdidas y ganancias de las pérdidas de numerario y de deudas por cobrar

29. El valor de las pérdidas de bienes no fungibles del PNUD que se pasaron a pérdidas y ganancias en 1987, de conformidad con el párrafo 14.4 del Reglamento Financiero del PNUD, ascendió a 160.136 dólares. Todos los casos de paso a pérdidas y ganancias son investigados por la Junta de Fiscalización de Bienes de la sede del PNUD y aprobados, posteriormente, por el Administrador Auxiliar de la Dirección de Finanzas y Administración.

30. En 1987 no se hicieron pagos a título graciable.

31. Con arreglo al párrafo 14.4 del Reglamento Financiero y a la regla 114.15 de la Reglamentación Financiera Detallada del PNUD se aprobó el paso a pérdidas y ganancias de pérdidas de numerario y de deudas por cobrar por un valor total de 1.117.314 dólares. Los detalles de los casos pertinentes se comunicaron a la Junta de Auditores.

#### Fondos fiduciarios administrados por el PNUD

32. En los estados financieros VI a XXVII se indica la situación de los fondos fiduciarios administrados por el PNUD al 31 de diciembre de 1987. En el cuadro 19 figuran las consignaciones y los gastos del presupuesto para el bienio 1986-1987 correspondientes al Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización, el Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas para la Exploración de los Recursos Naturales, el Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para actividades en la región sudanosaheliana, el Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo y el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer. En los cuadros 14, 15, 16 y 17 se presentan los detalles relativos a las promesas de contribuciones para todos los fondos fiduciarios, y en el cuadro 18 se indican las inversiones realizadas en beneficio de todos esos fondos. En el cuadro 12 figura la situación financiera del Programa de oficiales subalternos del cuadro orgánico al 31 de diciembre de 1987.

### Fondo Fiduciario de asistencia a los países y pueblos coloniales

33. Este fondo fiduciario se estableció como consecuencia de la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, de conformidad con las resoluciones 1514 (XV), de 19 de diciembre de 1960, y 3118 (XXVIII), de 12 de diciembre de 1973, de la Asamblea General, a fin de financiar los proyectos de asistencia humanitaria de los movimientos de liberación nacional reconocidos por la Organización de la Unidad Africana.

34. Como se indica en el estado financiero VI, los ingresos del Fondo ascendieron a 56 dólares y no se efectuaron gastos. Al final de 1987, el saldo del Fondo ascendía a 836 dólares y no contenía asignaciones no utilizadas. En 1988 se propondrá al Consejo de Administración que recomiende a la Asamblea General la disolución de este fondo fiduciario.

### Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización

35. Este Fondo fue creado por la Asamblea General en virtud de su resolución 2186 (XXI), de 13 de diciembre de 1966, y fue colocado bajo la autoridad del Administrador del PNUD y del Consejo de Administración en virtud de la resolución 2321 (XXII), de 15 de diciembre de 1967. El Fondo suministra financiación de capital para proyectos que benefician en forma directa e inmediata a los grupos de bajos ingresos de los países menos adelantados.

36. Como se indica en el estado financiero VII, en 1987 los ingresos totales del Fondo ascendieron a 44,1 millones de dólares y los gastos a 34,7 millones. En su 26° período de sesiones, el Consejo de Administración decidió que el Fondo estableciera y mantuviera una reserva operacional no inferior al 20% de los compromisos para proyectos contraídos por el Fondo 9/. Al 31 de diciembre de 1987, el saldo de la reserva operacional ascendía a 33,0 millones de dólares, cifra que incluía una reserva de garantía equivalente al 20% del total del pasivo eventual constituido por garantías otorgadas por el Fondo para respaldar préstamos bancarios concedidos por los gobiernos. Al final de 1987, el Fondo tenía un saldo de 100,0 millones de dólares, sin contar su reserva operacional.

37. Al 31 de diciembre de 1987, las asignaciones no utilizadas ascendían a 165,1 millones de dólares, importe superior en 65,1 millones de dólares al saldo no utilizado de los fondos disponibles a esa fecha. Ello refleja la decisión del Consejo de Administración, en su 29° período de sesiones, de que el Fondo continuara el sistema de financiación parcial 10/, y la decisión, en su 34° período de sesiones, de modificar la fórmula por la cual se establece el límite máximo de los compromisos 11/.

38. Con arreglo al párrafo 5.1 del Reglamento Financiero, el Administrador estableció en 1987 el Fondo Fiduciario auxiliar para pequeñas presas de tierra, cuyo donante es el Gobierno de Noruega. La situación de todos los fondos fiduciarios auxiliares se consigna en el estado financiero XXVII.

---

9/ Ibid., 1979, Suplemento No. 10 (E/1979/40), decisión 79/21, párr. 4.

10/ Ibid., 1982, Suplemento No. 6 (E/1982/16/Rev.1), decisión 82/22, párr. 6.

11/ Ibid., 1987, Suplemento No. 12 (E/1987/25), decisión 87/37, párr. 3.



## Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas para la Exploración de los Recursos Naturales

39. Este fondo fiduciario fue creado por la Asamblea General en virtud de su resolución 3167 (XXVIII), de 17 de diciembre de 1973, en la que reconoció que hacía falta ampliar e intensificar las actividades del sistema de las Naciones Unidas encaminadas a responder a las necesidades de exploración de los recursos naturales de los países en desarrollo, a fin de acelerar su desarrollo económico. Los gobiernos que reciben asistencia del Fondo se han comprometido a realizar contribuciones de reposición cuando los proyectos financiados por éste entran en la etapa de producción comercial.

40. En 1986 se firmó un acuerdo entre el Fondo y el Gobierno de Santa Lucía en virtud del cual el Fondo proporcionaría servicios de gestión que serían financiados por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional. Al 31 de diciembre de 1987, el saldo de esta cuenta era de 637.145 dólares.

41. Como se indica en el estado financiero VIII, en 1987 los ingresos totales del Fondo ascendieron a 6,1 millones de dólares y los gastos a 6,0 millones. Al final de 1987, el saldo del Fondo era de 8,7 millones de dólares.

## Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para actividades en la región sudanosaheliana

42. Este fondo fiduciario se estableció en cumplimiento de la resolución 3253 (XXIX) de la Asamblea General, de 4 de diciembre de 1974, y de la resolución 1918 (LVIII) del Consejo Económico y Social, de 9 de mayo de 1975. En octubre de 1976, el Secretario General de las Naciones Unidas delegó en el Administrador del PNUD la responsabilidad exclusiva de la administración, el control y la utilización del Fondo, incluidas la administración y dirección de la Oficina de las Naciones Unidas para la Región Sudanosaheliana (ONURS) en la sede y sobre el terreno. La ONURS actúa como principal punto de contacto entre las Naciones Unidas y el Comité Interestatal de Lucha contra la Sequía en el Sahel (CILSS) y, en consulta con el CILSS y los gobiernos interesados, selecciona y ejecuta proyectos prioritarios del programa del CILSS de recuperación y rehabilitación a mediano y largo plazo en los países sahelianos afectados por la sequía.

43. Como se indica en el estado financiero IX, en 1987 los ingresos del Fondo ascendieron a un total de 18,3 millones de dólares y los gastos a 17,4 millones de dólares. Al final de 1987, las asignaciones no utilizadas ascendían a 33,3 millones de dólares, cifra que superaba en 9,4 millones de dólares el saldo no utilizado de fondos disponibles a esa fecha, que era de 23,9 millones de dólares. Esta asignación en exceso se hizo sobre la base de que las promesas de contribución de los gobiernos en concepto de participación en la financiación de los gastos aún pendientes de pago correspondientes al año en curso y años anteriores ascendían a 22,8 millones de dólares. En virtud de las facultades que le confiere el párrafo 5.1 del Reglamento Financiero, en 1987 el Administrador estableció los siguientes fondos fiduciarios auxiliares de la ONURS: proyecto experimental de desarrollo agrícola y forestal en Dosso; promoción y fabricación de cocinas mejores (fase II); y plantación de bosques familiares en las provincias de Boulkiemde y Sanguie. El Gobierno de Suecia es el donante de estos fondos fiduciarios auxiliares.

44. La situación de todos los fondos fiduciarios auxiliares se consigna en el estado financiero XXVII.

Oficina de las Naciones Unidas para la Región Sudanesa:  
Plan de Acción para combatir la desertificación

45. La Oficina de las Naciones Unidas para la Región Sudanesa se encarga de ayudar, en nombre del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), a los países de la región sudanesa en la aplicación del Plan de Acción para combatir la desertificación. La labor se lleva a cabo como una operación conjunta del PNUD y el PNUMA en que estos dos programas contribuyen por partes iguales al apoyo a los programas (apoyo operacional) y al apoyo administrativo (apoyo institucional). En la nota 19 b) a los estados financieros figura el detalle de las contribuciones recibidas y los gastos efectuados en relación con la operación conjunta del PNUD y el PNUMA. En el cuadro 6 figuran los datos relativos a la operación conjunta del PNUD y el PNUMA (apoyo institucional) correspondientes al bienio 1986-1987.

Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas

46. Este programa fue establecido por la resolución 2659 (XXV) de la Asamblea General, de 7 de diciembre de 1970. Como se indica en el estado financiero X, en 1987 los ingresos del Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas ascendieron a un total de 2,6 millones de dólares y los gastos a 2,7 millones. Al final de 1987, el saldo del Programa era de 2,9 millones de dólares.

47. En su 33° período de sesiones, el Consejo de Administración aprobó una asignación excepcional de 791.630 dólares con cargo a los recursos de los gastos de apoyo al PNUD que debía considerarse como ingreso extrapresupuestario del Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas, con miras al fortalecimiento inmediato de su capacidad administrativa. Esa asignación correspondía al período comprendido entre el 1° de septiembre de 1986 y el 31 de diciembre de 1987 <sup>12/</sup>. En consecuencia, en 1987 se acreditó un importe de 593.724 dólares en concepto de ingresos extrapresupuestarios para el Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas.

48. La situación de todos los fondos fiduciarios auxiliares se consigna en el estado financiero XXVII.

Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo

49. La Asamblea General, en su resolución 34/218, de 19 de diciembre de 1979, decidió establecer el Sistema de las Naciones Unidas de Financiación de la Ciencia y la Tecnología para el Desarrollo a fin de financiar actividades encaminadas a fortalecer la capacidad científica y tecnológica endógena de los países en desarrollo, y decidió que el Sistema fuera un vehículo para movilizar, coordinar, encauzar y desembolsar recursos financieros para ese fin. Por la misma resolución, la Asamblea decidió también crear un Fondo Provisional de las Naciones Unidas para la ciencia y la tecnología para el desarrollo hasta tanto se establecieran los arreglos a largo plazo para el Sistema de Financiación. El Fondo Provisional se estableció por un bienio que terminó el 31 de diciembre de 1981 y la responsabilidad de su administración se encomendó al PNUD.

---

<sup>12/</sup> Ibid., 1986, Suplemento No. 9 (E/1986/29), decisión 86/43, párr. 4.

50. El Consejo de Administración, en su 28° período de sesiones, autorizó al Administrador a que tomara medidas para garantizar una transición ordenada del Fondo Provisional (que terminaría sus actividades el 31 de diciembre de 1981) al Sistema de Financiación, que empezaría a funcionar el 1° de enero de 1982 13/. En su resolución 36/183, de 17 de diciembre de 1981, la Asamblea General decidió que el año 1982 fuera considerado el período de transición del Sistema de Financiación, durante el cual se determinarían los arreglos institucionales teniendo en cuenta, entre otras cosas, la magnitud de los recursos financieros del Sistema y la naturaleza de sus operaciones. En la misma resolución, la Asamblea decidió además que las normas generales de funcionamiento del Fondo Provisional, incluidas las disposiciones en materia de recursos, organización y administración, así como los procedimientos indicados en el anexo a la resolución 34/218, se aplicaran e hicieran extensivos al Sistema de Financiación durante el período de transición.

51. En 1980, se creó una reserva para el programa mediante la transferencia con cargo a los recursos no gastados de una cantidad equivalente al 2% de las contribuciones recibidas; esto se hizo de conformidad con los procedimientos operacionales establecidos para el Fondo en la resolución 34/218 de la Asamblea General.

52. El Administrador debía utilizar la reserva, a su discreción, para fines acordes con el Programa de Acción de Viena para la ciencia y la tecnología para el desarrollo 14/ y con las directrices establecidas por la Asamblea General y el Comité Intergubernamental de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo, a fin de velar por la flexibilidad y la capacidad innovadora del Sistema de Financiación y por su capacidad de actuar como agente catalizador.

53. En su 33° período de sesiones, tomando nota de las recomendaciones del Comité Intergubernamental de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo presentadas a la Asamblea General 15/, el Consejo de Administración decidió que el Administrador estableciera un mecanismo consistente en un fondo fiduciario para la ciencia y la tecnología para el desarrollo, a partir del 1° de enero de 1987, en el entendimiento de que, en el caso de que la decisión de la Asamblea General difiriese considerablemente de las propuestas del Comité Intergubernamental, el Administrador consultaría de nuevo con el Consejo de Administración en el período de sesiones de febrero de 1987 16/.

---

13/ Ibid., 1981, Suplemento No. 11 (E/1981/61/Rev.1), decisión 81/9.

14/ Véase Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo, Viena, 20 a 31 de agosto de 1979 (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.79.I.21 y correcciones), cap. VII.

15/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 37 (A/41/37), secc. II, resolución 6 (VIII).

16/ Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1986, Suplemento No. 9 (E/1986/29), decisión 86/38.

54. En su resolución 41/183, de 8 de diciembre de 1986, la Asamblea General decidió poner término al Sistema de las Naciones Unidas de Financiación de la Ciencia y la Tecnología para el Desarrollo a partir del 31 de diciembre de 1986 y transferir sus funciones y recursos a un mecanismo denominado "Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo", que se constituiría en calidad de fondo fiduciario del PNUD.

55. Como se indica en el estado financiero XI, en 1987 los ingresos totales del Fondo sumaron 1,2 millones de dólares y sus gastos 3,0 millones de dólares. Al final de 1987, el saldo del Fondo era de 3,3 millones de dólares, después de transferir 43.551 dólares de la reserva para el programa, que ya no se consideraba necesaria. Las asignaciones no utilizadas del Fondo ascendían a 2,1 millones de dólares.

56. La situación de todos los fondos fiduciarios auxiliares se consigna en el estado financiero XXVII.

#### Fondo Especial de las Naciones Unidas para los Países en Desarrollo sin Litoral

57. Este fondo fiduciario fue creado por la Asamblea General en su trigésimo período de sesiones a fin de ayudar a los países en desarrollo sin litoral a compensar sus gastos adicionales de transporte y de tránsito. En su trigésimo primer período de sesiones, la Asamblea General, en su resolución 31/177, de 21 de diciembre de 1976, aprobó el estatuto del Fondo y pidió al PNUD que, en colaboración estrecha con la secretaría de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, administrara el Fondo durante un período de transición. Como puede verse en el estado financiero XII, en 1987 el total de los ingresos del Fondo ascendió a 24.789 dólares y los gastos a 145.477 dólares. Al final de 1987, el saldo del Fondo era de 207.573 dólares, de los cuales 190.736 dólares correspondían a asignaciones no utilizadas.

58. En su cuadragésimo período de sesiones, la Asamblea General, en la decisión 40/448 A, de 17 de diciembre de 1985, basada en la decisión 85/32 del Consejo de Administración, pidió al Secretario General que adoptara las medidas necesarias para liquidar el Fondo, a más tardar el 31 de diciembre de 1986, y transferir todos sus recursos no comprometidos a los recursos generales del PNUD. En consecuencia, en 1988 se transferirán 16.837 dólares a la cuenta de recursos generales del PNUD.

#### Fondo Fiduciario del PNUD para el Programa de la nación namibiana del Fondo de las Naciones Unidas para Namibia

59. En su resolución 31/153, de 20 de diciembre de 1976, la Asamblea General decidió iniciar, en apoyo a la nación namibiana, un amplio programa de asistencia dentro del sistema de las Naciones Unidas. La Asamblea pidió, además, al Consejo de las Naciones Unidas para Namibia que, en consulta con la Organización Popular del Africa Sudoccidental, preparara las directrices y políticas para ese programa y dirigiera y coordinara su ejecución.

60. El Consejo de las Naciones Unidas para Namibia designó a la Oficina del Comisionado de las Naciones Unidas para Namibia en calidad de autoridad coordinadora de los proyectos del Programa de la nación namibiana, bajo la dirección del Comité del Fondo de las Naciones Unidas para Namibia. El Consejo de las Naciones Unidas para Namibia pidió, además, al Comisionado para Namibia que,

dentro del marco de la función ejecutiva y administrativa que se le había confiado, celebrara consultas con el PNUD, con miras a llegar a acuerdos administrativos para la ejecución del Programa de la nación namibiana, comprendida una propuesta de que el desembolso de fondos para todos los proyectos del Programa de la nación namibiana se llevara a cabo por conducto del PNUD. En cumplimiento de lo antedicho, el Administrador del PNUD y el Comisionado de las Naciones Unidas para Namibia convinieron en establecer el Fondo Fiduciario del PNUD para el Programa de la nación namibiana del Fondo de las Naciones Unidas para Namibia bajo la autoridad administrativa del Administrador.

61. Como se indica en el estado financiero XIII, el total de ingresos del Fondo en 1987 ascendió a 2,0 millones de dólares y el de los gastos a 1,3 millones de dólares. Al final de 1987, el saldo del Fondo era de 2,1 millones de dólares, después de la transferencia de las Naciones Unidas de ingresos en concepto de intereses por un valor total de 143.308 dólares. El saldo de asignaciones no utilizadas ascendía a 2,1 millones de dólares.

#### Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer

62. En su trigésimo período de sesiones, celebrado en 1975, la Asamblea General decidió ampliar el Fondo de Contribuciones Voluntarias para el Año Internacional de la Mujer a fin de que abarcara el período del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer, 1976 a 1985. En cumplimiento de esa decisión, los recursos del Fondo de Contribuciones Voluntarias para el Año Internacional de la Mujer se transfirieron al Fondo de Contribuciones Voluntarias para el Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer, creado por la Asamblea en su resolución 31/133, de 16 de diciembre de 1976. Los recursos del Fondo debían complementar las actividades destinadas a hacer realidad los objetivos del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer, dando prioridad a los programas y proyectos que guardasen relación con los países en desarrollo menos adelantados, sin litoral e insulares.

63. En junio de 1980, en un memorando de entendimiento entre el Secretario General de las Naciones Unidas y el Administrador del PNUD, se estableció un fondo fiduciario complementario llamado "Fondo Fiduciario del PNUD para proyectos financiados por el Fondo de Contribuciones Voluntarias para el Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer" y la responsabilidad de su administración y gestión se delegó en el Administrador del PNUD.

64. En su trigésimo noveno período de sesiones, la Asamblea General, en su resolución 39/125, de 14 de diciembre de 1984, decidió que se disolviera el Fondo de Contribuciones Voluntarias para el Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer y que sus actividades continuaran mediante el establecimiento del Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer administrado por el PNUD (A/39/702). En su 32° período de sesiones, celebrado en junio de 1985, el Consejo de Administración tomó nota de los arreglos realizados por el Administrador del PNUD para hacerse cargo del Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer a partir del 1° de julio de 1985 17/.

---

17/ Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1985, Suplemento No. 11 (E/1985/32), decisión 85/35.

65. Como se indica en el estado financiero XIV, los ingresos totales del Fondo en 1987 ascendieron a 6,2 millones de dólares y los gastos totales a 6,3 millones. Al final de 1987, el saldo del Fondo era de 12,1 millones de dólares, de los cuales, 6,9 millones correspondían a asignaciones no utilizadas.

66. La situación de todos los fondos fiduciarios auxiliares se consigna en el estado financiero XXVII.

#### Cuenta de la energía del PNUD

67. En su 27° período de sesiones, el Consejo de Administración autorizó al Administrador, con carácter provisional, a que gestionara y aceptara contribuciones voluntarias para proyectos destinados a atender las necesidades urgentes de asistencia de los países en desarrollo, especialmente los más pobres, en el sector de la energía, sin perjuicio de las disposiciones que se adoptaran más adelante como resultado del examen del Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas para la Exploración de los Recursos Naturales dispuesto en la resolución 1979/65 del Consejo Económico y Social, y de las que procedieran de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Fuentes de Energía Nuevas y Renovables, celebrada en Nairobi en 1981 18/.

68. Como se indica en el estado financiero XV, en 1987 el total de los ingresos de la Cuenta ascendió a 6,3 millones de dólares y el de los gastos a 3,1 millones. Al final de 1987, el saldo de la Cuenta era de 5,7 millones de dólares, de los cuales 4,8 millones correspondían a asignaciones no utilizadas.

#### Fondos fiduciarios establecidos por el Administrador

69. En 1987 el Administrador estableció los siguientes fondos fiduciarios:

Fondo Fiduciario PNUD/CIDA para el Programa de desarrollo de la capacidad de Bangladesh para efectuar encuestas por hogares

Plan maestro de Nicosia: fase de ejecución

Fondo Fiduciario PNUD/Finlandia para la construcción de una escuela de agricultura y veterinaria en Rushashi

Fondo Fiduciario para la prestación de asistencia de emergencia a la República Popular de Mozambique

Fondo Fiduciario de Finlandia para actividades relacionadas con evaluaciones y programas nacionales de cooperación técnica (NATCAP)

Fondo Fiduciario PNUD/CIDA para prestar apoyo al proyecto "Aprovechamiento de los recursos hídricos subterráneos en Malí"

Fondo Fiduciario de los Países Bajos para el Programa Especial de Acción sobre gestión y administración públicas (SAPAM)

---

18/ Ibid., 1980, Suplemento No. 12 (E/1980/42/Rev.1), decisión 80/27.

Fondo Fiduciario del PNUD para la participación de funcionarios de países en desarrollo en el Grupo de Trabajo del Comité Plenario

Fondo Fiduciario para los programas de asistencia económica especial

Fondo Fiduciario PNUD/CIDA para el mecanismo de preparación de proyectos para Africa

Fondo Fiduciario del PNUD para el depósito de los pagos efectuados por usuarios del mecanismo de preparación de proyectos para Africa

Fondo Fiduciario para la capacitación en la URSS de especialistas de los países en desarrollo

70. El Administrador estableció este fondo fiduciario en septiembre de 1982 para financiar actividades de capacitación en la URSS de especialistas de los países en desarrollo. Como se indica en el estado financiero XVII, en 1987 el total de los ingresos ascendió a 2,9 millones de dólares y el de los gastos a 2,1 millones. Al final de 1987 el saldo del Fondo era de 2,3 millones de dólares, de los cuales 0,9 millones correspondían a asignaciones no utilizadas.

Fondo Fiduciario para la contribución especial de los Países Bajos a los países menos adelantados

71. El Administrador estableció este Fondo el 5 de diciembre de 1983 para aumentar la eficacia de las conferencias de mesa redonda sobre los países menos adelantados, obtener recursos de desarrollo adicionales para la ejecución de proyectos y programas identificados en el proceso de las conferencias de mesa redonda y coadyuvar al logro de los objetivos de desarrollo identificados en los programas nacionales de los países menos adelantados para los cuales no hubiera recursos suficientes del PNUD.

72. Como se indica en el estado financiero XVIII, en 1987 el total de los ingresos ascendió a 254.849 dólares y el de los gastos a 626.919 dólares. A fines de 1987, el saldo del Fondo era de 3,0 millones de dólares, de los cuales 1,8 millones correspondían a asignaciones no utilizadas.

Fondo Fiduciario del PNUD para los países en desarrollo asolados por el hambre y la malnutrición

73. En virtud del inciso a) del párrafo 1 de la resolución 38/201, de 20 de diciembre de 1983, la Asamblea General decidió liquidar el Fondo Fiduciario de la Operación de Emergencia de las Naciones Unidas y traspasar el 70% del saldo de dicho Fondo al PNUD para financiar proyectos que se necesitarán con urgencia, principalmente en los sectores de la alimentación y la agricultura en los países afectados por el hambre y la malnutrición, en particular como resultado de sequías graves o prolongadas, prestándose especial atención a los países africanos. El Administrador estableció este fondo fiduciario el 20 de diciembre de 1983.

74. Como se indica en el estado financiero XIX, en 1987 el total de los ingresos ascendió a 1,4 millones de dólares y el de los gastos a 3,8 millones. A fines de 1987 el saldo del Fondo era de 8,7 millones de dólares, de los cuales 5,3 millones correspondían a asignaciones no utilizadas.

Fondo Fiduciario Pérez-Guerrero para la cooperación económica y técnica entre países en desarrollo

75. Con arreglo al inciso c) del párrafo 1 de la resolución 38/201, de 20 de diciembre de 1983, la Asamblea General decidió traspasar al PNUD el 12% del saldo del Fondo Fiduciario de la Operación de Emergencia de las Naciones Unidas, para promover la cooperación económica y técnica entre países en desarrollo con arreglo a las prioridades que ellos fijaran. Desde que estableció este fondo fiduciario el 31 de diciembre de 1983, el Administrador inició un proceso de consultas con los países en desarrollo por conducto del Grupo de los 77.

76. Como se indica en el estado financiero XX, en 1987 el total de los ingresos ascendió a 479.354 dólares y el de los gastos a 529.831 dólares. A fines de 1987 el saldo del Fondo era de 6,4 millones de dólares, de los cuales 0,9 millones correspondían a asignaciones no utilizadas.

Fondo Fiduciario del PNUD de asistencia a proyectos de desarrollo relacionados con los refugiados en Africa

77. El Administrador estableció este fondo fiduciario el 30 de octubre de 1984 para financiar proyectos infraestructurales de desarrollo relacionados con los refugiados, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la resolución 37/197 de la Asamblea General, de 18 de diciembre de 1982, y de la Declaración y programa de acción de la Segunda Conferencia Internacional sobre Asistencia a los refugiados en Africa (A/39/402, anexo). La Asamblea General, en el párrafo 5 de su resolución 37/197, pidió al Secretario General de las Naciones Unidas que, en estrecha cooperación con el Secretario General de la Organización de la Unidad Africana y el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, convocara en 1984 una segunda Conferencia Internacional sobre Asistencia a los Refugiados en Africa con el fin, entre otras cosas, de examinar "las repercusiones de esta situación para las economías nacionales de los países africanos interesados y proporcionarles la asistencia necesaria a fin de fortalecer su infraestructura socioeconómica para que puedan hacer frente a la carga que suponen los grandes números de refugiados y repatriados". En el párrafo 11 de la parte II de la Declaración y programa de acción de esa Conferencia (A/39/402, anexo), se dijo, en el párrafo 11 de la segunda parte, que "sería el PNUD a quien, habida cuenta de su función central de coordinación dentro del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo y de sus estrechos vínculos con las comunidades donantes, se le podría pedir que asumiese lo antes posible la iniciativa en cuanto a la coordinación, la aplicación y la supervisión de los proyectos de infraestructura relacionados a la vez con los refugiados y con el desarrollo, en estrecha asociación con sus asociados y con otros donantes".

78. Como se indica en el estado financiero XXI, en 1987 el total de los ingresos ascendió a 0,5 millones de dólares y el de los gastos a 2,2 millones. Al final de 1987, el saldo del Fondo era de 6,2 millones de dólares, de los cuales 2,3 millones correspondían a asignaciones no utilizadas.

Fondo Fiduciario del PNUD para combatir la pobreza y el hambre en Africa

79. El Administrador estableció este fondo fiduciario el 21 de noviembre de 1984 debido a su preocupación y a la de la comunidad internacional por la crisis económica y social que afectaba a muchos países de Africa, manifestada, entre otros instrumentos, en la resolución 38/199 de la Asamblea General de 20 de diciembre



de 1983, sobre medidas especiales para el desarrollo económico y social de Africa en el decenio de 1980, y en la decisión 84/18 del Consejo de Administración del PNUD, de 29 de junio de 1984, sobre la crisis económica y social de Africa. Los recursos del Fondo deberán utilizarse para financiar proyectos de asistencia técnica o de capital destinados a combatir la pobreza y el hambre en Africa.

80. Como se indica en el estado financiero XXII, en 1987 los ingresos totales ascendieron a 490 dólares y no se registraron gastos. Al final de 1987 el saldo del Fondo era de 43.831 dólares.

81. El estado del fondo fiduciario auxiliar del "Programa Etiopía-Italia de rehabilitación y desarrollo" se indica en el estado financiero XXVII.

Fondo Fiduciario para la contribución de Noruega al Centro angoleño de capacitación de personal para la industria petrolera, en Sumbe

82. El Administrador estableció este fondo el 19 de marzo de 1984 a fin de ampliar la escuela de capacitación de angoleños en la industria petrolera y transformarla en un centro regional que satisficiera las necesidades de capacitación de mano de obra de las industrias petroleras de los países pertenecientes a la Conferencia de Coordinación del Desarrollo del Africa Meridional. Se presta asistencia para perfeccionar la capacidad pedagógica de los instructores y proporcionar equipo didáctico.

83. Como se indica en el estado financiero XXIII, en 1987 el total de los ingresos fue de 1,0 millones de dólares y el de los gastos de 0,6 millones. Al final de 1987, el saldo del Fondo era de 0,4 millones de dólares, de los cuales 0,1 millones correspondían a asignaciones no utilizadas.

Otros fondos fiduciarios establecidos por el Administrador

84. Seguidamente se mencionan otros fondos fiduciarios establecidos por el Administrador:

Primera iniciativa para prevenir las incapacidades evitables (IMPACT)  
(estado financiero XVI)

Fondos Fiduciarios establecidos por el Administrador en relación con proyectos del Banco Mundial (estado financiero XXIV)

Fondo Fiduciario PNUD/CIDA para el mecanismo de preparación de proyectos para el Caribe (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario para la capacitación en Bulgaria de especialistas de los países en desarrollo (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario del Programa PNUD/Oficina Australiana de Asistencia al Desarrollo (ADAB) (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario PNUD/CIDA para el Programa de desarrollo de la capacidad de Bangladesh para efectuar encuestas por hogares (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario del PNUD para medidas relacionadas con cuestiones de desarrollo (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario del PNUD de apoyo a los programas del Ministerio de Planificación de Costa Rica (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario del PNUD de asistencia al Fondo de Cooperación Técnica entre la Argentina y el Perú para administrar la ayuda alimentaria (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario PNUD/CIDA para el Programa de desarrollo de la capacidad del Pakistán para efectuar encuestas por hogares (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario PNUD/Live Aid Foundation (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario PNUD/Apoyo unido de los artistas a Africa (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario del Gobierno de Francia para el Programa PNUD/Banco Mundial de evaluación del sector de la energía (estado financiero XXV)

Plan maestro de Nicosia: fase de ejecución (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario PNUD/Finlandia para la construcción de una escuela de agricultura y veterinaria en Rushashi (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario para la prestación de asistencia de emergencia a la República Popular de Mozambique (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario de Finlandia para las actividades relacionadas con evaluaciones y programas nacionales de cooperación técnica (NATCAP) (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario PNUD/CIDA para el Mecanismo de preparación de proyectos para Africa (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario PNUD/CIDA para prestar apoyo al proyecto "Aprovechamiento de los recursos hídricos subterráneos en Malí" (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario de los Países Bajos para el Programa Especial de Acción sobre gestión y administración públicas (SAPAM) (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario del PNUD para la participación de funcionarios de los países en desarrollo en el Grupo de Trabajo del Comité Plenario (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario para los programas de asistencia económica especial (estado financiero XXV)

Fondo Fiduciario del PNUD para el depósito de los pagos efectuados por los usuarios del Mecanismo de preparación de proyectos para Africa (no registró ninguna actividad en 1987)

Otros fondos fiduciarios administrados por el PNUD

85. En el estado financiero XXVI figuran otros fondos fiduciarios administrados por el PNUD, a saber:

Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para programas operacionales en Lesotho

Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el suministro de personal operacional (OPEX) a Swazilandia

Programa del PNUD de estudio sobre el desarrollo

86. En 1987, el Administrador autorizó la disolución del Fondo Fiduciario para la capacitación en Bulgaria de especialistas de los países en desarrollo. De acuerdo con el donante, el saldo de recursos no utilizados por valor de 25.046 dólares se traspasó a la cuenta de recursos generales del PNUD.

## II. INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES

### Introducción

1. En cumplimiento de la resolución 74 (I) de la Asamblea General, de 7 de diciembre de 1946, y del artículo XVII del Reglamento Financiero del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), la Junta de Auditores ha comprobado las cuentas del PNUD correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1987.
2. El examen se hizo con arreglo al artículo XII del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas y su anexo y de conformidad con las normas comunes de verificación de cuentas aprobadas por el Grupo de Auditores Externos de las Naciones Unidas, los organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica. El examen se llevó a cabo en la sede del PNUD, en Nueva York, y en las oficinas exteriores de Birmania, Burkina Faso, Chile, Indonesia, el Níger, Tailandia y el Yemen.
3. La Junta de Auditores continuó su práctica de informar de los resultados de comprobaciones concretas sobre el terreno y en la sede y de enviar a la Administración cartas sobre asuntos de gestión que contenían observaciones detalladas sobre la comprobación de cuentas. Una vez más, esa práctica permitió mantener un diálogo continuo con la Administración. De conformidad con el párrafo 12.9 del Reglamento Financiero, la Junta contrató los servicios de dos empresas comerciales de auditores públicos para que realizaran tareas concretas.
4. Las secciones siguientes tratan de las cuestiones que, a juicio de la Junta, deben señalarse a la Asamblea General. Hemos discutido todas nuestras observaciones con la Administración y, cuando ha correspondido, sus puntos de vista se han incluido en el presente informe.

### Resumen de las recomendaciones

5. Recomendamos que se tomen las medidas correctivas que se mencionan seguidamente en orden de prioridad:
  - a) Que se vuelvan a examinar los principios, procedimientos y controles de contabilidad, de conformidad con las orientaciones expuestas en el presente informe y resumidas en la opinión de los auditores, para mejorar la exactitud y el valor informativo de los estados financieros. Aunque la Junta incluyó esta recomendación en su informe de 1986 <sup>1/</sup>, en esta oportunidad desea destacar que en 1987 se lograron mejoras notables;
  - b) Que se apliquen los procedimientos de aprobación y vigilancia de proyecto para impedir que la tasa de ejecución aumente a expensas de la calidad o de la viabilidad de los proyectos, especialmente en el caso de los proyectos interregionales, regionales y mundiales;
  - c) Que en la distribución de puestos y la asignación de personal se vele por la calidad de la labor de ejecución en esferas prioritarias;

---

<sup>1/</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 5A (A/41/5/Add.1), secc. II.

- d) Que se aplique una disciplina presupuestaria más estricta;
- e) Que se determine con toda claridad el nivel apropiado de los gastos de apoyo correspondientes a los organismos de ejecución y se proporcione información precisa sobre dichos gastos con miras a impedir que aumenten paulatinamente;
- f) En vista de que los arreglos de organización que vinculan entre sí a una amplia gama de recursos y programas concretos han adquirido un alto grado de complejidad, que se realice un examen general de la presente situación con miras a simplificar y racionalizar la estructura actual.

#### Resumen de las conclusiones

- 6. En el estado financiero I no se diferencia claramente entre los gastos de los programas, los gastos de apoyo a los programas y los gastos de funcionamiento.
- 7. Los gastos de apoyo a los programas que se pagan a los organismos de ejecución son complementados por conducto de diversos mecanismos que no se indican claramente en los estados financieros ni en los procedimientos de la organización.
- 8. En 1987 se introdujeron mejoras importantes en la esfera de las relaciones de contabilidad y comprobación de cuentas con los organismos de ejecución. Sin embargo, en el total de gastos de los programas la proporción de gastos no auditados sigue siendo demasiado elevada para merecer una opinión sin reservas de parte de los auditores.
- 9. Los criterios de contabilización de las obligaciones por liquidar todavía carecen de uniformidad y siguen siendo cuestionables a la luz de tanto los principios de contabilidad generalmente aceptados como del Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas.
- 10. En la sede no hay comprobantes adecuados de los gastos de contraparte en efectivo ni de los saldos no utilizados y, en consecuencia, no se ha podido formular observaciones sobre esas cuestiones.
- 11. En los estados financieros se han incluido saldos negativos de las contribuciones de participación en la financiación de los gastos y de los gastos efectuados con cargo a dichas contribuciones; esos saldos representan un total de 907.000 dólares cuentas por cobrar a los gobiernos.
- 12. En los estados financieros los gastos con cargo al presupuesto figuran en cifras netas, pero en el estado financiero I no se indican las contribuciones de los gobiernos para financiar los gastos de las oficinas locales, contribuciones cuyo valor en cifras netas se determina en función de dichos gastos.
- 13. Como se ha indicado, los gastos con cargo al presupuesto incluyen asimismo una sobrestimación de las obligaciones por liquidar.
- 14. Los bienes no fungibles del PNUD financiados con cargo a la Reserva para obras de construcción se consignan ahora en el estado financiero II, a diferencia de otras categorías de bienes no fungibles que no son capitalizados.

15. Todavía no se incluye en los estados financieros una sección en que se proporcione información, con un cierto grado de detalle, sobre los bienes no fungibles.
16. La valoración de las inversiones contenida en los estados financieros representa una subestimación y en la nota 26 a los estados financieros se incluye una valoración diferente.
17. Varios ajustes derivados de la comprobación de cuentas se asentaron en las cuentas por recibir y las cuentas por pagar de 1987.
18. Los gastos de funcionamiento aumentaron en un 10% en 1987 y a razón del 9,4% en cada uno de los últimos tres años. Esos gastos representan una proporción cada vez mayor de los gastos totales y han superado el límite del 16% que la Administración se había comprometido a mantener.
19. Se han cargado a los presupuesto de proyectos gastos de funcionamiento adicionales; por ejemplo, se han imputado gastos administrativos a los gastos de apoyo a los programas y se han cargado gastos de personal de la sede a los proyectos.
20. El sistema de control presupuestario sigue adoleciendo de deficiencias. En particular, el 20% de las oficinas exteriores excedieron al final del año el total de sus habilitaciones de créditos.
21. La flexibilidad otorgada a la Administración ha tenido como resultado una redistribución de fondos de las oficinas exteriores a la sede y una realización de gastos superiores a las consignaciones correspondientes en el caso de un cierto número de objetos de gastos.
22. El número de puestos ocupados difiere considerablemente del número de puestos de las plantillas de personal aprobadas, con lo que se generan automáticamente economías respecto de las consignaciones presupuestarias.
23. Estas economías automáticas se han destinado en parte a financiar la contratación de personal supernumerario para que reemplace al personal permanente no incluido en las plantillas autorizadas.
24. En 1987 las contribuciones totales aumentaron en 12,2%, mientras que los gastos totales de los programas se incrementaron en 1,6%. En consecuencia, el nivel de liquidez de la organización aumentó a la cifra de 1.087.000 dólares.
25. La meta de la cifra indicativa de planificación para 1987 se ha alcanzado, pero en parte a expensas de una reducción pronunciada durante el año de las contribuciones de participación en la financiación de los gastos.
26. En los países con posibilidades y capacidad de ejecución reducidas siguen planteándose problemas de ejecución.
27. Los proyectos regionales adolecen más que los proyecto por países de las deficiencias que afectan habitualmente a la ejecución de proyectos. Esto se debe en parte a una insuficiente participación del representante residente y del gobierno interesado.

28. El objetivo de un gran número de proyectos regionales es prestar apoyo a instituciones regionales o locales; no obstante, esos proyectos tienden a durar prolongados períodos de tiempo sin que se hagan progresos significativos en la consecución, por esas instituciones, de la capacidad que les permita valerse de sus propios medios.
29. La ejecución de los proyectos mundiales e interregionales ha puesto de manifiesto el hecho de que la creciente combinación de corrientes financieras entre las organizaciones de las Naciones Unidas está creando más oportunidades de cargar gastos de apoyo cuestionables a proyectos de asistencia para el desarrollo.
30. Un número muy considerable de proyectos que han sido confiados a la Oficina de Servicios para Proyectos no requieren ninguna aportación técnica o de fondo por parte de la Oficina que, no obstante, carga los gastos de apoyo habituales a los presupuestos de dichos proyectos.
31. La Oficina de Servicios para Proyectos depende en un grado excesivo de subcontratistas para llevar a cabo tareas de ejecución, con lo que los gastos de los programas reflejan, en parte, los costos de explotación y el margen de utilidades de los subcontratistas.
32. Los acuerdos de servicios de gestión representan una proporción cada vez mayor de las actividades de la Oficina de Servicios para Proyectos (un tercio en 1987), mientras que se han reducido las tasas de ejecución de los proyectos financiados por el PNUD.
33. Se consideró particularmente cuestionable la gestión financiera de la denominada "sexta sección" de la Oficina de Servicios para Proyectos.
34. Ya no rige la distinción establecida entre los dos mandatos en virtud de los cuales funciona la Oficina de las Naciones Unidas para la Región Sudanesa (ONURS). La operación conjunta del PNUD y el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) ya no incluye los gastos administrativos que se efectúan en virtud del segundo mandato.
35. El nivel de liquidez de la ONURS es extremadamente elevado y, a la tasa actual de realización de gastos, sería suficiente para efectuar gastos durante dos años.
36. Hasta ahora no se ha definido debidamente el papel de la ONURS.
37. Debido a demoras prolongadas en la ejecución de proyectos, el nivel de liquidez del Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización sería suficiente para efectuar gastos durante tres años a la tasa actual de realización de gastos.
38. La vigilancia de los proyectos financiados con cargo al Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización parece inadecuada en muchos aspectos y debería mejorarse mediante el fortalecimiento del personal que presta servicios sobre el terreno.
39. Durante los últimos años un número importante de fondos fiduciarios auxiliares han arrojado déficit, en violación del Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada del PNUD.

40. Los gastos locales en moneda nacional y en dólares de los Estados Unidos de las oficinas exteriores registran en general una tendencia creciente.
41. No se determina debidamente el nivel de las contribuciones de los gobiernos para financiar los gastos de las oficinas exteriores, y como resultado de ello durante los últimos años la cuantía de dichas contribuciones ha estado cada vez más por debajo del nivel requerido. Para cubrir esa diferencia se ha recurrido a una creciente proporción de contribuciones voluntarias.
42. A pesar de la prioridad máxima que se ha dado a la región africana, la redistribución de personal contratado internacionalmente fue muy limitada durante el bienio anterior y no se han concertado arreglos para aumentar el número de puestos asignados a Africa y reducir la tasa de vacantes en la región, que es superior a la tasa media.
43. Del examen de los programas y de su gestión se llegó a la conclusión de que los programas por países no están suficientemente concentrados en un número limitado de objetivos y de que se tiende a perpetuar la prestación de apoyo a instituciones.
44. La Junta se enteró de casos de presunto fraude por parte de altos funcionarios destacados sobre el terreno acerca de los cuales no se le había informado.
45. La política editorial de la organización no reconoce el hecho de que el francés es un idioma de trabajo.

#### Estados de cuentas

##### Distinción contable entre los gastos de los programas, los gastos de apoyo a los programas y los gastos de funcionamiento

46. Los gastos que se indican en el estado de cuentas I se pueden clasificar en tres categorías: gastos de los programas, gastos de apoyo a los programas correspondientes a organismos de ejecución, y gastos administrativos y de apoyo a los programas efectuados por el PNUD, que en el presente informe se denominan gastos de funcionamiento. Teniendo en cuenta que para el Consejo de Administración la relación entre los gastos de funcionamiento y los gastos totales del PNUD es un indicador fundamental, y el hecho de que la opinión de la Junta se refiere a la distinción entre esas categorías en el estado de cuentas I, se justifica formular las siguientes observaciones.
47. Varias categorías de gastos del PNUD se contabilizan como gastos de los programas. Por ejemplo, cabe mencionar los siguientes casos: gastos de las oficinas exteriores imputados a proyectos de apoyo a los programas (véase el párrafo 99), gastos de puestos de la sede que se cargan a presupuestos de los proyectos sin la autorización previa del Consejo de Administración (véase el párrafo 101) y gastos de apoyo, como los gastos de viaje y de índole conexas de funcionarios del PNUD, que también se cargan a los presupuestos de los proyectos. La Administración explicó que como el PNUD es una organización cuyos fines consisten en programas, es difícil diferenciar claramente entre los gastos de los programas y los gastos administrativos. Aunque no tenemos inconvenientes en reconocer esa dificultad, opinamos que para que el desglose de gastos en el estado de cuentas I sea significativo es preciso distinguir entre los gastos de



los proyectos y los gastos de funcionamiento del PNUD. Desde el punto de vista contable, conduce a error la imputación de una parte importante de estos gastos, tanto administrativos como de apoyo a los programas, a los proyectos. La imputación también deriva en el pago indebido a los organismos de ejecución o a la Oficina de Servicios para Proyectos de un nivel excesivo de gastos generales. En nuestra opinión, todos los gastos antes mencionados han sido erróneamente clasificados como gastos de los programas.

48. También nos preocupa el hecho de que se autoriza a los organismos especializados a imputar a los presupuestos de los proyectos gastos que, en nuestra opinión, deberían financiarse con cargo a los gastos de apoyo a los programas correspondientes. Como se explica en el Manual de programación y de proyectos, "los gastos de apoyo a los programas se han establecido para reembolsar a los organismos de ejecución los gastos administrativos, técnicos y de otra índole efectuados por ellos en relación con proyectos financiados por el PNUD". No obstante, en virtud de nuevas directrices que se emitieron en 1987 para facilitar "una interpretación más liberal de dicha política", se ha autorizado la imputación a los presupuestos de los proyectos de los gastos de las visitas para prestar apoyo técnico a los proyectos. La Administración explicó que "no se puede esperar que los organismos presten servicios a los proyectos del PNUD gastando sus propios recursos tan generosamente como en el pasado" y que las "bien conocidas dificultades financieras que están experimentando otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas pueden tener un efecto negativo en su capacidad para ejecutar eficazmente los proyectos financiados por el PNUD". Esta es, en realidad, la raíz del problema. En nuestra opinión, cuando sean necesarios para proporcionar un apoyo adecuado, esos gastos de apoyo adicionales, no se deberían contabilizar como gastos de los programas ni generar, como resultado de ello, ingresos cuestionables en concepto de gastos generales. Dichos gastos se deberían indicar en el estado de cuentas I como gastos de apoyo concretos y, de ser necesario, justificarían una modificación del porcentaje de reembolso de gastos generales que se paga a los organismos de ejecución.

49. En los párrafos 100 y 102 infra se reflejan, respectivamente, las opiniones de la Administración sobre los proyectos de apoyo a los programas y sobre el personal de la sede financiado con cargo a presupuestos de proyectos. Con respecto a los gastos de viaje y de índole conexas de funcionarios del PNUD o de organismos que se imputan a los presupuestos de los proyectos, la Administración indicó lo siguiente: "Si bien el reembolso de los gastos de apoyo tiene por objeto financiar las actividades de apoyo administrativo y las de apoyo técnico en general, ciertas misiones que se organizan en el marco de determinados proyectos pueden entrañar el suministro de insumos técnicos concretos y, en consecuencia, considerarse legítimamente como gastos imputables al proyecto de que se trate. Esto es cierto respecto de las misiones realizadas tanto por personal del PNUD como de organismos, como por personal externo contratado a esos efectos. El propósito de las directrices de 1987 para los representantes residentes era instar a éstos a que determinaran, por su propia cuenta, si el objeto de una determinada misión de un organismo era sencillamente prestar apoyo o si su envío se justificaba para satisfacer una necesidad técnica concreta del proyecto. La práctica que se sigue en la actualidad para hacer esa determinación fue examinada detalladamente por el Consejo de Administración del PNUD en su 35° período de sesiones, celebrado en junio de 1988".

## Relaciones en materia de contabilidad y comprobación de cuentas con los organismos de ejecución

50. En su informe de 1986, la Junta subrayó el hecho de que la mayor parte de los gastos de los programas indicados en el estado financiero I no habían sido objeto de una auditoría y en su opinión formuló reservas sobre este particular. Se observó que en 1987 se habían logrado mejoras importantes en relación con estas cuestiones. En particular, las medidas adoptadas por la Administración tuvieron el resultado siguiente:

a) En nuestra opinión sobre la comprobación de las cuentas de 1986 hicimos salvedades, entre otras cosas, porque al final del año no se habían examinado diferencias importantes (17.402.000 dólares) de los saldos recíprocos entre las cuentas del PNUD y los estados financieros presentados por los organismos. Merced a análisis efectuados durante el año y a los procedimientos e instrucciones revisados para el cierre de las cuentas de 1987 que aplicó el PNUD, este problema se pudo resolver en los estados financieros correspondientes a 1987;

b) Los gastos de los proyectos ejecutados por los gobiernos se analizaron cuidadosamente y, con la asistencia de consultores externos, se realizó un estudio a fondo para elaborar nuevas directrices de contabilidad y auditoría para esos proyectos. Con sujeción a la aprobación del Consejo de Administración, estas nuevas medidas se aplicarán en el segundo semestre de 1988.

51. La Junta también planteó esta cuestión al Grupo de Auditores Externos, en noviembre de 1987, y se tomaron medidas para mejorar las comunicaciones con los auditores externos de los organismos de ejecución. No obstante, como se explica a continuación, esas medidas no fueron suficientes para atender las salvedades formuladas en 1986 porque no se pudieron aplicar íntegramente dentro del período anual abarcado por los informes de comprobación de cuentas. La Junta proyecta ocuparse de esas medidas, junto con la Administración y el Grupo de Auditores Externos, durante el próximo ejercicio, con miras a resolver las cuestiones pendientes. La Administración indicó que en su 35° período de sesiones, celebrado en junio de 1988, el Consejo de Administración del PNUD había manifestado que "el Administrador ha adoptado o está adoptando las medidas necesarias, dentro de su esfera de competencia, para corregir las situaciones o condiciones que dieron lugar a las reservas formuladas por los auditores en su opinión", y también "había pedido al Administrador que señalara al Grupo de Auditores Externos el problema que plantea obtener la certificación anual de las cuentas comprobadas de todos los organismos de ejecución y sugerido que el Consejo Económico y Social invitara a los órganos rectores de las organizaciones que en la actualidad requieren estados financieros comprobados sólo cada dos años, a considerar la posibilidad de proporcionar anualmente al PNUD estados financieros comprobados de las actividades financiadas por el PNUD".

## Cuestiones de contabilidad

### Concepto de la entrega efectiva y su relación con el equipo

52. Las obligaciones por liquidar de que informan los organismos se contabilizan aplicando directrices del PNUD que estipulan la norma de contabilidad aplicable para el componente de gastos de que se trate. La entrega efectiva de bienes y servicios es el criterio en que se basa el registro de las obligaciones por liquidar relativas a todos los componentes de gastos, salvo el equipo. En este

caso, las normas del PNUD disponen que las obligaciones por liquidar deben reflejar el costo del equipo previsto en los presupuestos anuales de los proyectos respecto del cual se hayan formalizado contratos al final del año. Nuestras averiguaciones pusieron de manifiesto que, como resultado de esa norma, órdenes de compra de equipo por montos considerables se consideran gastos del año en curso aunque la entrega del equipo ocurra en el año siguiente. La norma del PNUD no se ajusta a los principios de contabilidad generalmente aceptados. Este aspecto de la cuestión ha sido subrayado por varios auditores externos de los organismos de ejecución en sus breves informes de comprobación de cuentas. En nuestra opinión, el carácter particular de las actividades del PNUD no justifica la no aplicación del concepto de la entrega efectiva. También consideramos que ese procedimiento no permite distinguir claramente entre los ejercicios económicos y es en cierta medida incongruente, porque no se aplica el mismo criterio a todos los componentes de gastos. Además, equivale a conceder, al organismo de ejecución, un anticipo libre de intereses por un valor igual al de los gastos de apoyo imputados al exceso de obligaciones que exista al final del año.

53. Esta cuestión se planteó en marzo de 1988, en la reunión celebrada por el Comité Consultivo en Cuestiones Administrativas. Varios organismos especializados indicaron que no eran partidarios de que se introdujera un cambio que produciría un "mayor volumen de trabajo y cuyos resultados, según se prevé, no serían fiables". Sin embargo, es difícil comprender por qué sería más fácil aplicar el concepto de la entrega efectiva a, por ejemplo, consultores que a automóviles. En todo caso, la medida opinión de la Junta es que, con arreglo a los principios de contabilidad generalmente aceptados y al Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas (en particular el párrafo 4.3 del Reglamento Financiero), la aplicación del concepto de la entrega efectiva daría una indicación más precisa en los estados financieros de los gastos de los programas del PNUD. Dicho sea de paso, nuestras averiguaciones revelaron que un organismo de ejecución está aplicando sin mayores dificultades el concepto de la entrega efectiva en la contabilización de los gastos de equipo de sus proyectos.

54. La Administración formuló, a este respecto, las observaciones siguientes:

"Tras celebrar debates sobre esta cuestión en su trigésimo quinto período de sesiones, el Consejo de Administración del PNUD convino en que se deberían seguir aplicando los procedimientos establecidos por el PNUD para la contabilización de las obligaciones por liquidar hasta que esta cuestión fuera examinada nuevamente por el Grupo de Auditores Externos. En relación con algunos de los comentarios formulados por los auditores externos, cabe señalar que:

a) El componente de equipo no es el único componente de los proyectos cuyas obligaciones se contabilizan con arreglo a un criterio diferente del de la entrega efectiva; por ejemplo, las obligaciones correspondientes a becas quedan establecidas en el momento de emitir la carta de adjudicación de la beca y las de los subcontratistas se reconocen en las fechas previstas en el calendario de pagos convenido con el contratista;

b) La razón por la cual es más fácil aplicar el concepto de la entrega efectiva a los servicios prestados por consultores y otras personas, más que al equipo, es que en el primer caso el período durante el cual el personal contratado debe prestar servicios se indica invariablemente en el contrato, mientras que en el segundo caso no se conoce necesariamente, al emitir la orden de compra, cuál será la fecha de entrega efectiva del equipo;

c) La pertinencia del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas en relación con esta cuestión no es evidente porque:

- i) El párrafo mencionado del Reglamento Financiero se refiere al período de validez de las obligaciones contraídas con cargo al presupuesto bienal y no al de las contraídas con cargo a los proyectos de asistencia técnica;
- ii) Se trata de un párrafo del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas y no del Reglamento Financiero del PNUD, que en el párrafo equivalente no hace ninguna referencia a 'bienes suministrados y servicios prestados'."

55. Cabe señalar, en relación con la respuesta de la Administración, que la referencia en el párrafo 53 supra al Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera de las Naciones Unidas se ha hecho para respaldar nuestra opinión de que este principio de contabilidad generalmente aceptado es aplicable asimismo en el contexto de las Naciones Unidas. Además, en relación con las obligaciones relativas a becas, deseamos citar el siguiente pasaje de los últimos párrafos de las instrucciones del PNUD, según las cuales las obligaciones por liquidar se limitan "al costo de la beca ... [hasta] el 31 de diciembre del año en curso o la terminación de los estudios, si esto ocurre antes". Con respecto a los servicios prestados por personas, en las instrucciones se estipula que "sigue siendo válido el concepto de la prestación efectiva de los servicios durante el año en curso".

#### Presentación de las cuentas de los organismos en los estados financieros del PNUD

56. Las diversas cuentas de balance mantenidas por los organismos de ejecución en nombre del PNUD (efectivo, cuentas por cobrar, cuentas por pagar) se combinan en el estado financiero II, donde figuran como una partida del activo ("Fondos de operaciones suministrados a otros organismos de ejecución") y como una partida del pasivo ("Fondos de operaciones pagaderos a otros organismos de ejecución"), con la excepción de las obligaciones por liquidar, que se indican por separado. La Administración estuvo de acuerdo con nuestra recomendación y se comprometió a incluir la información pertinente en la nota 4 a los estados financieros.

#### Proyectos ejecutados por los gobiernos

57. Los gastos de proyectos ejecutados por los gobiernos sobre los que se informa en el estado financiero I se basan en el "Estado de los fondos" y los informes sobre la ejecución de los proyectos que certifican y presentan los gobiernos interesados. Sin embargo, los arreglos actuales tienen las siguientes desventajas:

a) El PNUD recibió sólo 497 informes sobre la ejecución de proyectos antes de cerrar sus libros (68% de los proyectos en curso en 1987), de los cuales sólo 375 habían sido aprobados por los gobiernos (51% del total). Por lo tanto, los gastos de los programas de 1987 que figuran en el estado financiero I son incompletos en lo que tiene que ver con los proyectos ejecutados por los gobiernos. Además, no se refieren al año 1987 únicamente, porque también incluyen gastos de años anteriores (informes sobre la ejecución de proyectos que se recibieron después del cierre de las cuentas de 1986 y se registraron en los libros en 1987). Por otra parte, al cerrar los libros de 1987 no se habían recibido 102 informes sobre ejecución de proyectos correspondientes al año 1986 (18% del total de 1986);

b) Una parte de esos gastos se relaciona con gastos efectuados directamente por la sede o las oficinas exteriores del PNUD o por los organismos de cooperación. Esa parte de los gastos se incluye al final del año en el estado financiero II, bajo el título "Anticipos y cuentas por cobrar", en la partida de fondos de operaciones suministrados a los gobiernos, hasta que se reciben los informes correspondientes sobre la ejecución de proyectos. Para reducir el monto de gastos no registrados al final del año de proyectos ejecutados por los gobiernos recomendamos que los estados financieros I y II se ajustaran en la cifra de 2.769.000 dólares, que, según se desprendía claramente del saldo al 31 de diciembre de 1987 de los "Fondos de operaciones suministrados a los gobiernos", eran gastos efectuados por la sede, las oficinas exteriores y los organismos de cooperación en nombre de los gobiernos. La Administración no estuvo de acuerdo con que se realizara este ajuste respecto del año 1987, pero se comprometió a contabilizar directamente esos gastos a partir de 1988;

c) El saldo de "Fondos de operaciones suministrados a los gobiernos" también incluye anticipos a los gobiernos que se relacionan con gastos de los programas en 1988 o que han sido utilizados pero que no se pudieron liquidar debido a que no se habían recibido los informes pertinentes sobre la ejecución de proyectos. No estamos en condiciones de determinar precisamente la sobrestimación de las cuentas por cobrar que se indican en el estado financiero II en relación con gastos de los programas en 1987 o años anteriores.

58. Nuestro examen de las obligaciones por liquidar incluidas en los gastos de los programas ejecutados por la Oficina de Servicios para Proyectos puso de manifiesto diversos casos en que no se habían aplicado estrictamente las normas actuales del PNUD sobre el cierre de las cuentas. En consecuencia, recomendamos un ajuste de auditoría consistente en la reducción en 697.000 dólares de los gastos de los programas en 1987 y las obligaciones por liquidar al término del año. La Administración convino en ajustar sus cuentas sólo en 327.000 dólares.

59. A este respecto, la Administración formuló los siguientes comentarios:

"En el 35° período de sesiones del Consejo de Administración, celebrado en junio de 1988, se señalaron al Consejo las dificultades con que se tropezaba para obtener informes certificados sobre los gastos de proyectos ejecutados por los gobiernos y las propuestas del Administrador para modificar los procedimientos contables de manera de superar la mayor parte de esas dificultades. En su decisión 88/18, el Consejo de Administración aprobó las recomendaciones del Administrador a este respecto, que se aplicarán durante el segundo semestre de 1988."

#### Cuestiones relacionadas con la comprobación de cuentas

#### Utilización de los auditores externos de los organismos de ejecución

60. Tras nuestro examen de los informes de comprobación de cuentas correspondientes a 1986, visitamos tres organismos de ejecución en noviembre y diciembre de 1987. Este tema también fue tratado por el Grupo de Auditores Externos de las Naciones Unidas, los organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica en una reunión celebrada en noviembre de 1987. Como resultado de las conversaciones que tuvieron lugar en dicha reunión, la Junta recomendó lo siguiente en relación con las dos cuestiones más importantes que se examinaron, a saber, la presentación oportuna de certificados de comprobación de cuentas y la verificación de los estados financieros presentados por las organizaciones.

61. Los estados comprobados que presentan los organismos de ejecución no se reciben antes del cierre de las cuentas del PNUD (al final del mes de abril), ni antes de que los auditores externos del PNUD emitan su opinión. Esta fue la razón principal por la cual en 1986 la Junta emitió una opinión con salvedades. Esta misma razón sigue siendo válida en relación con los estados financieros correspondientes a 1987. Además, durante nuestra visita a un organismo surgió otra dificultad que plantea esa situación, a saber, que un ajuste de auditoría por el que se habían reducido en 5 millones de dólares los gastos de los programas de 1985 no se había comunicado antes del cierre de las cuentas del PNUD correspondientes a 1985, ni mencionado como ajuste de los gastos de programas correspondientes a años anteriores en 1986 (estado financiero I). Dado que con fines de comparación los gastos de 1986 se incluyen en el estado financiero I, la Administración estuvo de acuerdo con nuestra recomendación de que ese ajuste se indicara en una nota a los estados financieros (nota 10).

62. En 1988, la Junta pidió a los auditores externos de los organismos de ejecución que, siempre que fuera posible, aceleraran la presentación de sus informes resumidos sobre comprobación de cuentas y de las certificaciones de auditoría conexas. Como resultado de la excelente colaboración prestada por los auditores externos, la Junta recibió, antes del final del mes de abril de 1988 23 respuestas de un total de 24 organismos, junto con 18 certificados o visto buenos, relativos a organismos cuyos gastos representaban el 66% de los gastos de los programas de 1987. Creemos que una mayor coordinación entre todas las partes interesadas (administraciones y auditores externos) facilitará en el futuro una presentación oportuna de informes por parte de todos los organismos.

63. Con respecto a los organismos que mantienen un ejercicio económico bienal, la falta de una comprobación anual de cuentas, especialmente en el caso de organismos que ejecutan actividades de un monto elevado, tiene las consecuencias siguientes:

a) Con respecto al ejercicio económico del PNUD, constituido por el primer año de un bienio, los estados financieros I y II del PNUD no están comprobados en lo que tiene que ver con esos organismos;

b) En cuanto al ejercicio económico del PNUD constituido por el segundo año del ejercicio bienal de un organismo, aunque el estado financiero II es objeto de una verificación en lo que se refiere a todos los proyectos ejecutados por el organismo, el estado financiero I se debe considerar no comprobado en cuanto a la parte relativa a organismos que mantienen un ejercicio bienal, porque los auditores externos no certifican el prorrateo de los gastos de los proyectos entre los dos años del bienio.

Aunque en el párrafo 17.1 del Reglamento Financiero del PNUD se prevén esos casos, opinamos que ellos se deberían limitar a los organismos encargados de la ejecución de proyectos del PNUD cuyos gastos no representarían una proporción importante de los gastos del PNUD.

Recomendamos que la Administración tomara las medidas necesarias para pedir a todos los organismos de ejecución que presentaran estados anuales comprobados de los fondos para la ejecución de proyectos. Si esto entrañara la realización de gastos adicionales en concepto de comprobación de cuentas, el prorrateo de esos gastos debería ser convenido por las administraciones interesadas. A este respecto, cabe señalar que el PNUD está considerando la posibilidad de aumentar considerablemente los costos de comprobación de las cuentas de proyectos ejecutados por los gobiernos.

64. La Administración respondió que

"había pedido a los organismos de ejecución cuya contabilidad y comprobación de cuentas se basaba en ejercicios bienales (las Naciones Unidas, la Organización Internacional del Trabajo (OIT), la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)) que consultaran a sus auditores externos acerca de la viabilidad y las consecuencias financieras de la certificación anual de las cuentas comprobadas de actividades financiadas por el PNUD."

La Administración señaló además que

"las respuestas recibidas de esos organismos indican que ellos no son partidarios de que se introduzca tal cambio en los procedimientos actuales y, además, que la propuesta debería ser examinada por sus propios órganos rectores, requeriría modificaciones de sus reglamentos financieros y tendría consecuencias financieras importantes. Este problema fue analizado de forma detallada por el Consejo de Administración del PNUD en su período de sesiones de junio de 1988, ocasión en que el Consejo pidió que la cuestión fuera examinada por el Grupo de Auditores Externos y sugirió que el Consejo Económico y Social invitara a los órganos rectores de las organizaciones interesadas a considerar la cuestión."

65. Tras celebrar consultas con otros auditores externos, se convino en que las modalidades y el alcance de la verificación de los estados financieros relativos a fondos para gastos de funcionamiento se examinarían nuevamente en el período de sesiones que celebraría en noviembre de 1988 el Grupo de Auditores Externos; por su parte, el Secretario Ejecutivo de la Junta de Auditores explicó la posición de la Junta sobre esta cuestión en una carta que envió al Comité Consultivo en Cuestiones Administrativas (CCCA), que examinará la cuestión en septiembre del año en curso.

Comprobación de las cuentas de proyectos ejecutados por los gobiernos

66. Como la Junta observó en su informe de 1986, los gastos de proyectos ejecutados por los gobiernos por lo general no son objeto de comprobaciones de cuentas. Al final del mes de abril de 1988, los informes verificados de ejecución de proyectos que había recibido el PNUD representaban sólo el 2% de los informes de ejecución de proyectos de 1987 y el 7% de los correspondientes a 1986. Esta situación plantea muchas dificultades para emitir una opinión en materia de comprobación de cuentas y se suma a las reservas expresadas anteriormente en relación con los proyectos ejecutados por los gobiernos. La Administración propone ahora que el Consejo de Administración fortalezca los procedimientos de verificación por auditores externos de las cuentas de proyectos ejecutados por los gobiernos. A este respecto, compartimos la opinión de que las comprobaciones de las cuentas de esos proyectos podrían organizarse sobre la base de una rotación si se planearan, vigilaran y realizaran debidamente, de conformidad con las normas de contabilidad generalmente aceptadas. Las propuestas del Administrador fueron aprobadas por el Consejo de Administración (véase el párrafo 59 supra).

Contabilidad de las contribuciones de participación en la financiación de los gastos y de las contribuciones de contraparte en efectivo

67. En su informe de 1986, la Junta observó que las contribuciones de participación en la financiación de los gastos y las contribuciones de contraparte en efectivo eran aportadas para países y proyectos concretos y, en consecuencia, eran de carácter restringido, a diferencia de las contribuciones voluntarias para fines generales. Por lo tanto, la Junta recomendó que los ingresos representados por esas contribuciones se contabilizaran en valores devengados, que los saldos no utilizados se registraran en cifras brutas como ingresos recibidos por adelantado y que los saldos negativos no se dedujeran más de los saldos positivos, sino que se contabilizaran como cuentas por cobrar en el estado financiero II. Después de las conversaciones a que se hizo referencia en el informe de la Junta de 1986 1/, la Administración indicó que no estaba de acuerdo con que las contribuciones recibidas se contabilizaran en valores devengados y sólo aceptó que los saldos negativos de las cuentas de contribuciones para la financiación conjunta de los gastos se indicaran en una nota ubicada en el anverso del estado financiero II. Según la nota d), al 31 de diciembre de 1987 los saldos negativos, que en realidad consisten en cuentas por cobrar a los gobiernos, ascendían a un total de 907.342 dólares y correspondían a 31 proyectos.
68. Observamos que los saldos de cinco de esos proyectos ya eran negativos al 31 de diciembre de 1986 y que no habían sido compensados desde esa fecha, a pesar de que se habían dado seguridades de que "en cada caso fue posible compensar, a comienzos de 1987, los saldos negativos". Esto es una prueba más de que los saldos negativos pueden representar una proporción considerable de las cuentas por cobrar a largo plazo y que, debido a su naturaleza especial, se deberían contabilizar como cuentas por cobrar en el estado financiero II e identificar en la nota 9 a) a los estados financieros. También observamos que en el caso de 23 proyectos terminados se disponía de un saldo positivo (por un total de 1 millón de dólares) y que no se habían tomado medidas para decidir, en consulta con el donante, el destino de esos recursos no utilizados.
69. Los comentarios de la Administración a este respecto fueron los siguientes:
- "En su 35° período de sesiones, celebrado en junio de 1988, el Consejo de Administración, tras examinar las recomendaciones formuladas por la Junta en 1986 sobre el criterio de contabilización de las contribuciones de participación en la financiación de los gastos y las contribuciones de contraparte en efectivo, decidió que se siguiera aplicando el método actual de contabilización de los ingresos y gastos relacionados con esas contribuciones y con fondos fiduciarios hasta que esta cuestión fuera considerada por el Grupo de Auditores Externos. El Consejo acogió con beneplácito las medidas adoptadas por el Administrador para proporcionar en los estados financieros del PNUD más información sobre los excesos de gastos en proyectos financiados mediante contribuciones de participación en la financiación de los gastos y contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos.
- El PNUD ha estudiado los 31 proyectos cuyos saldos negativos al término del año 1987 ascendían a un total de 907.342 dólares. En el momento de preparación de esta nota, había saldos negativos por un valor total de 102.765 dólares (incluido un saldo de 90.748 dólares) que correspondían a sólo cinco proyectos; el PNUD se ha puesto en contacto con los gobiernos interesados para que dispongan el pago de las sumas de que se trata.



Con respecto a los proyectos terminados que arrojan un saldo positivo, cabe señalar que aunque las actividades de esos proyectos se han terminado, sus libros no se pueden cerrar hasta que se hayan contabilizado todos los gastos y se haya preparado el presupuesto final. Hecho esto, todo saldo acreedor se transfirió a una cuenta separada y se celebrarán consultas con el donante para determinar el destino del saldo de fondos no utilizados. Se tomarán medidas apropiadas para preparar los presupuestos finales de esos proyectos y acelerar el cierre de sus cuentas a fin de poder iniciar las consultas con los donantes sobre el destino de dichos saldos."

70. Con respecto a las contribuciones de contraparte en efectivo, nuestra comprobación de cuentas reveló lo siguiente:

a) No se dispone de comprobantes sobre los gastos con cargo a contribuciones de contraparte en efectivo de 1987 (9.484.968 dólares) ni sobre el saldo de recursos no utilizados al 31 de diciembre de 1987 (10.146.634 dólares) desglosado por proyecto y, por lo tanto, no podemos emitir una opinión sobre esas cifras;

b) En relación con las contribuciones de contraparte en efectivo aportadas en moneda nacional, la única información desglosada por proyecto estaba expresada en dólares de los Estados Unidos y, en consecuencia, no se pudo conciliar con los datos expresados en moneda nacional;

c) No se dispone de una comparación de los ingresos y gastos al término del año y no es posible verificar si en efecto todos los saldos disponibles son positivos.

La Administración reconoció que no se disponía de un desglose por proyecto de los ingresos y gastos y se comprometió a resolver este problema en 1988 estableciendo un método y una base de datos computadorizados con ese objeto.

#### Otras cuestiones relativas al estado financiero I

#### Obligaciones por liquidar con cargo a consignaciones presupuestarias

71. Los procedimientos en esta materia difieren según los gastos se efectúen en la sede, donde el registro de las obligaciones es obligatorio durante todo el año, o en las oficinas exteriores, donde las obligaciones se contabilizan sólo al final del año. En la sede no hay comprobantes de las obligaciones por liquidar de las oficinas exteriores y no pudimos verificar la cantidad de 2,6 millones de dólares correspondiente a 1987. En cuanto a las obligaciones por liquidar de dependencias de la sede, examinamos un 17% de ellas (1,3 millones de un total de 7,4 millones de dólares), y de ese porcentaje un 38% (0,5 millones de dólares) de obligaciones por liquidar no estaban documentadas o habían sido contraídas en 1988. La Administración se comprometió a verificar la cuantía de esas obligaciones por liquidar, pero subsiguientemente no reajustó la cuenta del PNUD (véase el cuadro 6). Otra indicación de la tendencia a contraer obligaciones en demasía está dada por el monto de las "economías" correspondientes a obligaciones por liquidar de años anteriores; al final del año 1987 se canceló el 23% (2,5 millones de dólares) de las obligaciones por liquidar de 1986. Es evidente que se habían sobrestimado los gastos de 1986 con cargo al presupuesto y que las "economías" resultantes redujeron artificialmente los gastos de 1987.

Esta es otra indicación de que, de conformidad con los principios de contabilidad generalmente aceptados y con el Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas, las obligaciones por liquidar se deben reconocer sólo con arreglo al concepto de la entrega efectiva, que establece una clara diferencia entre los ejercicios económicos.

72. La Administración formuló los siguientes comentarios sobre esta cuestión:

"Con respecto a los comprobantes de las obligaciones por liquidar contabilizadas al final del año en virtud de la autoridad conferida a los representantes residentes, consideramos que no es necesario que se envíen a la sede más documentos para corroborar las cifras pertinentes. Estimamos que, en virtud del concepto de la descentralización de facultades, se justifica confiar en la exposición del representante residente sobre esta cuestión. No obstante, como parte del examen general de los procedimientos de reconocimiento de las obligaciones que se está llevando a cabo en 1988, analizaremos este aspecto de los procedimientos y los controles financieros pertinentes. Como parte del examen también se reiterarán a los funcionarios certificadores en la sede las instrucciones relativas a los criterios para contraer obligaciones, así como la necesidad de examinar periódicamente las obligaciones."

#### Contabilidad en cifras netas y en cifras brutas

73. Los gastos con cargo al presupuesto bienal actualmente se incluyen en cifras netas en el estado financiero I, mientras que en el cuadro 6 figuran en cifras brutas. Consideramos que, por lo menos en el caso de las actividades básicas del PNUD, los gastos administrativos se deberían contabilizar en cifras brutas, sin deducir del total de gastos los ingresos pertinentes que se reciban. A estos efectos, recomendamos que las contribuciones de los gobiernos para financiar los gastos de las oficinas locales se indicaran en el anverso del estado financiero I. (lo cual implicaría, además, que en dicho estado de cuentas las transferencias no se deducirían de las contribuciones voluntarias). Esto tendría como resultado un aumento de 14.943.311 dólares en los ingresos y gastos de 1987 (28.503.420 dólares para el bienio 1986-1987) y daría una indicación más precisa del monto efectivo de los gastos administrativos, independientemente de su fuente de financiación.

74. La Administración formuló los comentarios siguientes a este respecto:

"Estimamos que esta indicación en los estados financieros es adecuada y se ajusta plenamente al párrafo 4.9 del Reglamento Financiero del PNUD, que establece que 'las contribuciones en efectivo para sufragar los gastos de las oficinas exteriores figurarán como ingresos en el presupuesto bienal del PNUD'. La presentación de estos datos en el estado financiero I también está en armonía con otras exposiciones de datos sobre recursos financieros generales que se proporcionan al Consejo, cuyos miembros están interesados primordialmente en el costo neto, para los recursos generales del PNUD, del presupuesto bienal. También se debe señalar que, dado que los gobiernos huéspedes pueden satisfacer con efectivo o en especie su obligación de contribuir a financiar los gastos de las oficinas locales, y que las contribuciones en especie no se incluyen en los estados financieros, los estados nunca muestran el total de los 'gastos reales' de las oficinas exteriores."

## Derechos del personal

75. Hasta ahora ciertos derechos del personal, como las vacaciones anuales, no se contabilizan al final del año, aunque han sido acumulados por los funcionarios y se deben pagar en casos de jubilación, despido o terminación del contrato. Consideramos que esos derechos acumulados deberían contabilizarse al final del año de conformidad con los principios de contabilidad generalmente aceptados y con las normas contables del PNUD. A esos efectos, debería establecerse un procedimiento especial, de ser necesario, para que las cuentas se cerraran oportunamente y se consignaran en ellas las cifras pertinentes. La Administración convino en dejar constancia de esta excepción al criterio de la contabilidad en valores devengados en la nota 1 b) a los estados financieros. No obstante, la Administración opina que su práctica actual "está plenamente justificada desde el punto de vista de la relación costo-beneficio" y "está en consonancia con la de otras organizaciones de las Naciones Unidas".

## Contabilidad de los intereses

76. Debido a demoras de carácter técnico y a falta de tiempo, los ingresos en concepto de intereses devengados por las contribuciones de participación en la financiación de los gastos, los acuerdos de servicios de gestión y los saldos de fondos fiduciarios confiados al PNUD se contabilizan como "ingresos diversos" (estado financiero I). Posteriormente, el año siguiente, después de recibir datos de los organismos de ejecución y de completar el prorrateo indicativo de las contribuciones de participación en la financiación de los gastos, los ingresos en concepto de intereses se asignan, con arreglo a criterios establecidos por la Tesorería, a la fuente de fondos pertinente. La demora de un año para acreditar los ingresos en concepto de intereses representa una excepción al criterio de la contabilidad en valores devengados. Por lo tanto, el título "Ingresos del año" que figura en los estados financieros I, XV, XXV y XXVII es engañoso porque los ingresos en concepto de intereses indicados en dichos estados se refieren a años anteriores. Estimamos que la práctica actual, que constituye una excepción a las normas de la contabilidad en valores devengados, se debería indicar en la nota 1 a) a los estados financieros de 1987 y que en 1988 debería corregirse todo el procedimiento. La Administración respondió que "se examinará la posibilidad de asignar los ingresos en concepto de intereses en función de estimaciones preliminares de los gastos o, si esto no es posible, de indicar los procedimientos utilizados en una nota a los estados financieros".

## Paso a pérdidas y ganancias

77. Hasta ahora, el paso a pérdidas y ganancias de las pérdidas de efectivo y de cuentas por cobrar se indica sólo en cifras globales en el informe financiero del Administrador y se comunica a la Junta en otro documento más detallado. Estas cancelaciones no figuran como tales en los estados financieros porque se deducen de los "ingresos diversos" en el estado financiero I o se incluyen en los gastos con cargo al presupuesto bienal o a los presupuestos de los proyectos. No obstante, en vista de la magnitud de las cancelaciones registradas en 1987, la Administración convino en indicar el paso a pérdidas y ganancias como una partida separada (1.1 millones de dólares) del cuadro 4, bajo el título "Ingresos diversos". Como resultado del paso a pérdidas y ganancias de deudas de cobro dudoso por valor de 1,1 millones de dólares, que en 1986 la Junta había recomendado que se reservaran en una provisión de fondos, la Administración pudo compensar esa partida, cuyo principal elemento era la deuda por cobrar cancelada. Sin embargo, debido a que en 1987 se habían reservado fondos por valor de 1,0 millones de dólares para

otra partida (véase el párrafo 72), el valor en cifras netas de la contrapartida ascendió a sólo 1,4 millones de dólares, como se indica en el estado financiero I. Opinamos que estas explicaciones se deberían haber proporcionado en las notas a los estados financieros, que no son suficientemente explícitas a este respecto (véase la nota 25).

Otras cuestiones relacionadas con el estado financiero II

Bienes no fungibles

78. La Administración no estuvo de acuerdo con que se indicara el valor de los bienes no fungibles en un cuadro auxiliar de los estados financieros, como recomendó la Junta en su informe de 1986 1/. No obstante, convino en que el informe financiero del Administrador correspondiente a 1987 indicaría el valor de todos los bienes, incluidos los terrenos y edificios, registrados en los libros de inventario de la sede. Si bien apreciamos esta información, observamos a) que debido a deficiencias en los inventarios de las oficinas exteriores todavía no se pueden tener en cuenta los bienes no fungibles y b) que en el valor de estos bienes no se incluyen los programas de elaboración electrónica de datos adquiridos o preparados por el PNUD.

79. La Administración explicó que

"cuando se prepararon los estados financieros no se disponía de información consolidada sobre todos los bienes no fungibles utilizados con fines administrativos. Ahora se dispone de los datos siguientes, que dan una idea aproximada del valor de los bienes no fungibles al 31 de diciembre de 1987:

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Material no fungible de las oficinas exteriores	21 589 075
Material no fungible de la sede	6 636 639
Programas de computadora	<u>284 758</u>
Total	<u>28 510 472</u>

Los datos relativos a los programas de computadora incluyen las adquisiciones al final de abril de 1988. No se ha mantenido un registro separado de los gastos de preparación por el PNUD de diversos programas de computadora. No obstante, dado que en principio esos programas son útiles sólo para el PNUD, estimamos que no tendría sentido calcular el costo de los programas a fin de incluirlos en el inventario. Debido a los problemas que plantea la fijación de fechas simultáneas de cierre del inventario para todas las oficinas exteriores, será preciso introducir ciertos ajustes en el valor del material no fungible de las oficinas exteriores. La Administración espera estar en condiciones de normalizar su presentación de las cifras sobre el valor del inventario en los estados financieros de 1988."

80. De resultados de la autorización que se dio al PNUD para que comenzara, en ciertas condiciones, sus propios proyectos de construcción, y los sufragara con cargo a la Reserva para préstamos de construcción, los bienes no fungibles pertinentes se indican en el estado financiero II ("Obras de construcción en curso del PNUD") y en el cuadro 11. Se puede considerar que estas partidas constituyen un primer paso en la capitalización del activo fijo. Consideramos que esos cambios deberían figurar en las notas 1 d) y 1 e) a los estados financieros.

81. La Administración explicó que "las obras de construcción realizadas con cargo a la Reserva para préstamos de construcción de viviendas forman parte de dicha 'reserva' y, por lo tanto, que una vez terminadas las obras de construcción éstas figuraran como parte de las inversiones de la Reserva para préstamos de construcción de viviendas. No se planea capitalizar el valor de las obras de construcción, cuyo costo se ha de amortizar en definitiva mediante los ingresos que devengue el alquiler de las viviendas.

82. Como resultado de la nueva política contable que se aplicó en 1987, los ingresos en concepto de viviendas alquiladas, que anteriormente se mantenían en las cuentas de anticipos recuperables localmente de las oficinas exteriores, se han transferido en su totalidad a la partida de ingresos diversos de 1987, salvo en los casos del Chad y Guinea, donde dichos ingresos ascienden a 550.000 dólares. La Administración explicó que necesitaba efectuar un análisis detallado de la situación antes de transferir los ingresos en concepto de alquiler de viviendas de esas dos oficinas exteriores a la partida de ingresos diversos.

83. La Administración convino en reservar el saldo deudor de la cuenta mancomunada para "barcos pesqueros de la FAO" estableciendo una provisión de 1 millón de dólares y en indicar en la nota 8 a los estados financieros la obligación contraída como resultado de un accidente de aviación.

#### Valoración de las inversiones

84. El activo expresado en monedas extranjeras (inversiones y efectivo) se consigna en los estados financieros (estado financiero II) utilizando el tipo de cambio operacional aplicado por las Naciones Unidas en diciembre. Sin embargo, debido a que dicho tipo reflejaba las condiciones reinantes en el mercado de cambios al final de noviembre y el comienzo de diciembre, y a que en diciembre de 1987 el valor del dólar se redujo considerablemente en relación con el de otras monedas, el activo expresado en esas monedas está subvalorado. La Administración convino en indicar la cuantía de la subvaloración (27 millones de dólares) en la nota 26 a los estados financieros.

85. En su informe de 1986, la Junta mencionó que, como resultado de un desacuerdo entre un gobierno y la Administración respecto del tipo de cambio aplicable a las transacciones del PNUD, se había cargado la suma de 1.144.000 dólares a la cifra indicativa de planificación (CIP) del país de que se trataba. En 1987, se volvió a cargar a la CIP de dicho país una suma adicional de 70.890 dólares, que representaban el saldo "residual" de pérdidas no contabilizadas anteriormente. Teniendo en cuenta que se ha suspendido el arbitraje recabado de la Corte Internacional de Justicia respecto de esa situación, y que no se ha tomado ninguna decisión de carácter jurídico, seguimos opinando que esas sumas no deberían haberse cargado a la CIP sino que se deberían haber mantenido en una cuenta de orden. La Administración reiteró su opinión de que el procedimiento contable que había aplicado en el primer caso era "igualmente aplicable a la suma de 70.890 dólares ... que representaba el saldo 'residual' de pérdidas no contabilizadas anteriormente".

## Asuntos diversos

### Presentación de los estados financieros

86. Como resultado de recomendaciones formuladas anteriormente por la Junta, la Administración estuvo de acuerdo con las cuestiones siguientes:

- a) Reclasificación en categorías principales de los diferentes tipos de gastos enumerados en el estado financiero I;
- b) Inclusión en el cuadro 6.1 de las estimaciones presupuestarias revisadas más recientes, junto con datos sobre los gastos efectivos;
- c) Fusión de los tres cuadros relativos a inversiones (inversiones propiamente dichas, inversiones de la Reserva Operacional y de la Reserva para préstamos de construcción) en un cuadro que muestre el hecho de que todas esas inversiones en realidad están interrelacionadas.

87. Además, recomendamos que se introdujeran los cambios siguientes:

- a) Para mostrar claramente la división de los gastos en las tres categorías principales que se utilizan con fines presupuestarios, recomendamos que "la financiación provisional de expertos, las licencias prolongadas de enfermedad y los pagos compensatorios" se indicaran bajo la partida de "gastos de apoyo a los programas" del estado financiero I, de los cuales forman parte;
- b) La cuenta del Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adelantados debería separarse de la cuenta del PNUD, como se hace en el caso de los demás fondos fiduciarios;
- c) Para subrayar la importancia de la cuenta del PNUD, reiteramos nuestra recomendación de que todos los estados relativos a fondos fiduciarios se incluyeran al final del informe financiero, después de los estados de cuentas y cuadros referentes al PNUD propiamente dicho;
- d) Para uniformar los estados financieros sobre los fondos fiduciarios que han sido complementados con fondos fiduciarios auxiliares (véase el estado financiero XXVIII), opinamos que deberían consolidarse los ingresos y gastos de dichos estados, igual que como se ha hecho en relación con el activo y el pasivo.

88. Todavía no se han elaborado las instrucciones escritas para la contabilización interna de los fines y usos de las diversas cuentas establecidas, instrucciones que fueron objeto de recomendaciones anteriores de la Junta.

89. A este respecto, la Administración formuló las observaciones siguientes:

"a) Estimamos que es más apropiado mantener la práctica de años anteriores y mostrar los gastos de la financiación provisional de expertos, licencias prolongadas de enfermedad y pagos compensatorios en una partida separada del estado financiero I, porque esos rubros de gastos no están comprendidos claramente dentro de la categoría de 'gastos de los programas' ni dentro de la de 'gastos de apoyo a los programas'. Se trata de gastos de expertos que, por su propia naturaleza, normalmente se imputarían a los proyectos; sin embargo, en estos casos sería claramente injusto cargar a los proyectos de los países, y por consiguiente a sus CIP, gastos que no representan ningún beneficio para ellos.

b) En cuanto al Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adelantados, como se explicó a los auditores en el contexto de su informe de 1986, hay razones históricas de mucho peso para contabilizar los recursos del Fondo en la cuenta del PNUD, junto con otros programas importantes. Desde su creación en el decenio de 1970, el Fondo ha sido considerado una fuente complementaria de financiación de las CIP para los países menos adelantados y la programación de sus recursos ha estado estrechamente integrada desde entonces con la programación de los recursos del PNUD procedentes de contribuciones voluntarias. El Consejo sigue incluyendo la situación del Fondo en su examen de los recursos más importantes del PNUD. La Administración, si bien reconoce que técnicamente el Fondo se puede considerar un fondo fiduciario, estima que no hay ninguna ventaja en modificar la actual presentación del Fondo como parte integrante del PNUD, criterio que se ha seguido uniformemente desde la creación del Fondo y que, al mismo tiempo, proporciona información clara y precisa sobre su situación financiera.

c) Con respecto a la recomendación de incluir a los fondos fiduciarios al final del informe, después de los estados financieros y cuadros relativos a la cuenta del PNUD propiamente dicha, aunque no vemos ninguna ventaja evidente en la modificación del orden en que se presentan los estados financieros y cuadros conexos, consideraremos más a fondo esta recomendación porque, debido al constante aumento del número de fondos fiduciarios administrados por el PNUD, tal vez sea preferible informar sobre ellos en una sección separada de los estados financieros.

d) Proyectamos aplicar la recomendación de que se consoliden los ingresos y gastos de los fondos fiduciarios auxiliares con los de los fondos fiduciarios principales pertinentes, como se hace en la actualidad respecto del activo y el pasivo."

Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización:  
estado financiero VII

90. La Administración estuvo de acuerdo con nuestra recomendación de que se individualizaran e indicaran por separado los "gastos de los proyectos" y el "reembolso a los organismos de ejecución de los gastos de apoyo a los programas", que antes se combinaban en una sola partida titulada "gastos de los proyectos".

91. Las cuentas por cobrar del Fondo incluyen comprobantes entre oficinas por valor de 421.597 dólares al final del año, que se relacionan, entre otras cosas, con deudas pendientes durante más de un año. En vista del riesgo de que no se pudieran recuperar las sumas de que se trata, recomendamos que se tomaran medidas para liquidar con más rapidez las deudas pendientes durante mucho tiempo.

92. La cuantía de las obligaciones por liquidar aumentó de forma pronunciada durante los dos últimos años, llegando a representar aproximadamente el 40% del total de gastos del Fondo en 1987. Nuestro examen de las obligaciones por liquidar comunicadas al Fondo por la Oficina de Servicios para Proyectos mostró que 415.000 dólares se relacionaban en realidad con órdenes de compra emitidas en 1988 y no se podían considerar como gastos de 1987. La Administración estuvo de acuerdo en introducir el ajuste necesario en los libros.

93. Dada la importancia del componente de equipo en los gastos del Fondo, las consecuencias de no aplicar el concepto de la entrega efectiva al contabilizar las obligaciones por liquidar son mucho mayores que en el caso de las actividades básicas y de las actividades complementarias. Si se tiene en cuenta que el total de gastos con cargo a fondos fiduciarios principales y a fondos fiduciarios auxiliares ascendió a 44 millones de dólares en 1987 y que de un total de 17 millones de dólares de obligaciones por liquidar, 10 millones de dólares se relacionaban con gastos de 1988, es evidente que los gastos del Fondo en 1987 están inflados considerablemente. No obstante, dado que unos 8 millones de dólares de obligaciones por liquidar de 1986 se deberían haber contabilizado en 1987 - si el mismo concepto de la entrega efectiva se hubiese aplicado en 1986 - las consecuencias en cifras netas para 1987 se pueden estimar en 2 millones de dólares, es decir, un 5% del total de gastos, lo cual es un porcentaje importante.

### Presupuesto

#### Tendencias presupuestarias

94. A fin de que no se interpretaran incorrectamente las tendencias presupuestarias, se convino con la Administración que los gastos de funcionamiento del PNUD incluirían los gastos en cifras netas con cargo al presupuesto bienal, los gastos presupuestarios sufragados mediante contribuciones de los gobiernos para la financiación de los gastos de las oficinas locales y los gastos extrapresupuestarios relacionados son actividades que dependen de contribuciones de participación en la financiación de los gastos. Sobre esta base, nuestra comprobación de cuentas puso de manifiesto que se estaba dedicando una proporción cada vez mayor de los recursos del PNUD a la financiación de gastos de funcionamiento.

95. Estos gastos aumentaron en un 10,2% en 1987, en comparación con un aumento muy reducido de la ejecución (1,6%). En promedio, los gastos de funcionamiento aumentaron a razón del 9,4% anual durante el período 1985-1987, mientras que en el período 1980-1984 ese aumento había sido del 3,5%. Como se puede observar en el diagrama 1, la tendencia de los gastos de funcionamiento ha experimentado un cambio muy pronunciado. La Administración explicó que el cambio se debía en gran medida a fluctuaciones de las monedas. No podemos compartir esta opinión porque un análisis cabal de los efectos de las fluctuaciones monetarias pondría por cierto de manifiesto una serie de complicadas relaciones entre diversas categorías de gastos que son afectadas diferentemente por las variaciones de los tipos de cambio. El análisis de la Administración no estaba respaldado por documentos y no se puede considerar que explica el cambio muy pronunciado de la tendencia. De ésta se desprende que será extremadamente difícil estabilizar los gastos de funcionamiento durante el bienio 1988-1989, como la Administración trató de hacer en su presentación del presupuesto actual.

96. Los gastos de funcionamiento no sólo han aumentado sino que también representan una proporción cada vez mayor de los recursos del PNUD, como puede observarse en el diagrama 2 y el cuadro que figuran a continuación. Desde 1983, la proporción de los gastos de funcionamiento en el total de gastos ha sido de 16% o más (16,5% en 1987) salvo en 1986 (15,4%). Si bien no tenemos inconveniente en aceptar la opinión de la Administración de que sería difícil determinar la proporción más adecuada, deseamos subrayar que fue la Administración la que se comprometió a no superar una proporción del 16% cuando se expresó preocupación en el Consejo de Administración por la tendencia de los gastos de funcionamiento.



Diagrama 1

Gastos de funcionamiento del PNUD

(En millones de dólares EE.UU.)

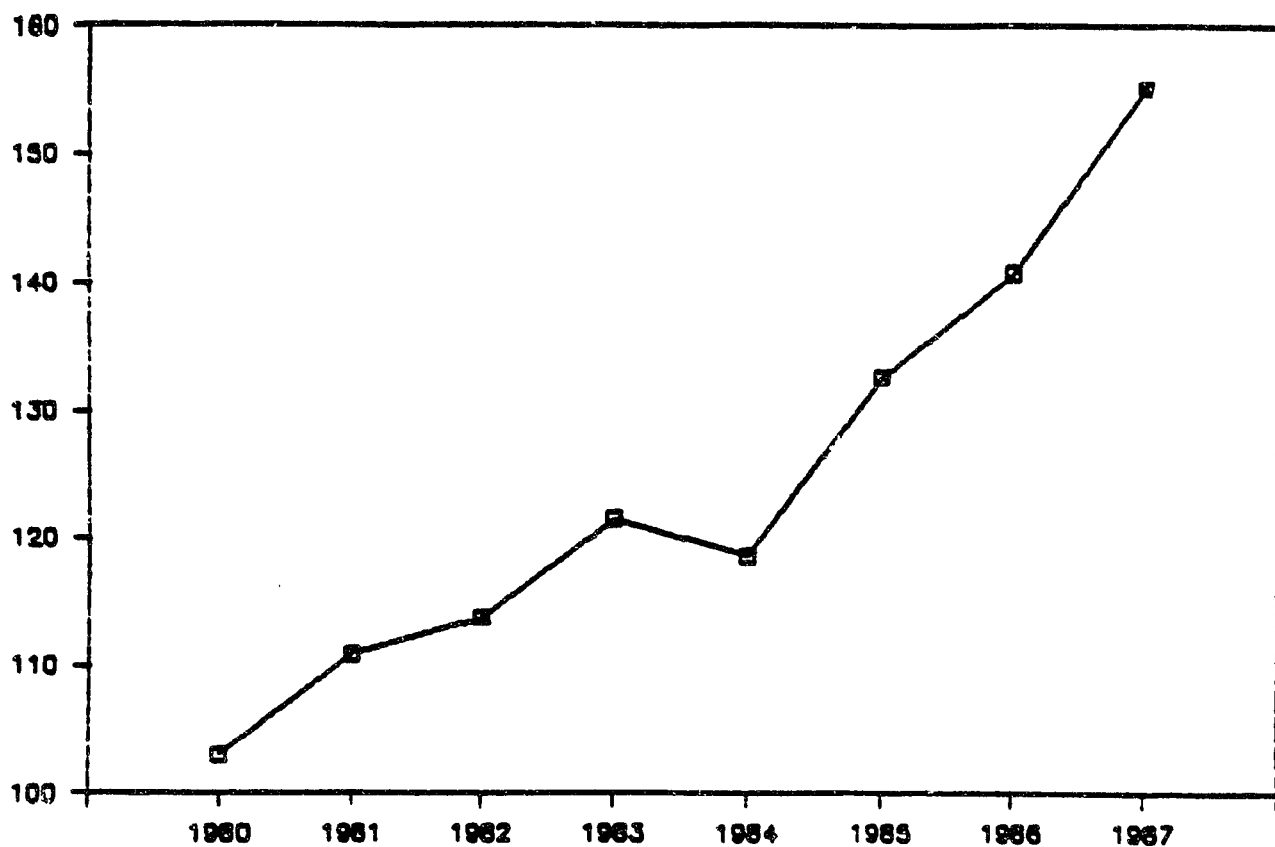
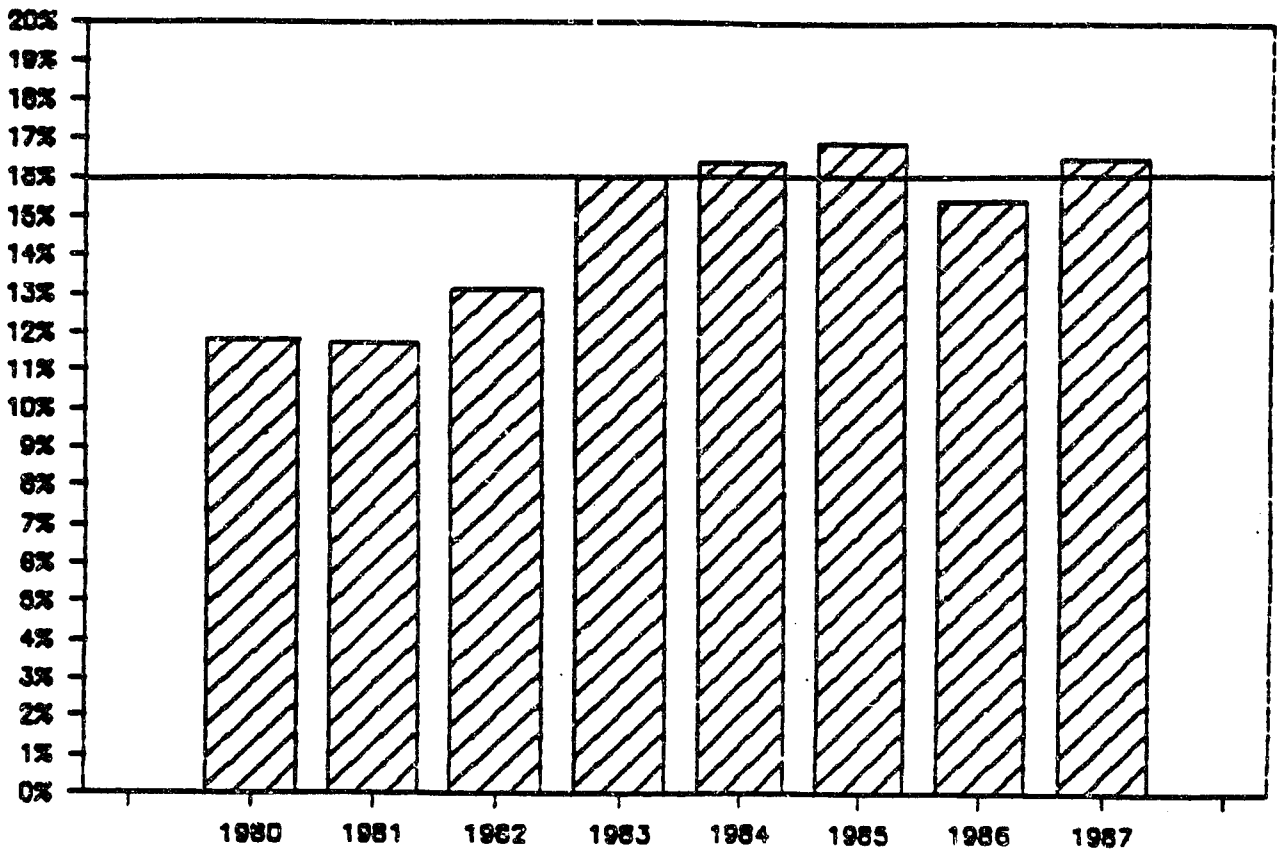


Diagrama 2

Proporción de gastos de funcionamiento en el total  
de gastos del PNUD



Nota: Este cuadro muestra los gastos de funcionamiento del PNUD, según se definen en el párrafo 94 supra, como porcentaje del total de gastos del PNUD, que se indica en el cuadro que figura en la página siguiente.

Utilización de los recursos del PNUD, 1980-1987

(Cifras brutas en millones de dólares EE.UU.)

	1980		1981		1982		1983		1984		1985		1986		1987	
	Dóla- res	Porcen- taje	Dóla- res	Porcen- taje	Dóla- res	Porcen- taje	Dóla- res	Porcen- taje	Dóla- res	Porcen- taje	Dóla- res	Porcen- taje	Dóla- res	Porcen- taje	Dóla- res	Porcen- taje
1. Gastos de los proyectos a/	678,1	77,4	731,8	77,6	661,8	76,4	559,4	73,7	528,6	73,3	574,2	73,4	689,3	75,2	700,6	74,4
2. Gastos de apoyo de los organismos b/	94,4	10,8	100,7	10,7	91,3	10,5	78,6	10,3	74,3	10,3	77,2	9,7	86,6	9,4	85,3	9,1
3. Gastos de funcionamiento del PNUD c/	103,1	11,8	110,9	11,7	113,7	13,1	121,4	16,0	118,5	16,4	132,6	16,9	140,8	15,4	155,1	16,5
Total	875,6		943,4		866,8		759,4		721,4		783,0		916,7		941,1	

a/ Incluye ajustes de gastos de los programas correspondientes a años anteriores.

b/ Incluye ajustes de gastos de apoyo a los programas, gastos de financiación provisional de expertos, licencias prolongadas de enfermedad y pagos compensatorios correspondientes a años anteriores. Entre los organismos se incluyen la Oficina de Servicios para Proyectos y la Dependencia de Servicios de Adquisición Interinstitucionales.

c/ Incluye gastos administrativos y de apoyo a los programas del PNUD (en cifras netas), gastos extrapresupuestarios relacionados con las contribuciones de participación en la financiación de los gastos, contribuciones de los gobiernos para sufragar los gastos de las oficinas locales, transferencias de contribuciones voluntarias, e ingresos diversos (por ejemplo, ingresos devengados por la venta de equipo).

97. Los comentarios de la Administración sobre este particular fueron los siguientes:

"La Administración, si bien acepta la tesis de que los gastos de apoyo a los programas y de los servicios administrativos del PNUD han absorbido un porcentaje cada vez mayor de los recursos del PNUD y manifiesta su preocupación por este fenómeno, desea señalar que no hay una manera de determinar a priori el porcentaje que sería adecuado para una organización singular como el PNUD. Las funciones y los mandatos del PNUD van mucho más allá del simple suministro de recursos financieros para programas de asistencia técnica, abarcando actividades tales como las de coordinación, prestación de servicios de asesoramiento, cooperación con las organizaciones no gubernamentales, etc. No hay un vínculo directo entre su presupuesto y la ejecución de actividades con cargo a las CIP. En consecuencia, no puede haber una relación directa, año tras año, entre los gastos presupuestados y los gastos de los programas. Por último, al analizar la creciente proporción de gastos de funcionamiento también debe tenerse en cuenta debidamente la disminución del nivel de ejecución de programas registrada en el decenio de 1980.

Además, es importante destacar que nunca nos hemos comprometido a mantener un porcentaje determinado porque el nivel de los gastos de funcionamiento se debe considerar a la luz de las necesidades efectivas que plantea el volumen de trabajo, incluidos elementos no relacionados con la ejecución de actividades sufragadas con cargo a las CIP. Por otra parte, la última oración del párrafo 94 da a entender que el Administrador se comprometió a estabilizar los gastos de funcionamiento durante el bienio 1988-1989. Cabe señalar que, si bien trataremos ciertamente de que los gastos no superen el nivel de las consignaciones aprobadas por el Consejo para el bienio, siempre nos reservamos el derecho de proponer al Consejo que reajuste, en la medida que sea necesario, el nivel de las consignaciones. Un ejemplo de este caso es la propuesta sobre Africa, que fue aprobada por el Consejo en su decisión 88/46.

No obstante, el Administrador se compromete a velar por que el presupuesto del PNUD sea lo más económico y eficaz posible, en consonancia con las responsabilidades que se le han confiado."

#### Gastos de funcionamiento del PNUD con cargo a proyectos

98. Las tendencias que se examinaron anteriormente se basan en cifras prudentiales porque una parte de los gastos de funcionamiento se imputa directamente a los presupuestos de los proyectos y no se refleja en el presupuesto bienal del PNUD. Casos de ese tipo son, entre otros, los proyectos de apoyo a los programas y los gastos de personal del PNUD que se imputan a presupuestos de proyectos.

#### Proyectos de apoyo a los programas

99. La categoría de proyectos conocida anteriormente como proyectos de apoyo fue sustituida en 1984 por dos nuevas categorías denominadas, proyectos de apoyo logístico a los programas y proyectos maestros. Estas categorías se crearon para establecer una diferencia más clara entre los gastos relacionados con los proyectos y los gastos de naturaleza administrativa. Ahora bien, aunque en septiembre de 1984 se emitieron directrices detalladas para los proyectos de apoyo logístico

a los programas, todavía no se han publicado directrices similares para los proyectos maestros. Lo que es más, las directrices para los proyectos de apoyo logístico a los programas no se han aplicado. En consecuencia, todavía no se ha establecido la diferencia deseada y se sigue cargando a muchos presupuestos de proyectos una combinación de gastos administrativos y de programas. A la luz de las observaciones formuladas por la Junta en su informe de 1986, la Administración realizó un examen general de todos los proyectos de apoyo logístico a los programas, como resultado del cual se determinó que 19 de 52 proyectos eran cuestionables por el hecho de que incluían gastos de naturaleza administrativa. En conclusión, recomendamos que:

- a) Se emitieran prontamente directrices estrictas para los proyectos maestros;
- b) Se mejorara el examen de los proyectos de apoyo logístico a los programas para poner término a los que no se ajustaran a las directrices en virtud de las cuales se los diferenció;
- c) Se incluyeran en el presupuesto administrativo los gastos administrativos imputados a los proyectos.

100. Los comentarios de la Administración sobre esta cuestión fueron los siguientes:

"La Administración, si bien conviene en que se han planteado problemas en relación con la aplicación de las directrices establecidas en 1984 para los proyectos de apoyo logístico a los programas, opina que no debe perderse de vista el hecho de que las directrices han sido fundamentales para distinguir, no sólo en teoría sino también en la práctica, entre los gastos de los programas y los gastos administrativos. El problema principal ha sido la lenta terminación de los proyectos de apoyo logístico a los programas que se estaban ejecutando cuando se emitieron las directrices. Como resultado de nuestro examen se han establecido mecanismos para velar por que los antiguos proyectos sean terminados durante los próximos 6 a 12 meses. Además, de conformidad con la recomendación formulada por los auditores, se está examinando nuevamente el proyecto de directrices para los proyectos de apoyo logístico a los programas que se preparó en 1984, a fin de emitir directrices revisadas lo antes posible.

Estamos plenamente de acuerdo con la última recomendación de los auditores. No obstante, es importante señalar que esa recomendación no pone en tela de juicio la utilidad y legitimidad de los proyectos de apoyo logístico a los programas, sino que indica que los gastos cuya realización no se ajuste a las directrices deberían imputarse al presupuesto bienal. Cabe observar, a este respecto, que por lo general los proyectos establecidos después de la introducción de las directrices en 1984 han sido formulados y ejecutados de la manera prevista."

## Gastos de personal de la sede con cargo a los proyectos

101. Se constató que se imputan a presupuestos de proyectos los gastos de 48 funcionarios que ocupan puestos en la sede; ocho de estos arreglos fueron aprobados por el Consejo de Administración y, según la Administración, 11 son bien conocidos por el Consejo. Sin embargo, no se dio ninguna explicación acerca de los 29 funcionarios restantes. A este respecto, observamos que entre estos puestos no se incluye a seis puestos que fueron "normalizados" en 1987, cuando se los incluyó en el presupuesto administrativo. Recomendamos que este grupo de 29 puestos fuera incluido asimismo en el presupuesto administrativo.

102. La Administración explicó que los puestos financiados con cargo a proyectos se podían clasificar en tres grupos, a saber, a) puestos cuya financiación con cargo a proyectos ha sido aprobada por el Consejo de Administración; b) puestos de dependencias de ejecución de proyectos creadas como resultado de decisiones del Consejo de Administración de establecer proyectos mundiales e interregionales; y c) puestos para personal de apoyo técnico especializado.

La Administración señaló además lo siguiente:

"Aunque el número de puestos financiados con cargo a proyectos en la sede parece ser alto, el PNUD tiene plena conciencia de la necesidad de limitar los arreglos de esa índole a los puestos que se pueden considerar legítimamente comprendidos dentro de las tres categorías antes mencionadas. A este respecto, se ha normalizado la situación de varios puestos financiados con cargo a proyectos que, según se determinó, no se ajustaban a esos criterios. La Administración ejerce un control férreo sobre la creación de puestos de proyectos en la sede y se han introducido nuevos controles operacionales para asegurarse de que sólo se mantengan puestos de las tres categorías mencionadas. Por último, cabe señalar que se proporcionó una exposición detallada de esos arreglos al Consejo de Administración en su reciente período de sesiones y que los miembros del Consejo no tuvieron objeciones a la práctica actual, aunque subrayaron la necesidad de controlar cuidadosamente la situación de esos puestos."

## Control presupuestario

### Gastos superiores a los créditos habilitados

103. Las medidas tomadas por la Administración tuvieron como resultado una mejora importante en la sede, donde sólo dos de 32 dependencias realizaron gastos por un monto superior al de sus habilitaciones en 1987, en comparación con ocho dependencias en 1986. No obstante, los gastos nuevamente superaron los créditos habilitados en el caso de varias partidas que, presuntamente, deben ser objeto de un escrutinio riguroso por parte de los funcionarios certificadores:

<u>Objeto de los gastos</u>	<u>Dependencia</u>	<u>Exceso de los gastos respecto de los créditos habilitados</u> (Porcentaje)
Consultores	Oficina de Ejecución de Proyectos/ Oficina de Servicios para Proyectos	26,3
	Dirección Regional de los Estados Arabes y Europa	18,9
Horas extraordinarias	División de Auditoría y Examen de la Gestión	51,8
Capacitación	División de Personal	5,0
Otros viajes de funcionarios	Dirección Regional de Asia y el Pacífico	18,7
	Cooperación técnica entre países en desarrollo	33,7
	Oficina de Ejecución de Proyectos/ Oficina de Servicios para Proyectos	20,3
	Oficina de las Naciones Unidas para la Región Sudanosaheliana	7,7

104. La situación es mucho más crítica en las oficinas exteriores. Aunque se ha reducido de 30 a 23 el número de oficinas exteriores que superaron el nivel de sus habilitaciones al final del año, en comparación con 1986, la cifra de 1987 sigue siendo importante porque representa el 20% de todas las oficinas exteriores. El exceso de gastos está por debajo del 5% en 12 oficinas exteriores, va del 5 al 15% en otras 10 oficinas y, en un caso, llega al 41%. En el plano de los objetos de gastos los excesos son incluso más importantes y generales.

#### Transacciones irregulares

105. Los excesos de gastos parecen apuntar a deficiencias en el desempeño de la función de certificación (véase la regla 111.3 de la Reglamentación Financiera Detallada). En particular, observamos que, si bien las dependencias de la sede mantienen control sobre los compromisos financieros contraídos durante el año, la mayoría de las oficinas exteriores no contabilizan durante el año los compromisos pendientes. Por lo tanto, si el estado de habilitaciones de créditos muestra sólo los desembolsos, los funcionarios certificadores de las oficinas exteriores no pueden asegurarse de que los gastos no exceden de los fondos proporcionados en cada partida de créditos habilitados. No se está cumpliendo la regla 114.1 de la Reglamentación Financiera Detallada, que estipula que el funcionario certificador debe dar fe de que "los fondos necesarios para satisfacer el adeudo presente o previsto están disponibles".

106. Los comentarios de la Administración a este respecto fueron los siguientes:

"a) Tenemos conciencia de que en un cierto número de casos los gastos superaron los créditos habilitados para 1987 en varias dependencias de la sede; no obstante, se están tomando medidas para corregir esta situación. La Sección de Presupuesto del PNUD está llevando a cabo una amplia campaña de fomento de la disciplina presupuestaria que debería contribuir a reducir al mínimo los problemas futuros en esta materia.

Los elementos principales de la campaña son los siguientes:

- i) Suministro periódico a todas las dependencias de estados de gastos que incluyen una indicación de las habilitaciones autorizadas;
- ii) Realce de la importancia del papel y las funciones de los funcionarios certificadores;
- iii) Publicación de un manual del presupuesto en la sede, que precederá al manual de finanzas más amplio para la sede que la División de Finanzas espera publicar en 1989;
- iv) Suministro a usuarios de computadoras personales de un programa de preparación de presupuestos. El programa de preparación de presupuestos es un instrumento de gestión que se ha elaborado para que los usuarios puedan cotejar los gastos con las habilitaciones de créditos; este sistema también permitirá que los usuarios registren sus compromisos previstos como 'fondos afectados', con lo que dispondrán de un estado actualizado de los gastos efectivos y previstos y su relación con el nivel de las habilitaciones;
- v) Organización de reuniones formales de capacitación. Estas reuniones, que tendrán un día de duración y cuyo objeto será familiarizar a los funcionarios con los principios, las políticas y los procedimientos de la gestión financiera, se celebrarán durante el resto de 1988.

Por consiguiente, la Administración opina que los esfuerzos que está realizando y los nuevos controles que ha introducido tendrán como resultado una disciplina presupuestaria más estricta que contribuirá a que los excesos de gastos se reduzcan a un mínimo.

b) En cuanto a las oficinas exteriores, cabe destacar que la naturaleza de sus problemas es bastante diferente a la de los problemas en la sede y que, por lo tanto, su caso no se presta a una pronta solución. La Administración es consciente del problema de los excesos de gastos en las oficinas exteriores y está tratando de resolverlo de diversas maneras que todavía no han dado, todas ellas, los resultados esperados. El procedimiento normal es que el representante residente pida una revisión de la habilitación de créditos cuando surja la necesidad de hacer tal cosa; en esos casos la Sección de Presupuesto del PNUD mantiene una extensa correspondencia al respecto con las oficinas exteriores. Cuando se determina la existencia de gastos superiores a los previstos, la situación se señala al representante residente de que se trate, a quien se pide no sólo que explique las razones del exceso de gastos sino que también revea las disposiciones pertinentes de



la Reglamentación Financiera Detallada con los funcionarios certificadores. Periódicamente también se envían circulares a todas las oficinas exteriores para sugerirles maneras de mejorar la ejecución del presupuesto. Se pide al personal de finanzas que realice análisis de las variaciones de los gastos al final del año y que examine las habilitaciones. Además, se tratan cuestiones presupuestarias con funcionarios superiores de las oficinas exteriores durante sus visitas a la sede y se organizan actividades de capacitación para el personal contratado localmente, incluidos los funcionarios certificadores y aprobadores.

En un nivel de organización más general, se está tratando de mejorar el rendimiento en esferas tales como las comunicaciones mediante la adquisición e instalación de equipo moderno. Las actividades de computadorización también han cobrado impulso durante el último año y se está instalando en toda la red de oficinas exteriores un nuevo sistema de programas de contabilidad, a saber, el sistema automatizado de contabilidad para las oficinas exteriores. En 1989 este sistema se ampliará para incluir un módulo sobre las obligaciones y otro sobre el control presupuestario; estamos convencidos de que estas medidas surtirán un efecto inmediato sobre la disciplina presupuestaria. La razón por la cual parece haber falta de disciplina presupuestaria a menudo es una indicación de que existen condiciones de trabajo difíciles en los que incluso las mejores previsiones pueden ser superadas por acontecimientos tales como fluctuaciones monetarias o aumentos de precios.

Otra fuente de aumento del volumen de trabajo es la proliferación de los mandatos y fondos encomendados a las oficinas exteriores; a este respecto, el Consejo aprobó en su 35° período de sesiones una propuesta importante para el fortalecimiento de la dotación de personal en Africa. Dado que la mayoría de los problemas de control presupuestario se han planteado en Africa, el propósito de la propuesta era fortalecer, entre otras cosas, la capacidad administrativa de las oficinas exteriores en esa región."

### Política presupuestaria

#### Transferencia de fondos de las oficinas exteriores a la sede

107. En el informe correspondiente a 1986 1/, la Junta formuló comentarios sobre la flexibilidad prácticamente absoluta otorgada a la Administración para el manejo del presupuesto: en el bienio 1986-1987, de un total de 325 millones de dólares se utilizaron 288 millones (89%) de un solo "sector de consignaciones". A este respecto, se considera que la facultad discrecional de la Administración está limitada por las normas administrativas internas, que prohíben la transferencia de recursos de las oficinas exteriores a la sede y de la partida de gastos de personal a la de gastos generales de funcionamiento. En su respuesta a las observaciones formuladas por la Junta en su informe de 1986, la Administración explicó que el concepto de la transferencia de fondos se refería a casos en que "evidentemente se han utilizado recursos de otras secciones del proyecto de presupuesto".

108. La transferencia de recursos de las oficinas exteriores a la sede realizada durante el bienio 1986-1987 fue como sigue:

<u>Relación entre gastos y consignaciones</u>	<u>Año</u> <u>1987</u>	<u>Bienio</u> <u>1986-1987</u>
Exceso de gastos en la sede	+ 3 058 700	+ 1 308 000
Economías en las oficinas exteriores	- 7 000 400	- 18 018 500

Por consiguiente, tanto en 1987 como en el bienio se realizaron transferencias de fondos de las oficinas exteriores a la sede. La Administración respondió que

"las transferencias se conforman plenamente a la facultad administrativa del Administrador. Hay ciertos controles internos que se deben aplicar y que de hecho se aplican para asegurar que sólo transfieran recursos cuando esto beneficie a la organización en general. Dichos controles son los medios que permiten un manejo atinado del presupuesto."

Aunque se puede concordar con esta afirmación de carácter general, cabe señalar que ella se opone a las normas de política interna mencionadas.

109. La Administración también formuló el siguiente comentario:

"Los gastos sufragados con cargo a las consignaciones pueden resumirse en términos porcentuales de la siguiente manera:

	<u>Sede</u>	<u>Oficinas</u> <u>exteriores</u>	<u>Total</u>
	(Porcentajes)		
Gastos de personal	103,4	90,6	94,9
Gastos generales de funcionamiento	96,1	89,3	92,1
Total	101,3	90,3	94,2

De este cuadro resumido se desprende que durante el bienio sólo se transfirieron de las oficinas exteriores a la sede fondos correspondientes a gastos de personal. La transferencia se basó, sobre todo, en los siguientes factores:

a) La existencia en la sede de cierto número de puestos supernumerarios o puestos "prestados" como resultado de un intento consciente de la Administración de responder a necesidades concretas de personal o a problemas relacionados con el volumen de trabajo en las dependencias de la sede;

b) La política manifiesta de la Administración de utilizar fondos destinados a personal supernumerario para responder con flexibilidad a las presiones impuestas por el volumen de trabajo en la sede dentro del marco de un presupuesto de crecimiento nulo. Esta situación se relaciona en particular con el aumento especial de puestos supernumerarios para la Dirección Regional de Africa aprobado por el Administrador, el cual se normalizó en virtud de la decisión 88/46 del Consejo;

c) En la sede se produjo un considerable exceso de gastos por concepto de reembolsos del impuesto sobre la renta. Dicho exceso, que ascendió aproximadamente a 4 millones de dólares, se vio contrarrestado por economías de la misma magnitud y por el mismo concepto en las oficinas exteriores. Este problema técnico de prorrateo de esos gastos entre la sede y las oficinas exteriores se debe a la supresión, hace algunos meses, del componente 2, relativo a gastos comunes de personal no incluidos en la nómina, del sistema presupuestario. El problema se solucionó en la revisión de mitad del bienio del proyecto de presupuesto para 1988-1989. Con todo, si se deja de lado este problema técnico, el exceso de gastos de personal en la sede sería de menos del 1,4%."

#### Transferencia de fondos entre categorías de gastos

110. En su informe de 1986, la Junta formuló comentarios sobre diversas situaciones en que los gastos habían sido superiores a los fondos consignados, especialmente en los casos del procesamiento electrónico de datos y del personal supernumerario. En nuestro examen del bienio quedó en evidencia que en el primer caso los gastos, excluidos los de personal, habían excedido en un 33,5% las estimaciones bienales revisadas que se habían presentado al Consejo de Administración en junio de 1987, y que en el segundo caso las habían excedido en un 22,5%; este tema se analiza de forma más detallada en los siguientes párrafos.

111. Al mes de abril de 1988, la financiación de los puestos de 62 funcionarios en la sede provenía de renglones presupuestarios para personal supernumerario. De los 62 funcionarios, 35 habían estado prestando servicio por lo menos durante seis meses, lo que excedía el límite establecido para nombramientos de personal supernumerario. Algunos de ellos habían estado trabajando en el PNUD durante varios años y tenían contratos permanentes. La Administración respondió que "la principal razón por la que se recurrió a personal supernumerario es el control sumamente estricto a que está sujeta la dotación de personal del PNUD en general y en las dependencias de la sede en particular. A nuestro juicio, en un período de austeridad presupuestaria el personal supernumerario ofrece una respuesta flexible y adecuada a esos problemas".

112. También se actúa con flexibilidad en la estimación de los gastos de personal. En nuestro examen de la plantilla aprobada y los puestos efectivamente ocupados quedó en claro, por una parte, que hay muchos puestos de categoría superior que están vacantes y, por otra, que en las categorías inferiores hay más titulares que puestos. Por lo tanto, la plantilla efectiva de la organización no corresponde a la plantilla aprobada. Dado que los gastos de personal no se calculan sobre la base de la categoría del titular del puesto, sino sobre la base de la categoría del puesto, y en vista de que las categorías de la plantilla son más altas que las de los titulares, se producen economías automáticas en concepto de puestos de plantilla. Otra fuente de economías automáticas es que al preparar el presupuesto se subestima la tasa de vacantes (1,5%); si se aplicara una tasa que se aproximara más a la tasa real de vacantes (2,5% a 3%), las estimaciones presupuestarias serían inferiores. Por último, en el presupuesto se incluyen diversos puestos (10 de contratación internacional y 51 de contratación local) correspondientes a oficinas exteriores que han dejado de funcionar. Los puestos de contratación internacional son aprovechados por otras dependencias orgánicas. Todas estas discrepancias entre la plantilla prevista y el personal que le correspondería se traducen en economías automáticas. La Administración hizo hincapié en que esas economías aún no se habían reasignado para sufragar gastos

generales de funcionamiento, pero observamos que economías en concepto de puestos de plantilla habían sido asignadas a otras categorías de gastos de personal (por ejemplo, gastos de personal supernumerario).

113. Como conclusión de nuestro examen del presupuesto bienal, recomendamos que se ejerciera una mayor disciplina en el manejo del presupuesto, que los gastos de funcionamiento y de personal imputados a proyectos se reincorporaran al presupuesto y que se suspendiera la transferencia de consignaciones de las oficinas exteriores a la sede. Aún más importante es que se conceda más atención a los medios que permitan poner un tope a los gastos de funcionamiento y limitar el porcentaje que éstos representan en el total de gastos del PNUD, de conformidad con declaraciones de política anteriores.

114. La Administración formuló los siguientes comentarios adicionales:

a) En cuanto al procesamiento electrónico de datos, hizo hincapié en que

"durante el bienio, los gastos para mobiliario y equipo (incluido el procesamiento electrónico de datos) excedieron en un 5,4% a las consignaciones debido a una decisión política consciente de la Administración del PNUD de agilizar el proceso de automatización en toda la organización";

b) Con respecto al personal supernumerario, la Administración explicó que

"si se excluye el aumento de personal supernumerario para la Dirección Regional de Africa, los gastos de la sede por concepto de personal supernumerario excedieron en 126.500 dólares (7%) a las consignaciones. En toda la organización, incluidas las oficinas exteriores, el PNUD no destinó más recursos que los consignados a personal supernumerario, si se excluye a Africa";

c) En último término, con respecto a las estimaciones presupuestarias para gastos de personal, la Administración formuló los siguientes comentarios:

"Los gastos de personal se calculan sobre la base de la categoría de los puestos y la División de Personal opera dentro del marco de esas estimaciones presupuestarias y de la plantilla aprobada por el Consejo de Administración. Para llenar vacantes con los funcionarios más adecuados, la Administración recurre en algunos casos a funcionarios cuyas categorías pueden ser inmediatamente superiores o inferiores a la categoría del puesto. Asimismo, en contados casos se asignan funcionarios a puestos de dos o más categorías por encima o por debajo de las categorías de los funcionarios. Esto se hace en ejercicio de la flexibilidad normalmente necesaria para el manejo de una organización compleja y, evidentemente, no tiene por objeto generar economías automáticas. De hecho, las economías en concepto de gastos de personal en general no se destinan a financiar gastos generales de funcionamiento, aunque la Administración está facultada a hacer tal cosa. Análogamente, la tasa de vacantes del 1,5% no es una fuente de economías automáticas; por el contrario, se traduce en una reducción de las estimaciones generales que se presentan al Consejo de Administración. La política de la Administración consiste en mantener un mínimo de puestos vacantes, porque en el mejor de los casos la dotación de personal del PNUD es apenas suficiente y el Programa requiere que, de ser posible, todos sus puestos estén ocupados. Por lo tanto, las consignaciones presupuestarias se basan en el supuesto de

un número reducido de vacantes y, de hecho, el presupuesto para el bienio 1988-1989 se basó en una tasa de vacantes del 1,5% que consideramos una meta aceptable, aunque la tasa efectiva de vacantes haya fluctuado entre el 1,5% y el 3%. En resumen, consideramos que el método que emplea el PNUD para calcular los gastos de personal es totalmente correcto y reiteramos que el PNUD no ha utilizado en absoluto las economías por concepto de gastos de personal para financiar gastos generales de funcionamiento. Todas las economías por ese concepto se han reintegrado a los recursos generales del PNUD al término de cada bienio."

### Gestión de los programas

#### Ejecución de los programas y situación en materia de liquidez

##### Análisis general

115. En 1987 el total de gastos de los programas ascendió a 702 millones de dólares; de esa cifra, 592 millones correspondieron a gastos con cargo a las cifras indicativas de planificación (CIP), 79 millones a la participación en la financiación de los gastos y los 31 millones restantes a gastos imputados a recursos complementarios para programas. A continuación se presenta un análisis del desglose de los gastos:

a) En 1987 el total de gastos de los programas aumentó en 1,6%, y en 5% si se consideran exclusivamente las CIP (592 millones de dólares en comparación con 563 millones);

b) Por lo tanto, el nivel de gastos con cargo a las CIP para 1987 (590,7 millones) correspondió a la cifra prevista. No obstante, debido a que la participación efectiva en la financiación de los gastos disminuyó de 90 a 79 millones de dólares y a que la Administración determina y prorroga esos gastos a posteriori, la mayor financiación con cargo a las CIP se logró en parte a expensas de las actividades ejecutadas con fondos de participación en la financiación de los gastos;

c) Sobre la base del total de gastos efectuados, la tasa de ejecución correspondiente a los gobiernos aumentó del 5,8% en 1986 al 9,7% en 1987 y la tasa de la Oficina de Servicios para Proyectos aumentó del 7% al 8%, en tanto que la de los demás organismos de ejecución disminuyó del 87% al 82%;

d) Las contribuciones aumentaron en un 12,2% (1.025 millones de dólares en comparación con 914 millones).

Por lo tanto, está acrecentándose la diferencia entre las contribuciones recibidas y los gastos efectivos, lo que aumenta el exceso de los ingresos respecto de los gastos y, a la larga, el saldo de recursos generales y el nivel de liquidez. Este depende de las reservas establecidas y de varios saldos no utilizados de los que se descuentan las monedas no convertibles. En el siguiente cuadro se presentan las variaciones que ha registrado el nivel de liquidez de la organización:

31 de diciembre                      31 de diciembre  
de 1986    de 1987

(Millones de dólares EE.UU.)

Recursos generales	278,9	486,4
Saldos de fondos fiduciarios	185,9	194,5
Contribuciones no utilizadas	147,2	190,8
Reserva operacional	200	200
Reserva para obras de construcción	<u>25</u>	<u>25</u>
Total	837,0	1 096,7

116. En cierta medida, la continua revaluación de las monedas de los principales países donantes con respecto al dólar de los Estados Unidos explica el aumento de los ingresos con respecto a los gastos. Según cálculos de la Tesorería del PNUD, al 31 de diciembre de 1986 el monto de las contribuciones voluntarias recibidas excedía en 52,3 millones al valor de las promesas de contribuciones correspondientes. Sin embargo, este factor, no sólo no toma en consideración el efecto de las fluctuaciones monetarias en los gastos, sino que además no explica cabalmente la diferencia mencionada.

#### Problemas en materia de ejecución

117. En el plano regional, entre 1986 y 1987 se produjo un aumento general de las actividades ejecutadas con cargo a las cifras indicativas de planificación (CIP) y a contribuciones de participación en la financiación de los gastos, pero en los Estados árabes los gastos disminuyeron en un 17,2% (de 67,4 a 55,8 millones de dólares). Esta disminución no obedeció a una meta más baja de gastos ni de CIP, sino al lento ritmo de aumento de los gastos, lo que hizo que la tasa de ejecución fuera inferior a la prevista. En lo que respecta a los programas por países, en 1987 la tasa de ejecución se redujo en los países menos adelantados (en algunos casos por segundo año consecutivo), lo que indica que, pese a metas más altas de gastos y CIP, aún no se han resuelto problemas más serios. Como se señaló en el informe de la Junta de 1986 1/, al parecer se logró elevar la tasa de ejecución sólo en los países con mayores posibilidades y capacidad de ejecución. En los países donde el nivel de ejecución ha sido inferior (con la excepción de los países donde hay conflictos armados), aún no se ha solucionado el problema de cómo aumentar la tasa de ejecución. En muchos casos se trata de países menos adelantados cuyas CIP según los nuevos criterios adoptados deben aumentar a un ritmo más rápido que el aumento medio. La situación de esos países quedaría confirmada por el hecho de que los gastos de programas financiados con cargo al Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Desarrollados experimentaron una brusca reducción en 1987, de 10,3 a 7,7 millones de dólares (-25%).

118. La Administración comentó lo siguiente:

"a) La reducción de las actividades ejecutadas mediante contribuciones de participación en la financiación de los gastos que se produjo en 1987 se debió en gran medida al hecho de que durante ese año, el primero del cuarto ciclo, se otorgó prioridad al aumento acelerado del programa financiado con las cifras indicativas de planificación (CIP), en vista de que este tipo de financiación es la principal responsabilidad del PNUD. Si bien el PNUD

cuenta con cierta flexibilidad para determinar el prorrateo de los gastos entre las CIP y las contribuciones de participación en la financiación de los gastos, un análisis más detallado del patrón de gastos efectuados en 1987 indica que la reducción de las actividades ejecutadas con cargo a dichas contribuciones se debió sobre todo a que disminuyó la participación de terceros en la financiación de los gastos. En el siguiente cuadro se presenta una comparación entre 1986 y 1987:

<u>Participación en la financiación de los gastos</u>	<u>1986</u>	<u>1987</u>
	(En millones de dólares EE.UU.)	
Participación en la financiación de los gastos de proyectos	63,0	65,6
Participación en la financiación de los gastos de programas	6,5	3,4
Participación de terceros en la financiación de los gastos	<u>20,5</u>	<u>10,1</u>
	<u>90,0</u>	<u>79,1</u>

No sabemos precisamente a qué se debió la disminución de los fondos de participación de terceros en la financiación de los gastos, pero suponemos que en muchos casos esos fondos pueden utilizarse para complementar las CIP en períodos durante los cuales no se dispone de suficientes recursos, lo que no ocurrió en 1987. Sobre la base del nivel actual del presupuesto y teniendo en cuenta que se prevé un considerable crecimiento de los programas en 1988, por tratarse del segundo año del ciclo, esperamos que en 1988 aumenten tanto las CIP como las contribuciones de participación en la financiación de los gastos;

b) Aunque en 1987 los gastos experimentaron un moderado aumento, la diferencia entre ingresos y gastos se profundizó en tal medida que el saldo no utilizado de los recursos generales del PNUD registró un aumento aproximado de 218 millones (de 314 millones de dólares a fines de 1986 a 532 millones a fines de 1987). Sin embargo, este aumento no fue causado sólo por el mayor valor en dólares de los EE.UU. de las contribuciones voluntarias recibidas, en comparación con el valor de las promesas de tales contribuciones al 31 de diciembre de 1986, diferencia que, como han indicado los auditores en el párrafo 116 del presente informe, ascendió aproximadamente a 52,3 millones. El aumento se debió también a las considerables revaluaciones, en relación con el dólar de los EE.UU., de las monedas en poder del PNUD, durante un año en que el dólar perdió valor respecto de las monedas de otros importantes países donantes al PNUD. Las revaluaciones y otras ganancias por diferencias cambiarias se tradujeron en ingresos de 92 millones de dólares en 1987. Los intereses devengados por los ingresos ascendieron aproximadamente a 70 millones, lo que también contribuyó a que los ingresos fueran superiores a los gastos en 1987;

c) Como se explicó al Consejo de Administración en 1987 y 1988, el Administrador formuló una estrategia destinada a ejecutar para 1991 todas las actividades financiadas con las CIP correspondientes al cuarto ciclo y a las

traspasadas del tercer ciclo. Pese a la mayor disponibilidad de recursos programables, hasta que el Consejo aprobó la decisión 88/31, el 30 de junio de 1988, la facultad del Administrador para sufragar gastos se limitaba al nivel de CIP aprobado originalmente en junio de 1985. En vista de la aprobación de las CIP revisadas, se modificarán las metas de gastos para que durante el resto del ciclo la tasa de ejecución de programas pueda ser más alta. Sin embargo, teniendo en cuenta el tiempo que requerirá elevar la tasa de ejecución, es posible que la diferencia entre ingresos y gastos siga aumentando durante cierto tiempo, para luego disminuir y alcanzar proporciones normales hacia fines del ciclo;

d) Se ha reconocido que en varios países de la región de Estados árabes la tasa de ejecución fue baja en 1987; esto se debió sobre todo a que el Consejo de Administración examinó y aprobó con retraso determinados programas por países y el programa regional para los Estados árabes. Se ha comenzado a adoptar medidas para acelerar el ritmo de selección, formulación y ejecución de proyectos. Se prevé que la tasa de ejecución en la región aumente en 1988, con respecto a la de 1987, y que siga aumentando en 1989 y años posteriores;

e) También se han reconocido los problemas en materia de ejecución que sufren diversos países con infraestructuras débiles especialmente países menos adelantados. La Dirección Regional pertinente analiza por separado cada uno de esos problemas, para ayudar a atender las cuestiones y los problemas concretos que hayan surgido. Por ejemplo, se envían misiones a esos países para que presten apoyo y se organizan actividades de capacitación a nivel local para el personal del PNUD. Además, durante los últimos dos años el PNUD ha ampliado considerablemente la capacitación en administración de recursos que ofrece al personal que presta servicios sobre el terreno, además de la capacitación en materia de formulación, vigilancia y evaluación de proyectos. A medida que va transcurriendo el ciclo, la atención se concentra cada vez más en los países donde subsisten problemas de ejecución. Es posible que haya que seguir realizando actividades de esa naturaleza en 1989 y 1990, pero el PNUD debe estar en condiciones de ejecutar en ese grupo de países un programa de calidad y de alcanzar el nivel previsto para el ciclo."

### Proyectos regionales

119. Durante el examen que se realizó en el PNUD como parte de la preparación del cuarto ciclo de programas, se criticó la formulación y ejecución de muchos proyectos regionales del tercer ciclo. Muchas de esas críticas coinciden con nuestras observaciones:

a) Los proyectos a menudo no están bien formulados, y tienen objetivos vagos o demasiado ambiciosos; no se presta suficiente atención a su viabilidad; y no se establecen metas cuantitativas siempre que es posible. La Administración indicó que es consciente de esta situación y que se habían tomado medidas para mejorar la formulación de proyectos. Sin embargo, cabe señalar que, incluso si se someten a exámenes más rigurosos, los proyectos regionales en curso se verán afectados a lo largo de su ejecución por deficiencias en su formulación;



b) Cuando el objetivo principal o incluso fundamental de un proyecto es otorgar periódicamente subvenciones a los gobiernos o a instituciones para que cubran los gastos administrativos de seminarios y becas, o para que sufraguen los gastos de funcionamiento o la compra de equipo (especialmente de vehículos), cabe preguntarse en qué grado proyectos de esa índole se ajustan al mandato del PNUD;

c) La vigilancia de los proyectos se ve afectada sobre todo por una coordinación y un intercambio de información insuficientes entre las oficinas exteriores, los gobiernos, los organismos de ejecución y los expertos que prestan servicio sobre el terreno. Esto se debe a que no se presentan informes oportunos ni adecuados y a deficiencias en materia de evaluación. En el caso de proyectos que se han prolongado durante muchos años, como ocurre a menudo con los proyectos regionales, las deficiencias son particularmente graves: los proyectos pueden arrojar muy pobres resultados, pero como no son objeto de evaluaciones e investigaciones con frecuencia igual se los prorroga.

### Apoyo institucional

120. En términos más concretos, el propósito de muchos proyectos regionales es prestar apoyo a instituciones locales o regionales. Se reconoce que la creación de instituciones supone un largo proceso y requiere la prestación de asistencia externa por períodos prolongados; no obstante, hay que determinar con toda claridad durante cuánto tiempo será necesario prestar esa asistencia para que se pueda desarrollar localmente la capacidad para valerse de medios propios. En muchos casos los objetivos de los proyectos no se distinguen de los de desarrollo general de las instituciones que reciben apoyo y no se formulan planes en los que se contemple el retiro progresivo del PNUD o se defina más claramente su apoyo. Por lo tanto, esos proyectos, que por lo general se arrastran desde el decenio de 1970, al parecer son obsoletos. Sin embargo, en la mayoría de los casos se los prorroga. La Administración explicó que se había intentado que la asistencia del PNUD destinada originalmente a prestar apoyo institucional se reasignará a la financiación de proyectos de desarrollo que fueran ejecutados por las mismas instituciones, pero que esta transición no podía ser brusca. A nuestro juicio, hay que tratar, sobre todo, que el proceso no se vuelva a orientar a la prestación de apoyo institucional.

### Apoyo insuficiente

121. La prestación de apoyo constante y coordinado es más importante en el caso de proyectos regionales que abarcan a varios países receptores, pero las oficinas exteriores se están concentrando en proyectos nacionales, e incluso los representantes residentes principales no cuentan con información básica y no están siguiendo los proyectos regionales tan de cerca como sería necesario. En varios casos, los representantes residentes principales se encargan de proyectos que en su mayor parte se ejecutan en otros países.

122. Asimismo, observamos que, en general, los proyectos regionales no cuentan con suficiente participación de los gobiernos receptores, especialmente en lo que respecta a la determinación de las necesidades, la formulación de los proyectos y, sobre todo, la fijación de las contribuciones financieras. Consideramos que, entre otras medidas, habría que incrementar las contribuciones para asegurar que todos los participantes en los proyectos se comprometan a bregar porque den buenos resultados.

123. En cuanto a los proyectos regionales, la Administración comentó lo siguiente:

"En general, la Administración ha tomado medidas para seguir racionalizando el proceso de formulación, evaluación y ejecución de proyectos ... Las evaluaciones sistemáticas y a fondo de proyectos regionales contribuyen cada vez más a mejorar el diseño. Los resultados y la relación costo-eficacia de los proyectos regionales en curso que, en el pasado, probablemente no se habían formulado y evaluado con la misma rigurosidad que los proyectos regionales financiados con fondos de las CIP del cuarto ciclo. Además, han mejorado considerablemente la ejecución de proyectos (incluidas la vigilancia y la prestación de apoyo) y la difusión de sus resultados, gracias a la elaboración periódica de planes multinacionales de administración de programas y su distribución a los representantes residentes, los gobiernos y los organismos del sistema de las Naciones Unidas, como también en la organización de cursos prácticos para los funcionarios públicos encargados de proyectos regionales en sus respectivos países y a la mayor capacitación que se ofrece a esos funcionarios. La organización de reuniones periódicas entre los representantes residentes y los organismos gubernamentales de coordinación y de contraparte también contribuye considerablemente a elevar la eficacia de los proyectos regionales, y, cuando corresponde, a crear una mayor complementariedad operativa entre éstos y los proyectos nacionales.

Aunque se han dado casos de confusión entre los objetivos concretos de los proyectos regionales y los de desarrollo general de instituciones regionales, las medidas adoptadas por el Administrador en los últimos años han reducido notablemente el número de casos de esa índole, que debería reducirse aún más en el futuro, hasta llegar incluso a su eliminación. Sin embargo, en ciertas circunstancias especiales y únicas es posible que se requiera más tiempo para lograr plenamente este objetivo."

#### Programas interregionales y mundiales y programas para movimientos de liberación nacional

##### Gastos administrativos imputados a los proyectos

124. Al parecer, hay gastos administrativos de programas interregionales y mundiales y programas para movimientos de liberación nacional que se han imputado a proyectos y, por lo tanto, se han contabilizado como gastos de los proyectos. Observamos que un puesto de la División de Proyectos Interregionales y Mundiales, un puesto de la Dirección Regional de Africa asignado a los proyectos para los movimientos de liberación nacional y cinco puestos de un total de ocho de una oficina exterior se han financiado con cargo a presupuestos de proyectos. La Administración reconoció este hecho y se comprometió a adoptar medidas correctivas. Sin embargo, observamos asimismo que en el último de esos casos el proyecto se había prorrogado en 1987, después de que se rechazó la solicitud de imputar el costo de los cinco puestos al presupuesto administrativo para el bienio 1988-1989. En vista de ello, reiteramos nuestra observación.

## Gastos de apoyo cuestionables

125. Aunque se comprende que el porcentaje de gastos generales imputados a los gastos de los proyectos se basa en cifras medias, se considera que cuando el organismo "de ejecución" no hace ninguna aportación efectiva o cuando los gastos de apoyo provienen de otras fuentes de fondos, no se deberían imputar los gastos generales. Pero esto es lo que ha ocurrido, por ejemplo, en muchos proyectos interregionales que cuentan con contribuciones de uso ilimitado para cubrir el costo de grupos de especialistas en agricultura, energía, pesca o comercio internacional. Esos grupos generalmente trabajan en organismos especializados de las Naciones Unidas, con lo que los pagos que éstos reciben generan a su vez gastos de apoyo a los programas por lo cuales son reembolsados a la tasa habitual. Además, cuando los grupos de especialistas tienen la responsabilidad de ejecutar proyectos nacionales o regionales o de fondos fiduciarios, el organismo especializado acumula otra serie de gastos generales por los gastos correspondientes, lo que parecería ser más que superfluo si se considera que las contribuciones de uso ilimitado que hacen los donantes ya cubren los gastos de funcionamiento del organismo de ejecución. Otro tanto ocurre en el caso del proyecto mencionado anteriormente en relación con el costo de cinco puestos administrativos que generan gastos generales correspondientes a la Oficina de Servicios para Proyectos o en el de proyectos de investigación agrícola, que son ejecutados por centros de investigación y cuyas actividades complementarias, tanto sustantivas como técnicas, son llevadas a cabo por la División de Proyectos Interregionales y Mundiales. La situación actual se caracteriza, sobre todo, por la existencia de corrientes financieras cada vez más entrelazadas de las organizaciones o de dependencias orgánicas del sistema de las Naciones Unidas, y por el hecho de que esas corrientes están creando mayores oportunidades de que una organización o dependencia cobre "derechos" o imponga "recargos" cuestionables por las actividades de otra. La Administración no estuvo de acuerdo con esta conclusión.

## Problemas generales de los programas

126. Además de las observaciones anteriores sobre determinadas categorías de proyectos, en nuestras visitas a las oficinas exteriores examinamos in situ diversos proyectos nacionales y sus archivos. En varias cartas sobre asuntos de gestión enviadas a la Administración en 1988 presentamos nuestras observaciones y comentarios al respecto. Sin tratar de resumir esas observaciones en este informe, consideramos que sería conveniente hacer hincapié en dos conclusiones de carácter general, para que se las tomara en consideración en el futuro.

127. Sobre la base de nuestro examen de la evaluación del programa del tercer ciclo, realizado como parte de la preparación del cuarto ciclo, y de nuestras observaciones sobre el terreno, llegamos a la conclusión general de que el programa del tercer ciclo abarcaba demasiadas esferas y de que había una tendencia a dispersar los recursos entre demasiados proyectos. Cerca de dos tercios de los 4.706 proyectos aprobados para el tercer ciclo tenían un presupuesto inferior a 400.000 dólares. Esto no significa que los proyectos en gran escala sean necesariamente más efectivos que los proyectos de menor escala, sino, a nuestro juicio, que es muy probable que los programas por países no estén suficientemente concentrados en las esferas más importantes y que los procedimientos adoptados para coordinar los programas y las actividades de organismos especializados que compiten entre sí no siempre sean tan efectivos como la situación requeriría.

128. Descubrimos que los objetivos de un número considerable de proyectos consistían, al menos en parte, en el suministro de recursos para contribuir a la financiación de los gastos administrativos y de ejecución de instituciones nacionales de contraparte, con el fin de fortalecerlas. En esos casos, los recursos de los proyectos se utilizan en cierta medida como sustituto de fondos que normalmente provendrían del presupuesto nacional. Con frecuencia esto conduce a apoyar, e incluso a crear en algunas oportunidades, instituciones que los gobiernos no podrían mantener si no contaran con la fuente de recursos que representan los presupuestos de los proyectos. Por lo general se considera que este tipo de actividades son necesarias y constituyen etapas intermedias del proceso de desarrollo de la capacidad para valerse de medios propios. Sin embargo, este proceso es extremadamente largo y en muchos casos nunca se llega a completar. Por lo tanto, hay un importante aliciente para prorrogar o renovar el proyecto original. En varios casos, y en diferentes países, encontramos proyectos de ese tipo que, bajo diferentes nombres y con una misma meta nunca alcanzada, se habían estado ejecutando durante 15 años o más, y en los que el adelanto logrado en el desarrollo de la capacidad para valerse de medios propios había sido nulo o mínimo, pero que se seguían ejecutando porque las instituciones a las que se prestaba apoyo podían desaparecer si dejaban de recibir asistencia internacional. Por lo tanto, recomendamos que los proyectos entre cuyos elementos figura la creación de instituciones se analicen rigurosamente para determinar si es razonable esperar que ellas lleguen a ser autónomas.

129. La Administración comentó lo siguiente:

"a) El PNUD sigue estando consciente de los efectos negativos que podría tener la "dispersión" en diversos programas por países. Hay que tener en cuenta que el Consenso impone al PNUD la obligación de atender y ejecutar los programas por países aprobados por el Consejo de Administración. El PNUD también está consciente de la contribución esencial que aportan muchos pequeños proyectos multinacionales y de los países a la movilización de un volumen importante de recursos financieros complementarios mediante acuerdos de participación en la financiación de los gastos y de cofinanciación. Además, la Administración sigue adoptando medidas concretas, como el empleo de evaluaciones y programas nacionales de cooperación técnica y de exámenes de mitad del período de los programas, y medidas de coordinación operacional entre proyectos que persiguen objetivos comunes de desarrollo sectorial o general; esto ya se está traduciendo en proyectos y programas con una relación costo-eficacia más satisfactoria. El PNUD seguirá analizando sistemáticamente los efectos de estas medidas;

b) El PNUD está totalmente de acuerdo con la recomendación de que los proyectos de creación de instituciones se analicen con el objetivo específico de determinar en qué medida las instituciones pueden llegar a ser autónomas. En la formulación de nuevos proyectos se está prestando cada vez más atención a la cuestión de la viabilidad de los proyectos una vez que el PNUD deja de aportar fondos. A este respecto, si bien hay que considerar cada caso por separado, se reconoce la importancia del principio general de la viabilidad financiera y administrativa, en el que se seguirán haciendo exámenes tripartitos y evaluaciones preliminares y definitivas de los proyectos."

## Oficina de Servicios para Proyectos

### Gastos de funcionamiento

130. El Consejo de Administración creó la Oficina de Servicios para Proyectos en vista de la necesidad de que la Administración dispusiera de medios apropiados para prestar directamente servicios de ejecución a los gobiernos. Los gastos de funcionamiento de la Oficina aumentaron de 7,0 millones de dólares en 1985 a 8,9 millones en 1986 y 11,0 millones en 1987 en tanto que los gastos de ejecución aumentaron de 84,9 millones de dólares en 1985 a 125,8 millones en 1986 y 155,5 millones en 1987. Los gastos de funcionamiento se ven compensados por los ingresos en concepto de gastos generales. La tasa de gastos generales, que equivale a honorarios por servicios de gestión, es del 11% en el caso de los proyectos financiados con fondos del PNUD y fluctúa entre el 5% y el 13% en los proyectos financiados con otros fondos.

### Ingresos en concepto de gastos de apoyo a los programas

131. En el caso de los proyectos financiados con cargo a las cifras indicativas de planificación (CIP) y a fondos fuduciarios, el concepto de "ejecución de proyectos" como se lo entiende por lo general, prácticamente no refleja la labor realizada por la Oficina de Servicios para Proyectos. En valores monetarios, sólo alrededor de un tercio de los proyectos a cargo de la Oficina se "ejecutan" en el sentido tradicional. No ocurre lo mismo en el caso de los proyectos de apoyo a los programas, los proyectos que cubren los gastos de personal de la sede y los proyectos mundiales de investigación agrícola, en los que la participación de la Oficina se limita esencialmente a la realización de tareas de contabilidad. La Oficina no hace prácticamente ninguna aportación técnica sustantiva a esos proyectos, que son manejados y vigilados directamente por otras dependencias del PNUD (oficinas exteriores, direcciones regionales, la División de Proyectos Interregionales y Mundiales, etc.). Al imponer un recargo del 11% por esos gastos, la Oficina compensa en demasía los gastos efectivos (tan sólo los ingresos en concepto de gastos de apoyo a los programas correspondientes a los gastos de proyectos mundiales ascendieron a 1,3 millones de dólares en 1987). De no contarse con esos ingresos, habría que elevar considerablemente los recargos que se imponen a otros proyectos para compensar los gastos de funcionamiento.

132. En su 30° período de sesiones, el Consejo de Administración autorizó, en su decisión 83/30, que se arrastrara el excedente de ingresos por concepto de gastos de apoyo a los programas de un bienio al siguiente, en la inteligencia de que dicho arrastre no excedería del 10% de las consignaciones brutas para el segundo bienio. La diferencia estructural entre la tasa de reembolso de gastos generales que se aplica a todos los proyectos financiados por el PNUD (11%) y el volumen de trabajo correspondiente se relaciona con arrastres sucesivos (0,9 millones de dólares en 1986 y 2,2 millones en 1988, que sólo representan el 57% del excedente de ingresos en concepto de gastos de apoyo, el cual en el bienio 1986-1987 ascendió en total a 3,9 millones de dólares).

133. La Administración formuló los comentarios siguientes:

"La Administración no cree que se pueda demostrar que la magnitud del excedente de ingresos se relaciona con los ingresos provenientes de una determinada categoría de proyectos financiados con fondos de las CIP. Los ingresos que se perciben por la prestación de servicios administrativos

no se calculan en función de los fondos excedentarios de una determinada categoría de ingresos, sino sobre la base de los gastos administrativos generales de la Oficina de Servicios para Proyectos. En todo caso, la cuantía del excedente de ingresos parece ser relativamente teórica, porque el arrastre de un bienio al siguiente se limita al 10% de las consignaciones para el nuevo bienio y todo remanente se reintegra a los recursos generales del PNUD. El hecho de que otras dependencias del PNUD tengan un interés sustantivo o normativo en los proyectos que maneja la Oficina no significa que ésta deba dejar de supervisarlos y de prestarles apoyo. Sin embargo, se reconoce que en algunos casos convendría adoptar medidas que reforzaran la función de la Oficina para que correspondiera a las tareas que de hecho desempeña. Previa consulta con la entidad que se ocupe de la financiación o que se haya encargado de la programación, la Oficina está dispuesta a destinar los ingresos por concepto de gastos de apoyo al envío de las misiones técnicas y de apoyo que sean necesarias y a la satisfacción de las necesidades de determinados proyectos. Por ejemplo, en 1987 la Oficina destinó 214.000 dólares de su presupuesto administrativo a servicios técnicos relacionados con determinados proyectos y durante los tres primeros meses de 1988 se desembolsaron 167.000 dólares con tal objeto."

#### Gastos de subcontratación

134. La Oficina de Servicios para Proyectos recurre mucho más que otros organismos de ejecución a los servicios de subcontratistas para la ejecución de proyectos (31% de las actividades de ejecución en 1985, 40% en 1986 y 48% en 1987). Como reconoció la Administración, una de las consecuencias de la subcontratación es que los gastos de los programas de hecho cubren los costos de explotación y el margen de utilidades de los subcontratistas. La Administración comentó que "muchas actividades de proyectos son de tal índole que justifican el costo adicional". En general, los servicios de la Oficina son más costosos que los de los organismos, pese a que la tasa de gastos generales parece ser inferior. La Administración también indicó que no estaba de acuerdo "con la afirmación de que los servicios de la Oficina son más costosos que los de los organismos, porque el costo de los servicios no se debe calcular sobre la base de una tasa arbitraria de los honorarios por día de los consultores, y además depende, en última instancia, de la calidad de los resultados y de la puntualidad con que se logren".

#### Tasa de ejecución

135. La tasa de ejecución de la Oficina de Servicios para Proyectos aumentó considerablemente gracias a que los acuerdos de prestación de servicios de gestión se han vuelto mucho más comunes; en 1985 éstos representaron el 12,4% de las actividades de la Oficina y en 1987 el 33%, en tanto que los porcentajes correspondientes a otras categorías de actividades de ejecución se han reducido, especialmente en el caso de los proyectos básicos y los proyectos de fondos fiduciarios del PNUD. Las tasas de ejecución de las actividades de estos tipos de proyecto son notablemente más bajas (van del 70% al 73%) que las de los servicios de gestión (82%). La Administración reconoció que "ha disminuido la proporción de proyectos básicos y proyectos de fondos fiduciarios del PNUD en la cantera de proyectos de la Oficina", pero hizo hincapié en que esos proyectos "han aumentado considerablemente en términos tanto absolutos como financieros". Explicó, además, que "la tasa de ejecución más elevada que se registra en el caso de los servicios de gestión refleja el hecho de que hay menos presupuestos pero éstos son de mayor cuantía; por lo tanto, es más fácil prever los gastos efectivos".

## Sexta Sección de la Oficina de Servicios para Proyectos

136. En 1984 se decidió poner término gradualmente al proyecto regional RAS/81/111, de capacitación en materia de desarrollo y planificación de las comunicaciones y crear una dependencia de servicios para las oficinas exteriores que se encargara de esta actividad generadora de ingresos. La dependencia, que forma parte de la Oficina de Servicios para Proyectos (la Sexta Sección) y está situada fuera de la sede, ayuda a ejecutar proyectos del PNUD y de otras entidades, cobrando honorarios por sus servicios. En nuestro examen in situ de la dependencia determinamos los hechos siguientes:

a) Hay 12 puestos vacantes de un total de 31 puestos establecidos, y la tasa de vacantes es mucho más alta en el caso del personal de programas (54%) que en el del personal de apoyo (28%). Como la Administración no prevé un aumento de la dotación de personal, debería ajustarse la plantilla a las necesidades efectivas y reducirse el personal de apoyo;

b) Gran parte de los ingresos de la dependencia están constituidos por honorarios por servicios de consultores que se financian con cargo a proyectos ejecutados por la Oficina de Servicios para Proyectos. Dado que esos honorarios se cobran para recuperar los gastos de apoyo efectuados por la dependencia, parece sumamente cuestionable que la Oficina cobre además, respecto de dichos gastos, un 11% en concepto de gastos generales, como ocurre en la actualidad;

c) Parte de los gastos de funcionamiento, incluidos los relacionados con los puestos de varios funcionarios, se imputan a diversos proyectos; esto no sólo reduce en apariencia los gastos administrativos de la dependencia, sino que también genera más ingresos, porque el reembolso de gastos generales se fija en función de los gastos de funcionamiento;

d) Estos métodos tan cuestionables de gestión financiera contribuyeron a la acumulación de un excedente financiero de aproximadamente 492.500 dólares, que se registró como una cuenta por pagar en los libros de contabilidad del PNUD. La Administración autorizó la imputación al excedente de los gastos de reinstalación relacionados con el próximo traslado de la dependencia a Manila, pero habría que analizar los fines que presuntamente persigue esta reserva "singular". En vista de que la dependencia forma parte de la Oficina de Servicios para Proyectos, el excedente tendría que haberse ingresado en las cuentas de la Oficina y, oportunamente, en la de recursos generales del PNUD, de conformidad con lo dispuesto en la decisión 83/30 del Consejo de Administración. La Administración estuvo de acuerdo con estas observaciones y se comprometió a tomar medidas correctivas.

## Oficina de las Naciones Unidas para la Región Sudanosaheliana (ONURS)

### Definición de los dos mandatos

137. Desde que se creó la ONURS, en 1976, se ha ampliado su mandato para incluir en él la ejecución del Plan de Acción para Combatir la Desertificación en la Región Sudanosaheliana y para que las actividades de la Oficina abarquen una región más amplia. Sin embargo, la ONURS ha seguido funcionando con arreglo a dos mandatos diferentes, el primero de los cuales se relaciona con la sequía y el segundo con la desertificación. Estos dos mandatos tienen importantes diferencias. Según

el primero, la ONURS actúa bajo la jurisdicción del Administrador y del Consejo de Administración del PNUD; en el segundo caso actúa en nombre del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) y está sujeta a la jurisdicción de su Director Ejecutivo en lo que respecta a la ejecución de programas. Sin embargo, a lo largo de los años la distinción se ha ido haciendo cada vez más difusa en el terreno operacional. Aún hay proyectos que corresponden claramente a uno de los mandatos, pero también ocurre, cada vez con más frecuencia, que hay proyectos que pueden ser clasificados indistintamente bajo uno u otro de los mandatos. Por tal motivo, toda diferenciación de las actividades de la ONURS en función de los dos mandatos debe considerarse con especial cautela. Hecha esta salvedad, parecería que las actividades que responden al primer mandato se han reducido drásticamente en los últimos años. Desde comienzos del decenio de 1980 sólo se han aprobado 39 proyectos en virtud del primer mandato (por un valor total de 42 millones de dólares), lo que contrasta con 147 proyectos por valor de 73 millones de dólares bajo el segundo mandato.

#### Empresa mixta del PNUMA y el PNUD

138. Teniendo en cuenta los objetivos del segundo mandato, en un comienzo se decidió sufragar los gastos administrativos pertinentes mediante una empresa mixta financiada en partes iguales por el PNUD y el PNUMA. Los gastos administrativos que se imputan al PNUMA por la prestación de apoyo institucional ya no reflejan el volumen efectivo de trabajo de la ONURS; en la práctica, el presupuesto de la empresa conjunta ha ido disminuyendo pese a que las actividades de lucha contra la desertificación abarcan un número cada vez mayor de países y proyectos. La empresa conjunta sólo absorbe el 35% del presupuesto general de la ONURS, en tanto que el 65% de los proyectos aprobados, el 75% de los proyectos en curso y el 45% del valor total de los proyectos (66% del valor de los proyectos en curso) corresponden al segundo mandato. La Administración estuvo de acuerdo en que

"independientemente del método de cálculo que se emplee, cabe concluir que el presupuesto ordinario de la ONURS 'subvenciona' las actividades abarcadas por el segundo mandato."

Por lo tanto, recomendamos que se tomaran medidas para distinguir claramente entre los dos mandatos, en caso de que hubiera que seguir diferenciándolos, y para que en la financiación de los gastos administrativos se mantuviera esa distinción. La Administración explicó que:

"dadas las circunstancias, se considera que mientras los donantes de fondos para proyectos del primer mandato no presenten ninguna objeción a los arreglos actuales, éstos permiten seguir atendiendo los intereses de los países receptores. No obstante se seguirá estudiando esta cuestión."

#### Situación en materia de liquidez

139. La ONURS cuenta con tanto dinero en efectivo, como se puede observar en el siguiente cuadro, que prácticamente podría dejar de recibir contribuciones de los gobiernos por dos años consecutivos sin que esto limitara su capacidad para seguir ejecutando sus programas. Esto no se debe al régimen de financiación completa, porque el número de proyectos aprobados no ha variado, sino más bien a la rapidez con que se han recaudado las contribuciones y a los retrasos que se han registrado en la labor de ejecución.



	<u>1984</u>	<u>1985</u>	<u>1986</u>	<u>1987</u>
	(En millones de dólares EE.UU.)			
Dinero en efectivo	15,9	19,3	22,7	32,6
Gastos de los proyectos	8,3	12,6	13,9	17,2
Proyectos aprobados	23,8	15,9	22,7	15,7

140. Por otra parte, en los últimos años muchos fondos fiduciarios auxiliares han arrojado déficit, en contravención de las normas financieras del PNUD. La Administración explicó que

"esta situación se produjo porque algunos donantes no pagaron sus contribuciones en las fechas previstas, que se habían fijado de común acuerdo antes de iniciar las actividades de los proyectos. La ONURS tomó una serie de medidas para recaudar esos fondos y desde entonces se han cobrado todas las sumas adeudadas a esos proyectos."

#### Asuntos de organización

141. La mayor parte del personal de la ONURS trabaja en Nueva York, pero en la zona que cubren sus actividades se creó una oficina regional con responsabilidades muy variadas. Cuando la visitamos, en 1988, la oficina regional no pasaba de ser la base local de operaciones de un grupo de expertos que trabajaba a jornada parcial y la sede se encargaba directamente de la mayor parte de las tareas administrativas y de supervisión financiera. No obstante, tanto los locales de la oficina como sus vehículos y su dotación de personal seguían correspondiendo a los de una estructura mayor y superaban con largueza las necesidades. A comienzos de 1988 se decidió dividir la oficina en dos oficinas subregionales. No podemos estar de acuerdo con la afirmación, hecha en un informe interno, de que el costo de funcionamiento de las dos oficinas será inferior al costo actual de la oficina regional. Además, hasta la razón de la presente ubicación de la sede de la ONURS es cuestionable. La ONURS realiza sus actividades en la región sudanosaheliana y la ejecución de sus proyectos, así como sus relaciones con los donantes, que son Estados europeos o árabes, podrían mejorarse si la supervisión se ejerciera desde un lugar más cercano.

142. La Administración explicó que la creación de una segunda oficina en Africa oriental

"respondió a la resolución 40/221 de la Asamblea General, de 17 de diciembre de 1985, en la que se encargó a la ONURS que preste asistencia a los países de Africa oriental asolados por la sequía, como parte de la ejecución, en nombre del PNUMA, del Plan de Acción para Combatir la Desertificación. La ONURS espera que el costo de funcionamiento de las dos oficinas (en Djibouti y Uagadugú) sea inferior al costo actual de funcionamiento de la oficina regional, que es más grande, mediante una redistribución de funcionarios de contratación internacional y una reducción de otros gastos de personal."

La Administración también indicó lo siguiente:

"Con respecto a la observación de que hasta la razón de la presente ubicación de la sede de la ONURS es cuestionable y de que podría mejorarse la ejecución de proyectos mediante una supervisión que se ejerciera desde un lugar más cercano y, posiblemente, mediante el traslado de la sede de la ONURS a la región sudanosaheliana, cabe señalar que la supervisión diaria de los proyectos de la ONURS depende sobre todo del buen funcionamiento de las oficinas exteriores del PNUD, que en la mayoría de los casos pueden ponerse más fácilmente en contacto con la sede de la ONURS en Nueva York. En 1977 se traspasaron a Nueva York algunas de las actividades administrativas y financieras que hasta entonces realizaba la oficina regional de Uagadugú, en vista de la necesidad de trabajar en colaboración con otras dependencias del PNUD, como la Oficina de Servicios para Proyectos y la que se encarga del manejo del Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización, y del hecho de que la ONURS depende de los servicios que presta el PNUD en su sede."

#### Gestión de proyectos

143. Los retrasos que se producen en la ejecución de proyectos en algunos casos son inevitables y con frecuencia modifican la estructura de sus presupuestos porque ya en las primeras etapas de los proyectos se efectúan gastos periódicos (por ejemplo, gastos de personal local) y se retrasan las actividades sustantivas, con lo que los fondos asignados a estas actividades son destinados a sufragar gastos periódicos y no están disponibles cuando llega el momento de ejecutarlas. Por consiguiente, los retrasos no deben considerarse sólo como una postergación de las actividades sino también como una modificación de efectos negativos sobre el proyecto original.

144. Aunque la ONURS no está tan estrictamente limitada como el PNUD en cuanto al tipo de gastos que puede financiar por intermedio de proyectos, estamos convencidos de que en el futuro habría que evitar gastos tales como los de vivienda para funcionarios públicos y limitar severamente el suministro de vehículos a organismos públicos.

#### Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización

145. El Fondo tiene la responsabilidad de prestar asistencia a los países menos adelantados para promover el desarrollo de sus economías; a esos efectos, complementa las actuales fuentes de capital con subvenciones y préstamos a largo plazo que concede libre del pago de intereses o en condiciones de favor.

## Situación en materia de liquidez

146. En el siguiente cuadro se resume la situación financiera del Fondo:

	<u>1984</u>	<u>1985</u>	<u>1986</u>	<u>1987</u>
	(En millones de dólares EE.UU.)			
Inversiones (1)	109	124	132	138
Gastos de los proyectos (2)	31	27	35	44
(1)/(2)	3,5	4,6	3,8	3,2

Se puede sostener que un nivel de liquidez suficiente para financiar actividades durante más de tres años y generar más de 10 millones de dólares por concepto de intereses excede de toda norma razonable. Después de aumentar significativamente en 1985, la relación entre las inversiones y los gastos sufrió una leve disminución en 1986 y 1987. No obstante, como se puede observar en el cuadro que figura a continuación, el aumento de los gastos se debe en parte al incremento de las obligaciones por liquidar al final del año. Cabe señalar que esas obligaciones se reconocen en virtud de los principios de contabilidad que se cuestionaron en párrafos anteriores del presente informe.

	<u>1985</u>	<u>1986</u>	<u>1987</u>	<u>Incremento durante el período 1985-1987</u>
	(Porcentaje)			
Gastos de los proyectos	27	35	44	+ 63
Obligaciones por liquidar	7	13	17	+ 142
Desembolsos	20	22	27	+ 35
Obligaciones por liquidar/gastos de los proyectos	26%	37%	39%	+ 50

La Administración estuvo de acuerdo en que la relación entre las inversiones y los gastos era excesiva. Según la Administración, esto se debe en parte a los requisitos en materia de financiación establecidos para el Fondo hasta 1987 y al mantenimiento de una reserva operacional.

## Gestión de proyectos

147. Las deficiencias que presenta la ejecución de los proyectos pueden resumirse de la siguiente manera:

a) Retrasos. Por ejemplo, debido a la falta de coordinación, quedan sin utilizar fondos y equipo durante años o se entrega equipo después del término de la asistencia técnica;

b) Equipo. Por ejemplo, no se preparan inventarios o informes anuales sobre la custodia del equipo, pese a que comúnmente éste representa más del 90% de la contribución del Fondo a los proyectos;

c) Supervisión. Por ejemplo, deficiencias en los proyectos para la concesión de créditos y garantías, en virtud de los cuales se otorgan préstamos a instituciones crediticias locales para que éstas a su vez concedan préstamos a pequeñas empresas. Aunque examinamos la mayoría de estos proyectos, cuyos presupuestos suman en total cerca de 5 millones de dólares, no encontramos ningún caso en que se informara sobre la tasa de incumplimiento de pago. En los contados casos en que pudimos calcularla, la tasa de incumplimiento fluctuaba entre el 20% y el 50%. En algunos casos el Fondo no había podido siquiera determinar qué destino se había dado a los fondos que había transferido a instituciones crediticias locales.

148. La Administración respondió que no podía compartir plenamente las observaciones que figuran en el párrafo anterior. A juicio de la Administración, las observaciones sobre retrasos considerables tienen que ver con casos excepcionales y siempre se preparan inventarios formales al término de cada proyecto, cuando se transfiere el equipo. Además, la Administración indicó que

"desde marzo de 1988 el Fondo ha contado con los servicios de un asesor técnico en asuntos de crédito y tiene intenciones de perfeccionar los métodos de formulación, ejecución y vigilancia de proyectos que comprenden mecanismos de crédito. Además, se está realizando una evaluación sectorial de los proyectos de crédito del Fondo, cuyos resultados contribuirán a mejorar su capacidad de vigilancia."

149. Como conclusión, parecería, en vista del rápido aumento de los recursos y gastos del Fondo, que se debe seguir mucho más de cerca la ejecución de los proyectos. Para atender este problema, en primer término la Administración organizó visitas de funcionarios de la sede que se ocupan de países concretos, así como visitas de inspectores itinerantes y de consultores contratados para determinados proyectos. No obstante, al parecer sería conveniente implantar un sistema de carácter más permanente. Es probable que el personal de las oficinas exteriores del PNUD deba participar más en la vigilancia de los proyectos del Fondo. En ese caso habría que aumentar en la medida que corresponda el presupuesto bienal del Fondo para compensar al PNUD por su mayor aportación. La Administración estuvo plenamente de acuerdo con lo anterior.

#### Otros fondos fiduciarios

150. En los últimos años han arrojado déficit muchos fondos fiduciarios auxiliares, así como un fondo fiduciario en 1987. A fines de 1987 el saldo negativo acumulado de diez fondos fiduciarios auxiliares de la ONURS, el Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo y el FNUDC ascendía a 10.062.153 dólares. Por lo menos en un caso, se siguieron haciendo gastos netos durante todo el año, aunque el saldo inicial ya era negativo (más de 1 millón de dólares). En otros casos, los saldos negativos al final del año eran considerablemente superiores a las contribuciones prometidas por los gobiernos para el año en curso y para años anteriores; esto se debía a que en la ejecución de los proyectos la ONURS no había tenido en cuenta los calendarios acordados para el pago de las contribuciones. La Administración explicó que consideraba "más apropiado

tener en cuenta la suma total por recibir para un proyecto que sólo las sumas por recibir correspondientes al año en curso y a años anteriores". Sin embargo, lo anterior equivale a crear una categoría de fondos por recibir de los gobiernos en años futuros, cuestión que analizamos anteriormente en este informe en relación con las contribuciones de participación en la financiación de los gastos. Además, esa explicación no concuerda con el criterio de la contabilidad de los ingresos en valores de caja que se aplica en el PNUD ni con las reglas 105.4 y 104.11 de la Reglamentación Financiera Detallada. El problema del déficit del fondo fiduciario a que se hizo referencia anteriormente se ve complicado por el hecho de que los dos principales países donantes responsables de la insuficiencia de ingresos son precisamente los que habían insistido en que se les acreditaran los intereses devengados por los saldos no utilizados de los fondos fiduciarios auxiliares. Por lo tanto, debería haberse cobrado a esos países intereses por las contribuciones que prometieron y que no pagaron, para compensar los anticipos en efectivo que la ONURS tuvo que hacer en su nombre. Dado que la suspensión de las actividades de los proyectos podría crear problemas y, a la larga, traducirse en gastos más elevados que los que resultarían de la continuación de las actividades, recomendamos que se analizaran las reglas 105.4 y 104.11 de la Reglamentación Financiera Detallada, para ver si eran adecuadas, y que ellas fueran enmendadas en caso necesario.

151. La Administración explicó que al 30 de abril de 1988 se habían recibido 7,6 millones, correspondientes a cinco proyectos, de los 10 millones de dólares a que ascendía el saldo negativo al final de 1987. Además, destacó el hecho de "los únicos dos proyectos en que se registró un saldo negativo superior a 1 millón de dólares al 31 de diciembre de 1986 tuvieron un saldo positivo al final de 1987", y que "al 31 de diciembre de 1987 sólo cuatro proyectos tenían un saldo negativo superior a las contribuciones prometidas para ese año y años anteriores, y el cual ascendía en total a 362.095 dólares". La Administración también indicó lo siguiente:

"Hay que tener presente que si bien un determinado donante puede retrasarse en la financiación de un proyecto, el PNUD puede contar con cuantiosos saldos de contribuciones recibidas del mismo donante para fiananciar otras actividades. La Administración considera que en esos casos el estricto ejercicio de su facultad para suspender determinadas actividades no sería lo más beneficioso para el Programa ni para los gobiernos receptores.

Con respecto al cobro de intereses por contribuciones pendientes a fondos fiduciarios, ésta es en efecto la práctica que se sigue, porque cuando se calcula el interés que debe acreditarse a un donante a un fondo fiduciario todo saldo negativo de los fondos fiduciarios financiados por ese donante se compensa en primer término con el saldo no utilizado de fondos fiduciarios que mantiene el PNUD en su poder en nombre del donante."

#### Oficinas exteriores

152. El PNUD es una organización que se concentra en las actividades sobre el terreno y que efectúa la mayor parte de sus gastos por conducto de sus oficinas exteriores. Durante el bienio visitamos 13 oficinas exteriores en Africa (5), Asia (5), América Latina (2) y los Estados árabes (1). Las visitas a siete de esas oficinas tuvieron lugar en 1987 y a comienzos de 1988.

Gastos de las oficinas exteriores y contribuciones de los gobiernos para sufragar los gastos locales de las oficinas

Gastos locales de las oficinas exteriores

153. Se observó que están aumentando los gastos locales en moneda nacional de las oficinas exteriores. En promedio, dichos gastos aumentaron 9% en 1985, 8% en 1986 y 13% en 1987. Esta tendencia se debe, sobre todo, a los siguientes factores:

a) El punto de referencia que representan las "mejores condiciones de empleo que prevalzcan en la localidad", a saber, los empleadores locales que pagan los sueldos más altos. Esto deriva en un aumento por lo general elevado que no está vinculado necesariamente con el costo de vida local;

b) Las altas tasas de inflación en muchos países donde funcionan oficinas exteriores;

c) El insuficiente control de los gastos de ejecución (suministros, comunicaciones).

154. Los gobiernos deben contribuir a sufragar los gastos de las oficinas locales mediante contribuciones destinadas específicamente a tal fin. Desde 1987 las contribuciones se fijan teniendo en cuenta los gastos efectivos de cada oficina exterior y según el país, se aplica una exoneración del 25%, el 50% o el 75%. Para cumplir con sus obligaciones, el gobierno puede hacer contribuciones en especie, pagos en efectivo o una combinación de ambos.

155. Se podría perfeccionar el método que se emplea para determinar el valor de las contribuciones en especie; por ejemplo, las listas de artículos que se utilizan en las contribuciones no son detalladas y se basan en promesas de comienzo del bienio que luego no se actualizan, aunque pueda haber diferencias entre las contribuciones prometidas y las efectivas. No hay una aprobación oficial por el gobierno de la valoración de sus contribuciones en especie. La Administración explicó que en la práctica se celebran consultas con los gobiernos. Sin embargo, dado que las contribuciones en especie se descuentan del total previsto de contribuciones del gobierno para sufragar los gastos de las oficinas locales, operación que arroja el monto de sus contribuciones en efectivo, sería preferible que el gobierno aprobara formalmente el valor atribuido a sus contribuciones en especie.

156. En el bienio 1984-1985 se recibió el 56% de las contribuciones previstas en efectivo y en el período 1986-1987 el 51%; el mínimo que se ha recibido es 41%, en 1987. Entre 1986 y 1987, las contribuciones en efectivo disminuyeron de 10,3 millones a 8,3 millones de dólares y el número de países que cumplió con sus obligaciones se redujo de 36 a 22. Desde 1985, la aplicación del método de "vinculación contable" ha permitido al PNUD imputar a contribuciones voluntarias generales o a contribuciones voluntarias para los proyectos las contribuciones impagas de los gobiernos para sufragar los gastos de las oficinas locales. Debido a la disminución de las contribuciones en efectivo, el monto de estas imputaciones prácticamente se duplicó en 1987 (de 3,4 millones en 1986 a 6,5 millones de dólares en 1987). En vista de lo anterior nos sorprendió comprobar que la meta de 1988 de las contribuciones de los gobiernos para el pago de los gastos de las oficinas locales se había aumentado en un 20% con respecto a la de 1987 (de 19,5 millones a 23,4 millones de dólares). La meta para el bienio 1988-1989 aumentó un 31% con respecto a la del bienio 1986-1987 (de 36,9 millones a 48,4 millones de dólares).

157. La Administración formuló los comentarios siguientes:

a) Con respecto a las contribuciones en especie, explicó que

"si un gobierno no hace las contribuciones en especie que se comprometió a realizar, esa obligación simplemente se suma a la de las contribuciones en efectivo. En vista de lo que antecede y de los resultados que ha dado el sistema de fijación de una meta para las contribuciones de los gobiernos destinadas a sufragar los gastos de las oficinas locales, la Administración considera que no hay razón alguna para modificar dicho procedimiento como sugieren los auditores."

b) En cuanto a las metas más altas que se han adoptado y a la vinculación contable, la Administración explicó que

"la causa principal de la adopción de metas muchos más elevadas es que, en respuesta a la decisión 85/16 del Consejo de Administración, a partir de enero de 1987 se comenzó a aplicar un criterio diferente para el cálculo de las metas. En vista de que el cambio se realizó a mediados del bienio, sus efectos sólo se han manifestado cabalmente en el actual bienio. La inflación es otra de las causas del aumento de las cifras correspondientes."

Como resultado de lo que antecede,

"en 1987 se comenzó a aplicar un nuevo método de cálculo que condujo, en general, un notable aumento de las metas. El cambio coincidió con el agravamiento de los problemas económicos en gran parte del tercer mundo y algunos gobiernos ya han indicado que no podrán alcanzar las nuevas metas. En vista de que las perspectivas económicas de muchos países en desarrollo son cada vez menos promisorias, en su 35° período de sesiones el Consejo de Administración pidió al Administrador que aplicara con flexibilidad el método de la vinculación contable."

#### Gestión de las oficinas exteriores

#### Condición jurídica del PNUD

158. En seis de los países que visitamos aún no se había firmado el Acuerdo básico modelo, pese a que se habían celebrado negociaciones ininterrumpidas entre los gobiernos y el PNUD. Al 1° de abril de 1988, 24 de las 115 oficinas exteriores funcionaban en países cuyos gobiernos no habían aceptado formalmente las condiciones de asistencia establecidas por el Consejo de Administración. Varios países dejaron constancia de sus reservas en los documentos que firmaron oportunamente; las reservas van desde cuestiones como las prerrogativas e inmunidades (incluidos los asuntos tributarios) hasta las de ubicación de las oficinas, tipos de cambio aplicables y patentes o derechos de autor. La Administración explicó que "esta situación tiene mínimas consecuencias para el PNUD". Sin embargo, observamos que ciertos problemas pendientes relacionados con los tipos de cambio o con exoneraciones de impuestos podrían traducirse en mayores obligaciones financieras para la organización.

159. La Administración observo que:

"Hasta ahora 105 países han firmado el Acuerdo básico modelo, pero 46 países aún no lo han hecho. En 25 de estos últimos países ya están funcionando oficinas exteriores del PNUD. En los 46 países que aún no han firmado el Acuerdo las actividades del PNUD se rigen por las disposiciones de los acuerdos sobre asistencia técnica, el Acuerdo del Fondo Especial y los acuerdos sobre las oficinas. Continuamente se están celebrando negociaciones y desde el 7 de octubre de 1987 cuatro países han firmado el Acuerdo. A la fecha, prácticamente se han completado las negociaciones con otros dos países y se están celebrando negociaciones con otros siete.

En realidad, muchos países tienen reservas con respecto a determinadas disposiciones del Acuerdo y esto es lógico. Como su nombre lo indica, se trata de un acuerdo básico que, por supuesto, no se puede aplicar cabalmente en todos los países ni es posible que todos los países lo acepten en su totalidad. Dado que en el documento se procura abarcar todas las condiciones en que un gobierno y el PNUD se ocupan de la asistencia técnica que presta el PNUD "en un espíritu de amistosa cooperación", evidentemente es necesario que las dos partes consideren aceptable el Acuerdo. Se toman en consideración los cambios solicitados por los gobiernos y el PNUD los acepta siempre que no supongan una modificación significativa del Acuerdo. Esto no significa que no haya casos concretos en que al PNUD se le planteen problemas, pero en general los problemas se solucionan después de celebrar conversaciones con el gobierno. Esto es lo que ha ocurrido siempre que se han producido transgresiones de las prerrogativas e inmunidades y de las disposiciones relativas a los tipos de cambio y a las exoneraciones de impuestos."

#### Gestión de las actividades internas

160. Observamos que había diferencias muy importantes en cuanto a la calidad de la gestión de las oficinas exteriores que visitamos. Si bien la gestión deficiente se debe a razones muy variadas, sus principales causas son la falta de personal de contratación internacional, la alta tasa de movimiento de dicho personal o la combinación de estos dos factores. En varias cartas sobre asuntos de gestión enviadas a la Administración hicimos observaciones sobre la gestión de las oficinas exteriores, en particular sobre el mal mantenimiento de los registros administrativos referentes al manejo de la oficina o la dirección de los proyectos (inventarios de equipo), pese a que el Manual de administración general y el Manual de políticas y procedimientos contienen disposiciones al respecto; a la existencia de flotas muy grandes de vehículos en relación con el tamaño de la oficina; al exceso de personal administrativo y de servicios generales en relación con el personal de contratación internacional; y al pago de los sueldos del personal local con cargo a los fondos para proyectos. En lo que respecta en particular al equipo de procesamiento electrónico de datos, el PNUD inició recientemente un ambicioso y costoso programa de computadorización que ha dado resultados satisfactorios en algunas oficinas exteriores, aunque en muchas de ellas han surgido problemas que todavía no se habían resuelto cuando las visitamos. Los problemas se relacionan con el suministro de equipo o de programas de computadora que no se adecúan a las condiciones o las necesidades locales, la adquisición local de equipo incompatible con los demás componentes y la falta de capacitación del personal encargado de manejar el equipo, lo que hace que el equipo de las oficinas no sea utilizado. Consideramos que es necesario formular un plan maestro general en el que se definan las diversas opciones a corto plazo en materia de computadorización y las medidas



que deberían adoptarse para aprovechar los recursos en forma óptima. En general, la Administración estuvo de acuerdo en que habría que seguir perfeccionando el programa y adoptar medidas correctivas.

161. La Administración también indicó lo siguiente:

"La Administración duda de que haya razones suficientes para establecer una relación entre la tasa de movimiento del personal y la calidad de la gestión de las oficinas exteriores. Si bien se reconoce que la alta tasa de movimiento del personal de contratación internacional impone ciertas limitaciones al control que los funcionarios pueden ejercer sobre las actividades mientras están prestando servicios, a nuestro juicio esto no debería ser un sinónimo de 'gestión deficiente'.

La alta tasa de movimiento del personal a que se refieren los auditores se produce sobre todo en los lugares de destino 'difíciles', a los que por lo general el personal es asignado por períodos breves (dos años). Además, el empeoramiento de los niveles de sueldos causado por los problemas que plantea el sistema de ajustes por lugar de destino ha influido negativamente en el movimiento del personal en los últimos años. Para mejorar esta situación habría que adoptar un sistema más flexible de ajustes por lugar de destino y eliminar los ajustes negativos.

En cuanto al programa de computadorización de las oficinas exteriores, concordamos en que hay posibilidades de mejorar su planificación y aplicación, pero no estamos de acuerdo en que se están utilizando programas que no se adecúan a las condiciones o a las necesidades de las oficinas exteriores. Además, el mayor problema no radica en la falta de capacitación del personal encargado del manejo del sistema, sino en la falta de equipo lo que hace que el personal no pueda perfeccionarse después de haber recibido capacitación. En algunos casos, esto anula los efectos de la capacitación, y en otros las oficinas exteriores tienen que postergar la capacitación de todo el personal hasta contar con más equipo."

#### Plantilla y dotación de personal contratado internacionalmente de las oficinas exteriores

#### Redistribución insuficiente de puestos

162. Debido a la situación de emergencia que existe en Africa, durante el bienio 1986-1987 hubo que prestar más apoyo y asistencia a la región. En su exposición al Consejo de Administración (documento DP/1985/16), la Administración opinó que había que realizar esfuerzos a largo plazo y llegó a la conclusión de que se necesitaban 50 puestos más del cuadro orgánico para las oficinas exteriores de Africa, entre ellos 16 puestos para economistas y 14 puestos para funcionarios que se ocuparan de la situación de emergencia. Con tal objeto, se recurriría a la financiación extrapresupuestaria y a una "redistribución de gran alcance". No obstante, incluso si se incluyen entre los países africanos a Somalia y el Sudán (que forman parte de la Dirección Regional de los Estados Arabes y los Programas Europeos), entre 1985 y 1987 sólo se crearon 14 nuevos puestos (con cargo a recursos presupuestarios y a recursos extrapresupuestarios), por lo que el porcentaje de puestos del cuadro orgánico de contratación internacional en los países africanos aumentó solamente del 47% al 50%.

163. Para el bienio de 1988-1989 se invitó a las direcciones regionales a efectuar redistribuciones dentro de sus respectivas regiones con arreglo al criterio de "suma cero". Por lo tanto, no se efectuó ninguna redistribución de otras regiones. Además, se eliminaron puestos para casos de emergencia y se incorporaron puestos extrapresupuestarios en el presupuesto básico. Por consiguiente, se produjo una reducción efectiva de ocho puestos en Africa. Asimismo, observamos que entre las oficinas exteriores cuyas CIP aumentaron más de un 20% del tercer al cuarto ciclo, el número de puestos de contratación internacional de hecho disminuyó en ocho oficinas exteriores, todos ellos de Africa, y se mantuvo invariable en otras 11 oficinas exteriores, seis de las cuales se encuentran en Africa. La Administración explicó que la redistribución con arreglo al criterio de "suma cero" en cada región respondía a la presupuestación de crecimiento nulo aplicada durante los últimos bienios y que, a su juicio, muy pocas oficinas exteriores del PNUD - probablemente ninguna - estaban en condiciones de eliminar personal. Sin embargo, en junio de 1988 la Administración propondría al Consejo de Administración un presupuesto complementario para las actividades que se realizan en Africa, a fin de contratar al personal que falta.

164. La Administración indicó lo siguiente:

"Las observaciones de los auditores revelan cierta falta de comprensión de los cambios que se han producido en la dotación de personal de Africa desde 1985 a 1988. Durante esos años, y con el objeto de hacer frente al mayor volumen de trabajo, la Administración aumentó la dotación de personal en la región de Africa, recurriendo para ello a medios tales como una considerable redistribución del presupuesto bienal para 1986-1987, al empleo de contribuciones extrapresupuestarias para cubrir los gastos de personal correspondientes a economistas y a otras disposiciones de emergencia. Sin embargo, el PNUD concuerda con las observaciones de los auditores en el sentido de que esas medidas siguen siendo inadecuadas como medio de responder al aumento del volumen de trabajo en la región y por lo tanto, en junio de 1988 propuso al Consejo una propuesta más completa. En la propuesta, aprobada mediante la decisión 88/46, se preveía un notable aumento del número de economistas, de funcionarios del cuadro orgánico contratados nacional e internacionalmente y de personal local de apoyo. La aplicación cabal de la propuesta permitirá superar el desequilibrio que presenta la dotación de personal del PNUD en Africa, al reducir su dependencia de los servicios que prestan los oficiales subalternos del cuadro orgánico y aumentar la gradación del personal nacional del cuadro orgánico."

#### Ocupación insuficiente de puestos

165. La redistribución insuficiente de puestos se ha visto agravada por el hecho de que las tasas de vacantes en Africa son superiores a las de las demás regiones. En los últimos tres años (es decir, 1985 a 1987), sólo 40 funcionarios de contratación internacional se trasladaron al Africa desde otras regiones. Esto equivale nada más que al 20% del personal contratado internacionalmente que presta servicios en Africa. Aunque se han adoptado medidas para mejorar las condiciones de trabajo en el continente, las reasignaciones siguen siendo escasas. Al mes de marzo de 1988, el porcentaje de oficinas exteriores donde había por lo menos una vacante era considerablemente más alto en Africa que en otras regiones:

	<u>Porcentaje</u>
Africa (incluidos Somalia y el Sudán)	48
Países árabes	23
Asia	17
América Latina	4

En las oficinas exteriores de Africa (incluidos Somalia y el Sudán) había 31 vacantes en octubre de 1987 y 28 vacantes en abril de 1988. Esto supone una tasa de vacantes del 11,3% en Africa, en abril de 1988, lo que se compara con una tasa de vacantes del 5,1% en Asia y del 1,8% en América Latina. Con respecto a los puestos financiados con recursos extrapresupuestarios a fin de dotar de más personal a las oficinas exteriores de Africa, cinco de diez puestos de economistas y seis de 12 puestos de emergencia estaban vacantes en octubre de 1987. La Administración explicó que la tasa de vacantes se reduciría al 1,9% una vez que se hicieran efectivos todos los nombramientos y reasignaciones previstos. Sin embargo, al parecer este proceso demorará cierto tiempo y observamos que la tasa de vacantes siempre ha sido más alta en Africa que en las demás regiones.

166. La Administración también estuvo de acuerdo en que la tasa de vacantes en Africa era bastante más alta que lo conveniente, pero añadió que estaba decidida a reducirle en la mayor medida posible. A este respecto, agregó que

"todas las vacantes correspondientes a puestos de economistas ya se han llenado, aunque algunos funcionarios todavía no han ocupado sus cargos. En cuanto a los puestos de emergencia, el 50% de vacantes que había en octubre de 1987 se debía a la eliminación gradual del 50% de esos puestos, que se había previsto para fines de 1987."

167. Aunque estamos plenamente de acuerdo con la Administración en cuanto a la importancia de los funcionarios del cuadro orgánico de contratación nacional en lo que respecta al mantenimiento de la continuidad y al logro de la autonomía, observamos que los puestos de esos funcionarios representan solamente el 43,5% de los puestos internacionales en Africa, mientras que en el conjunto de las demás regiones representan el 80,3% del total. Por lo tanto, en comparación con el número de funcionarios internacionales del cuadro orgánico, la cantidad de funcionarios nacionales de dicho cuadro es mucho menor en las oficinas de Africa que en las de las demás regiones.

168. Debido a la falta de personal, el PNUD tiende a recurrir en mayor medida al empleo de oficiales subalternos del cuadro orgánico en los países de Africa que en las demás regiones. Dichos oficiales representan el 50,8% del personal de contratación internacional en Africa, el 35,3% en Asia y el 33,3% en los países árabes. Aunque la contribución de este personal no se puede subestimar, hay que tener presente que se trata de funcionarios que están recibiendo capacitación y, por lo tanto, no se puede esperar que sustituyan a funcionarios más preparados del cuadro orgánico.

Casos de presunto fraude

169. Aunque se reconoce que puede haber diversas opiniones sobre el concepto de "fraude" (tenemos entendido que, en respuesta a nuestra solicitud, la Administración ha solicitado una opinión jurídica sobre la materia), consideramos que por lo menos puede haber presunción de fraude en dos casos que no se comunicaron a la Junta en 1986.

a) En el primer caso, algunos funcionarios de una oficina exterior, incluido el representante residente, no informaron a la sede del PNUD sobre una variación del tipo de cambio comercial de la moneda nacional con respecto al dólar que habría favorecido a la organización. Esto se tradujo en un mayor ajuste por lugar de destino y, asimismo, ofreció al personal de la oficina la oportunidad de realizar operaciones cambiarias privadas que fueron muy lucrativas. Aunque se reintegró parte de la pérdida que sufrió la organización, no se ha tomado ninguna medida disciplinaria contra los funcionarios involucrados;

b) En el segundo caso, un representante residente inició gestiones ante el gobierno, sin autorización previa de la sede, con miras a utilizar fondos destinados a la conservación de viviendas para construir una piscina y un patio en su residencia. El gobierno autorizó los gastos con ese objeto, que ascendieron a 25.000 dólares. La Administración explicó que se habían enmendado las normas y los procedimientos para evitar que una situación como ésta se repitiera en el futuro. También explicó que aunque a su juicio no había habido malversación de fondos, se había descuidado la conservación de los edificios, "en la medida en que el gobierno no dispuso de los fondos utilizados para la construcción de la piscina". El mismo representante residente se otorgó cuantiosos anticipos para viajes y no informó de que lo había hecho cuando presentó sus solicitudes de reembolso; en cambio, esperó a que la dependencia de viajes del PNUD descubriera el doble pago de esos gastos. En ninguno de los casos se adoptaron medidas disciplinarias.

170. La Administración señaló que:

"La Oficina de Asuntos Jurídicos de las Naciones Unidas define el término 'presunción de fraude' como una situación en la que el Oficial Jefe de Finanzas llega a la conclusión, después de realizar un examen preliminar, de que puede haber existido fraude. La presunción debe derivarse de un cierto análisis y no simplemente de acusaciones infundadas. Por lo tanto, la presunción de fraude es una situación en que una discrepancia que no tiene explicación o cuya explicación es insatisfactoria hace suponer prima facie que se trata de una apropiación indebida y deliberada de fondos y no de un error no intencional

La Administración del PNUD consideró que no había habido fraude ni presunción de fraude en ninguno de los casos mencionados. Por eso no se informó sobre este particular a la Junta de Auditores de las Naciones Unidas. A continuación se presenta una explicación más detallada al respecto:

a) Tipos de cambio

El PNUD tiene que hacer frente a los problemas que plantean los múltiples tipos de cambio existentes en muchos países. En el Acuerdo básico modelo se estipula que el PNUD tiene derecho a utilizar el tipo de cambio oficial que sea más favorable. En muchos países hay un tipo de cambio oficial y, otros tipos de cambio 'tolerados' por el gobierno, pero que éste no declara 'oficiales'. Por tal motivo, para el PNUD y las organizaciones internacionales es difícil determinar si deben o no aprovechar el tipo de cambio 'tolerado'.

El tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas en el país de que se trata se basó en el tipo de cambio oficial establecido por el Banco Central. La Asociación de Bancos cotizó un tipo de cambio comercial paralelo más favorable, pero éste nunca fue reconocido oficialmente por el Banco Central. Es posible que la oficina exterior se haya mostrado negligente al no comunicar a la sede que había un tipo de cambio paralelo y no solicitar al gobierno que la autorizara a utilizarlo. En vista de lo anterior, se determinó que en este caso no había existido fraude ni presunción de fraude. De hecho, la Sección de Auditoría Interna del PNUD estudió minuciosamente el caso e informó sobre sus conclusiones a los auditores externos. Cuando en la sede se aprobó posteriormente la aplicación del tipo de cambio comercial, se hicieron gestiones ante los bancos pertinentes, que reembolsaron toda la diferencia entre los dos tipos de cambio.

La oficina exterior del PNUD solicitó a su banco en el país que en el caso de algunos funcionarios aplicara el tipo de cambio más bajo establecido por el Banco Central para la conversión de moneda nacional a dólares de los Estados Unidos. En ninguna oportunidad se utilizaron fondos del PNUD en esas transacciones. No tenemos pruebas de que los funcionarios hayan abusado de este privilegio y hayan cambiado sus dólares de los Estados Unidos al tipo... comercial más alto. Por lo tanto, no hubo fraude ni presunción de fraude.

b) Utilización de fondos destinados a la conservación de viviendas

La residencia del representante residente y otras viviendas en ese lugar de destino se construyeron con un préstamo del gobierno reembolsable en 15 años. Con arreglo a las condiciones del préstamo, el gobierno se encarga de todas las reparaciones y obras de conservación.

El representante residente consultó directamente al gobierno para construir una piscina y un patio, y el gobierno autorizó esas obras. Los fondos que se utilizaron para construir la piscina y el patio provenían del excedente de ingresos por concepto de alquiler en poder del gobierno.

Ya se han enmendado las normas y los procedimientos para evitar que vuelva a producirse una situación de esta naturaleza en el futuro. En vista de lo expuesto, la Administración del PNUD llegó a la conclusión de que no se trataba de un caso de fraude ni de presunción de fraude.

La Administración está tratando de determinar si hubo o no una irregularidad en el caso de los anticipos para viajes que el representante residente autorizó para sí mismo, como se indica en la segunda parte del inciso b) del párrafo y, por lo tanto, no se ha decidido qué medidas habría que adoptar."

## Casos de fraude

171. Durante 1987 se informó a la Junta de 13 casos de fraude, respecto de la mayoría de los cuales la organización sufrió pérdidas mínimas u obtuvo reembolsos.

172. A fines de 1986 seguían pendientes siete casos de fraude relacionados con subsidios de educación y seis casos de fraude relacionados con el impuesto a la renta. En todos los casos, la Administración decidió hacer amonestaciones por escrito a los respectivos funcionarios y, en diez casos, decidió retener el incremento anual del sueldo, de conformidad con lo dispuesto en la cláusula 103.8 del Estatuto del Personal. Sin embargo, esa medida sólo afectó a siete de los funcionarios porque los otros tres no tenían derecho a recibir ningún incremento debido a que ocupaban cargos de categoría superior. A nuestro juicio, ya sea intencionalmente o no, las medidas adoptadas son muy cuestionables porque no afectaron a los funcionarios de categoría superior pero supusieron un castigo para los funcionarios de menor categoría. Además, el no tomar ninguna medida disciplinaria y optar en cambio por la aplicación de procedimientos administrativos también es cuestionable, porque en la mayoría de los casos, se presumió, cuando no se probó, que se habían cometido faltas de conducta.

173. La Administración formuló los comentarios siguientes:

"La Administración no puede compartir la observación de los auditores de que la medida consistente en hacer amonestaciones por escrito y retener los incrementos anuales de sueldo son 'muy cuestionables porque no afectaron a los funcionarios de categoría superior pero supusieron un castigo para los funcionarios de menor categoría'. La Administración decidió amonestar por escrito a todos los funcionarios que habían cometido faltas. Además, la Administración decidió retener los incrementos periódicos dentro de la categoría conforme a lo estipulado en el Estatuto del Personal. El hecho de que algunos funcionarios de categoría superior hayan estado en el escalón... superior de sus respectivas escalas de sueldos, lo que hizo imposible la retención del incremento, fue una mera casualidad, no una medida intencional. Además, la imposibilidad de retener el incremento del sueldo no mitiga el efecto que tiene incluir una amonestación escrita en el expediente del funcionario. Por lo tanto, la Administración no puede aceptar la observación de los auditores de que 'el no tomar ninguna medida disciplinaria y optar en cambio por la aplicación de procedimientos administrativos también es cuestionable'. Por el contrario, después de analizar minuciosamente los hechos, la Administración llegó a la conclusión de que las irregularidades cometidas no justificaban la aplicación de medidas disciplinarias por falta de conducta. En consecuencia, la Administración recurrió a la adopción de las medidas administrativas que, a su juicio, eran las indicadas en esos casos."

## Empleo de idiomas

174. El Secretario General de las Naciones Unidas ha insistido en muchas oportunidades en que el francés es un idioma oficial y en las consecuencias que tiene este hecho (véase el boletín ST/SGB/212, de 24 de septiembre de 1985). Sin embargo observamos que el nuevo papel membretado que se está utilizando en el PNUD ya no tiene impreso el membrete en francés e inglés que llevaba antes. No se puede considerar que el nuevo membrete monolingüe en inglés o en francés presente a los usuarios o destinatarios la misma imagen que el anterior membrete bilingüe.

175. Asimismo, observamos que no todos los manuales y otras publicaciones del PNUD se publican en los dos idiomas. Las traducciones de textos se deciden caso por caso y se publican con demoras considerables. Como pudimos comprobar en nuestras visitas a las oficinas exteriores, ni siquiera en las oficinas de Africa y América Latina se dispone siempre de manuales administrativos en español y francés. En cuanto a las publicaciones, desde que se sustituyó la publicación periódica Development in Action (que tenía un tiraje de 1.300 ejemplares en árabe) por World Development ya no hay ninguna publicación periódica en árabe.

176. La Administración indicó que:

"El nuevo papel membretado del PNUD se imprime en tres idiomas: español, francés e inglés. Por razones estéticas (especialmente para evitar un membrete recargado), se decidió imprimir los membretes por separado, en los tres idiomas, para que coincidieran con el idioma en que se escribieran las cartas. Esto no significa que se otorgue menos importancia a ninguno de los tres idiomas. Por el contrario, el hecho de que el membrete se imprima sólo en francés, por ejemplo, confirma sin lugar a dudas que el francés es un idioma oficial del PNUD.

No estamos de acuerdo en que la traducción de los manuales internos del PNUD se decide según el caso. La Administración decidió que todos los manuales internos se publicarían en español y francés, además de publicarse en inglés. Sin embargo, reconocemos que se han producido ciertos retrasos en el proceso de traducción de todos los manuales, pero el trabajo se está realizando y se prevé que se terminarán de traducir al español y al francés antes de fines de año. Con respecto a la publicación mencionada, no se puede afirmar que 'ya no hay ninguna publicación periódica en árabe'. Las publicaciones Decade Watch (trimestral), Co-operation South (cuatrimestral) y la versión ilustrada del informe del Administrador (anual) se publican en árabe y también en español, francés e inglés. Cuando se considera que determinados folletos son de particular interés para los lectores árabes, se decide publicar una versión en árabe. En algunos casos se imprimen simultáneamente todas las versiones, pero también ocurre, según el contenido del folleto o la publicación periódica, que las traducciones se publiquen dentro de un plazo razonable después de la publicación de la versión original.

El PNUD revisó recientemente su lista de destinatarios y, gracias a ello, ahora se dispone de una lista mucho más actualizada y reducida. En la lista europea figuran en total 5.200 destinatarios. La lista correspondiente al resto del mundo incluye aproximadamente 13.000 destinatarios. Entre las dos listas hay 900 suscriptores que han indicado las publicaciones en árabe como primera preferencia. Si se toma en consideración el hecho de que el árabe es el idioma en que es más costoso imprimir y de que la mayoría de las personas que eligen el idioma árabe como primera preferencia también han indicado que su segunda preferencia es el francés o el inglés, consideramos que por ahora no sería prudente, desde el punto de vista financiero, imprimir todas las publicaciones en árabe. Seguimos incluyendo el idioma árabe como posible idioma de primera preferencia en los formularios de suscripción y, evidentemente, si se reciben muchos más pedidos de publicaciones en ese idioma lo más probable es que comencemos a publicar World Development en árabe."

Observaciones sobre las cuestiones examinadas en el informe de 1986

177. En las secciones pertinentes del presente informe se formulan observaciones sobre los cambios introducidos en 1987 en respuesta a las principales recomendaciones que hicimos en el informe de 1986 1/. En esta última sección deseamos señalar que todavía habría que tomar medidas con respecto a la política y la estrategia en materia de procesamiento electrónico de datos. La Junta volverá a plantear este asunto a la Administración en la próxima comprobación de cuentas.

Agradecimiento

178. La Junta de Auditores desea expresar su reconocimiento por la cooperación y la asistencia prestadas por el Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, sus colaboradores y los funcionarios a su cargo.

(Firmado) André CHANDERNAGOR  
Primer Presidente del Tribunal  
de Cuentas de Francia

(Firmado) R. T. NELSON  
Auditor General de Ghana

(Firmado) Eufemio C. DOMINGO  
Presidente de la Comisión de  
Comprobación de Cuentas de  
Filipinas



### III. OPINION DE LOS AUDITORES

Hemos examinado los siguientes estados financieros adjuntos, que llevan los números I a XXVII, debidamente identificados, y los cuadros pertinentes del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1987. Nuestro examen incluyó un análisis general de los procedimientos de contabilidad, así como la verificación de las anotaciones de contabilidad y otros comprobantes, según lo hemos considerado necesario dadas las circunstancias, con las salvedades que se indican en los párrafos 61, 62, 63, 66 y 70 de nuestro informe.

Opinamos que, salvo en lo que tiene que ver con la presentación de los gastos de los programas y los gastos de apoyo a los programas, y con sujeción al suministro de información adecuada sobre todas las categorías de contribuciones de los gobiernos y gastos conexos, como se explica en el párrafo 73 de nuestro informe, los estados financieros presentan adecuadamente la situación financiera de la organización al final del ejercicio y los resultados de sus operaciones durante el ejercicio terminado en esa fecha.

Los estados financieros se prepararon de conformidad con los principios de contabilidad establecidos, que se aplicaron sobre una base compatible con la del ejercicio económico precedente, salvo en el caso de los procedimientos contables mencionados en los párrafos 76 y 80 de nuestro informe.

Asimismo, opinamos que, como se explica en los párrafos 52, 71 y 93 de nuestro informe, hay ciertas políticas contables establecidas que deberían armonizarse con los principios de contabilidad generalmente aceptados.

Las operaciones se ajustaron al Reglamento Financiero y a la autoridad legislativa, salvo por el uso de fondos presupuestarios en exceso de las habilitaciones de créditos, como se explica en los párrafos 103 a 105 de nuestro informe.

(Firmado) André CHANDERNAGOR  
Primer Presidente del Tribunal  
de Cuentas de Francia

(Firmado) R. T. NELSON  
Auditor General de Ghana

(Firmado) Eufemio C. DOMINGO  
Presidente de la Comisión de  
Comprobación de Cuentas de  
Filipinas

23 de junio de 1988

#### IV. CERTIFICACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

29 de abril de 1988

Certifico que, a mi leal saber y entender, todas las transacciones significativas se han asentado debidamente en los libros de contabilidad y se reflejan debidamente en los estados financieros adjuntos, que llevan los números I a XXVII, y los cuadros conexos, que llevan los números 1 a 19.

(Firmado) M. Douglas STAFFORD  
Director de la División de Finanzas  
Programa de las Naciones Unidas para  
el Desarrollo

V. ESTADOS FINANCIEROS CORRESPONDIENTES AL AÑO TERMINADO  
EL 31 DE DICIEMBRE DE 1987

## ESTADO FINANCIERO I

PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Estado de Ingresos y gastos correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986			1987
<b>INGRESOS</b>			
Contribuciones de los gobiernos y de otras fuentes			
788 700 430	Contribuciones voluntarias	(cuadro 1)	887 118 996
<u>(3 384 517)</u>	Menos: Transferencias a contribuciones de los gobiernos a los gastos de las oficinas locales	(nota 1 a))	<u>(6 454 336)</u>
785 323 913			880 664 660
12 001 289	Contribuciones voluntarias al Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adelantados	(cuadro 1)	14 473 786
108 881 246	Contribuciones de participación en la financiación de los gastos	(cuadro 2)	117 990 427
<u>7 335 199</u>	Contribuciones de contraparte en efectivo para los proyectos	(cuadro 3)	<u>14 157 116</u>
913 541 647			1 027 285 989
<u>92 258</u>	Menos: Ajustes por diferencias de cambio al recaudarse las contribuciones		<u>2 339 468</u>
<u>1 13 633 905</u>			<u>1 024 946 521</u>
14 710 370	Ingresos extrapresupuestarios del PNUD	(cuadro 7)	16 232 251
128 150	Contribuciones de los gobiernos para sufragar los gastos de los asesores superiores extrarresede de desarrollo industrial	(nota 14 a))	27 602 222
278	Donativos		
<u>127 936 334</u>	Ingreso extrarresede (cifras netas)	(cuadro 4)	<u>155 115 997</u>
<u>142 775 132</u>			<u>171 376 077</u>
<u>1 056 409 037</u>	<b>TOTAL DE INGRESOS</b>		<u><u>1 196 322 598</u></u>
<b>GASTOS</b>			
Gastos de los programas			
562 885 896	Con cargo a las cifras indicativas de planificación	(cuadro 5)	590 429 179
647 646	Con cargo a las cifras indicativas de planificación, fondos de complemento	(cuadro 5)	1 040 626
13 851 087	Con cargo a los Recursos Especiales del Programa	(cuadro 5)	11 104 876
3 888 270	Con cargo a los Servicios Industriales Especiales	(cuadro 5)	2 829 502
10 324 174	Con cargo al Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adelantados	(cuadro 5)	7 755 115
90 37 409	Con cargo a las contribuciones de participación en la financiación de los gastos	(cuadro 5)	79 162 910
<u>7 495 779</u>	Con cargo a las contribuciones de contraparte en efectivo	(cuadro 5)	<u>9 484 968</u>
689 230 259			701 807 176
<u>80 301</u>	Ajustes de los gastos de los programas de años anteriores (cifras netas)	(nota 10 a))	<u>(1 472 916)</u>
<u>689 310 560</u>			<u>700 334 260</u>
Gastos de apoyo a los programas			
4 828 169	Oficina de ejecución de proyectos		5 119 601
77 197 429	Otros organismos de ejecución		71 899 903
1 072 413	Dependencia de Servicios de Adquisición Interinstitucionales		1 323 328
<u>562 711</u>	Otros		<u>1 566 187</u>
83 660 722		(cuadro 5)	79 909 020
<u>2 962 866</u>		(cuadro 14 b))	<u>3 797 009</u>
86 622 588			83 706 029
<u>(375 289)</u>	Ajustes de los gastos de apoyo a los programas de años anteriores (cifras netas)	(nota 10 b))	<u>(549 810)</u>
<u>86 247 299</u>			<u>84 255 839</u>
577 250	Financiación profesional de expertos, gastos por licencia prolongada de enfermedad y pagos compensatorios	(cuadro 8)	1 005 471
121 905 074	Gastos con cargo al presupuesto bienal del PNUD (cifras netas)	(cuadro 6)	133 618 726
<u>13 181 627</u>	Gastos extrapresupuestarios del PNUD	(cuadro 7)	<u>16 676 535</u>
<u>911 221 810</u>	<b>TOTAL DE GASTOS</b>		<u><u>935 390 831</u></u>
<u>2 454 680</u>	RESERVA PARA REDUCIR EL VALOR EN LIBROS DE CUENTAS POR COBRAR Y GASTOS DIFERIDOS	(nota 25)	<u>(1 454 680)</u>
<u>142 732 547</u>	EXCESO DE LOS INGRESOS RESPECTO DE LOS GASTOS	(estado financiero IV)	<u><u>261 886 447</u></u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

ESTADO FINANCIERO II  
 PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO  
Estado del activo y el pasivo al 31 de diciembre de 1987 a/ b/ c/  
 (Dólares EE.UU.)

1986			1987
<b>ACTIVO</b>			
1 175 845	Dinero en efectivo		
2 113 426	Monedas convertibles		2 082 218
37 664 374	Monedas no convertibles utilizables		1 194 036
16 992 196	Monedas no convertibles acumuladas		45 782 505
	Efectivo en las oficinas exteriores		<u>13 526 801</u>
<u>57 945 841</u>			<u>62 585 560</u>
<u>1 889 948</u>	Cartas de crédito de los gobiernos	(nota 3)	<u>2 718 439</u>
	Inversiones		
398 275 196	Recursos generales	(cuadro 10)	562 635 126
<u>278 335 812</u>	Programas subsidiarios	(cuadro 10)	<u>299 485 161</u>
<u>676 611 008</u>			<u>862 120 287</u>
<u>736 446 797</u>	Total de dinero en efectivo, cartas de crédito e inversiones		<u>927 424 286</u>
	Anticipos y cuentas por cobrar		
9 646 666	Fondos de operaciones suministrados a los gobiernos para ejecutar proyectos del PNUD		12 311 461
39 002 732	Fondos de operaciones suministrados a otros organismos de ejecución	(nota 4)	53 819 484
587 678	Adeudado por los fondos fiduciarios administrados por el PNUD	(nota 5)	22 014 336
30 517 625	Otras cuentas por cobrar y gastos diferidos	(nota 9 a)	26 905 739
<u>14 416 795</u>	Intereses devengados		<u>20 260 625</u>
<u>94 171 496</u>			<u>135 311 645</u>
	Reserva para préstamos de construcción a los gobiernos:		
6 807 193	- Préstamos	(cuadro 11)	6 151 304
-	- Obras en construcción (PNUD)	(cuadro 11)	302 961
-	- Plan de alquiler de aparatos para uso doméstico	(cuadro 11)	98 284
<u>18 192 807</u>	- Inversiones	(cuadro 10)	<u>18 447 451</u>
25 000 000			25 000 000
<u>200 000 000</u>	Inversiones de la reserva operacional	(cuadro 10)	<u>200 000 000</u>
<u>225 000 000</u>			<u>225 000 000</u>
<u>1 055 618 293</u>			<u>1 287 735 931</u>
<b>PASIVO, RESERVAS Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>			
	Pasivo		
-	Fondos de operaciones por pagar a los gobiernos		2 833 480
9 084 754	Fondos de operaciones por pagar a otros organismos de ejecución	(nota 4)	2 904 215
14 122 170	Cheques no compensados en cuentas de saldo cero		17 337 069
68 969 608	Cuentas por pagar	(nota 9 b)	77 971 888
167 566 463	Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución	(nota 4)	157 630 602
85 532 334	Acuerdos de servicios de gestión	(cuadro 9)	49 648 842
1 539 257	Adeudado a las Naciones Unidas		2 304 859
420 081	Adeudado al Fondo de Población de las Naciones Unidas		2 070 963
16 137 467	Adeudado a los fondos fiduciarios administrados por el PNUD	(nota 5)	23 263 921
6 125 044	Programa de oficiales subalternos del cuadro orgánico	(cuadro 12)	3 756 073
<u>369 497 178</u>			<u>339 721 912</u>
	Reservas		
25 000 000	Reserva para préstamos de construcción a los gobiernos		25 000 000
<u>200 000 000</u>	Reserva operacional		<u>200 000 000</u>
<u>225 000 000</u>			<u>225 000 000</u>

## ESTADO FINANCIERO II (continuación)

1986			1987
	Recursos no utilizados		
30 423 368	Del Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adelantados	(estado financiero IV)	36 945 611
97 198 568	De las contribuciones de participación en la financiación	(estado financiero IV)	130 782 698 d/
5 864 372	de los gastos	(estado financiero IV)	10 146 634
13 884 291	De las contribuciones de contraparte en efectivo	(estado financiero IV)	<u>12 933 092</u>
	De actividades extrapresupuestarias		
147 170 599			190 808 035
<u>313 950 516</u>	Saldo de recursos generales	(estado financiero IV)	<u>532 205 984</u>
<u>461 121 115</u>			<u>723 014 019</u>
<u>1 055 618 293</u>			<u>1 287 735 931</u>

a/ En este balance se consolidan el activo y el pasivo de los recursos generales, así como todos los demás fondos acreditados a la cuenta del PNUD.

b/ Como el PNUD asienta en valores de caja sus ingresos por concepto de contribuciones, no se indican las contribuciones adeudadas por los gobiernos para el año en curso y años anteriores, que ascienden a un total de 67.879.111 dólares (83.893.320 dólares en 1986). Véase la nota 6.

c/ Al 31 de diciembre de 1987, las asignaciones no utilizadas con cargo a recursos de la cuenta del PNUD ascendían a aproximadamente 1.261 millones de dólares; los compromisos anticipados con cargo a esta suma ascendían a aproximadamente 243,4 millones de dólares.

d/ Este importe incluye saldos negativos por un total de 907.342 dólares, correspondiente a 31 proyectos financiados con contribuciones de participación en la financiación de los gastos.

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO III

PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Estado de los cambios en la situación financiera correspondiente  
al año terminado el 31 de diciembre de 1987\*

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
	<b>FUENTE DE LOS FONDOS</b>	
1 056 409 037	Ingresos totales del año (estado financiero I)	1 196 322 598
9 174 925	Disminución de los fondos de operaciones suministrados a los organismos de ejecución	-
49 856 107	Aumento del pasivo	-
-	Aumento de los fondos de operaciones por pagar a los gobiernos (cifras netas)	168 685
-	Reintegro efectuado por un organismo de ejecución correspondiente a un ingreso de contraparte en efectivo del año anterior	6 457
-	Reserva para reducir el valor en libros de cuentas por cobrar y gastos diferidos	1 454 680
<u>1 115 440 069</u>	<u>Total de los fondos suministrados</u>	<u>1 197 952 420</u>
	<b>UTILIZACION DE LOS FONDOS</b>	
911 221 810	Gastos totales del año (estado financiero I)	935 890 831
2 454 680	Reserva para reducir el valor en libros de cuentas por cobrar y gastos diferidos	-
9 756 935	Aumento de las cuentas por cobrar	23 658 602
60 110	Transferencia a cuentas por pagar de recursos no utilizados de participación en la financiación de los costos	-
-	Disminución de las cuentas por pagar	26 428 207
-	Aumento de los fondos de operaciones suministrados a otros organismos de ejecución (cifras netas)	20 997 291
<u>923 493 535</u>	<u>Total de los fondos utilizados</u>	<u>1 006 974 931</u>
<u>191 946 534</u>	<b>AUMENTO DEL EFECTIVO Y LAS INVERSIONES</b>	<u>190 977 489</u>
<u>544 500 263</u>	Efectivo e inversiones al comienzo del año	<u>736 446 797</u>
	Aumento (disminución) del efectivo y las inversiones:	
136 120	En monedas convertibles	906 373
1 762 679	En monedas no convertibles utilizables	(919 390)
1 794 271	En monedas no convertibles acumuladas	8 118 131
7 841 979	En efectivo en las oficinas exteriores	(3 465 395)
(1 455 052)	En cartas de crédito de gobiernos	828 491
<u>181 866 537</u>	En inversiones	<u>185 509 279</u>
<u>191 946 534</u>		<u>190 977 489</u>
<u>736 446 797</u>	Efectivo e inversiones al final del año (estado financiero II)	<u>927 424 286</u>

\* Se excluyen las inversiones de la Reserva Operacional y de la Reserva para préstamos de construcción a los gobiernos.

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO IV

PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Resumen de los movimientos de los fondos de programas subsidiarios y de los recursos generales correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

	Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adelantados	Contribuciones de participación en la financiación de los gastos	Contribuciones de contraparte en efectivo	Actividades extrapresupuestarias	Recursos generales	Total
Saldo al 1° de enero de 1987	30 423 368	97 198 568	5 664 372	13 884 291	313 950 516	461 121 115
Ajuste del saldo de apertura <u>a/</u>	(196 428)	(64 900)	6 457	-	261 328	6 457
Saldo de apertura ajustado	30 226 940	97 133 668	5 670 829	13 884 291	314 211 844	461 127 572
Transferencias entre recursos <u>b/</u>	-	1 012 853	-	(506 915)	(505 938)	-
	30 226 940	98 146 521	5 670 829	13 377 376	313 705 906	461 127 572
Ingresos recibidos en 1987	14 473 786	118 000 106 <u>c/</u>	14 157 116	16 232 251	1 033 459 339	1 196 322 598 <u>d/</u>
<u>Menos:</u> Gastos realizados en 1987						
Gastos de programas	7 755 115	79 162 910	9 484 968	-	603 931 267	700 334 260 <u>d/</u>
Reembolso a los organismos de ejecución de los gastos de apoyo a los programas	-	6 201 019 <u>e/</u>	196 343	-	77 858 477	84 255 839 <u>d/</u>
Otros gastos <u>f/</u>	-	-	-	16 676 535	133 169 517	149 846 052
Total de gastos	7 755 115	85 363 929	9 681 311	16 676 535	814 959 261	934 436 151
Exceso de los ingresos respecto de los gastos (Exceso de los gastos respecto de los ingresos)	6 718 671	32 636 177	4 475 805	(444 284)	218 500 078	261 886 447 <u>d/</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1987 (estado financiero II)	<u>36 945 611</u>	<u>130 782 698</u>	<u>10 146 634</u>	<u>12 933 092</u>	<u>532 205 984</u>	<u>723 014 019</u>

a/ Se trata de ajustes del año anterior relacionados con transferencias entre recursos y de un reintegro de 6.457 dólares de un organismo de ejecución relacionado con un ingreso de contraparte en efectivo del año anterior.

b/ Comprende a) un ajuste de intereses del año anterior de 1.020.956 dólares (de recursos extrapresupuestarios a contribuciones de participación en la financiación de los gastos); b) una transferencia de 523.168 dólares de los fondos complementarios de las cifras indicativas de planificación a los recursos extrapresupuestarios; c) una transferencia a recursos extrapresupuestarios de 8.103 dólares relacionados con gastos de apoyo a los programas previstos en presupuestos de proyectos financiados con contribuciones de participación en la financiación de los gastos; y d) una transferencia de 17.230 dólares de recursos extrapresupuestarios a recursos generales, respecto de una contribución del año anterior a los gastos de asesores superiores extrarresde de desarrollo industrial.

c/ Incluye ganancias de 9.679 dólares por diferencias cambiarias al recaudarse las contribuciones.

d/ Como se indica en el estado financiero I.

e/ Incluye un crédito de 134.003 dólares por ajustes de los gastos de apoyo a los programas de años anteriores.

f/ Incluye el contraasiento de la provisión de 2.454.680 dólares de 1986, y una provisión de 1.000.000 de dólares para 1987, a fin de reducir el valor en libros de las cuentas por cobrar y los gastos diferidos.

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.



## ESTADO FINANCIERO V

PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo como organismo de ejecución de sus proyectosEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
(12 297 074)	Saldo al principio del año	(17 598 870)
65 951 838	<u>Más:</u> Retiros en efectivo, comprobantes entre oficinas y otros cargos (cifras netas)	78 261 239
291	Ingresos varios y ajustes por diferencias de cambio (cifras netas)	46 008
<u>234 079</u>	Partidas varias reembolsadas al PNUD (cifras netas)	<u>59 774</u>
<u>53 889 134</u>		<u>60 768 151</u>
	<u>Menos:</u> Gastos de los programas	
57 407 291	Ejecutados por la Oficina de Ejecución de Proyectos	63 199 440
<u>571 928</u>	Administrados por dependencias distintas de la Oficina de Ejecución de Proyectos (nota 12)	<u>2 095 510</u>
57 979 219		65 294 950 a/
<u>7 399 530</u>	Ejecutados por el Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas	<u>8 453 688 a/</u>
<u>65 378 749</u>		<u>73 748 638</u>
	Gastos de apoyo	
4 828 169	Oficina de Ejecución de Proyectos (nota 16)	5 119 601
1 072 413	Dependencia de Servicios de Adquisición Interinstitucionales (nota 16)	1 323 328
<u>10 767</u>	Pagados por la Oficina de Ejecución de Proyectos a los organismos asociados (cifras netas) (nota 11 a)	<u>126 022</u>
5 911 349		6 568 951 a/
<u>197 906</u>	Pagados a las actividades extrapresupuestarias del Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas (nota 15)	<u>593 724 a/</u>
<u>6 109 255</u>		<u>7 162 675</u>
<u>71 488 004</u>		<u>80 911 313</u>
<u>(17 598 870)</u>	Saldo al final del año	<u>20 143 162</u>
	Constituido por:	
	Obligaciones por liquidar:	
(16 996 042)	De la Oficina de Ejecución de Proyectos	(18 855 184)
(14 250)	Del Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas	(15 190)
<u>(588 578)</u>	De dependencias del PNUD distintas de la Oficina de Ejecución de Proyectos	<u>(1 272 788)</u>
<u>(17 598 870)</u>		<u>(20 143 162)</u>

a/ Como se indica en el cuadro 5, redondeado al millar de dólares más próximo.

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO VI

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Fondo Fiduciario de asistencia a los países y pueblos colonialesEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>		
<u>9 525</u>	Ingresos por concepto de intereses	<u>56</u>
365 903	<u>Menos:</u> Gastos	
	Gastos de los proyectos	-
<u>47 567</u>	Reembolso a los organismos de ejecución de gastos de apoyo a los programas	<u>-</u>
<u>413 470</u>		<u>56</u>
	Exceso de los ingresos respecto de los gastos (1986: Exceso de los gastos respecto de los ingresos)	<u>56</u>
<u>(403 945)</u>		
<b>ACTIVO</b>		
3 369	Inversiones	
<u>65 262</u>	Adeudado por el PNUD (cuadro 18)	<u>3 425</u>
<u>68 631</u>		<u>3 425</u>
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>		
-	Adeudado al PNUD (nota 5)	2 589
<u>67 851</u>	Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución	<u>-</u>
<u>67 851</u>		<u>2 589</u>
404 725	Recursos no utilizados	
	Saldo al 1° de enero	780
<u>(403 945)</u>	Exceso de los ingresos respecto de los gastos (1986: Exceso de los gastos respecto de los ingresos)	<u>56</u>
<u>780</u>	Saldo al 31 de diciembre a/	<u>836</u>
<u>68 631</u>		<u>3 425</u>

a/ Constituido por:

	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Asignaciones no utilizadas	225	-
Fondos no comprometidos	<u>555</u>	<u>836</u>
	<u>780</u>	<u>836</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO VII

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la CapitalizaciónEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>		
26 702 911	Contribuciones voluntarias de los gobiernos (cuadro 14)	31 541 727
<u>802 545</u>	Contribuciones de participación en la financiación de los gastos (cuadro 15)	<u>757 420</u>
27 505 456		32 299 147
<u>18 750</u>	Ajustes por diferencias de cambio al recaudarse las contribuciones	<u>(56 669)</u>
27 524 206		32 242 478
10 438 757	Ingresos por concepto de intereses	10 597 116
<u>291 680</u>	Ingresos varios (cifras netas)	<u>1 331 633</u>
<u>38 254 643</u>		<u>44 171 227</u>
<b>Menos: Gastos</b>		
25 717 680	Gastos de los proyectos (nota 17 a))	30 899 244
629 600	Reembolso de gastos de apoyo a los programas a los organismos de ejecución (nota 17 b))	723 604
<u>2 789 307</u>	Gastos del presupuesto bienal (cuadro 19)	<u>3 140 552</u>
<u>29 136 587</u>		<u>34 763 400</u>
<u>9 118 056</u>	Exceso de los ingresos respecto de los gastos	<u>9 407 827</u>
<b>ACTIVO a/</b>		
39 557	Dinero en efectivo	
491 275	Monedas convertibles	63 112
<u>303 283</u>	Monedas no convertibles utilizables	569 132
	Monedas no convertibles acumuladas	<u>336 345</u>
834 115		968 589
82 000	Cartas de crédito de los gobiernos (nota 3)	62 527
104 296 451	Inversiones (cuadro 18)	105 004 385
1 414 849	Fondos de operaciones suministrados a los organismos de cooperación	5 732 027
133 482	Adeudado por el PNUD	-
-	Adeudado por fondos fiduciarios auxiliares (estado financiero XXVII)	5 873 577
1 484 292	Cuentas por cobrar y gastos diferidos	1 705 384
<u>3 547 395</u>	Intereses devengados	<u>5 086 062</u>
<u>111 792 584</u>		<u>124 432 551</u>
<u>27 800 000</u>	Inversiones de la Reserva operacional (cuadro 18)	<u>33 000 000</u>
<u>139 592 584</u>		<u>157 432 551</u>

## ESTADO FINANCIERO VII (continuación)

1986		1987
PASIVO, RESERVAS Y RECURSOS NO UTILIZADOS		
245 980	Cuentas por pagar	437 329
893 435	Fondos de operaciones por pagar a los organismos de cooperación	785 953
12 955 023	Obligaciones por liquidar de los organismos de cooperación	17 261 354 <sup>a/b/</sup>
-	Adeudado al PNUD (nota 5)	4 886 031
1 253 380	Adeudado a fondos fiduciarios auxiliares	-
<u>642 446</u>	Cuenta extrapresupuestaria de gastos de apoyo (nota 17 c))	<u>1 051 737</u>
<u>15 990 264</u>		<u>24 422 404</u>
<u>27 800 000</u>	Reserva operacional (nota 17 d))	<u>33 000 000</u>
89 484 264	Recursos no utilizados	
9 118 056	Saldo al 1° de enero	95 802 320
	Exceso de los ingresos respecto de los gastos	<u>9 407 827</u>
98 602 320		105 210 147
<u>2 800 000</u>	Menos: Transferencia a la Reserva operacional	<u>5 200 000</u>
<u>95 802 320</u>	Saldo al 31 de diciembre <u>c/</u>	<u>100 010 147</u>
<u>139 592 584</u>		<u>157 432 551</u>

**Nota:** Las contribuciones para el año en curso y años anteriores adeudadas por los gobiernos ascienden a un total de 2.824.951 dólares (2.469.637 dólares en 1986). En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

a/ Incluye el activo y el pasivo de los fondos fiduciarios auxiliares que figuran en el estado financiero XXVII.

b/ Incluye obligaciones por liquidar de 415.870 dólares correspondientes a 1988.

c/ Constituido por:

	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Asignaciones no utilizadas	139 675 269	165 065 094
Asignaciones en exceso de los recursos (nota 17 e))	<u>(43 872 949)</u>	<u>(65 054 947)</u>
	<u>95 802 320</u>	<u>100 010 147</u>

## ESTADO FINANCIERO VIII

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas para la Exploración de los Recursos NaturalesEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>		
418 373	Contribuciones voluntarias de los gobiernos (cuadro 14)	4 975 592
-	Contribuciones extrapresupuestarias de los gobiernos (cuadro 17)	100 000
1 068 919	Ingresos por concepto de intereses	907 492
<u>106 544</u>	Ingresos varios (cifras netas)	<u>73 855</u>
<u>1 593 836</u>		<u>6 056 939</u>
<b>Menos: Gastos</b>		
6 889 305	Gastos de los proyectos a/	4 585 584
1 400 721	Gastos del presupuesto bienal (cuadro 19)	1 378 892
-	Actividades extrapresupuestarias	<u>35 241</u>
<u>8 290 026</u>		<u>5 999 717</u>
	Exceso de los ingresos respecto de los gastos (1986: Exceso de los gastos respecto de los ingresos)	<u>57 222</u>
<u>(6 696 190)</u>		
<b>ACTIVO</b>		
3 910	Dinero en efectivo	
87 812	Monedas convertibles	7 637
11 163 000	Dinero en efectivo en las oficinas exteriores (nota 18 a))	101 937
<u>312 091</u>	Inversiones (cuadro 18)	<u>12 961 000</u>
	Intereses devengados	201 120
<u>11 566 813</u>		<u>13 271 694</u>
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>		
2 299 172	Cuentas por pagar (nota 18 b))	1 214 976
595 392	Acuerdos de servicios de gestión (nota 18 c))	637 145
<u>51 750</u>	Adeudado al PNUD (nota 5)	<u>2 741 852</u>
<u>2 946 314</u>		<u>4 593 973</u>
-	Recursos no utilizados	
8 620 499	Actividades extrapresupuestarias	64 759
<u>8 620 499</u>	Recursos generales	<u>8 612 962</u>
	Saldo al 31 de diciembre b/	<u>8 677 721</u>
<u>11 566 813</u>		<u>13 271 694</u>

**Nota:** Las contribuciones para el año en curso y años anteriores adeudadas por los gobiernos ascienden a un total de 55.456 dólares (2.289.589 dólares en 1986). En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

a/ Incluye 330.521 dólares de gastos previos a los proyectos.

b/ Constituido por:

	1986	1987
Asignaciones no utilizadas	14 145 804	11 333 106
Recursos extrapresupuestarios no utilizados	-	64 759
Asignaciones en exceso de los recursos	<u>(5 525 305)</u>	<u>(2 720 144)</u>
	<u>8 620 499</u>	<u>8 677 721</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO IX

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para actividades en la región sudanohelianaEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>		
5 413 903	Contribuciones voluntarias de los gobiernos	(cuadro 14) 6 818 925
9 309 185	Contribuciones de participación en la financiación de los gastos	(cuadro 15) 9 012 442
1 949 903	Ingresos por concepto de intereses	2 090 191
<u>(37 169)</u>	Ingresos (gastos) varios	<u>411 701</u>
<u>16 635 822</u>		<u>18 333 259</u>
<b>Menos: Gastos</b>		
8 239 584	Gastos de los proyectos	13 924 001
508 025	Reembolso a los organismos de ejecución de los gastos de apoyo a los programas	(nota 19 a) 1 038 294
<u>1 638 653</u>	Gastos del presupuesto bienal	(cuadro 19) <u>2 433 893</u>
10 386 262		17 396 188
(58 523)	Ajuste de los gastos de programas de años anteriores (cifras netas)	70 510
<u>713</u>	Ajuste de los gastos de apoyo a los programas de años anteriores (cifras netas)	<u>2 584</u>
<u>10 328 452</u>		<u>17 469 282</u>
<u>6 307 370</u>	Exceso de los ingresos respecto de los gastos	<u>863 977</u>
<b>ACTIVO*</b>		
Dinero en efectivo		
20 501	Monedas convertibles	34 794
545	Monedas no convertibles acumuladas	182
22 668 976	Inversiones	(cuadro 18) 32 582 000
1 975 144	Fondos de operaciones suministrados a los gobiernos para la ejecución de proyectos	1 277 395
1 525 890	Fondos de operaciones suministrados a otros organismos de ejecución	203 667
82 284	Adeudado por el PNUD	-
361 626	Adeudado por el PNUMA para proyectos de la operación conjunta PNUD/PNUMA	(nota 19 b)) 46 370
300 969	Adeudado por fondos fiduciarios auxiliares	-
300 666	Cuentas por cobrar y gastos diferidos	13 514
<u>491 216</u>	Intereses devengados	<u>322 176</u>
<u>27 866 817</u>		<u>34 480 098</u>

ESTADO FINANCIERO IX (continuación)

<u>1986</u>		<u>1987</u>
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS*</b>		
611 817	Cuentas por pagar	518 828
717 618	Fondos de operaciones por pagar a los gobiernos para la ejecución de proyectos	488 654
269 843	Fondos de operaciones por pagar a otros organismos de ejecución	32 898
2 670 495	Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución	3 479 088
-	Adeudado al PNUD (nota 5)	4 774 101
-	Adeudado a fondos fiduciarios auxiliares (estado financiero XXVII)	884 848
<u>555 372</u>	Cuenta extrapresupuestaria de gastos de apoyo (nota 19 c)	<u>396 032</u>
<u>4 825 145</u>		<u>10 574 449</u>
Recursos no utilizados		
16 734 302	Saldo al 1° de enero	23 041 672
<u>6 307 370</u>	Exceso de los ingresos respecto de los gastos	<u>863 977</u>
<u>23 041 672</u>	Saldo al 31 de diciembre <u>a/</u>	<u>23 905 649</u>
<u>27 866 817</u>		<u>34 480 098</u>

Nota: Las contribuciones para el año en curso y años anteriores adeudadas por los gobiernos totalizan 22.942.987 dólares (1986: 16.297.137 dólares). En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

\* Incluye el activo y el pasivo de los fondos fiduciarios auxiliares que figuran en el estado financiero XXVII.

a/ Constituido por:

	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Asignaciones no utilizadas	23 812 812	33 301 040
Asignaciones en exceso de los recursos	<u>(771 140)</u>	<u>(9 395 391)</u>
	<u>23 041 672</u>	<u>23 905 649</u>

Las asignaciones excedieron a los recursos porque las asignaciones de años venideros se autorizaron sobre la base de las contribuciones por recaudar en el año en curso y años anteriores.

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO X

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Programa de Voluntarios de las Naciones UnidasEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>		
1 123 036	Contribuciones voluntarias de los gobiernos (cuadro 14)	1 268 145
176 560	Ingresos por concepto de intereses	166 822
<u>886 190</u>	Ingresos varios (cifras netas) a/	<u>1 140 743</u>
2 185 786		2 575 710
	<b>Menos: Gastos</b>	
2 172 042	Gastos de los proyectos	<u>2 664 828</u>
	Exceso de los gastos respecto de los ingresos (1986: Exceso de los ingresos respecto de los gastos)	<u>(89 118)</u>
<u>13 744</u>		
<b>ACTIVO b/</b>		
4 514 524	Inversiones (cuadro 18)	2 902 807
5 434	Adeudado por la OACNUR	-
-	Adeudado por el PNUD (nota 5)	1 476 954
224 732	Cuentas por cobrar y gastos diferidos	59 201
<u>1 241</u>	Intereses devengados	<u>17 065</u>
<u>4 745 931</u>		<u>4 456 027</u>
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS b/</b>		
311 872	Cuentas por pagar	450 499
387 228	Proyectos financiados por gobiernos donantes (nota 20 a))	599 733
-	Proyectos financiados por la OACNUR (nota 20 a))	28 433
463 299	Adeudado al PNUD	-
410 000	Adeudado a fondos fiduciarios auxiliares (estado financiero XXVII)	437 774
169 930	Cuenta extrapresupuestaria de gastos de apoyo (nota 20 b))	<u>25 104</u>
<u>1 742 329</u>		<u>1 541 543</u>
	<b>Recursos no utilizados</b>	
2 989 858	Saldo al 1° de enero	3 003 602
	Exceso de los gastos respecto de los ingresos (1986: Exceso de los ingresos respecto de los gastos)	<u>(89 118)</u>
<u>13 744</u>		
<u>3 003 602</u>	Saldo al 31 de diciembre c/	<u>2 914 484</u>
<u>4 745 931</u>		<u>4 456 027</u>

**Nota:** Las contribuciones para el año en curso y años anteriores adeudadas por los gobiernos totalizan 478.168 dólares (1986: 385.606 dólares). En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

a/ Incluye 1.094.457 dólares por concepto de recuperación de gastos externos.

b/ Incluye el activo y el pasivo de los fondos fiduciarios auxiliares que figuran en el estado financiero XXVII.

c/ Constituido por:

	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Asignaciones no utilizadas (nota 20 c))	5 983 694	6 470 661
Asignaciones en exceso de los recursos	<u>(2 980 092)</u>	<u>(3 556 177)</u>
	<u>3 003 602</u>	<u>2 914 484</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.



## ESTADO FINANCIERO XI

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología  
para el Desarrollo a/Estado de los fondos al 31 de de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>		
897 016	Contribuciones voluntarias de los gobiernos (cuadro 14)	907 014
56 600	Contribuciones de participación en la financiación de los gastos (cuadro 15)	68 129
200 000	Contribuciones extrapresupuestarias de los gobiernos	-
389 336	Ingresos por concepto de intereses	225 084
<u>(10 344)</u>	Ingresos (gastos) varios	<u>18 975</u>
<u>1 532 608</u>		<u>1 219 202</u>
<b>Menos: Gastos</b>		
1 735 251	Gastos de los proyectos	1 841 083
59 988	Reembolso a los organismos de ejecución de los gastos de apoyo a los programas	43 738
<u>672 582</u>	Gastos del presupuesto bienal (cuadro 19)	<u>754 926</u>
2 467 821		2 649 747
<u>(33 758)</u>	Ajuste de los gastos de programas de años anteriores (cifras netas)	<u>328 135</u>
<u>2 434 063</u>		<u>2 977 882</u>
<u>(901 455)</u>	Exceso de los gastos respecto de los ingresos	<u>(1 758 680)</u>
<b>ACTIVO b/</b>		
6 374	Dinero en efectivo	
7 420 000	Monedas convertibles	7 336
2 029 010	Inversiones (cuadro 18)	5 000 000
284 986	Fondos de operaciones suministrados a los gobiernos para la ejecución de proyectos	993 223
34 993	Fondos de operaciones suministrados a otros organismos de ejecución	260 811
165 374	Adeudado por el PNUD	-
<u>71 132</u>	Cuentas por cobrar y gastos diferidos	<u>170 339</u>
	Intereses devengados	63 256
<u>10 011 869</u>		<u>6 494 965</u>

ESTADO FINANCIERO XI (continuación)

1986		1987
<b>PASIVO, RESERVAS Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>		
54 398	Cuentas por pagar	24 898
61 651	Fondos de operaciones por pagar a los gobiernos para la ejecución de proyectos	63 592
544 525	Fondos de operaciones por pagar a otros organismos de ejecución	174 537
1 196 865	Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución	962 679
-	Adeudado al PNUD	1 675 521
2 928 382	Adeudado a fondos fiduciarios auxiliares (nota 5)	331 568
74 535	Cuenta extrapresupuestaria de gastos de apoyo (nota 21 a))	13 368
<u>4 860 356</u>		<u>3 146 163</u>
<u>59 247</u>	Reserva del programa (nota 21 b))	-
Recursos no utilizados		
200 000	Actividades extrapresupuestarias (nota 21 c))	171 665
<u>4 892 266</u>	Recursos generales y contribuciones de participación en la financiación de los gastos (nota 21 d))	<u>3 177 137</u>
<u>5 092 266</u>	Saldo al 31 de diciembre c/	<u>3 348 802</u>
<u>10 011 869</u>		<u>6 494 965</u>

**Nota:** Las contribuciones para el año en curso y años anteriores adeudadas por los gobiernos totalizan 492.765 dólares (681.978 dólares en 1986). En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

a/ En su resolución 41/183, de 8 de diciembre de 1986, la Asamblea General puso término al Sistema de las Naciones Unidas de Financiación de la Ciencia y la Tecnología para el Desarrollo a partir del 31 de diciembre de 1986 y transfirió sus recursos a un nuevo mecanismo, el Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo, fondo fiduciario administrado por el Administrador del PNUD.

b/ Incluye el activo y el pasivo de los fondos fiduciarios auxiliares que figuran en el estado financiero XXVII.

c/ Constituido por:

	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Asignaciones no utilizadas	4 023 478	2 124 631
Fondos no comprometidos: actividades extrapresupuestarias	200 000	171 665
Fondos no comprometidos: recursos generales y contribuciones de participación en la financiación de los gastos	<u>868 788</u>	<u>1 052 506</u>
	<u>5 092 266</u>	<u>3 348 802</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO XII

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Fondo Especial de las Naciones Unidas para los países en desarrollo sin litoralEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO		
23 344	Contribuciones voluntarias de los gobiernos	-
36 299	Ingresos por concepto de intereses	26 231
<u>282</u>	Ingresos (gastos) varios	<u>(1 442)</u>
<u>59 925</u>		<u>24 789</u>
<u>Menos: Gastos</u>		
249 590	Gastos de los proyectos	135 446
<u>19 882</u>	Rembolso a los organismos de ejecución de los gastos de apoyo a los programas	<u>10 031</u>
269 472		145 477
61 594	Ajuste de los gastos de programas de años anteriores (cifras netas)	-
	Ajuste de los gastos de apoyo a los programas de años anteriores (cifras netas)	-
<u>6 064</u>		<u>-</u>
<u>337 130</u>		<u>145 477</u>
<u>(277 205)</u>	Exceso de los gastos respecto de los ingresos	<u>(120 688)</u>
ACTIVO		
4 905	Dinero en efectivo	
	Monedas convertibles	22 500
430 000	Inversiones	320 000
	Fondos de operaciones suministrados a los gobiernos para la ejecución de proyectos (cuadro 18)	
90 844		58 273
26 208	Fondos de operaciones suministrados a otros organismos de ejecución	9 359
<u>22 423</u>	Adeudado por el PNUD	<u>-</u>
<u>574 380</u>		<u>410 132</u>

ESTADO FINANCIERO XII (continuación)

<u>1986</u>		<u>1987</u>
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>		
2 576	Cuentas por pagar	-
2 295	Fondos de operaciones por pagar a los gobiernos para la ejecución de proyectos	13 800
85 459	Fondos de operaciones por pagar a otros organismos de ejecución	100 304
155 789	Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución	67 083
<u>-</u>	Adeudado al PNUD (nota 5)	<u>21 372</u>
<u>246 119</u>		<u>202 559</u>
Recursos no utilizados		
657 761	Saldo al 1° de enero	328 261
(277 205)	Exceso de los gastos respecto de los ingresos	(120 688)
<u>(52 295)</u>	Transferencia a los recursos generales del PNUD	<u>-</u>
<u>328 261</u>	Saldo al 31 de diciembre a/	<u>207 573</u>
<u>574 380</u>		<u>410 132</u>

a/ Constituido por:

	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Asignaciones no utilizadas	328 261	190 736
Fondos no comprometidos (nota 22)	<u>-</u>	<u>16 837</u>
	<u>328 261</u>	<u>207 573</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO XIII

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Fondo Fiduciario del PNUD para el Programa de la nación namibiana del Fondo para NamibiaEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO		
421 766	Contribuciones del Fondo de las Naciones Unidas para Namibia (Programa de la nación namibiana)	1 890 678
143 308	Ingresos por concepto de intereses	153 396
(4 513)	Ingresos (gastos) varios	23 115
<u>560 561</u>		<u>2 067 189</u>
<u>Menos: Gastos</u>		
655 272	Gastos de los proyectos	1 124 043
44 611	Reembolsos a los organismos de ejecución de los gastos de apoyo a los programas	102 436
699 883		1 226 479
-	Ajuste de los gastos de programas de años anteriores (cifras netas)	(33 549)
(3 205)	Ajuste de los gastos de apoyo a los programas de años anteriores (cifras netas)	(4 361)
<u>696 678</u>		<u>1 188 569</u>
128 058	Transferencia a las Naciones Unidas de ingresos por concepto de intereses	143 308
<u>(264 175)</u>	Exceso de los ingresos respecto de los gastos (1986: Exceso de los gastos respecto de los ingresos)	<u>735 312</u>
ACTIVO		
1 960	Dinero en efectivo	5 881
1 614 000	Monedas convertibles	2 296 000
204 262	Inversiones	440 711
53 772	Fondos de operaciones suministrados a los organismos de ejecución	-
7 370	Adeudado por el PNUD	3 463
<u>1 881 364</u>	Intereses devengados	<u>2 746 055</u>

## ESTADO FINANCIERO XIII (continuación)

1986		1987
PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS		
-	Cuentas por pagar	143 308
429 873	Fondos de operaciones por pagar a los organismos de ejecución	313 662
63 100	Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución	147 527
-	Adeudado al PNUD (nota 5)	<u>17 855</u>
<u>492 973</u>		<u>622 352</u>
Recursos no utilizados		
1 652 566	Saldo al 1° de enero	1 388 391
	Exceso de los ingresos respecto de los gastos (1986: Exceso de los gastos respecto de los ingresos)	<u>735 312</u>
<u>(264 175)</u>		
<u>1 388 391</u>	Saldo al 31 de diciembre a/	<u>2 123 703</u>
<u>1 881 364</u>		<u>2 746 055</u>

a/ Constituido por:

	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Asignaciones no utilizadas	1 490 842	2 079 971
Fondos no comprometidos	-	43 732
Asignaciones en exceso de los recursos	<u>(102 451)</u>	<u>-</u>
	<u>1 388 391</u>	<u>2 123 703</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO XIV

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la MujerEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>		
3 643 121	Contribuciones voluntarias de los gobiernos	4 767 993
	Contribuciones de participación en la financiación	
113 151	de los gastos	50 000
198 226	Donativos	227 336
738 136	Ingresos por concepto de intereses	815 255
<u>206 295</u>	Ingresos varios (cifras netas)	<u>376 887</u>
<u>4 898 929</u>		<u>6 237 471</u>
	<b>Menos: Gastos</b>	
4 284 909	Gastos de los proyectos	4 960 533
	Reembolso a los organismos de ejecución	
222 382	de los gastos de apoyo a los programas	177 136
<u>979 429</u>	Gastos del presupuesto bienal	<u>1 189 591</u>
5 486 721		6 327 260
(259 378)	Ajuste de los gastos de programas de años anteriores (cifras netas)	(29 184)
	Ajuste de los gastos de apoyo a los programas de años anteriores (cifras netas)	
<u>1 261</u>		<u>(1 865)</u>
<u>5 228 604</u>		<u>6 296 211</u>
<u>(329 675)</u>	Exceso de los gastos respecto de los ingresos	<u>(58 740)</u>
<b>ACTIVO*</b>		
	Dinero en efectivo	
4 544	Monedas convertibles	8 914
9 515 500	Inversiones	13 078 500
	Fondos de operaciones suministrados a los gobiernos para la ejecución de proyectos	
2 257 912	Fondos de operaciones suministrados a otros organismos de ejecución	907 686
1 457 968	Adeudado por el PNUD	1 270 661
185 552	Cuentas por cobrar y gastos diferidos	-
3 846	Intereses devengados	3 846
<u>198 590</u>		<u>177 729</u>
<u>13 623 912</u>		<u>15 447 336</u>

## ESTADO FINANCIERO XIV (continuación)

1986		1987
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS*</b>		
117 450	Cuentas por pagar	290 854
104 251	Fondos de operaciones por pagar a los gobiernos para la ejecución de proyectos	57 928
26 615	Fondos de operaciones por pagar a otros organismos de ejecución	9 641
547 152	Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución	697 923
-	Adeudado al PNUD (nota 5)	1 340 647
<u>582 319</u>	Adeudado a fondos fiduciarios auxiliares (estado financiero XXVII)	<u>862 958</u>
<u>1 377 787</u>		<u>3 259 951</u>
12 575 800	Recursos no utilizados	
	Saldo al 1° de enero	12 246 125
<u>(329 675)</u>	Exceso de los gastos respecto de los ingresos	<u>(58 740)</u>
<u>12 246 125</u>	Saldo al 31 de diciembre a/	<u>12 187 385</u>
<u>13 623 912</u>		<u>15 447 336</u>

**Nota:** Las contribuciones para el año en curso y años anteriores adeudadas por los gobiernos totalizan 602.558 dólares (1986: 966.497 dólares). En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

\* Incluye el activo y el pasivo de los fondos fiduciarios auxiliares que figuran en el estado financiero XXVII.

a/ Constituido por:

	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Asignaciones no utilizadas	8 193 642	6 908 350
Fondos no comprometidos	<u>4 052 483</u>	<u>5 279 035**</u>
	<u>12 246 125</u>	<u>12 187 385</u>

\*\* Un total de 5,2 millones de los fondos no comprometidos indicados supra está destinado a proyectos en tramitación respecto de los cuales no se habían firmado los documentos de los proyectos al 31 de diciembre de 1987.

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.



## ESTADO FINANCIERO XV

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Cuenta de la Energía del PNUDEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO		
38 990	Contribuciones voluntarias de los gobiernos	38 553
4 199 539	Contribuciones de participación en la financiación	
270 729	de los gastos	5 945 868
27 210	Ingresos por concepto de intereses a/	243 392
	Ingresos varios (cifras netas)	<u>105 596</u>
<u>4 536 468</u>		<u>6 333 409</u>
	<u>Menos:</u> Gastos	
6 142 022	Gastos de los proyectos	2 892 872
101 084	Reembolso a los organismos de ejecución	
	de los gastos de apoyo a los programas	53 236
<u>162 212</u>	Gastos administrativos y de apoyo a	
	los programas	<u>156 627</u>
6 405 318		3 102 735
-	Ajuste de los gastos de programas de	
	años anteriores (cifras netas)	(31 896)
	Ajuste de los gastos de apoyo a los	
<u>(13 420)</u>	programas de años anteriores	
	(cifras netas)	<u>-</u>
<u>6 391 898</u>		<u>3 070 839</u>
	Exceso de los ingresos respecto de los gastos	
<u>(1 855 430)</u>	(1986: Exceso de los gastos respecto	
	de los ingresos)	<u>3 262 570</u>
ACTIVO		
	Dinero en efectivo	
3 576	Monedas convertibles	11 730
4 828 000	Inversiones	4 752 000
	Fondos de operaciones suministrados a los	
43 694	gobiernos para la ejecución de proyectos	263 403
	Fondos de operaciones suministrados a otros	
35 285	organismos de ejecución	98 115
22 416	Adeudado por el PNUD	1 841 804
<u>21 224</u>	Intereses devengados	<u>13 187</u>
<u>4 954 195</u>		<u>6 980 239</u>

ESTADO FINANCIERO XV (continuación)

<u>1986</u>		<u>1987</u>
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>		
100	Cuentas por pagar	4 300
8 638	Fondos de operaciones por pagar a los gobiernos para la ejecución de proyectos	8 608
2 034 918	Fondos de operaciones por pagar a otros organismos de ejecución	5 673
<u>438 531</u>	Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución	<u>1 227 080</u>
<u>2 482 187</u>		<u>1 245 661</u>
4 327 438	Recursos no utilizados	
	Saldo al 1° de enero	2 472 008
(1 855 430)	Exceso de los ingresos respecto de los gastos (1986: Exceso de los gastos respecto de los ingresos)	<u>3 262 570</u>
<u>2 472 008</u>	Saldo al 31 de diciembre b/	<u>5 734 578</u>
<u>4 954 195</u>		<u>6 980 239</u>

Nota: Las contribuciones para el año en curso y años anteriores adeudadas por los gobiernos totalizan 1.945.614 dólares (1986: 2.170.715 dólares). En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

a/ Incluye ingresos de 1.195 dólares por concepto de intereses devengados en 1986 y acreditados en 1987.

b/ Constituido por:

	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Asignaciones no utilizadas	4 648 330	4 826 148
Fondos no comprometidos	-	908 430
Asignaciones en exceso de los recursos	<u>(2 176 322)</u>	<u>-</u>
	<u>2 472 008</u>	<u>5 734 578</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO XVI

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Fondos fiduciarios establecidos por el AdministradorPrimera iniciativa para prevenir las incapacidades evitablesEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

<u>1986</u>		<u>1987</u>
INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO		
<u>103 753</u>	Contribuciones voluntarias de los gobiernos y de otras fuentes (cuadro 14)	<u>99 940</u>
<u>137 555</u>	<u>Menos:</u> Gastos Gastos de los proyectos	<u>63 424</u>
<u>(33 802)</u>	Exceso de los ingresos respecto de los gastos (1986: Exceso de los gastos respecto de los ingresos)	<u>36 516</u>
ACTIVO		
-	Adeudado por el PNUD (nota 5)	33 217
<u>3 139</u>	Adeudado por fondos fiduciarios auxiliares (estado financiero XXVII)	<u>-</u>
<u>3 139</u>		<u>33 217</u>
PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS		
96	Fondos de operaciones por pagar a los gobiernos para la ejecución de proyectos	-
15 909	Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución	10 841
<u>1 274</u>	Adeudado al PNUD	<u>-</u>
<u>17 279</u>		<u>10 841</u>
19 662	Recursos no utilizados Saldo al 1° de enero	(14 140)
<u>(33 802)</u>	Exceso de los ingresos respecto de los gastos (1986: Exceso de los gastos respecto de los ingresos)	<u>36 516</u>
<u>(14 140)</u>	Saldo al 31 de diciembre a/	<u>22 376</u>
<u>3 139</u>		<u>33 217</u>

a/ Constituido por:

	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Asignaciones no utilizadas	56 947	-
Fondos no comprometidos	-	22 376
Asignaciones en exceso de los recursos	<u>(71 087)</u>	<u>-</u>
	<u>(14 140)</u>	<u>22 376</u>

## ESTADO FINANCIERO XVII

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Fondos fiduciarios establecidos por el AdministradorFondo Fiduciario para la capacitación en la URSS de especialistas  
de los países en desarrolloEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

<u>1986</u>		<u>1987</u>
	<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>	
1 678 266	Contribuciones de los gobiernos (cuadro 14)	2 830 491
51 623	Ingresos por concepto de intereses a/	33 566
<u>36 033</u>	Ingresos varios (cifras netas)	<u>67 680</u>
<u>1 765 922</u>		<u>2 931 737</u>
	<b>Menos: Gastos</b>	
2 193 325	Gastos de los proyectos	1 895 662
<u>276 503</u>	Reembolso a los organismos de ejecución de los gastos de apoyo a los programas	<u>241 464</u>
2 469 828		2 137 126
<u>73 780</u>	Ajuste de los gastos de programas de años anteriores (cifras netas)	<u>-</u>
<u>2 543 608</u>		<u>2 137 126</u>
<u>(777 686)</u>	Exceso de los ingresos respecto de los gastos (1986: Exceso de los gastos respecto de los ingresos)	<u>794 611</u>
	<b>ACTIVO</b>	
283 366	Fondos de operaciones suministrados a los organismos de ejecución	235 247
2 001 920	Adeudado por el PNUD (nota 5)	2 935 750
<u>-</u>	Cuentas por cobrar y gastos diferidos	<u>15 860</u>
<u>2 285 286</u>		<u>3 186 857</u>
	<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>	
4 000	Cuentas por pagar	18 860
98 690	Fondos de operaciones por pagar a los organismos de ejecución	437 413
<u>716 858</u>	Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución	<u>470 235</u>
<u>819 548</u>		<u>926 508</u>
2 243 424	Recursos no utilizados	1 465 738
<u>(777 686)</u>	Saldo al 1° de enero Exceso de los ingresos respecto de los gastos (1986: Exceso de los gastos respecto de los ingresos)	<u>794 611</u>
<u>1 465 738</u>	Saldo al 31 de diciembre b/	<u>2 260 349</u>
<u>2 285 286</u>		<u>3 186 857</u>

a/ Corresponde a ingresos por concepto de intereses devengados en 1986 y acreditados en 1987.

b/ Constituido por:

	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Asignaciones no utilizadas	924 258	933 342
Fondos no comprometidos	<u>541 480</u>	<u>1 327 007</u>
	<u>1 465 738</u>	<u>2 260 349</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

ESTADO FINANCIERO XVIII

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Fondos fiduciarios establecidos por el Administrador

Fondo Fiduciario para la contribución especial de los Países Bajos  
a los países menos adelantados

Estado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

<u>1986</u>		<u>1987</u>
	<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>	
<u>418 154</u>	Ingresos por concepto de intereses a/	<u>254 849</u>
	<b>Menos: Gastos</b>	
1 692 949	Gastos de los proyectos	555 675
<u>188 577</u>	Reembolso a los organismos de ejecución de los gastos de apoyo a los programas	<u>71 244</u>
<u>1 881 526</u>		<u>626 919</u>
(1 463 372)	Exceso de los gastos respecto de los ingresos	<u>(372 070)</u>
	<b>ACTIVO</b>	
<u>3 976 130</u>	Adeudado por el PNUD (nota 5)	<u>3 342 307</u>
	<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>	
<u>612 332</u>	Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución	<u>350 579</u>
	<b>Recursos no utilizados</b>	
4 827 170	Saldo al 1° de enero	3 363 798
(1 463 372)	Exceso de los gastos respecto de los ingresos	<u>(372 070)</u>
<u>3 363 798</u>	Saldo al 31 de diciembre b/	<u>2 991 728</u>
<u>3 976 130</u>		<u>3 342 307</u>

a/ Corresponde a ingresos por concepto de intereses devengados en 1986 y acreditados en 1987.

b/ Constituido por:

	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Asignaciones no utilizadas	1 79 910	1 819 629
Fondos no comprometidos	<u>1 567 888</u>	<u>1 172 099</u>
	<u>3 363 798</u>	<u>2 991 728</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO XIX

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Fondos fiduciarios establecidos por el AdministradorFondo Fiduciario del PNUD para los países en desarrollo asolados por el hambre y la malnutriciónEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
	<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>	
-	Transferencia de recursos residuales del ex Fondo Fiduciario de la Operación de Emergencia de las Naciones Unidas	174 778
170 000	Contribuciones de participación en la financiación de los gastos	(cuadro 15) 372 660
1 236 520	Ingresos por concepto de intereses	885 935
<u>(21)</u>	Ingresos (gastos) varios	<u>(16)</u>
<u>1 406 499</u>		<u>1 433 357</u>
8 529 347	<b>Menos: Gastos</b>	
	Gastos de los proyectos	3 765 954
<u>(84 000)</u>	Ajuste de los gastos de los programas de años anteriores (cifras netas)	<u>(793)</u>
<u>8 445 347</u>		<u>3 765 161</u>
<u>(7 038 848)</u>	Exceso de los gastos respecto de los ingresos	<u>(2 331 804)</u>
	<b>ACTIVO</b>	
4 475	Dinero en efectivo	
10 315 000	Monedas convertibles	9 271
	Inversiones	(cuadro 18) 11 433 000
1 824 388	Fondos de operaciones suministrados a los gobiernos para la ejecución de proyectos	1 976 249
1 542 034	Fondos de operaciones suministrados a otros organismos de ejecución	1 187 021
<u>249 089</u>	Intereses devengados	<u>126 618</u>
<u>13 934 986</u>		<u>14 732 159</u>
	<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>	
26 143	Fondos de operaciones por pagar a los gobiernos para la ejecución de proyectos	84 691
15 172	Fondos de operaciones por pagar a otros organismos de ejecución	63 940
2 830 447	Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución	657 727
<u>51 393</u>	Adeudado al PNUD	(nota 5) <u>5 245 774</u>
<u>2 923 155</u>		<u>6 052 132</u>
18 050 679	Recursos no utilizados	
<u>(7 038 848)</u>	Saldo al 1° de enero	11 011 831
	Exceso de los gastos respecto de los ingresos	<u>(2 331 804)</u>
<u>11 011 831</u>	Saldo al 31 de diciembre a/	<u>8 680 027</u>
<u>13 934 986</u>		<u>14 732 159</u>

Nota: Las contribuciones para años anteriores adeudadas por los gobiernos totalizan 30.000 dólares (30.000 dólares en 1986). En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

a/	Constituido por:	1986	1937
	Asignaciones no utilizadas	8 940 950	5 287 575
	Fondos no comprometidos	<u>2 070 881</u>	<u>3 392 452</u>
		<u>11 011 831</u>	<u>8 680 027</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO XX

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Fondos fiduciarios establecidos por el AdministradorFondo Fiduciario Pérez-Guerrero para la cooperación económica y técnica  
entre países en desarrolloEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

<u>1986</u>		<u>1987</u>
	INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO	
	Transferencia de recursos residuales del ex Fondo Fiduciario de la Operación de Emergencia de las Naciones Unidas	29 962
466 082	Ingresos por concepto de intereses	449 407
<u>-</u>	Ingresos (gastos) varios	<u>(15)</u>
<u>466 082</u>		<u>479 354</u>
<u>717 161</u>	<u>Menos:</u> Gastos Gastos de los proyectos	<u>529 831</u>
<u>(251 079)</u>	Exceso de los gastos respecto de los ingresos	<u>(50 477)</u>
	ACTIVO	
3 743	Dinero en efectivo	
6 483 000	Monedas convertibles	6 415
203 697	Inversiones	6 722 000
71 875	Adeudado por el PNUD	243 358
<u>6 762 315</u>	Intereses devengados	<u>85 594</u>
		<u>7 057 367</u>
	PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS	
133 206	Fondos de operaciones por pagar a los organismos de ejecución	621 831
<u>150 306</u>	Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución	<u>7 210</u>
<u>283 512</u>		<u>629 041</u>
6 729 882	Recursos no utilizados	
<u>(251 079)</u>	Saldo al 1° de enero	6 478 803
	Exceso de los gastos respecto de los ingresos	<u>(50 477)</u>
<u>6 478 803</u>	Saldo al 31 de diciembre a/	<u>6 428 326</u>
<u>6 762 315</u>		<u>7 057 367</u>

a/ Constituido por:

	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Asignaciones no utilizadas	1 480 151	904 588
Fondos no comprometidos	<u>4 998 652</u>	<u>5 523 738</u>
	<u>6 478 803</u>	<u>6 428 326</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO XXI

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Fondos fiduciarios establecidos por el AdministradorFondo Fiduciario del PNUD para prestar asistencia a proyectos  
de desarrollo relacionados con los refugiados en AfricaEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>		
9 107	Contribuciones voluntarias de los gobiernos	-
<u>633 196</u>	Ingresos por concepto de intereses	<u>532 831</u>
<u>642 303</u>		<u>532 831</u>
<b>Menos: Gastos</b>		
235 258	Gastos de los proyectos	1 809 983
25 879	Reembolso de los gastos de apoyo a los programas:	
<u>130 334</u>	A los organismos de ejecución	207 383
<u>391 471</u>	Al PNUD	<u>146 200</u>
	Exceso de los gastos respecto de los ingresos	2 163 566
<u>250 832</u>	(1986: Exceso de los ingresos respecto de los gastos)	<u>(1 630 735)</u>
<b>ACTIVO</b>		
7 834 167	Inversiones (cuadro 18)	7 834 167
-	Fondos de operaciones suministrados a los gobiernos para la ejecución de proyectos	81 014
-	Fondos de operaciones suministrados a otros organismos de ejecución	52 456
51 761	Adeudado por el PNUD	-
<u>79 574</u>	Intereses devengados	<u>80 694</u>
<u>7 965 502</u>		<u>8 048 331</u>
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>		
91 114	Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución	579 541
<u>-</u>	Adeudado al PNUD (nota 5)	<u>1 225 137</u>
<u>91 114</u>		<u>1 804 678</u>
<b>Recursos no utilizados</b>		
7 623 556	Saldo al 1° de enero	7 874 388
<u>250 832</u>	Exceso de los gastos respecto de los ingresos (1986: Exceso de los ingresos respecto de los gastos)	<u>(1 630 735)</u>
<u>7 874 388</u>	Saldo al 31 de diciembre a/	<u>6 243 653</u>
<u>7 965 502</u>		<u>8 048 331</u>

**Nota:** Las contribuciones para el año en curso y años anteriores adeudadas por los gobiernos totalizan 4.461 dólares (1986: 4.173 dólares). En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

a/ Constituido por:

	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Asignaciones no utilizadas	2 599 794	2 252 974
Fondos no comprometidos	<u>5 274 594</u>	<u>3 990 679</u>
	<u>7 874 388</u>	<u>6 243 653</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.



## ESTADO FINANCIERO XXII

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Fondos fiduciarios establecidos por el AdministradorFondo Fiduciario del PNUD para combatir la pobreza y el hambre en AfricaEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>		
1 266 592	Contribuciones de los gobiernos para los proyectos	-
1 022 000	Contribuciones de los gobiernos para actividades extrapresupuestarias	-
<u>10 301</u>	Donativos	<u>490</u>
2 298 893		<u>490</u>
	<b>Menos: Gastos</b>	
1 368 000	Gastos de los proyectos	-
<u>867 971</u>	Actividades extrapresupuestarias	-
2 235 971		-
<u>62 922</u>	Exceso de los ingresos respecto de los gastos	<u>490</u>
<b>ACTIVO a/</b>		
<u>5 130 169</u>	Adeudado por el PNUD (nota 5)	<u>4 197 582</u>
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS*</b>		
149 570	Cuentas por pagar	115 483
205 032	Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución	636 797
<u>4 732 226</u>	Adeudados a fondos fiduciarios auxiliares (estado financiero XXVII)	<u>3 401 471</u>
5 086 828		<u>4 153 751</u>
	Recursos no utilizados	
487	Actividades extrapresupuestarias (nota 24)	487
<u>42 854</u>	Recursos generales	<u>43 344</u>
<u>43 341</u>	Saldo al 31 de diciembre b/	<u>43 831</u>
<u>5 130 169</u>		<u>4 197 582</u>

Nota: Las contribuciones para el año en curso y años anteriores adeudadas por los gobiernos totalizan 1.022.000 dólares (1986: 1.022.000 dólares). En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

a/ Incluye el activo y el pasivo de los fondos fiduciarios auxiliares que figuran en el estado financiero XXVII.

b/ Constituido por:

	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Recursos extrapresupuestarios no utilizados	487	487
Fondos no comprometidos: recursos generales	<u>42 854</u>	<u>43 344</u>
	<u>43 341</u>	<u>43 831</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO XXIII

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Fondos fiduciarios establecidos por el AdministradorFondo Fiduciario para la contribución de Noruega al Centro angoleño de capacitación de personal para la industria petrolera en SumbeEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO		
927 152	Contribuciones de los gobiernos	1 044 776
<u>17 751</u>	Ingresos varios (cifras netas)	-
<u>944 903</u>		<u>1 044 776</u>
<u>Menos: Gastos</u>		
444 692	Gastos de los proyectos	98 853
<u>44 470</u>	Reembolso a los organismos de ejecución de los gastos de apoyo a los programas	<u>9 885</u>
489 162		108 738
-	Ajuste de los gastos de programas de años anteriores (cifras netas)	454 545
-	Ajuste de los gastos de apoyo a los programas de años anteriores (cifras netas)	<u>45 454</u>
<u>489 162</u>		<u>608 737</u>
<u>455 741</u>	Exceso de los ingresos respecto de los gastos	<u>436 039</u>
ACTIVO		
17 805	Fondos de operaciones suministrados a los organismos de ejecución	-
338 434	Adeudado por el PNUD	667 042
<u>45 454</u>	Cuentas por cobrar y gastos diferidos	-
<u>401 693</u>		<u>667 042</u>
PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS		
-	Fondos de operaciones por pagar a los organismos de ejecución	274 002
<u>444 692</u>	Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución	-
<u>444 692</u>		<u>274 002</u>
Recursos no utilizados		
(498 740)	Saldo al 1° de enero	(42 999)
<u>455 741</u>	Exceso de los ingresos respecto de los gastos	<u>436 039</u>
(42 999)	Saldo al 31 de diciembre a/	<u>393 040</u>
<u>401 693</u>		<u>667 042</u>

a/ Constituido por:

	1986	1987
Asignaciones no utilizadas	658 738	50 001
Fondos no comprometidos	-	343 039
Asignaciones en exceso de los recursos	<u>(701 737)</u>	-
	<u>(42 999)</u>	<u>(393 040)</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO XXIV

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Fondos fiduciarios establecidos por el Administrador  
con respecto a los proyectos del Banco MundialEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares E.E.UU.)

		Fondo Fiduciario de asisten- cia técnica en Jamaica	Fondo Fiduciario de asisten- cia técnica en Panamá a/	Fondo Fiduciario de asisten- cia técnica en Zambia
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>				
Contribuciones de los gobiernos	(cuadro 14)	-	729 760	-
Ingresos por concepto de intereses reintegrados al PNUD		<u>(12 848)</u>	<u>(53 117)</u>	<u>(5 708)</u>
<b>Menos: Gastos</b>		<u>(12 848)</u>	<u>676 643</u>	<u>(6 708)</u>
Gastos de los proyectos		-	1 245 710	-
Reembolso a los organismos de ejecución de los gastos de apoyo a los programas		<u>-</u>	<u>99 657</u>	<u>-</u>
		<u>-</u>	<u>1 345 367</u>	<u>-</u>
Exceso de los gastos respecto de los ingresos		<u>(12 848)</u>	<u>(668 724)</u>	<u>(6 708)</u>
<b>ACTIVO</b>				
Adeudado por el PNUD	(nota 5)	<u>44 879</u>	<u>218 847</u>	<u>115</u>
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>				
Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución		<u>-</u>	<u>159 378</u>	<u>-</u>
Recursos no utilizados				
Saldo al 1° de enero		57 727	728 193	6 823
Exceso de los gastos respecto de los ingresos		<u>(12 848)</u>	<u>(668 724)</u>	<u>(6 708)</u>
Saldo al 31 de diciembre b/		<u>44 879</u>	<u>59 469</u>	<u>115</u>
		<u>44 879</u>	<u>218 847</u>	<u>115</u>

a/ Las contribuciones para el año en curso y años anteriores adeudadas por los gobiernos totalizan 297.851 dólares (1986: 686.387 dólares). En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

b/ Constituido por:

	Fondo Fiduciario de asisten- cia técnica en Jamaica	Fondo Fiduciario de asisten- cia técnica en Panamá	Fondo Fiduciario de asisten- cia técnica en Zambia
Asignaciones no utilizadas	44 879	458 316	115
Asignaciones en exceso de los recursos	<u>-</u>	<u>(398 847)</u>	<u>-</u>
	<u>44 879</u>	<u>59 469</u>	<u>115</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO XXV

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Otros fondos fiduciarios establecidos por el AdministradorEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

		Fondo Fiduciario para la capacitación en Bulgaria de especialistas de los países en desarrollo	Fondo Fiduciario Programa de la Oficina Australiana de Asistencia al Desarrollo/PNUD	Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para el Programa de desarrollo de la capacidad de Bangladesh para realizar encues- tas por hogares
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>				
Contribuciones de los gobiernos	(cuadro 14)	-	-	192 308
Ingresos por concepto de intereses*		<u>612</u>	<u>28 106</u>	<u>-</u>
		<u>612</u>	<u>28 106</u>	<u>192 308</u>
<b>Menos: Gastos</b>				
Gastos de los proyectos		-	172 698	61 145
Reembolso de los gastos de apoyo a los programas:				
A los organismos de ejecución		-	20 289	7 949
Al PNUD		-	-	<u>611</u>
		-	<u>192 987</u>	<u>69 706</u>
Exceso de los ingresos respecto de los gastos (Exceso de los gastos respecto de los ingresos)		<u>612</u>	<u>(164 881)</u>	<u>122 602</u>
<b>ACTIVO</b>				
Fondos de operaciones suministrados a los gobiernos para la ejecución de proyectos		-	48 330	-
Fondos de operaciones suministrados a otros organismos de ejecución		-	107 434	206 611
Adeudado por el PNUD	(nota 5)	-	<u>89 278</u>	-
		-	<u>245 042</u>	<u>206 611</u>
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>				
Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución		-	9 224	4 026
Adeudado al PNUD	(nota 5)	-	-	<u>79 983</u>
		-	<u>9 224</u>	<u>84 009</u>
Recursos no utilizados				
Saldo al 1° de enero		24 434	400 699	-
Exceso de los ingresos respecto de los gastos (Exceso de los gastos respecto de los ingresos)		612	(164 881)	122 602
Transferencia a los recursos generales del PNUD		(25 046) b/	-	-
Saldo al 31 de diciembre c/		-	<u>235 818</u>	<u>122 602</u>
		-	<u>245 042</u>	<u>206 611</u>

\* Corresponde a ingresos por concepto de intereses devengados en 1986 y acreditados en 1987.

a/ Las contribuciones para el año en curso adeudadas por los gobiernos totalizan 1.145.038 dólares. En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

b/ El fondo fiduciario se cerró durante el año. De acuerdo con el donante, el saldo no utilizado del fondo se transfirió a los recursos generales del PNUD.

c/ Constituido por:

	Fondo Fiduciario para la capacitación en Bulgaria de especialistas de los países en desarrollo	Fondo Fiduciario Programa de la Oficina Australiana de Asistencia al Desarrollo/PNUD	Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para el Programa de desarrollo de la capacidad de Bangladesh para realizar encues- tas por hogares
Asignaciones no utilizadas	-	168 935	1 384 889
Fondos no comprometidos	-	66 883	-
Asignaciones en exceso de los recursos	-	-	(1 262 287)
	-	<u>235 818</u>	<u>122 602</u>

Las asignaciones excedieron de los recursos porque se hicieron asignaciones para años futuros en función de contribuciones por recibir en el año en curso.

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

ESTADO FINANCIERO XXV (c. continuación)

		Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para el Mecanismo de preparación de proyectos en el Caribe	Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para el Programa de desarrollo de la capacidad del Pakistán para rea- lizar encuestas por hogares a/	Fondo Fiduciario del PNUD para reci- bir los pagos de los usuarios del Mecanismo de preparación de proyectos en el Caribe
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>				
Contribuciones de los gobiernos y de otras fuentes	(cuadro 14)	-	-	28 130
Ingresos por concepto de intereses*		<u>11 861</u>	<u>7 574</u>	<u>1 646</u>
<b>Menos: Gastos</b>		<u>11 861</u>	<u>7 574</u>	<u>29 776</u>
Gastos de los proyectos		-	146 000	-
Reembolso de los gastos de apoyo a los programas:		-	13 450	-
A los organismos de ejecución		-	<u>1 034</u>	-
Al PNUD		-	<u>117 944</u>	-
Exceso de los ingresos respecto de los gastos (Exceso de los gastos respecto de los ingresos)		<u>11 861</u>	<u>(110 370)</u>	<u>29 776</u>
<b>ACTIVO</b>				
Fondos de operaciones suministrados a los organismos de ejecución		-	124 940	-
Adeudado por el PNUD	(nota 5)	<u>191 570</u>	<u>6 540</u>	<u>29 776</u>
		<u>191 570</u>	<u>131 480</u>	<u>29 776</u>
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>				
Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución		-	<u>33 823</u>	-
Recursos no utilizados				
Saldo al 1° de enero		179 709	208 027	-
Exceso de los ingresos respecto de los gastos (Exceso de los gastos respecto de los ingresos)		<u>11 861</u>	<u>(110 370)</u>	<u>29 776</u>
Saldo al 31 de diciembre b/		<u>191 570</u>	<u>97 657</u>	<u>29 776</u>
		<u>191 570</u>	<u>131 480</u>	<u>29 776</u>

\* Corresponde a ingresos por concepto de intereses devengados en 1986 y acreditados en 1987.

a/ Las contribuciones para el año en curso y años anteriores adeudadas por los gobiernos totalizan 914.590 dólares (1986: 914.590 dólares). En la nota 7 figura un desglose de esa suma.

b/ Constituido por:

	Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para el Mecanismo de preparación de proyectos en el Caribe	Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para el Programa de desarrollo de la capacidad del Pakistán para rea- lizar encuestas por hogares a/	Fondo Fiduciario del PNUD para reci- bir los pagos de los usuarios del Mecanismo de preparación de proyectos en el Caribe
Asignaciones no utilizadas	179 709	1 004 673	-
Fondos no comprometidos	11 861	-	29 776
Asignaciones en exceso de los recursos	-	<u>(907 016)</u>	-
	<u>191 570</u>	<u>97 657</u>	<u>29 776</u>

Las asignaciones excedieron de los recursos porque se hicieron asignaciones para años futuros en función de contribuciones por recibir en el año en curso y en años anteriores.

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO XXV (continuación)

		Fondo Fiduciario del PNUD para medidas rela- cionadas con cuestiones de desarrollo	Fondo Fiduciario del PNUD de apoyo a los programas del Ministerio de Planificación de Costa Rica	Fondo Fiduciario del PNUD de asistencia al Fondo de coope- ración técnica entre el Perú y la Argentina para administrar la ayuda alimentaria
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>				
Contribuciones de los gobiernos y de otras fuentes	(cuadro 14)	1 036 051	-	428 028
Ingresos por concepto de intereses*		9 803	33 493	24 517
Ingresos (gastos) varios		-	-	(20 045)
		<u>1 045 854</u>	<u>33 493</u>	<u>432 500</u>
<b>Menos:</b> Gastos				
Gastos de los proyectos		1 131 057	167 164	214 125
Reembolso de los gastos de apoyo a los programas:				
A los organismos de ejecución		56 553	-	-
Al PNUD		-	-	17 121
		<u>1 187 610</u>	<u>167 164</u>	<u>231 246</u>
Exceso de los ingresos respecto de los gastos (Exceso de los gastos respecto de los ingresos)		<u>(141 756)</u>	<u>(133 671)</u>	<u>201 254</u>
<b>ACTIVO</b>				
Fondos de operaciones suministrados a los gobiernos para la ejecución de proyectos		-	62 376	82 561
Adeudado por el PNUD	(nota 5)	14 619	373 611	460 793
		<u>14 619</u>	<u>435 987</u>	<u>543 354</u>
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>				
Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución		37 025	-	-
Recursos no utilizados				
Saldo al 1° de enero		119 350	569 658	342 100
Exceso de los ingresos respecto de los gastos (Exceso de los gastos respecto de los ingresos)		(141 756)	(133 671)	201 254
Saldo al 31 de diciembre <b>b/</b>		<u>(22 406) c/</u>	<u>(435 987)</u>	<u>543 354</u>
		<u>14 619</u>	<u>435 987</u>	<u>543 354</u>

\* Corresponde a ingresos por concepto de intereses devengados en 1986 y acreditados en 1987.

a/ Las contribuciones para el año en curso y años anteriores adeudadas por los gobiernos totalizan 449.052 dólares (1986: 449.052 dólares). En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

b/ Constituido por:

	Fondo Fiduciario del PNUD para medidas rela- cionadas con cuestiones de desarrollo	Fondo Fiduciario del PNUD de apoyo a los programas del Ministerio de Planificación de Costa Rica	Fondo Fiduciario del PNUD de asistencia al Fondo de coope- ración técnica entre el Perú y la Argentina para administrar la ayuda alimentaria
Asignaciones no utilizadas	-	834 616	82 040
Fondos no comprometidos (déficit)	(22 406)	-	461 314
Asignaciones en exceso de los recursos	-	(398 629) d/	-
	<u>(22 406)</u>	<u>435 987</u>	<u>543 354</u>

c/ 22.037 dólares recibidos en 1988.

d/ Las asignaciones excedieron de los recursos porque se hicieron asignaciones para años futuros en función de contribuciones por recibir en años anteriores.

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO XXV (continuación)

		Fondo Fiduciario PNUD/ <u>Live Aid</u> Foundation	Fondo Fiduciario PNUD/Apoyo Unido de los Artistas para Africa	Fondo Fiduciario del Gobierno de Francia para el Programa PNUD/Banco Mundial sobre evaluación del sector de la energía
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>				
Contribuciones de los gobiernos y de otras fuentes	(cuadro 14)	-	-	660 066
Ingresos por concepto de intereses*		-	23 544	17 941
		-	23 544	678 007
<b>Menos: Gastos</b>				
Gastos de los proyectos		10 319	310 432	359 875
Reembolso de los gastos de apoyo a los programas:				
A los organismos de ejecución		826	39 840	32 389
Al PNUD		-	3 001	13 201
Ajuste de los gastos de apoyo a los programas de años anteriores (cifras netas)		-	-	33 200
		<u>11 145</u>	<u>353 273</u>	<u>438 665</u>
Exceso de los ingresos respecto de los gastos (Exceso de los gastos respecto de los ingresos)		<u>(11 145)</u>	<u>(329 729)</u>	<u>239 342</u>
<b>ACTIVO</b>				
Fondos de operaciones suministrados a los organismos de ejecución		-	64 019	107 409
Adeudado por el PNUD	(nota 5)	<u>30 309</u>	<u>358 220</u>	<u>664 806</u>
		<u>30 309</u>	<u>422 239</u>	<u>772 215</u>
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>				
Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución		-	127 676	389 346
Recursos no utilizados				
Saldo al 1° de enero		41 454	624 292	143 527
Exceso de los ingresos respecto de los gastos (Exceso de los gastos respecto de los ingresos)		<u>(11 145)</u>	<u>(329 729)</u>	<u>239 342</u>
Saldo al 31 de diciembre <u>a/</u>		<u>30 309</u>	<u>294 563</u>	<u>382 869</u>
		<u>30 309</u>	<u>422 239</u>	<u>772 215</u>

\* Corresponde a ingresos por concepto de intereses devengados en 1986 y acreditados en 1987.

a/ Constituido por:

	Fondo Fiduciario PNUD/ <u>Live Aid</u> Foundation	Fondo Fiduciario PNUD/Apoyo Unido de los Artistas para Africa	Fondo Fiduciario del Gobierno de Francia para el Programa PNUD/Banco Mundial sobre evaluación del sector de la energía
Asignaciones no utilizadas	30 309	271 019	375 385
Fondos no comprometidos	-	23 544	7 484
	<u>30 309</u>	<u>294 563</u>	<u>382 869</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

ESTADO FINANCIERO XXV (continuación)

		Plan maestro de Nicosia: fase de ejecución a/	Fondo Fiduciario Finlandia/PNUD para la construcción de una escuela de agricultura y veterinaria en Rushashi	Fondo Fiduciario para la prestación de asistencia de emergencia a la República Popular de Mozambique
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>				
Contribuciones de los gobiernos y de otras fuentes	(cuadro 14)	<u>27 322</u>	<u>977 778</u>	<u>590 570</u>
<b>Menos: Gastos</b>				
Gastos de los proyectos		-	-	-
Reembolso de los organismos de ejecución de los gastos de apoyo a los programas		-	-	-
		<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Exceso de los ingresos respecto de los gastos		<u>27 322</u>	<u>977 778</u>	<u>590 570</u>
<b>ACTIVO</b>				
Adeudado por el PNUD	(nota 5)	<u>27 322</u>	<u>977 778</u>	<u>590 570</u>
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>				
Recursos no utilizados				
Saldo al 1° de enero		-	-	-
Exceso de los ingresos respecto de los gastos		<u>27 322</u>	<u>977 778</u>	<u>590 570</u>
Saldo al 31 de diciembre b/		<u>27 322</u>	<u>977 778</u>	<u>590 570</u>
		<u>27 322</u>	<u>977 778</u>	<u>590 570</u>

a/ Las contribuciones para el año en curso adeudadas por los gobiernos totalizan 30.303 dólares. En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

b/ Constituido por:

	Plan maestro de Nicosia: fase de ejecución	Fondo Fiduciario Finlandia/PNUD para la construcción de una escuela de agricultura y veterinaria en Rushashi	Fondo Fiduciario para la prestación de asistencia de emergencia a la República Popular de Mozambique
Asignaciones no utilizadas	109 891	3 973 796	1 040 760
Asignaciones en exceso de los recursos	<u>(82 569)</u>	<u>(2 996 018)</u>	<u>(450 190)</u>
	<u>27 322</u>	<u>977 778</u>	<u>590 570</u>

Las asignaciones excedieron de los recursos porque se hicieron asignaciones para años futuros en función de contribuciones por recibir en años futuros.

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.



## ESTADO FINANCIERO XXV (continuación)

		Fondo Fiduciario de Finlandia para actividades rela- cionadas con eva- luaciones y pro- gramas nacionales de cooperación técnica	Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para el Mecanismo de preparación de proyectos para Africa a/	Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para prestar apoyo al proyecto "Aprovechamiento de los recursos hídricos subte- rráneos en Malí" b/
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>				
Contribuciones de los gobiernos y de otras fuentes	(cuadro 14)	<u>2 149 321</u>	<u>381 679</u>	<u>65 914</u>
<b>Menos:</b> Gastos				
Gastos de los proyectos		-	-	-
Reembolso de los organismos de ejecución de los gastos de apoyo a los programas		-	-	-
Exceso de los ingresos respecto de los gastos		<u>2 149 321</u>	<u>381 679</u>	<u>65 914</u>
<b>ACTIVO</b>				
Adeudado por el PNUD	(nota 5)	<u>2 149 321</u>	<u>381 679</u>	<u>65 914</u>
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>				
Recursos no utilizados				
Saldo al 1° de enero		-	-	-
Exceso de los ingresos respecto de los gastos		<u>2 149 321</u>	<u>381 679</u>	<u>65 914</u>
Saldo al 31 de diciembre c/		<u>2 149 321</u>	<u>381 679</u>	<u>65 914</u>
		<u>2 149 321</u>	<u>381 679</u>	<u>65 914</u>

a/ Las contribuciones para el año en curso y años anteriores adeudadas por los gobiernos totalizan 381.679 dólares (1986: 724.638 dólares). En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

b/ Las contribuciones para el año en curso adeudadas por los gobiernos totalizan 100.378 dólares. En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

c/ Constituido por:

	Fondo Fiduciario de Finlandia para actividades rela- cionadas con eva- luaciones y pro- gramas nacionales de cooperación técnica	Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para el Mecanismo de preparación de proyectos para Africa	Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para prestar apoyo al proyecto "Aprovechamiento de los recursos hídricos subte- rráneos en Malí"
Asignaciones no utilizadas	-	800 000	166 559
Fondos no comprometidos	2 149 321	-	-
Asignaciones en exceso de los recursos	-	(418 321)	(100 645)
	<u>2 149 321</u>	<u>381 679</u>	<u>65 914</u>

Las asignaciones excedieron de los recursos porque se hicieron asignaciones para años futuros en función de contribuciones por recibir en el año en curso y en años anteriores.

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO XXV (continuación)

		Fondo Fiduciario de los Países Bajos para el Programa Especial de Acción en materia de administración y gestión pública a/	Fondo Fiduciario del PNUD para la par- ticipación de funcionarios de países en desa- rrollo en el Grupo de Trabajo del Comité Plenario	Fondo Fiduciario para programas especiales de asistencia económica b/
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>				
Contribuciones voluntarias de los gobiernos y de otras fuentes	(cuadro 14)	<u>1 203 486</u>	<u>25 000</u>	<u>282 355</u>
<b>Menos: Gastos</b>				
Gastos de los proyectos		-	8 822	5 918
Reembolso al PNUD de los gastos de apoyo a los programas		-	<u>441</u>	-
Exceso de los ingresos respecto de los gastos		-	<u>9 263</u>	<u>5 918</u>
		<u>1 203 486</u>	<u>15 737</u>	<u>276 437</u>
<b>ACTIVO</b>				
Adeudado por el PNUD	(nota 5)	<u>1 203 486</u>	<u>23 837</u>	<u>282 355</u>
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>				
Cuentas por pagar		-	8 100	-
Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución		-	-	<u>5 918</u>
		-	<u>8 100</u>	<u>5 918</u>
Recursos no utilizados				
Saldo al 1° de enero		-	-	-
Exceso de los ingresos respecto de los gastos		<u>1 203 486</u>	<u>15 737</u>	<u>276 437</u>
Saldo al 31 de diciembre c/		<u>1 203 486</u>	<u>15 737</u>	<u>276 437</u>
		<u>1 203 486</u>	<u>23 837</u>	<u>282 355</u>

a/ Las contribuciones para el año en curso adeudadas por los gobiernos totalizan 133.413 dólares.

b/ Fondos transferidos de las Naciones Unidas en agosto de 1987.

c/ Constituido por:

	Fondo Fiduciario de los Países Bajos para el Programa Especial de Acción en materia de administración y gestión pública	Fondo Fiduciario del PNUD para la par- ticipación de funcionarios de países en desa- rrollo en el Grupo de Trabajo del Comité Plenario	Fondo Fiduciario para programas especiales de asistencia económica
Fondos no comprometidos	<u>1 203 486</u>	<u>15 737</u>	<u>276 437</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO XXVI

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Otros fondos fiduciarios administrados por el PNUDEstado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

		Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Programas Operacionales en Lesotho a/	Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el suministro de personal opera- cional (OPEX) a Swazilandia	Programa del PNUD de estudios sobre el desarrollo b/
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO</b>				
Contribuciones voluntarias de los gobiernos	(cuadro 14)	-	-	22 472
Ingresos por concepto de intereses		9 576	13	17 580
Ingresos varios (cifras netas)		<u>10 070</u>	-	-
		<u>19 646</u>	<u>13</u>	<u>40 052</u>
<b>Menos: Gastos</b>				
Gastos de los proyectos		53 909	-	26 015
Reembolso a los organismos de ejecución de los gastos de apoyo a los programas		<u>7 009</u>	-	-
		<u>60 918</u>	-	<u>26 015</u>
Exceso de los ingresos respecto de los gastos (Exceso de los gastos respecto de los ingresos)		<u>(41 272)</u>	<u>13</u>	<u>14 037</u>
<b>ACTIVO</b>				
Inversiones	(cuadro 18)	132 068	4 255	-
Fondos de operaciones suministrados a los organismos de ejecución		155 763	-	-
Adeudado por el PNUD	(nota 5)	113 213	-	227 069
Cuentas por cobrar y gastos diferidos		-	-	<u>50 000</u>
		<u>401 044</u>	<u>4 255</u>	<u>277 069</u>
<b>PASIVO Y RECURSOS NO UTILIZADOS</b>				
Fondos de operaciones por pagar a los organismos de ejecución		9 920	-	-
Obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución		-	-	7 903
Adeudado al PNUD	(nota 5)	-	<u>3 474</u>	-
		<u>9 920</u>	<u>3 474</u>	<u>7 903</u>
Recursos no utilizados				
Saldo al 1° de enero		432 396	768	255 129
Exceso de los ingresos respecto de los gastos (Exceso de los gastos respecto de los ingresos)		<u>(41 272)</u>	<u>13</u>	<u>14 037</u>
Saldo al 31 de diciembre c/		<u>391 124</u>	<u>781</u>	<u>269 166</u>
		<u>401 044</u>	<u>4 255</u>	<u>277 069</u>

a/ Las contribuciones para el año en curso y años anteriores adeudadas por los gobiernos totalizan 165.289 dólares (1986: 144.928 dólares). En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

b/ Las contribuciones para el año en curso y años anteriores adeudadas por los gobiernos totalizan 60.000 dólares (1986: 30.000 dólares). En la nota 7 figura un desglose de esa suma por año.

c/ Constituido por:

	Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Programas Operacionales en Lesotho	Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el suministro de personal opera- cional (OPEX) a Swazilandia	Programa del PNUD de estudios sobre el desarrollo
Asignaciones no utilizadas	39 079	-	198 417
Fondos no comprometidos	<u>352 045</u>	<u>781</u>	<u>70 749</u>
	<u>391 124</u>	<u>781</u>	<u>269 166</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## ESTADO FINANCIERO XXVII

## PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

## Estado de ingresos y gastos de los fondos fiduciarios auxiliares establecidos por el Administrador

Estado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

Fondo fiduciario	Ingresos				Gastos		Saldo al 31 de diciembre de 1987	Asignaciones no utilizadas	Promesas de contribución de los gobiernos para el año en curso y años anteriores
	Saldo al 1.º de enero de 1987	Contribuciones recibidas	Ingresos por concepto de intereses	Gastos de los proyectos	Gastos de apoyo a los programas				
1. FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO DE LA CAPITALIZACION									
Donante: Austria									
Riego de las plantaciones de arroz en la provincia de Timbuctú	(249 926)	85 938	-	-	-	-	(163 988)	-	315 217
Donante: Bélgica									
Construcción de madereros regionales en Segou y Sikasso	62 453	-	3 885	-	-	-	66 338	-	-
Donante: Bélgica									
Agricultura de regadío en la planicie de Farfar	710 284	-	44 192	-	45 659	-	708 817	664 625	-
Donante: Bélgica									
Fondo fiduciario para expertos belgas	-	135 135	-	36 426	-	-	98 709	-	-
Donante: Bischöfliches Hilfswerk Misereor E. V.									
Proyecto comunitario de abastecimiento de agua y saneamiento en Nepal	(69 334)	31 959	-	(53 095)	-	-	15 720	-	-
Donante: Italia									
Construcción y conservación de caminos secundarios prioritarios	15 070	-	961	-	-	-	16 031	-	-
Donante: Italia									
Rehabilitación de embalses rurales	(62 186)	-	4 227	554 215	6 741	-	(618 915)	120 306	773 000
Donante: Italia									
Central hidroeléctrica del río Sor	295 098	-	117 225	7 503 286	607 443	-	(7 698 406) a/	74 242	8 048 000
Donante: Noruega									
Producción de mobiliario para escuelas	122 050	-	18 893	(11 727)	(4 140)	-	156 810	137 921	-
Donante: Noruega									
Pequeñas represas de tierra	-	1 469 335	-	273 520	72 764	-	1 123 051	1 123 051	24 102
Donante: Suiza									
Puentes colgantes (fase II)	429 871	-	10 832	9	18 438	-	422 256	479 424	68 000
	<u>1 253 380</u>	<u>1 722 367</u>	<u>200 215*</u>	<u>8 302 634</u>	<u>746 905</u>	-	<u>(5 873 577)</u>	<u>2 599 569</u>	<u>9 228 319</u>

(cuadro 16)

(estado financiero VII)

(nota 7)

Fondo fiduciario	Ingresos		Gastos		Saldo al 31 de diciembre de 1987	Asignaciones no utilizadas	Promesas de contribución de los gobiernos para el año en curso y años anteriores
	Saldo al 1° de enero de 1987	Contribuciones recibidas	Ingresos por concepto de intereses	Gastos de los proyectos			
2. FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS DE CIENCIA Y TECNOLOGIA PARA EL DESARROLLO							
Donantes: Arabia Saudita, Jordania, Kuwait, Pakistán							
Misión de buena voluntad	53 545	-	3 500	-	57 045	-	-
Donante: República Federal de Alemania							
Acuerdos de contribución con fines especiales concertados con la República Federal de Alemania							
Donante: Italia	24 327	-	3 626	-	27 953	-	-
Formulación y diseño de proyectos							
Donante: Italia	29 673	-	1 885	-	31 558	-	-
Red de ensayos regionales no destructivos para América Latina y el Caribe, fase II							
Donante: Italia	(1 066 299)	1 171 600	-	82 432	16 274	16 271	-
Desarrollo de la capacidad científica y tecnológica nacional para la teleobservación de los recursos naturales mediante la interpretación de fotografías aéreas y fotografías tomadas desde satélites							
Donante: Italia	121 539	-	7 929	67 313	58 408	37 939	-
Fortalecimiento de la capacidad nacional para la prospección de recursos minerales							
Donante: Italia	30 315	-	5 124	11 550	44 287	17 407	-
Prospección y exploración de recursos geotérmicos							
Donante: Italia	837 897	-	60 906	93 870	801 141	1 701 949	-
Aplicación de tecnologías apropiadas para zonas rurales, fase II							
Donante: Italia	219 897	-	-	114 898	103 158	351 221	280 508
Sistema experimental de información tecnológica (fase de demostración)							
	1 932 643	-	72 405	3 127 351	65 000	(1 187 303) b/	2 110 300

ESTADO FINANCIERO XXVII (continuación)

Fondo fiduciario	Ingresos		Gastos		Saldo al 31 de diciembre de 1987	Asignaciones no utilizadas	Promesas de contribución de los gobiernos para el año en curso y años anteriores
	Saldo al 1.º de enero de 1987	Contribuciones recibidas	Ingresos por concepto de intereses	Gastos de apoyo a los proyectos			
Donante: Italia							
Establecimiento del Centro nacional de tecnología alimentaria de Beijing	378 766	-	29 993	592 757	8 728	(200 726)	1 279 781
Donante: Noruega							
Establecimiento del Instituto de Beijing de programas de computadoras	56 664	-	3 724	5 404	216	54 768	-
Donante: Noruega							
Programa de capacitación en gestión computadorizada	29 124	1 096 677	8 297	1 048 920	48 795	36 383	174 179
Donante: Noruega							
Fortalecimiento de la enseñanza de la informática y de la capacidad en informática del Instituto Asiático de Tecnología (IAT)	<u>288 291</u>	<u>1 134 000</u>	<u>34 693</u>	<u>860 503</u>	<u>107 859</u>	<u>488 622</u>	<u>1 412 934</u>
	<u>2 078 382</u>	<u>3 402 277</u>	<u>232 082*</u>	<u>6 004 998</u>	<u>226 175</u>	<u>331 568</u>	<u>2 390 807</u>
		(cuadro 16)				(estado financiero XI)	(nota 7)
3. FONDO FIDUCIARIO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA ACTIVIDADES EN LA REGION SUDANESAHELIANA							
Donante: Canadá							
Preparación de una cartografía temática para la rehabilitación de suelos salinos en la región de Sine Salum	-	-	-	27 778	2 222	(30 000) g/	30 000
Donante: Dinamarca							
Producción de briquetas combustibles y promoción de fogones mejorados de uso doméstico	(145 790)	145 790	-	-	-	-	-
Donante: Dinamarca							
Utilización de la energía eólica para la electrificación	414 849	307 000	-	665 659	53 253	2 937	1 028 557
Donante: Finlandia							
Apoyo a las instituciones nacionales y establecimiento de plantaciones para producir leña en Dese	138 305	-	-	138 507	1 244	(1 446)	57
							1 503

	Ingresos		Gastos		Saldo al 31 de diciembre de 1987	Asignaciones no utilizadas	Promesas de contribución de los gobiernos para el año en curso y años anteriores
	Saldo al 1° de enero de 1987	Contribuciones recibidas	Gastos de los proyectos	Gastos de apoyo a los programas			
Fondo fiduciario							
Donante: Italia							
Construcción, mejoramiento y conservación de caminos secundarios; Brigada II en el Níger	(1 442 984)	1 500 000	-	-	57 016	-	-
Donante: Italia							
Construcción, mejoramiento y conservación de caminos secundarios; Brigada II en el Senegal	475 516	2 000 000	-	1 539 012	736 432	506 072	-
Donante: Italia							
Construcción, mejoramiento y conservación de pistas de aterrizaje y caminos secundarios en Boa Vista y la isla Mario en Cabo Verde	88 099	-	-	-	88 099	-	-
Donante: Italia							
Fortalecimiento del proyecto "Elaboración de estadísticas agrícolas" a fin de incluir actividades ganaderas	21 767	-	881	-	22 648	-	-
Donante: Italia							
Instalación de bombas de mano en pozos de sondeo en Malí	15 508	-	3 281	-	18 789	6 779	-
Donante: Suecia							
Ordenación de los recursos de pastoreo cerca de las fuentes de agua permanentes	124 962	-	8 846	23 281	108 511	31 082	-
Donante: Suecia							
Establecimiento de parcelas familiares para producir leña en la región de Koudougou	16 625	-	-	-	16 625	-	-
Donante: Suecia							
Establecimiento de parcelas familiares para producir leña en las provincias de Boulkiende y Sangue d'	(245 874)	631 654	-	479 309	23 965	(117 494) £/	583 918
Donante: Suecia							
Promoción y producción de fogones mejorados	37 394	(37 394) £/	-	-	-	-	-
Fase I	90 026	164 003 g/	4 990	276 798	13 839	(31 618) D/	304 696
Fase II							

ESTADO FINANCIERO XXVII (continuación)

Fondo fiduciario	Ingresos			Gastos			Saldo al 31 de diciembre de 1987	Asignaciones no utilizadas	Promesas de contribución de los gobiernos para el año en curso y años anteriores
	Saldo al 1.º de enero de 1987	Contribuciones recibidas	Ingresos por concepto de intereses	Gastos de los proyectos	Gastos de apoyo a los programas	Gastos de apoyo a los programas			
Donante: Suecia									
Fogones mejorados en el Sahel	10 096	-	1 761	5 896	767		5 194	-	-
Donante: Suecia									
Reforestación en la zona sudoriental del Níger	1 532	197 945	-	164 367	13 718		21 412	7 175	96 799
Donante: Suecia									
Proyecto experimental de desarrollo agroforestal en Dosso	-	-	-	10 847	1 410		(12 257)	1 000 630	-
	(399 969)	4 909 418	19 759*	3 331 454	312 506		884 848	3 538 966	932 882
		(cuadro 16)					(estado financiero IX)		(neta ?)
4. PROGRAMA DE VOLUNTARIOS DE LAS NACIONES UNIDAS									
Donante: República de Corea									
Fondo Fiduciario de la República de Corea para los voluntarios de las Naciones Unidas y la capacitación	410 000	-	27 774	-	-		437 774	410 000	-
	410 000	-	27 774*	-	-		437 774	410 000	-
							(estado financiero X)		
5. PROGRAMA DE DESARROLLO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA MUJER									
Donante: Canadá									
Fondo Fiduciario CIDA/UNIFEM para la mujer en tecnologías apropiadas para el ciclo alimentario en África	362 319	572 519	1 750	245 175	31 873		659 540	1 162 821	-
Donante: Japón									
Contribución al Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios	220 000	115 000	25 384	138 908	18 058		203 418	63 034	-
	582 319	687 519	27 134*	384 083	49 931		862 958	1 225 855	-
		(cuadro 16)					(estado financiero XIV)		



Fondo fiduciario	Ingresos			Gastos		Saldo al 31 de diciembre de 1987	Asignaciones no utilizadas	Promesas de contribución de los gobiernos para el año en curso y años anteriores
	Saldo al 1° de enero de 1987	Contribuciones recibidas	Ingresos por concepto de intereses	Gastos de los proyectos	Gastos de apoyo a los programas			
6. PRIMERA INICIATIVA PARA PREVENIR LAS INCAPACIDADES EVITABLES (IMPACT)								
Donante: Fondos privados								
Asistencia al Centro para incapacitados (Bamako, Mali)	(3 139)	-	-	(3 139)	-	-	-	-
	(3 139)	-	-	(3 139)	-	-	-	-
7. FONDO FIDUCIARIO DEL PNUD PARA COMBATIR LA POBREZA Y EL HAMBRE EN AFRICA								
Donante: Italia								
Programa Etiopía-Italia de rehabilitación y desarrollo	4 732 226	-	139 915	1 324 929	145 741	3 401 471	3 261 556	-
	4 732 226	-	139 915*	1 324 929	145 741	3 401 471	3 261 556	-

(estado financiero XXII)

\* Corresponde a ingresos por concepto de intereses devengados en 1986 y acreditados en 1987.

a/ 6.296.000 dólares recibidos en 1988.

b/ 2.110.300 dólares recibidos en 1988.

c/ 30.000 dólares recibidos en 1988.

d/ Figuraban anteriormente en la fase II del Fondo Fiduciario "Establecimiento de parcelas familiares para producir leña en la región de Koudougou".

e/ 166.278 dólares recibidos en 1988.

f/ Transferidos a la fase II.

g/ Incluye 37.394 dólares transferidos de la fase I.

h/ 45.897 dólares recibidos en 1988.

i/ Excluye la suma de 210.000 dólares de ingresos por concepto de intereses, que se distribuyó de conformidad con las instrucciones del Gobierno de Italia.

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros.

## Cuadro 1

## ENUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Parte I: Estado de las promesas de contribuciones voluntarias al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

Donante a/	Saldo al 31 de diciembre de 1986	Promesas de contribuciones para 1988 c/		Total	Contribuciones recaudadas en 1987	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo para 1987 y años anteriores	Para 1988 y años futuros
		Adiciones y ajustes b/	Monedas y nacional					
Afganistán (dólares EE.UU.)	38 182	-	-	35 000	-	73 182	38 182	35 000
Albania (nuevos leks)	6 571	-	46 000	6 571	6 571	6 571	-	6 571
Alemania, República Federal de (marcos alemanes)	63 500 000	6 770 749	130 000 000	149 058 628	70 270 749	78 787 879	-	78 787 879
Angola	-	-	-	2 000	-	2 000	-	2 000
Antigua y Barbuda	99 713	-	-	99 713	-	99 713	99 713	-
Arabia Saudita (dólares EE.UU.)	3 500 000	3 500 000	-	7 000 000	3 500 000	3 500 000	3 500 000	3 500 000
Argelia (dólares EE.UU.)	36 878	500 000	-	500 000	500 000	536 878	36 878	500 000
Argentina	3 721 116	-	-	3 721 116	1 701 533	2 019 583	2 019 583	-
Australia	-	10 714 286	-	10 714 286	10 714 286	9 730 000	-	9 730 000
Austria (dólares EE.UU.)	8 277 000	-	-	9 730 000	8 277 000	56 000	-	56 000
Bahrein (dólares EE.UU.)	56 000	-	-	56 000	56 000	526 680	263 340	263 340
Bangladesh (dólares EE.UU.)	514 174	-	-	263 340	250 800	18 731 988	-	18 731 988
Barbados	41 251	-	-	41 251	41 251	2 047	547	1 500
Bélgica (francos)	30 785 714	1 755 345	650 000 000	18 731 988	32 541 059	18 731 988	-	18 731 988
Benin (dólares EE.UU.)	547	-	-	1 500	-	2 047	-	2 047
Bhután (dólares EE.UU.)	7 530	-	-	7 530	7 530	7 530	-	7 530
Birmania (kyat)	134 943	1 088 596	950 000	150 774	1 223 539	150 794	-	150 794
Bolivia (dólares EE.UU.)	470 200	-	-	67 200	67 200	470 200	403 000	67 200
Botswana	19 231	1 853	-	21 084	21 084	-	-	-
Brasil (dólares EE.UU.)	5 006 788	(1)	-	2 503 394	2 600 000	4 910 181	2 406 787	2 503 394
Bulgaria (leva)	617 886	(37 733)	760 000	580 153	580 153	580 153	-	580 153
Burkina Faso	7 903	1 285	-	2 000	-	11 188	9 188	2 000
Burundi (francos)	26 808	779	200 000	1 695	152	29 130	27 435	1 695
Cabo Verde	5 000	-	-	5 000	-	5 000	5 000	-
Camerún	471 125	76 579	-	547 704	-	547 704	547 704	-
Canadá (dólares)	49 782 609	1 776 580	73 500 000	56 106 870	51 559 189	56 106 870	131 934	56 106 870
Colombia (dólares EE.UU.)	2 422 716	-	-	1 262 000	2 290 782	1 393 934	2 000	1 262 000
Comoras	2 000	-	-	-	-	2 000	2 000	-
Congo	33 435	5 434	-	38 869	-	38 869	38 869	-
Costa Rica (dólares EE.UU.)	265 255	21 000	-	150 000	193 593	242 662	92 662	150 000
Côte d'Ivoire	-	32 985	-	32 895	32 895	-	-	-
Cuba (pesos)	1 139 774	43 264	985 190	1 274 502	1 183 038	1 274 502	-	1 274 502
Checoslovaquia (coronas)	500 970	32 413	3 000 000	319 149	480 192	372 340	53 191	319 149
Chile (dólares EE.UU.)	900 000	-	-	900 000	450 000	1 350 000	450 000	900 000
China (dólares EE.UU.)	2 210 000	-	-	2 400 000	2 210 000	2 400 000	-	2 400 000
Chipre	-	250 000	-	250 000	250 000	-	-	-
Dinamarca (coronas)	205 605 333	30 664 900	2 000 000	312 500	69 545 233	167 037 500	47 212	167 037 500 d/
Dominica (dólares)	82 959	(105)	-	82 854	35 642	867 087	373 087	494 000
Ecuador (dólares EE.UU.)	685 524	-	-	494 000	312 437	606 529	606 529	-
Egipto (libras)	421 174	-	-	-	421 174	1 275 000	1 275 000	-
El Salvador	721 725	-	-	721 725	115 196	606 529	606 529	-
Emiratos Arabes Unidos	675 000	600 000	-	-	-	1 275 000	1 275 000	-
España (pesetas)	4 511 278	250 627	660 000 000	5 892 857	4 761 905	5 892 857	-	5 892 857

Donante a/	Saldo al 31 de diciembre de 1986	Promesas de contribuciones para 1988 c/			Adiciones y ajustes b/	Total	Contribuciones recaudadas en 1987	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo Para 1987 y años anteriores		Para 1988 y años futuros
		Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.						Para 1987 y años anteriores	Para 1988 y años futuros	
Estados Unidos de América	6 528 750	-	-	105 933 640	112 462 390	108 962 390	3 500 000	3 500 000	-	-	
Etiopía (birr)	144 928	300 000	144 928	-	289 856	144 928	144 928	144 928	-	144 928	
Fiji (dólares)	38 938	44 000	38 938	-	68 077	38 938	29 139	29 139	-	29 139	
Filipinas (pesos)	1 003 063	7 400 000	362 923	398 468	1 764 454	777 176	987 278	624 355	624 355	362 923	
Finlandia (marcos)	71 632 653	20 000 000	4 878 049	50 021 079	126 531 781	26 287 879	100 243 902	100 243 902	-	100 243 902 d/	
Francia (francos)	38 203 957	251 000 000	44 424 779	3 980 917	86 609 653	42 184 874	44 424 779	44 424 779	-	44 424 779	
Gabón	-	-	-	330 000	330 000	330 000	-	-	-	-	
Gambia (dalasis)	7 833	-	-	1 191	9 024	9 024	9 024	9 024	9 024	-	
Ghana (dólares EE.UU.)	-	-	50 000	-	50 000	-	50 000	50 000	-	50 000	
Granada (dólares EE.UU.)	70 129	-	1 000	-	71 129	-	71 129	70 129	70 129	1 000	
Grecia (dracmas)	872 598	100 000 000	763 359	(19 782)	1 616 175	844 675	771 500	8 141	8 141	763 359	
Guatemala (dólares EE.UU.)	271 437	-	189 000	1 064	461 501	9 383	452 118	263 118	263 118	189 000	
Guinea	21 000	-	-	1 062	22 062	2 110	19 952	19 952	19 952	-	
Guinea-Bissau	-	-	-	1 868	1 868	1 856	12	12	12	-	
Guyana (dólares)	148 524	661 500	66 283	(84 531)	130 276	63 126	67 150	867	867	66 283	
Honduras (lempiras)	28 250	75 000	37 500	62 500	128 250	56 064	72 186	34 686	34 686	37 500	
Hungría (forint)	717 602	3 060 000	770 000	11 611	1 499 213	729 213	770 000	770 000	-	770 000	
India (rupias)	5 999 408	7 000 000	6 124 031	127 046	12 250 485	6 126 454	6 124 031	-	-	6 124 031	
Indonesia (dólares EE.UU.)	1 100 000	-	1 100 000	-	2 200 000	1 100 000	1 100 000	1 100 000	-	1 100 000	
Irán (República Islámica del)	50 000	-	-	-	50 000	-	50 000	50 000	50 000	-	
Irlanda	-	-	-	1 331 361	1 331 361	1 331 361	-	-	-	-	
Islandia (coronas)	148 405	6 900 000	185 235	2 957	336 597	151 362	185 235	185 235	-	185 235	
Islas Cook	10 000	-	-	-	10 000	-	10 000	10 000	10 000	-	
Islas Salomón	5 000	-	-	-	5 000	-	5 000	5 000	5 000	-	
Islas Turcas y Caicos	-	-	-	2 000	2 000	2 000	-	-	-	-	
Israel (dólares EE.UU.)	70 000	-	70 000	-	140 000	-	140 000	70 000	70 000	70 000	
Italia (liras)	51 438 849	71 500 000 000	58 367 347	3 773 506	113 579 702	55 212 355	58 367 347	58 367 347	-	58 367 347	
Jamaica (dólares)	42 802	327 180	59 923	15 568	118 293	58 370	59 923	-	-	59 923	
Jamahiriya Arabe Libia (dólares EE.UU.)	-	-	1 000 000	528 355	1 528 355	528 355	1 000 000	-	-	1 000 000	
Japón	-	-	-	70 050 072	70 050 072	70 050 072	-	-	-	-	
Jordania (dólares EE.UU.)	256 937	-	280 000	-	536 937	256 937	280 000	-	-	280 000	
Kampuchea Democrática	1 454	-	-	-	1 454	-	1 454	1 454	1 454	-	
Kenya (chelines)	147 240	276 000	16 235	58 731	222 206	127 265	94 941	78 706	78 706	16 235	
Kuwait	-	-	-	570 000	570 000	570 000	-	-	-	-	
Lesotho (maloti)	43 540	45 000	25 843	2 368	71 751	29 991	41 760	15 917	15 917	25 843	
Liberia (dólares EE.UU.)	175 000	-	5 000	50 000	230 000	20 550	209 450	204 450	204 450	5 000	
Luxemburgo (francos)	122 619	5 000 000	144 092	16 570	283 281	139 189	144 092	-	-	144 092	
Madagascar	131 689	-	-	(16 837)	114 852	114 852	-	-	-	-	
Malasia (dólares EE.UU.)	385 000	-	385 000	-	770 000	385 000	385 000	-	-	385 000	
Malawi (kwacha)	22 508	43 290	20 801	(3 173)	40 136	19 335	20 801	-	-	20 801	
Maldivas (dólares EE.UU.)	2 400	-	2 700	-	5 100	2 400	2 700	2 700	2 700	-	
Malta	-	-	-	77 179	77 179	77 179	-	-	-	-	
Marruecos (dirhams)	376 738	1 675 000	209 375	21 051	607 164	188 414	418 750	209 375	209 375	209 375	
Mauricio	-	-	-	51 907	51 907	51 907	-	-	-	-	
Mauritania	52 951	-	-	-	52 951	121 236	52 951	52 951	52 951	-	
México	224 960	-	-	(103 724)	121 236	121 236	-	-	-	-	
Mónaco (francos)	6 393	50 000	8 850	1 041	16 284	-	16 284	7 434	7 434	8 850	
Mongolia (tughriks)	199 557	598 672	210 800	(3 913)	406 444	195 644	210 800	-	-	210 800	
Nepal	115 000	-	-	5 750	120 750	120 750	-	-	-	-	
Nicaragua (dólares EE.UU.)	84 584	-	-	(562)	84 022	-	84 022	84 022	84 022	-	

Cuadro 1 (continuación)

Donante a/ Niger (dólares EE.UU.)	Saldo al 31 de diciembre de 1986	Promesas de contribuciones para 1988 c/ Equivalente en dólares EE.UU.				Total	Contribuciones recaudadas en 1987	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo Para 1987 y años anteriores	Para 1988 y años futuros
		Adiciones y ajustes b/ nacional	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.						
				Adiciones y ajustes b/ nacional	Moneda nacional					
Niger (dólares EE.UU.)	-	2 859	-	3 000	5 859	2 859	3 000	-	3 000	
Nigeria (naira)	231 214	1 459 305	300 000	70 755	1 761 274	1 638 932	1 22 342	51 587	70 755	
Noruega (coronas)	178 013 244	26 593 508	49 000 000	7 596 899	212 203 651	65 692 023	146 511 628	-	146 511 628 d/	
Nueva Zelandia (dólares)	-	1 020 000	-	-	1 020 000	1 020 000	-	-	-	
Omán	100 000	-	-	-	100 000	100 000	-	-	-	
Países Bajos (florines)	68 000 000	7 868 062	153 000 000	81 818 182	157 686 244	75 868 062	81 818 182	-	81 818 182	
Pakistán (rupias)	1 489 362	(29 339)	21 200 000	1 215 597	2 675 620	1 460 023	1 215 597	-	1 215 597	
Panamá (balboas)	1 047 040	(358 040)	389 000	389 000	1 078 000	450 000	628 000	239 000	389 000	
Papua Nueva Guinea	25 641	2 768	-	-	28 409	-	28 409	28 409	-	
Paraguay	35 000	-	-	-	35 000	-	35 000	35 000	-	
Perú	429 727	-	-	-	429 727	-	429 727	429 727	-	
Polonia (zlotys)	403 418	(10 937)	87 945 320	283 694	676 175	392 481	283 694	-	283 694	
Portugal (dólares EE.UU.)	154 110	140 404	-	300 000	594 514	294 514	300 000	-	300 000	
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (libras)	30 714 286	5 614 135	24 000 000	43 243 243	79 571 664	36 328 421	43 243 243	-	43 243 243	
Islas Caimán	10 000	-	-	5 000	15 000	10 000	5 000	-	5 000	
Islas Vírgenes Británicas	-	7 700	-	-	7 700	7 700	-	-	-	
Montserrat	23 168	-	-	-	23 168	15 611	7 557	7 557	-	
República Árabe Siria	-	226 820	-	-	226 820	226 820	-	-	-	
República Centroafricana	-	23	-	-	167	-	167	167	-	
República de Corea (dólares EE.UU.)	1 000 000	5 347	-	1 000 000	2 005 347	1 005 347	1 000 000	-	1 000 000	
República Democrática Alemana (marcos)	500 000	49 451	1 000 000	606 061	1 155 512	549 451	606 061	-	606 061	
República Democrática Popular Lao (dólares EE.UU.)	19 600	-	-	19 600	39 200	-	39 200	19 600	19 600	
República Dominicana	236 972	-	-	-	236 972	-	236 972	236 972	-	
República Popular Democrática de Corea (won)	44 643	-	600 000	273 973	318 616	44 643	273 973	-	273 973	
República Socialista Soviética de Bielorrusia (rublos)	267 544	21 100	183 000	303 987	592 631	288 644	303 987	-	303 987	
República Socialista Soviética de Ucrania (rublos)	668 713	52 738	457 400	759 801	1 481 252	721 451	759 801	-	759 801	
República Unida de Tanzania (chelines)	30 526	(5 733)	1 203 100	17 957	42 750	35 806	6 944	6 944	-	
Rumania (lei)	-	538 850	8 065 000	574 431	1 113 281	567 567	545 714	-	545 714	
Rwanda (dólares EE.UU.)	15 000	-	-	15 000	30 000	15 000	15 000	-	15 000	
Saint Kitts y Nevis	27 845	-	-	-	27 845	-	27 845	27 845	-	
San Vicente y las Granadinas	85 795	-	-	-	85 795	-	85 795	85 795	-	
Santa Lucía	74 220	6 999	-	-	81 219	15 167	66 052	66 052	-	
Santa Sede (dólares EE.UU.)	2 000	-	-	2 000	4 000	2 000	2 000	-	2 000	
Senegal (dólares EE.UU.)	636 679	-	-	100 000	736 679	-	736 579	636 679	100 000	
Seychelles (dólares EE.UU.)	600	(46 884)	-	600	1 200	600	600	-	600	
Sierra Leona	51 467	220 000	-	-	4 583	4 583	-	-	-	
Singapur	-	(206)	-	-	220 000	220 000	-	-	-	
Somalia (chelines)	2 278	-	600 000	6 061	8 133	354	7 779	1 718	6 061	
Sri Lanka (dólares EE.UU.)	1 715 472	-	-	984 640	2 700 112	1 715 472	984 640	-	984 640	
Sudán (dólares EE.UU.)	600 000	-	-	20 000	620 000	-	620 000	600 000	20 000	
Suecia (coronas)	117 391 304	100 513 645	45 000 000	7 438 017	225 144 966	76 384 636	148 760 330	-	148 760 330 d/	
Suiza (francos)	28 869 048	2 830 298	51 000 000	37 500 000	69 199 346	31 699 346	37 500 000	-	37 500 000	

Donante a/	Saldo al 31 de diciembre de 1986	Promesas de contribuciones para 1988 c/			Total	Contribuciones recaudadas en 1987	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo Para 1988 y años futuros	
		Adiciones y ajustes b/	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.				Para 1987 y años anteriores	Para 1988 y años futuros
Suriname	55 000	-	-	-	55 000	55 000	55 000	-	
Swazilandia (emalangeni)	31 532	(19 217)	25 000	12 690	25 005	12 315	12 690	12 690	
Tailandia (dólares EE.UU.)	1 012 976	(11 946)	-	1 001 030	2 002 060	1 001 030	1 001 030	1 001 030	
Territorio de Hong Kong	185 000	-	-	-	185 000	37 000	148 000	148 000 d/	
Togo (francos CFA)	-	-	1 000 000	3 534	3 534	-	3 534	3 534	
Tonga	20 000	-	-	-	20 000	20 000	-	-	
Trinidad y Tabago	111 111	-	-	-	111 111	-	111 111	111 111	
Túnez (dinares)	271 053	-	226 600	282 896	553 949	271 053	282 896	282 896	
Turquía	2 076 903	-	-	770 000	2 846 903	4 756	2 842 147	770 000	
Uganda (chelines)	18 011	398 656	600 000	10 000	426 667	-	416 667	10 000	
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (rublos)	2 718 713	214 410	1 859 600	3 089 037	6 022 160	2 933 123	3 089 037	3 089 037	
Uruguay (dólares EE.UU.)	623 000	-	-	263 000	886 000	260 000	626 000	263 000	
Venezuela (dólares EE.UU.)	200 000	680 030	-	880 000	1 760 030	880 030	880 000	880 000	
Viet Nam (dólares EE.UU.)	16 996	-	-	15 000	31 996	-	31 996	16 996	
Yemen (dólares EE.UU.)	31 151	868	-	13 110	45 129	32 019	13 110	15 000	
Yemen Democrático	-	13 800	-	15 870	29 670	13 800	15 870	13 110	
Yugoslavia (dólares EE.UU.)	1 131 312	(63 622)	-	825 000	1 892 690	1 059 924	832 766	15 870	
Zambia	3 832	134 821	-	-	138 653	137 372	1 281	825 000	
Zimbabwe (dólares)	66 513	(1 225)	145 000	86 826	152 114	65 288	86 826	-	
Total	1 006 196 137	443 116 534	-	495 786 605	1 945 099 376	887 118 996	1 057 980 280	19 764 454	

(nota 6)

(estado financiero I)

a/ La moneda en que se hizo la promesa de contribución de 1988 figura entre paréntesis.

b/ Además de los ajustes por operaciones cambiarias, comprende las promesas hechas en 1987 para 1988, 1989, 1990 y 1991, así como los ajustes de las promesas para 1989, 1989, 1990 y 1991 anunciadas en años anteriores por los Gobiernos siguientes: Dinamarca, Finlandia, Noruega, Suecia y Territorio de Hong Kong.

c/ Promesas de contribuciones hechas en 1987 solamente.

d/ Comprende las siguientes promesas de contribuciones para años futuros anunciadas para 1989, 1990 y 1991 en las monedas señaladas entre paréntesis:

Gobierno	Promesas de contribuciones para 1989		Promesas de contribuciones para 1990		Promesas de contribuciones para 1991	
	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.
Dinamarca (coronas)	554 040 000	86 568 750	-	-	-	-
Finlandia (marcos)	137 000 000	33 414 634	137 000 000	33 414 634	-	-
Noruega (coronas)	448 000 000	69 457 364	-	-	-	-
Suecia (coronas)	450 000 000	74 380 165	-	-	-	-
Territorio de Hong Kong (dólares EE.UU.)	-	37 000	-	37 000	-	37 000
Total	-	263 857 913	-	33 451 634	-	37 000

## Cuadro 1 (continuación)

Parte II: Estado de las contribuciones voluntarias al Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adelantados al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

Donante a/	Saldo al 31 de diciembre de 1986	Promesas de contribuciones para 1988				Contribuciones recaudadas en 1987	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo Para 1987 y años anteriores	Para 1988 y años futuros	
		Adiciones y ajustes	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.						Total
Benin (dólares EE.UU.)	-	-	-	1 500	1 500	-	1 500	-	1 500	
Bhután (dólares EE.UU.)	1 900	-	-	1 900	3 800	1 900	1 900	-	1 900	
Burundi	7 257	369	-	-	7 626	1 900	7 626	7 626	-	
Egipto (libras)	12 883	-	-	7 870	20 753	12 883	7 870	-	7 870	
Finlandia (marcos)	1 224 490	108 843	6 000 000	1 463 415	2 796 415	1 333 333	1 463 415	-	1 463 415	
Granada (dólares EE.UU.)	-	-	-	500	500	-	500	-	500	
Lesotho (maloti)	676	63	1 500	761	1 500	739	761	-	761	
Malawi (kwacha)	1 077	(152)	2 100	995	1 920	925	995	-	995	
Nepal	200	-	-	-	200	200	-	-	-	
Noruega (coronas)	662 252	62 266	5 000 000	775 194	1 499 712	724 518	775 194	-	775 194	
República de Corea (dólares EE.UU.)	-	-	-	10 000	10 000	-	10 000	-	10 000	
República Democrática Popular Lao (dólares EE.UU.)	1 000	-	-	1 000	2 000	-	2 000	1 000	1 000	
República Unida de Tanzania (chelines)	10 526	1 338	1 200 000	17 910	29 774	29 774	-	-	-	
Sierra Leona	76	33	-	-	109	-	109	109	-	
Somalia (chelines)	-	-	100 000	1 010	1 010	-	1 010	-	1 010	
Suecia	-	-	-	-	-	7 794 351	-	-	-	
Suiza (francos)	4 166 667	408 496	7 150 000	5 257 353	9 832 516	4 575 163	5 257 353	-	5 257 353	
Tailandia (dólares EE.UU.)	-	-	-	1 000	1 000	-	1 000	-	1 000	
Togo (francos CFA)	-	-	200 000	707	707	-	707	-	707	
Total	6 089 004	8 375 607	-	7 541 115	22 005 726	14 473 786	7 531 940	8 735	7 523 205	

(nota 6)

(estado financiero I)

a/ La moneda en que se hizo la promesa de contribución para 1988 figura entre paréntesis.

## PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Contribuciones de participación en la financiación de los gastos de los gobiernos y de otros contribuyentes al 31 de diciembre de 1987  
(Dólares EE.UU.)

	Registradas en el año				Sumas recaudadas en 1987		Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo	
	en curso		Para 1987		Total	Para años futuros		Para 1986 y años anteriores	Para 1987 y años futuros
	Saldo al 31 de diciembre de 1986	Para 1987 y años anteriores	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros					
Gobiernos y otros contribuyentes									
Academia Árabe del Transporte	250 000	-	-	250 000	-	250 000	-	-	-
Marítimo	-	11 902	11 902	23 804	-	-	23 804	-	11 902
Afganistán	539 117	(169 408)	169 444	539 153	60 379	168 261	370 892	152 273	218 619
Alemania, República Federal de	-	75 000	-	75 000	-	75 000	-	-	-
Angola	60 000	-	-	60 000	-	20 000	40 000	-	40 000
Antillas	-	236 266	-	236 266	-	236 266	-	-	-
Neerlandesas	13 271 049	54 428	1 396 681	14 722 158	5 911 974	8 936 619	5 785 539	-	190 129
Arabia Saudita	2 402 676	(338 600)	1 594 132	3 658 208	581 447	1 174 107	2 484 101	-	1 192 412
Argelia	22 587 636	5 144 155	17 925 615	45 657 406	14 823 817	15 556 447	30 100 959	2 619 079	6 041 928
Argentina	-	-	1 344 828	1 344 828	-	-	1 344 828	-	1 344 828
Australia	-	99 991	-	99 991	-	99 991	-	-	-
Austria	50 223	25 606	147 697	223 526	101 223	177 052	46 474	-	46 474
Bahrein	-	600 000	400 000	1 000 000	-	250 000	750 000	-	350 000
Banco Africano de Desarrollo	1 276 527	538 096	49 065	1 863 708	1 555 664	8 936 619	308 044	35 888	223 071
Banco Interamericano de Desarrollo	330 000	736 464	-	1 066 464	736 464	-	330 000	30 000	300 000
Banco Mundial	26 000	(9 000)	-	17 000	8 500	8 500	8 500	-	8 500
Barbados	4 262	14 629	-	18 891	-	-	18 891	-	18 891
Bélgica	-	153 240	-	153 240	-	153 240	-	-	-
Belice	2 284 138	(56)	56	2 284 138	-	-	2 284 138	803 696	1 115 744
Benin	109 003	3 465 426	-	3 574 429	3 478 964	-	95 465	22 205	73 260
Bolivia	524 388	884 146	-	1 408 534	1 079 946	3 182	325 406	110 490	74 079
Botswana	1 418 460	6 517 822	24 493 860	32 430 142	5 666 142	1 254 560	25 509 440	355 680	1 914 460
Brasil	-	151 082	-	151 082	151 082	151 082	-	-	-
Cabo Verde	2 091 699	570 121	2 192 821	4 854 641	822 080	276 332	3 756 229	-	781 492
Cameroon	2 989 015	575 575	922 679	4 487 269	815 999	130 101	3 541 169	2 041 573	707 018
Canadá	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos	22 200	258 708	72 693	353 601	138 990	-	214 611	-	141 918
(Hábitat)	847 967	2 541 422	-	3 389 389	3 038 913	-	350 476	250 977	99 499
Colombia	1 680 337	(1 007 001)	-	673 336	-	-	673 336	-	-
Congo	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corporación Financiera Internacional	275 000	1 000 000	-	1 275 000	1 153 006	-	121 994	-	121 994
Costa Rica	192 892	87 637	71 820	352 349	178 841	-	173 508	-	101 688

Cuadro 2 (continuación)

Gobiernos y otros contribuyentes	Registradas en el año en curso				Sumas recaudadas en 1987				Composición del saldo			
	Saldo al 31 de diciembre de 1986	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros	Total	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros	Total	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Para 1986 y años anteriores	Para 1987	Para 1988 y años futuros	
Côte d'Ivoire	155 106	919 878	72 960	1 147 944	491 374	-	491 374	656 570	6 483	577 127	72 960	
Chile	1 058 618	184 700	1 030 672	2 273 990	549 658	-	549 658	1 724 332	-	416 100	1 308 232	
China	1 156 598	3 524 858	2 298 174	6 979 630	2 714 203	1 003 797	3 718 000	3 261 630	2 334	1 218 180	2 041 116	
Chipre	240 430	(184 247)	186 422	242 605	(26 592)	26 592	-	242 605	-	2 175	240 430	
Dinamarca	114 070	351 667	65 000	530 737	280 737	-	280 737	250 000	-	185 000	65 000	
Djibouti	101 546	40 000	14 000	155 546	141 546	-	141 546	14 000	-	-	14 000	
Dominica	9 000	(9 000)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Ecuador	2 347 164	1 664 136	2 059 130	6 070 430	2 707 635	1 177 038	3 884 673	2 185 757	-	506 749	1 679 008	
Egipto	174 787	349 351	720 000	1 244 138	338 530	1 481	340 011	904 127	-	185 608	718 519	
Emiratos Arabes Unidos	1 295 396	(42 268)	1 112 133	2 365 261	728 832	310 990	1 039 822	1 325 439	-	165 086	1 160 353	
España	120 677	(1 496)	-	119 181	74 025	-	74 025	45 156	-	45 156	-	
Estados Unidos de América	1 886 550	426 718	556 992	2 870 260	2 179 286	623 232	2 802 518	67 742	2 573	65 169	-	
Etiopía	2 000	206 098	-	208 098	-	-	-	208 098	-	208 098	-	
Filipinas	291 640	(33 051)	126 147	384 736	150 600	11 827	162 427	222 309	-	-	222 309	
Finlandia	6 642	439 891	435 000	881 533	446 533	-	446 533	435 000	-	-	435 000	
Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP)	-	63 487	-	63 487	63 487	-	63 487	-	-	-	-	
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)	100 000	333 130	1 069 304	1 502 434	320 600	4 800	325 400	1 177 034	-	112 530	1 064 504	
Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indevido de Drogas (FNUFUID)	-	200 550	-	200 550	200 550	-	200 550	-	-	-	-	
Fondo Especial de la OPEP	882 751	102 899	-	985 650	-	-	-	985 650	-	985 650	-	
Francia	6 207 446	976 251	-	976 251	976 251	-	976 251	-	-	-	-	
Gabón	-	2 223 793	-	8 431 239	3 665 338	-	3 665 338	4 765 901	3 990 660	516 705	258 536	
Ghana	-	532 000	735 000	1 267 000	-	-	-	1 267 000	57 000	475 000	735 000	
Granada	-	(22 905)	49 426	26 521	(22 905)	22 905	-	26 521	-	-	26 521	
Guatemala	21 563	203 610	50 000	275 173	224 683	-	224 683	50 490	-	490	50 000	
Guinea-Bissau	107 172	-	-	107 172	-	-	-	107 172	107 172	-	-	
Guyana	9 000	17 086	-	26 086	26 086	-	26 086	-	-	-	-	
Haití	433 024	126 726	480 530	1 040 280	275 671	-	275 671	764 609	-	237 529	527 080	
Honduras	988 529	644 073	1 103 344	2 735 946	957 560	198 450	1 156 010	1 579 936	36 399	268 720	1 274 817	
India	-	16 000	-	16 000	16 000	-	16 000	-	-	-	-	
Indonesia	2 500 706	7 219 080	7 355 455	17 075 243	8 713 191	730 869	9 444 060	7 631 183	-	547 605	7 083 578	
Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social	-	143 517	-	143 517	143 517	-	143 517	-	-	-	-	
Irán (República Islámica del)	-	130 378	-	130 378	130 378	-	130 378	-	-	-	-	
Iraq	738 771	-	463 000	1 201 771	300 000	-	300 000	901 771	54 050	384 721	463 000	



Gobiernos y otros contribuyentes	Registradas en el año en curso			Sumas recaudadas en 1987			Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo			
	Saldo al 31 de diciembre de 1986		Para 1987 y años anteriores	Para 1987 y años anteriores		Para años futuros		Para 1986 y años anteriores		Para 1987	Para 1988 y años futuros
	Para 1986 anteriores	Para 1987 y años futuros		Total	Para años futuros			Total	Para 1986 y años anteriores		
Islas Caimán	-	40 311	2 426	42 737	32 278	-	10 459	-	8 033	2 426	
Islas Cook	85 643	68 524	176 710	330 877	144 682	-	186 195	5 000	4 485	176 710	
Islas Virgenes Británicas	-	-	50 000	50 000	-	-	50 000	-	-	50 000	
Italia	2 148 307	375 861	653 393	3 177 561	1 000 000	-	2 177 561	255 200	1 268 968	653 393	
Jamahiriyá Árabe Libia	5 241 414	900 915	398 300	6 540 629	4 388 772	1 306 996	844 861	47 375	100 000	697 486	
Jamaica	318 028	2 505 307	126 866	2 950 201	2 764 878	116 866	68 457	42 897	15 560	10 000	
Japón	-	1 874 670	1 525 330	3 400 000	1 874 670	1 525 330	-	-	-	-	
Jordania	287 356	627 512	635 153	1 550 021	864 868	468 375	216 778	50 000	-	166 778	
Kuwait	195 118	425 143	580 831	1 201 092	306 616	443 556	450 920	-	141 724	309 196	
Libano	1 809 389	(240 536)	(114 000)	1 454 853	(144 060)	-	1 598 913	-	15 258	1 583 655	
Liberia	195 000	-	-	195 000	195 000	-	-	-	-	-	
Liga de los Estados	-	399 960	-	399 960	399 960	-	-	-	-	-	
Arabes	81 000	124 200	23 557	228 757	171 000	-	57 757	-	34 200	23 557	
Madagascar	29 380	1 403 011	36 480	1 468 871	1 427 717	-	41 154	-	4 674	36 480	
Malasia	139 000	-	-	139 000	-	-	139 000	115 000	24 000	-	
Malawi	73 850	-	-	73 850	-	-	-	-	-	-	
Mali	327 902	102 167	1 933 243	2 363 312	405 163	-	1 958 149	-	24 906	1 933 243	
Marruecos	-	-	1 750	1 750	1 750	-	-	-	-	-	
Mauricio	204 166	254 839	33 200	492 205	445 143	-	47 062	-	13 862	33 200	
México	189 000	262 398	106 204	557 602	262 398	106 204	189 000	73 645	115 355	-	
Mozambique	4 393	654 628	-	659 021	654 628	-	4 393	4 393	-	-	
Naciones Unidas	298 367	-	-	298 367	-	-	298 367	136 903	103 324	58 140	
Nepal	1 580 000	(166 295)	922 675	1 446 218	523 543	-	922 675	-	-	922 675	
Nicaragua	-	523 543	276 796	1 690 501	948 875	-	741 626	-	292 830	448 796	
Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Noruega	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (OACNUR)	150 594	(62 700)	-	87 894	-	-	87 894	-	87 894	-	
Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre (UNDRD)	-	30 000	-	30 000	30 000	-	-	-	-	-	
Omán	553 960	389 754	100 412	1 044 126	676 256	4 814	363 056	-	267 458	95 598	
Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)	-	1 052 000	326 900	1 378 900	1 045 000	-	333 900	-	7 000	326 900	

Cuadro 2 (continuación)

	Registradas en el año				Sumas recaudadas en 1987				Saldo al 31 de diciembre de 1987 y años anteriores	Composición del saldo				
	en curso		Para años futuros		Para años anteriores		Para años futuros			Para 1986 y años anteriores	Para 1987 y años futuros			
	Saldo al 31 de diciembre de 1986	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros	Total	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros	Total	Para 1986 y años anteriores		Para 1987	Para 1988 y años futuros			
Gobiernos y otros contribuyentes														
Organización Internacional del Trabajo	80 000	-	-	80 000	-	-	-	80 000	-	80 000	-	-	-	-
Organización Mundial de la Salud	89 637	-	-	89 637	-	-	-	89 637	-	54 200	-	-	35 437	-
Organización no gubernamental	-	1 500	-	1 500	1 500	-	-	1 500	-	-	-	-	-	-
Países Bajos	217 193	1 861 419	2 353 926	4 432 538	1 798 618	983 631	2 782 249	1 650 289	-	279 994	-	-	1 370 295	-
Pakistán	-	14 000	-	14 000	14 000	-	-	14 000	-	-	-	-	-	-
Panamá	720 461	608 576	2 204 096	3 533 133	1 214 104	68 653	1 282 757	2 250 376	20 000	94 933	-	-	2 135 443	-
Papua Nueva Guinea	507 916	191 432	1 508 882	2 208 230	400 662	164 060	564 722	1 643 508	-	16 006	-	-	1 627 502	-
Paraguay	785 194	(104 127)	292 748	973 815	292 327	-	292 327	681 488	130 695	123 069	-	-	427 724	-
Perú	591 517	1 514 343	725 838	2 831 698	1 619 447	65 838	1 685 285	1 146 413	-	486 413	-	-	660 000	-
Portugal	46 501	(133 373)	145 141	58 269	(114 340)	172 609	58 269	-	-	-	-	-	-	-
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)	-	65 000	-	65 000	65 000	-	65 000	-	-	-	-	-	-	-
Programa del Golfo Árabe para las Organizaciones de Desarrollo de las Naciones Unidas	1 746 214	1 000 000	-	2 746 214	564 850	385 190	692 637	2 181 364	741 364	1 440 000	-	-	322 698	-
Qatar	1 312 494	(594 939)	677 176	1 394 731	307 447	-	692 637	702 094	-	379 396	-	-	-	-
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	-	533 400	-	533 400	533 400	-	-	533 400	-	-	-	-	-	-
República Árabe Siria	17 974	167 180	500 000	685 154	168 192	-	168 192	516 962	-	16 962	-	-	500 000	-
República de Corea	401	102 694	279 428	382 523	382 523	-	103 095	279 428	-	-	-	-	279 428	-
República Dominicana	166 952	(49 117)	150 000	267 835	17 835	-	17 835	250 000	-	100 000	-	-	150 000	-
Rwanda	371 855	543 507	361 004	1 276 366	87 170	-	87 170	1 189 196	74 956	711 512	-	-	402 728	-
Samoa	64 000	133 800	138 500	336 300	167 193	-	167 193	169 107	-	30 607	-	-	138 500	-
San Cristóbal y Nieves	69 000	(9 000)	-	60 000	-	-	-	60 000	60 000	-	-	-	-	-
Santa Lucía	96 308	(9 000)	-	87 308	53 829	-	53 829	33 479	-	8 014	-	-	25 465	-
Santo Tomé y Príncipe	-	33 203	-	33 203	33 203	-	33 203	-	-	-	-	-	-	-
San Vicente y las Granadinas	-	2 400	-	2 400	2 400	-	-	2 400	-	-	-	-	-	-
Seychelles	-	10 000	15 000	25 000	10 000	15 000	25 000	-	-	-	-	-	-	-
Sierra Leona	23 940	(5 985)	-	17 955	-	-	-	17 955	-	5 985	-	-	11 970	-
Singapur	653 493	(653 493)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sri Lanka	55 154	830 495	1 115 604	2 001 253	885 649	-	885 649	1 115 604	-	-	-	-	1 115 604	-
Sudán	12 568	57 000	228 000	297 568	297 568	-	-	297 568	-	69 568	-	-	228 000	-
Suecia	719 418	176 303	166 336	1 062 057	563 745	-	563 745	498 312	12 012	32 941	-	-	452 459	-
Suiza	217 390	1 441 556	705 000	2 363 946	1 470 000	-	1 470 000	893 946	-	188 946	-	-	705 000	-
Swazilandia	13 464	(13 464)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Cuadro 2 (continuación)

Gobiernos y otros contribuyentes	Registradas en el año				Sumas recaudadas en 1987				Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo				
	en curso		Para 1987		Para 1987		Para años futuros			Total	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Para 1986 y años anteriores		Para 1987 y años futuros
	Para 1987 y años anteriores	Para 1987 y años futuros	Para 1987 y años anteriores	Para 1987 y años futuros	Para 1987 y años anteriores	Para 1987 y años futuros	Para 1986 y años anteriores	Para 1986 y años futuros						
Tailandia	409 500	36 632	-	-	446 132	316 132	-	-	316 132	130 000	-	-	130 000	-
Territorio de Hong Kong	-	3 500	-	-	3 500	3 500	-	-	3 500	-	-	-	-	-
Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico	778 918	-	-	-	778 918	53 309	48 380	-	101 689	677 229	183 658	264 670	228 901	9 608
Togo	406	35 132	9 608	-	45 146	31 123	-	-	31 123	14 023	406	4 009	59 942	1 032 168
Túnez	348 982	(81 156)	57 552	-	325 378	159 626	-	-	159 626	165 752	58 751	47 059	95 700	-
Turquía	731 575	(173 806)	923 808	-	1 481 577	295 029	58 680	-	353 709	1 127 868	-	-	-	-
Uganda	48 753	(48 753)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Uruguay	1 348 995	1 234 595	1 491 525	-	4 075 115	970 796	-	-	970 796	3 104 319	79 423	933 371	2 091 525	-
Vanuatu	381	-	-	-	381	-	-	-	-	381	-	-	-	-
Varios	176 947	1 791 351	-	-	1 968 298	1 968 298	-	-	1 968 298	-	-	-	-	-
Venezuela	1 278 384	(10 820)	1 342 312	-	2 609 876	905 783	150 585	-	1 056 368	1 553 508	-	76 211	1 477 297	-
Yemen	262 045	(295 769)	-	-	(33 724)	(46 769)	-	-	(46 769)	13 045	-	13 045	-	-
Yugoslavia	400 000	-	21 000	-	421 000	-	-	-	-	421 000	270 000	130 000	21 000	-
Zimbabwé	30 267	(1)	-	-	30 266	30 266	-	-	30 266	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>102 487 841</b>	<b>64 715 988</b>	<b>93 986 462</b>	<b>261 190 291</b>	<b>98 738 351</b>	<b>19 252 076</b>	<b>117 990 427</b>	<b>143 199 864</b>	<b>13 714 827</b>	<b>28 913 525</b>	<b>100 571 512</b>	<b>28 913 525</b>	<b>100 571 512</b>	<b>100 571 512</b>

(estado financiero I)

Dólares EE.UU.

a/ Contribuciones pendientes de pago para 1986 y años anteriores 13 714 827  
 Contribuciones pendientes de pago para 1987 28 913 525

Total

42 628 352

(nota 6)

## PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos y de otros contribuyentes al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

Gobiernos y otros contribuyentes	Registradas en el año				Sumas recaudadas en 1987			Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo			
	Saldo al 31 de diciembre de 1986		en curso		Para 1987		Total		Para 1986		Para 1987	Para 1988 y años futuros
	anteriores	Para años futuros	anteriores	Para años futuros	anteriores	Para años futuros			anteriores	Para 1987		
Arabia Saudita	4 847 304	116 962	1 502 472	6 466 738	1 649 390	459 561	2 108 951	4 357 787	-	290 899	4 066 888	
Argelia	4 215 781	(3 132 222)	(116 681)	966 878	154 315	56 775	211 090	755 788	197 257	173 447	385 084	
Bangladesh	-	98 587	-	98 587	98 587	-	98 587	-	-	-	-	
Birmania	326	15 317	-	15 643	-	-	-	15 643	-	15 643	-	
Bolivia	-	1 162 341	58 225	1 220 566	1 065 996	58 225	1 124 221	96 345	96 345	-	-	
Brasil	593 584	966 000	1 267 841	2 827 425	1 320 179	14 450	1 334 629	1 492 796	118 761	120 644	1 253 391	
Camerún	417 820	173 335	-	591 155	317 625	-	317 625	273 530	273 530	-	-	
Colombia	445 403	(36 317)	-	409 086	275 564	-	275 564	133 522	133 522	-	-	
Checoslovaquia	-	31 015	10 652	41 667	31 015	10 652	41 667	-	-	-	-	
Chile	14 613	(316)	224	14 521	12 727	1 794	14 521	-	-	-	-	
Ecuador	-	63 104	45 385	108 489	63 104	24 490	87 594	20 895	-	-	20 895	
Egipto	753 745	262 531	493 271	1 509 547	730 123	-	730 123	779 424	125 793	115 916	537 715	
Gabón	-	63 559	-	63 559	-	-	-	63 559	3 958	59 601	-	
Grecia	259 588	(131 335)	-	128 253	-	-	-	128 253	63 206	65 047	-	
Guatemala	30 769	(11 525)	31 933	51 177	-	-	-	51 177	-	10 475	40 702	
Guyana	-	5 099	-	5 099	5 099	-	5 099	-	-	-	-	
Honduras	492 366	400 353	363 090	1 255 809	544 325	125 000	669 325	586 484	218 137	102 312	266 035	
Hungría	9 991	(578)	-	9 413	-	-	-	9 413	-	9 413	-	
India	43 395	(7 787)	-	35 608	(6 097)	-	(6 097)	41 705	41 705	-	-	
Irán (República Islámica del)	1 807	203	-	2 010	-	-	-	2 010	2 010	-	-	
Jamaica	278 644	102 353	-	380 997	57 712	-	57 712	323 285	-	312 309	10 976	
Kenya	283 459	(106 391)	(53 170)	123 898	122 699	-	122 699	1 199	-	1 199	-	
Líbano	-	66	-	66	66	-	66	-	-	-	-	
Malasia	10 592	-	-	10 592	-	-	-	10 592	10 592	-	-	
Malí	441 170	71 710	-	512 880	-	-	-	512 880	512 880	-	-	
Marrocos	1 834 130	(779 576)	798 735	1 853 289	363 164	-	360 164	1 493 125	-	187 500	1 305 625	
Mauricio	7 739	4 339	4 157	16 235	3 745	-	3 745	12 490	-	8 333	4 157	
Mozambique	55 329	(35 661)	-	19 668	17 009	-	17 009	2 659	2 659	-	-	
Nigeria	47 688	(8 773)	-	38 915	-	-	-	38 915	38 915	-	-	
Pakistán	64 244	2 415 191	-	2 479 435	1 571 063	-	1 571 063	908 372	-	908 372	-	
Paraguay	42 201	(10 932)	(2 754)	28 515	-	-	-	28 515	10 139	12 637	5 739	
Polonia	65 306	11 753	(10 319)	66 740	40 933	-	40 933	25 807	-	8 065	17 742	
República Centroafricana	438 152	(218 719)	(7 420)	212 013	-	-	-	212 013	70 671	70 671	70 671	
República de Corea	16 271	91 862	-	108 133	108 133	-	108 133	-	-	-	-	
Senegal	80 280	13 049	-	93 329	-	-	-	93 329	93 329	-	-	

Cuadro 3 (continuación)

	Registradas en el año en curso			Sumas recaudadas en 1987			Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo		
	Para 1987		Para años futuros	Para 1987		Para años futuros		Para 1986 y años anteriores		Para 1987 y años futuros
	Para 1986	Para 1987		Total	Total			Para 1986	Para 1987	
Gobiernos y otros contribuyentes	Saldo al 31 de diciembre de 1986	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros	Total	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros	Total	Para 1986 y años anteriores	Para 1987 y años futuros	
Somalia	543 790	288 633	574 723	1 407 146	108 964	-	108 964	418 348	305 111	
Sri Lanka	-	(11 519)	-	(11 519)	(11 519)	-	(11 519)	-	-	
Sudán	217 306	4 246 175	-	4 463 481	4 429 981	-	4 429 981	33 500	-	
Túnez	1 194 258	(830 141)	(316 089)	48 028	3 833	-	3 833	44 195	-	
Turquia	109 290	105 124	113 131	327 545	133 467	-	133 467	194 078	193 971	
Uganda	6 988	190 702	-	197 690	36 023	-	36 023	161 667	-	
Uruguay	3 529	233	-	3 762	3 762	-	3 762	-	-	
Venezuela	153 391	27 830	194 744	375 965	142 541	5 601	148 142	-	28 750	
Yugoslavia	-	10 040	-	10 040	10 040	-	10 040	-	-	
Zambia	32 457	(27 326)	(5 131)	-	-	-	-	-	-	
Total del fondo	18 052 706	5 588 348	4 947 019	28 588 073	13 400 568	756 548	14 157 116	2 671 226	2 806 344	

(estado financiero I)

Dólares EE.UU.

¿/ Contribuciones pendientes de pago para 1986 y años anteriores 2 671 226  
 Contribuciones pendientes de pago para 1987 2 806 344

Total

5 477 570

(nota 6)

Cuadro 4

PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Ingresos y gastos diversos correspondientes al año terminado  
el 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
53 944 562	Ingresos por concepto de inversiones	69 860 144
269 935	Intereses sobre préstamos para obras de construcción	278 211
3 451 154	Ingresos diversos transferidos de cuentas de organismos de ejecución (cifras netas)	2 457 432
(4 895 495)	Intereses de años anteriores sobre las contribuciones de participación en la financiación de los gastos transferidos a los recursos extrapresupuestarios	(4 769 720) <u>a/</u>
	Reembolso de intereses devengados el año anterior por:	
	Contribuciones a fondos fiduciarios	(822 612)
(2 664 394)	Anticipos para acuerdos de servicios de gestión	<u>(3 581 036)</u> (4 403 648)
	Valor neto de ingresos (gastos) diversos:	
	Economías obtenidas de la liquidación de obligaciones financieras correspondientes al bienio anterior	412 980
	Gastos bancarios	(87 694)
	Prima de opción de cambio de divisas	( 38 830)
	Pago a pérdidas y ganancias de diversos rubros	<u>(1 099 125)</u>
4 014 413	Otros	<u>845 547</u> (217 122)
<u>73 816 159</u>	Ajustes netos por revaluación de monedas y ganancias/pérdidas por diferencias cambiarias	(nota 1 c)) <u>91 910 700</u>
<u>127 936 334</u>	Total	(estado financiero I) <u>155 115 997</u>

a/ Transferencia a ingresos extrapresupuestarios para apoyo administrativo y a los programas en las oficinas exteriores (cuadro 7).

## PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Gastos de 1987 por organismo a/

(En miles de dólares EE.UU.)

Organismo	Cifras indicativas de planificación (CIP)		Fondos completos de las CIP	Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adevelopados		Total parcial	Gastos de apoyo a los programas	Total
	Por país	Regional Inter-regional Mundial		Total	Recursos especiales del programa			
Naciones Unidas	81 025	2 735	-	84 186	-	84 186	11 080	98 954
CEPA	-	6 370	-	6 370	-	6 370	829	7 209
CEPE	-	154	-	154	-	154	21	175
CEPAL	-	1 595	-	1 595	-	1 595	207	1 802
CESPAP	-	401	-	401	-	401	75	653
CESPAP	-	5 504	-	5 504	-	5 504	716	6 220
GRUPO	62 868	3 443	23	66 334	-	66 334	289	78 747
UNEP/UNEP	3 117	4 208	911	8 236	-	8 236	1 073	9 309
CNUAH	11 693	532	-	12 225	-	12 225	13 101	14 802
OIT	42 848	3 665	243	46 756	-	46 756	6 337	55 459
FAO	116 020	10 454	722	127 196	-	127 196	16 657	146 316
UNESCO	21 808	5 141	-	26 949	-	26 949	27 410	30 861
OACI	24 800	4 476	-	29 276	10	29 286	403	33 453
OMS	10 654	2 285	595	17 243	-	17 243	16	20 498
Banco Mundial	32 317	9 522	6 459	843 49 141	-	843 49 141	1 282	55 854
UPU	779	837	-	1 616	-	1 616	363	2 014
UIT	18 250	3 634	-	21 884	-	21 884	22 451	25 260
OMM	7 422	2 600	27	10 049	-	10 049	10 102	12 002
OMI	2 046	2 848	150	5 044	-	5 044	5 260	6 360
OMPI	1 073	1 213	-	2 286	-	2 286	1 100	2 929
OIEA	1 586	655	-	2 241	-	2 241	2 241	2 726
CFI	5 589	2 417	903	8 909	-	8 909	9 176	10 365
OMT	1 234	396	-	1 630	-	1 630	358	1 988
BAFD	-	487	-	487	-	487	63	495
FADES	-	61	-	61	-	61	8	124
BASt	6 553	-	-	6 553	-	6 553	7 269	8 227
Gobiernos	59 235	4 360	241	63 836	873	64 709	67 158	68 005
VNU	6 328	1 185	41	7 554	-	7 554	8 453 b/	9 046
PNUD	33 560	7 699	1 145	42 404	158	42 562	65 294 b/	71 863
Total (incluida la participación en la financiación de los gastos)	550 805	88 877	11 886	660 457	1 041	661 498	79 909 c/	781 716
Imputado a:								
Fuente de los fondos según se indica en los epígrafes de las columnas	478 536	85 198	10 482	590 429 d/	1 041 d/	591 470	73 574	696 218
Participación en la financiación de los gastos	72 269	3 679	1 404	78 028	-	78 028	6 335	85 498
Total (incluida la participación en la financiación de los gastos)	550 805	88 877	11 886	668 457	1 041	669 498	79 909 d/	781 716

a/ Incluidos los gastos por concepto de participación en la financiación de los gastos, cuando procede.

b/ Según se indica en el estado financiero V, redondeado al dólar más próximo.

c/ Se incluyen 196.343 dólares imputados a las contribuciones de contraparte en efectivo.

d/ Según se indica en el estado financiero I, redondeado al dólar más próximo.

## Cuadro 6

## PNUD: PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

## Gastos de apoyo a los programas y de servicios administrativos para el bienio 1986-1987

(Dólares EE.UU.)

	Consignaciones			Gastos			Saldo no comprometido		
	Consignaciones (cifras brutas)	Ingresos previstos (cifras netas)	Consignaciones (cifras netas)	Desembolsos por liquidar	Obligaciones (cifras brutas)	Ingresos percibidos (cifras netas)		Gastos (cifras netas)	
Actividades básicas del PNUD	287 985 100	30 257 500	257 727 600	261 195 448	10 088 487	271 283 935 a/	28 712 410	242 571 525	15 156 075
Oficina de Ejecución de Proyectos	20 675 700	20 675 700	-	18 349 372	641 279	18 990 651	18 990 651	-	-
Dependencia de Servicios de Adquisición Interinstitucionales	2 512 600	2 512 600	-	2 345 863	49 878	2 395 741	2 395 741	-	-
Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas	8 679 900	-	8 679 900	8 550 593	95 759	8 646 352	1 258	8 645 094	34 806
Operación conjunta ONURS-PNUD/PNUMA (apoyo institucional)	2 000 000	1 000 000	1 000 000	1 874 225	31 905	1 906 130	980 615	925 515	74 485
Sistema de Orientación Informativa para la cooperación técnica entre los países en desarrollo	729 400	-	729 400	629 718	99 421	729 139	-	729 139	261
Grupo Consultivo sobre Investigación Agrícola Internacional	900 000	-	900 000	900 000	-	900 000	-	900 000	-
Fortalecimiento de la región de Africa	1 752 500	-	1 752 500	1 752 527	-	1 752 527	-	1 752 527	(27)
Total	325 235 200	54 445 800	270 789 400	295 597 746	11 006 729	306 604 475	51 080 675	255 523 800 b/	15 265 600

(nota 16) (estado financiero I)

a/ Véase el cuadro 6.1.

b/ Constituido por 121.905.074 dólares imputados a los recursos de 1986 (estado financiero I) y 133.618.726 dólares imputados a los recursos de 1987 (estado financiero I).



PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Gastos imputados a las actividades básicas del PNUD, por principal categoría de los gastos, correspondientes al bienio 1986-1987

(Dólares EE.UU.)

	Gastos				Total
	Estimaciones revisadas*	Gastos en 1986	Desembolsos en 1987	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1987	
Sueldos y salarios	135 671 900	61 109 608	65 277 101	639 184	127 025 893
Gastos comunes de personal	78 537 700	35 957 806	36 086 945	4 294 725	76 339 476
Viajes en comisión de servicios	7 777 200	3 121 678	2 530 088	547 139	6 198 905
Servicios por contrata	6 404 900	2 470 083	2 484 376	516 540	5 470 999
Gastos generales de funcionamiento	40 819 800	17 588 026	17 066 949	1 696 811	36 351 786
Suministros y materiales	4 877 900	2 190 780	2 226 020	161 199	4 577 999
Adquisición de mobiliario y equipo	8 701 200	4 447 922	2 698 109	2 026 761	9 172 792
Participación del PNUD en actividades conjuntas del sistema de las Naciones Unidas	5 194 500	2 786 491	3 153 466	206 128	6 146 085
Total	<u>287 985 100</u>	<u>129 672 394</u>	<u>131 523 054</u>	<u>10 088 487</u>	<u>271 283 935</u>

\* Presentadas al Consejo de Administración en su trigésimo cuarto período de sesiones, celebrado en junio de 1987.

Cuadro 7

PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Ingresos y gastos extrapresupuestarios correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1987  
(Dólares EE.UU.)

	Gastos					Saldo disponible al 31 de diciembre de 1987
	Ingresos percibidos en 1987	Transferencias entre reservas correspondientes a 1987	Desembolsos correspondientes a 1987	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1987	Economías por liquidación de obligaciones correspondientes al año anterior	
Servicios de apoyo prestados por las actividades básicas del PNUD a las actividades complementarias del PNUD y a los fondos fiduciarios administrados por el PNUD	2 829 541	-	6 712 159	751 238	66 297	2 959 444
Apoyo administrativo a las actividades financiadas con recursos de la Reserva para préstamos de construcción a los gobiernos	31 000	-	18 707	-	-	17 579
Apoyo administrativo y a los programas en las oficinas exteriores	11 022 759 a/	(506 915) c/	8 601 253	642 373	104 390	9 139 236
Servicios de adquisición proporcionados por la Dependencia de Servicios de Adquisición Interinstitucionales	958	-	121 492	-	-	121 492
<b>Total</b>	<u>13 884 291</u>	<u>(506 915)</u>	<u>15 453 611</u>	<u>1 393 611</u>	<u>170 687</u>	<u>12 933 092</u>
	(estado financiero ciero I)	(estado financiero ciero IV)				(estado financiero ciero I)

a/ Incluye el saldo del apoyo administrativo a proyectos financiados mediante acuerdos de servicios de gestión que se indicaba por separado en años anteriores.  
 b/ Incluye 4.769.720 dólares correspondientes a una transferencia de intereses del año anterior respecto de contribuciones de participación en la financiación de los gastos (cuadro 4).  
 c/ Comprende a) un ajuste de intereses del año anterior por valor de 1.020.956 dólares, de recursos extrapresupuestarios a contribuciones de participación en la financiación de los gastos; b) una transferencia de 523.168 dólares de fondos complementarios de las CIP a recursos extrapresupuestarios; c) una transferencia a recursos extrapresupuestarios de 8.103 dólares respecto de gastos de apoyo a los programas previstos en los presupuestos de proyectos como fondos de participación en la financiación de los gastos; y d) una transferencia de 17.230 dólares de recursos extrapresupuestarios a recursos generales respecto de la contribución del año anterior para sufragar los gastos de asesores superiores extrasede de desarrollo industrial.

Cuadro 8

PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Gastos de financiación provisional de expertos, licencias prolongadas de enfermedad y pagos compensatorios correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986		1987
<u>Financiación provisional de expertos</u>		
10 731	OIT	-
263 645	FAO	178 592
20 992	OACI	10 062
13 598	Naciones Unidas	20 556
-	ONUDI	739
-	OMS	5 007
<hr/>		<hr/>
308 966		214 956
<hr/>		<hr/>
<u>Licencias prolongadas de enfermedad</u>		
23 235	Naciones Unidas	34 369
17 453	ONUDI	-
-	OIT	30 800
153 648	FAO	666 234
(119)	OACI	-
10 044	UIT	-
-	Centro de Comercio Internacional	19 836
21 699	UNESCO	-
<hr/>		<hr/>
225 960		751 239
<hr/>		<hr/>
<u>Pagos compensatorios a expertos: proyectos terminados en el plano financiero</u>		
833	OACI	883
41 491	ONUDI	38 393
<hr/>		<hr/>
42 324		39 276
<hr/>		<hr/>
<u>577 250</u>	<b>Total</b>	<u>(estado financiero I)</u> <u>1 005 471</u>

PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Estado de los recursos bilaterales y de otra índole recibidos en virtud de acuerdos de servicios de gestión al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

Fuente de financiación	País beneficiario	Saldo al 31 de diciembre de 1986	Ingresos recibidos en 1987 a/	Costo de los servicios b/		Saldo no comprado al 31 de diciembre de 1987
				Desembolsos correspondientes a 1987	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1987	
					Total correspondiente a 1987	
BID	Argentina	-	700 000	-	-	700 000
Banco Mundial	Argentina	-	4 000 000	1 994 932	391 661	1 613 407
Banco Mundial	Brasil	-	200 000	16 329	13 616	170 055
Italia	Chad	24 531 919	11 007 670 c/	19 788 159	5 650 210	10 101 220
Banco Mundial	Chile	-	161 000	-	-	161 000
USAID	Costa Rica	(11 654)	16 443	(83 377)	233 792	(145 626)
Banco Mundial	Costa Rica	-	1 158 000	909 369	142 378	1 051 747
AIF	Djibouti	5 324	188 082	114 548	30 730	145 278
Banco Mundial	Ecuador	(9 503)	969 150	112 135	67 590	179 725
Italia	El Salvador	5 000 000	124 733	965 541	36 152	1 001 693
Italia	Etiopía	6 452 594	389 808	1 443 852	504 903	4 123 040
AIF	Etiopía	142 628	546 954	245 137	98 042	4 893 647
AIF	Indonesia	-	635 195	275 755	-	343 179
Italia	Perú/Guatemala/	-	-	-	-	346 403
Australia	Zimbabue	2 129 070	10 286	645 991	111 321	359 440
Australia	República Democrática	-	-	-	-	1 381 974
AIF	Popular Lao	11 022	185 222	139 739	7 585	147 324
Banco Mundial	Pakistán	2 953	50 463	61 414	-	61 414
Italia	Papua Nueva Guinea	(208 572)	1 694 964	808 198	169 857	978 055
Italia	Región de África	-	655 222	85 908	23 292	508 337
Italia	Tailandia	(9 176)	2 400	219 504	3 400	546 022
Italia	Sudán	46 913 215	(8 036 493) c/	13 428 030	2 407 867	(229 680)
Banco Mundial	Turquía	-	450 000	29 010	29 626	23 040 825
Japón	Tuvalu	-	500 000	500 000	-	391 364
Banco Mundial	Uganda	563 519	27 501	180 008	48 239	500 000
Australia	Viet Nam	19 065	533 407	422 582	36 022	362 773
Banco Mundial	Yemen	-	401 000	44 682	100 770	458 604
Total		85 532 334	16 571 007	42 347 446	10 107 053	49 648 842

(estado financiero II)

a/ Comprende a) anticipos de 12,989,971 dólares recibidos de los gobiernos donantes de conformidad con acuerdos de servicios de gestión concertados por el PNUD para la prestación de servicios a programas bilaterales y otros programas; y b) ingresos en concepto de intereses sobre los anticipos recibidos en 1986 que ascienden a 3,581,036 dólares.

b/ Estas sumas representan el costo de los servicios prestados por el PNUD de conformidad con acuerdos de servicios de gestión e incluyen 2,880,107 dólares pagados al PNUD en concepto de servicios de apoyo.

c/ Incluye una transferencia de 10,0 millones de dólares del Sudán al Chad en concepto de anticipos del año anterior, según solicitud del gobierno financiador.

## Cuadro 10

PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Inversiones al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

1986	Inversión	Moneda	Tipo de interés	1987
<u>Cuentas corrientes</u>				
21 844		Chelines austríacos	a/	95 676
10 712		Franco belgas	a/	124 715
91 842		Dólares canadienses	a/	55 357
31 147		Coronas danesas	a/	37 611
665 672		Marcos alemanes	a/	231 882
21 330		Marcos finlandeses	a/	37 927
125 766		Franco franceses	a/	9 511
8 101		Shekels israelíes	a/	30 484
7 711		Liras italianas	a/	105 142
465 230		Yen japoneses	a/	495 092
1 009 059		Florines neerlandeses	a/	563 076
247 344		Coronas noruegas	a/	100 473
201 127		Libras esterlinas	a/	70 060
-		Lei rumanos	a/	10 127
1 362		Franco CFA del Senegal	a/	-
590 260		Coronas suecas	a/	488 088
191 046		Franco suizos	a/	8 361
141 991		Dólares EE.UU.	a/	-
<u>3 831 544</u>	Total			<u>2 463 582</u>
<u>Cuentas que devengan intereses</u>				
		Dólares EE.UU.	6,3750	414 000
		Dólares EE.UU.	5,1250	1 400 000
		Dólares EE.UU.	5,2500	<u>2 600 000</u>
5 883 682	Total			<u>4 414 000</u>
<u>Cuentas a la vista</u>				
		Dólares australianos	a/	224 137
		Chelines austríacos	a/	4 348
		Franco belgas	a/	130 259
		Dólares canadienses	a/	76 748
		Coronas danesas	a/	235 156
		Marcos alemanes	a/	48 485
		Marcos finlandeses	a/	825 610
		Franco franceses	a/	52 212
		Libras irlandesas	a/	120 000
		Liras italianas	a/	25 737
		Yen japoneses	a/	114 815
		Coronas noruegas	a/	98 450
		Pesetas españolas	a/	150 848
		Coronas suecas	a/	742 149
		Franco suizos	a/	73 529
		Libras esterlinas	a/	<u>225 225</u>
<u>8 003 592</u>	Total			<u>3 147 708</u>

Cuadro 10 (continuación)

1986	Inversión	Moneda	Tipo de interés	1987
	<u>Depósitos con preaviso</u>			
1 546 875		Yen japoneses		
	<u>Depósitos a plazo fijo</u>			
	Dólares EE.UU.		7,0000	12 500 000
	Dólares EE.UU.		7,2500	10 000 000
	Dólares EE.UU.		6,7500	5 000 000
	Dólares EE.UU.		5,2500	200 000
	Dólares EE.UU.		7,1250	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,0625	5 000 000
	Dólares EE.UU.		6,8750	15 000 000
	Dólares EE.UU.		7,0000	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,2500	5 000 000
	Dólares EE.UU.		7,0000	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,3750	10 000 000
	Dólares EE.UU.		8,1562	5 000 000
	Dólares EE.UU.		7,3750	5 000 000
	Dólares EE.UU.		7,0312	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,0000	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,1250	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,3125	5 000 000
	Dólares EE.UU.		7,9375	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,3125	5 000 000
	Dólares EE.UU.		7,3125	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,3125	10 000 000
	Dólares EE.UU.		8,1250	10 000 000
	Dólares EE.UU.		8,0000	5 000 000
	Dólares EE.UU.		7,5000	5 000 000
	Dólares EE.UU.		8,3125	5 000 000
	Dólares EE.UU.		7,3125	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,3750	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,3750	5 000 000
	Dólares EE.UU.		7,8125	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,5000	5 000 000
	Dólares EE.UU.		7,4375	5 000 000
	Dólares EE.UU.		7,4375	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,4375	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,3750	5 000 000
	Dólares EE.UU.		7,3750	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,5000	5 000 000
	Dólares EE.UU.		7,5000	10 000 000
	Dólares EE.UU.		8,1875	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,4375	5 000 000
	Dólares EE.UU.		7,5500	5 000 000
	Dólares EE.UU.		8,6562	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,5625	5 000 000
	Dólares EE.UU.		7,5625	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,5000	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,6250	5 000 000
	Dólares EE.UU.		7,6250	10 000 000
	Dólares EE.UU.		8,1875	5 000 000
	Dólares EE.UU.		7,4375	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,5625	5 000 000
	Dólares EE.UU.		7,6250	10 000 000
	Dólares EE.UU.		7,9375	10 000 000
	Dólares EE.UU.		8,2500	10 000 000
	Dólares EE.UU.		8,1250	10 000 000
	Dólares EE.UU.		8,1875	10 000 000
	Dólares EE.UU.		9,5625	5 000 000

285 600 000

437 700 000

Cuadro 10 (continuación)

1986	Inversión	Moneda	Tipo de interés		1987
<u>Depósitos a plazo fijo</u> (continuación)					
		Dólares australianos	11,2300	3 448 276	
		Dólares australianos	11,2200	1 034 483	
		Dólares australianos	11,2500	1 034 483	
		Dólares australianos	11,2500	1 034 483	
		Dólares australianos	11,4375	1 034 483	
3 225 806		Dólares australianos	12,9000	1 034 482	
		Dólares australianos	11,7500	<u>862 069</u>	9 482 759
2 464 789		Chelines austríacos			-
		Francos belgas	6,6250	5 043 228	
		Francos belgas	6,1250	432 277	
		Francos belgas	7,6250	1 008 646	
		Francos belgas	6,6250	2 881 844	
		Francos belgas	6,6250	2 881 844	
		Francos belgas	7,6250	1 008 646	
		Francos belgas	6,7500	2 881 844	
		Francos belgas	7,6250	1 008 646	
		Francos belgas	6,7500	2 881 844	
		Francos belgas	6,7500	1 008 646	
238 095		Francos belgas	7,0625	1 008 645	
		Francos belgas	6,7500	<u>1 008 645</u>	23 054 755
		Dólares canadienses	7,0000	541 107	
		Dólares canadienses	9,5625	7 633 588	
18 768 116		Dólares canadienses	9,5625	2 290 076	
		Dólares canadienses	8,7000	<u>3 816 794</u>	14 281 565
		Coronas danesas	9,4375	5 156 250	
		Coronas danesas	10,7500	1 562 500	
		Coronas danesas	9,7500	6 250 000	
		Coronas danesas	9,5000	3 906 250	
		Coronas danesas	10,5625	1 562 500	
		Coronas danesas	9,5000	6 171 875	
10 040 000		Coronas danesas	10,1250	1 562 500	
		Coronas danesas	10,1250	<u>1 562 500</u>	27 734 375
		Marcos alemanes	3,7500	6 272 727	
		Marcos alemanes	4,2500	9 090 909	
		Marcos alemanes	4,2500	9 090 909	
		Marcos alemanes	3,4375	6 060 606	
		Marcos alemanes	3,6250	6 060 606	
		Marcos alemanes	4,0625	6 060 606	
		Marcos alemanes	3,5625	6 060 606	
		Marcos alemanes	4,0000	6 060 606	
		Marcos alemanes	4,0625	6 060 606	
		Marcos alemanes	4,0625	6 060 606	
108 750 001		Marcos alemanes	4,1250	6 060 606	
		Marcos alemanes	3,6875	<u>6 060 606</u>	78 999 999
		Marcos finlandeses	9,2500	487 805	
		Marcos finlandeses	8,7500	423 171	
		Marcos finlandeses	9,1250	731 708	
		Marcos finlandeses	8,6250	731 708	
4 489 796		Marcos finlandeses	8,7500	731 708	
		Marcos finlandeses	8,7500	<u>731 708</u>	3 837 808

## Cuadro 10 (continuación)

1986	Inversión	Moneda	Tipo de interés		1987
	<u>Depósitos a plazo fijo</u>				
	<u>(continuación)</u>				
		Francos franceses	8,1250	2 123 893	
		Francos franceses	8,4375	5 309 734	
		Francos franceses	9,3750	1 769 911	
		Francos franceses	8,5625	5 309 735	
		Francos franceses	8,5625	5 309 735	
		Francos franceses	8,5625	5 309 735	
		Francos franceses	8,6250	5 309 735	
		Francos franceses	8,5625	4 424 779	
29 375 951		Francos franceses	9,0000	3 539 823	
		Francos franceses	9,0625	<u>2 654 867</u>	41 061 947
-		Rupias indias	3,0000		1 782 946
		Libras irlandesas	7,8750	240 000	
		Libras irlandesas	7,8750	240 000	
		Libras irlandesas	6,8750	240 000	
		Libras irlandesas	8,1250	240 000	
-		Libras irlandesas	6,8750	<u>240 000</u>	1 160 000
		Liras italianas	12,2500	4 081 633	
		Liras italianas	11,2500	1 306 122	
		Liras italianas	11,0000	2 448 980	
		Liras italianas	10,0625	8 163 265	
		Liras italianas	11,2500	4 081 633	
		Liras italianas	10,0625	8 163 265	
		Liras italianas	11,6250	2 448 980	
		Liras italianas	10,2500	8 163 265	
		Liras italianas	11,1250	4 081 633	
		Liras italianas	10,3750	4 081 633	
		Liras italianas	11,1875	4 081 633	
		Liras italianas	11,8125	8 163 265	
38 848 921		Liras italianas	12,1250	4 081 632	
		Liras italianas	12,5000	<u>8 163 265</u>	71 510 204
		Yen japoneses	5,5000	7 407 408	
		Yen japoneses	4,9375	7 037 037	
		Yen japoneses	4,2900	7 407 408	
		Yen japoneses	4,5000	7 407 408	
		Yen japoneses	4,5625	7 407 408	
		Yen japoneses	4,5000	7 407 407	
		Yen japoneses	4,3750	7 407 407	
		Yen japoneses	5,1250	7 407 407	
		Yen japoneses	4,3125	7 407 407	
109 531 250		Yen japoneses	4,3125	7 407 407	
		Yen japoneses	4,4687	<u>7 407 407</u>	81 111 111
		Florines neerlandeses	4,5000	8 021 390	
		Florines neerlandeses	4,5000	5 347 594	
		Florines neerlandeses	4,5000	6 417 112	
		Florines neerlandeses	4,5625	5 347 594	
		Florines neerlandeses	4,5000	5 347 594	
		Florines neerlandeses	4,5625	5 347 594	
		Florines neerlandeses	4,5625	5 347 594	
		Florines neerlandeses	4,6250	5 347 593	
92 888 890		Florines neerlandeses	5,3125	<u>10 695 186</u>	57 219 251



Cuadro 10 (continuación)

1986	Inversión	Moneda	Tipo de interés		1987
	<u>Depósitos a plazo fijo</u> (continuación)				
		Dólares neozelandeses	16,5000	625 000	
		Dólares neozelandeses	15,5000	468 750	
		Dólares neozelandeses	16,2500	937 500	
		Dólares neozelandeses	16,5000	500 000	
-		Dólares neozelandeses	15,2500	<u>312 500</u>	2 843 750
		Coronas noruegas	14,0000	852 713	
		Coronas noruegas	13,5625	1 550 388	
		Coronas noruegas	14,2500	4 651 163	
		Coronas noruegas	13,5000	3 875 969	
		Coronas noruegas	13,5625	1 550 388	
		Coronas noruegas	14,7500	3 875 969	
		Coronas noruegas	14,8750	4 341 085	
		Coronas noruegas	13,5000	2 325 581	
		Coronas noruegas	13,5000	1 550 388	
		Coronas noruegas	13,5000	1 550 388	
		Coronas noruegas	13,5000	1 550 387	
19 602 650		Coronas noruegas	14,7500	<u>1 550 387</u>	29 224 806
		Pesetas españolas	9,5000	714 286	
		Pesetas españolas	10,2500	892 857	
		Pesetas españolas	10,7500	892 857	
		Pesetas españolas	10,2500	892 857	
3 007 519		Pesetas españolas	10,2500	<u>892 857</u>	4 285 714
		Coronas suecas	8,5000	3 500 000	
		Coronas suecas	9,3750	4 132 231	
		Coronas suecas	9,8125	8 264 463	
		Coronas suecas	9,0000	1 652 893	
		Coronas suecas	9,0000	8 264 463	
		Coronas suecas	9,2000	8 264 463	
		Coronas suecas	9,4000	4 132 231	
		Coronas suecas	9,4500	4 132 231	
		Coronas suecas	10,1000	8 264 463	
		Coronas suecas	9,6500	4 132 231	
		Coronas suecas	9,4375	4 132 232	
60 869 565		Coronas suecas	10,5500	<u>8 264 463</u>	67 136 364
		Francos suizos	4,5000	1 654 412	
		Francos suizos	3,8750	3 676 471	
		Francos suizos	3,7500	3 308 824	
		Francos suizos	3,8125	2 941 176	
		Francos suizos	4,1250	4 411 765	
		Francos suizos	4,1250	4 411 765	
		Francos suizos	4,1250	4 411 764	
		Francos suizos	4,1875	4 411 765	
27 976 190		Francos suizos	4,1875	<u>4 411 764</u>	33 639 706
		Libras esterlinas	8,0000	900 900	
		Libras esterlinas	9,1875	4 504 505	
3 571 429		Libras esterlinas	8,5000	<u>2 702 703</u>	<u>8 108 108</u>
<u>819 248 968</u>	Total				<u>994 175 168</u>

Cuadro 10 (continuación)

1986	Inversión	Moneda	Tipo de interés	1987
<u>Obligaciones y pagarés que devengan intereses</u>				
		Dólares EE.UU.	8,3100	20 000 000
		Dólares EE.UU.	6,6400	10 000 000
49 771 875		Dólares EE.UU.	6,7800	7 000 000
		Dólares EE.UU.	12,6100	<u>4 771 875</u>
				41 771 875
		Marcos alemanes	6,7500	3 030 303
<u>2 700 063</u>		Marcos alemanes	6,7500	<u>242 500</u>
				3 272 803
<u>52 471 938</u>	Total			<u>45 044 678</u>
<u>Otros valores bursátiles en monedas distintas del dólar EE.UU.</u>				
		Dólares canadienses	8,3000	2 283 321
		Dólares canadienses	8,6600	7 556 489
-		Dólares canadienses	8,6465	7 648 321
		Dólares canadienses	8,6700	<u>4 559 028</u>
				22 047 159
		Francos suizos	4,3750	3 676 471
<u>2 976 190</u>		Francos suizos	4,2500	<u>3 676 470</u>
				7 352 941
<u>2 976 190</u>	Total			<u>29 400 100</u>
<u>Inversiones en oficinas exteriores</u>				
-		Australes argentinos	a/	125 000
-		Sucres ecuatorianos	a/	693 878
-		Francos CFA del Gabón	a/	565 371
641 026		Francos CFA del Gabón	a/	<u>176 678</u>
<u>200 000</u>		Dólares de Jamaica	a/	91 575
		Dólares de Túnez	a/	<u>270 000</u>
<u>841 026</u>	Total			<u>1 922 502</u>
<u>894 803 815</u>	Total general			<u>1 080 567 738</u>
Incluye:				
398 275 196	Recursos generales del PNUD		(estado financiero II)	562 635 126
278 335 812	Programas subsidiarios del PNUD		(estado financiero II)	299 485 161
200 000 000	Reserva operacional del PNUD		(estado financiero II)	200 000 000
<u>18 192 807</u>	Reserva para préstamos de construcción a los gobiernos		(estado financiero II)	<u>18 447 451</u>
<u>894 803 815</u>				<u>1 080 567 738</u>

a/ Tipo de interés variable.

Cuadro 11

PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Estado de la Reserva para préstamos de construcción a los gobiernos  
al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

	<u>Cuantía</u>	<u>Compromisos de préstamo pendientes a/</u>
A. Préstamos de construcción a los gobiernos <u>b/</u>	6 151 304	2 200 000
B. Obras de construcción del PNUD <u>c/</u>	302 961	2 797 039
C. Plan de alquiler de aparatos domésticos	98 284	551 716
D. Reparación y reacondicionamiento de viviendas, República Unida de Tanzania	<u>        -</u>	<u>650 000</u>
Total de los préstamos pendientes	6 552 549	<u>6 198 755</u>
E. Inversiones <u>d/</u>	<u>18 447 451</u>	
Nivel autorizado de la Reserva	<u>25 000 000</u>	

a/ Véase la nota 1 e).

b/ Véase el cuadro 11.1.

c/ Véase el cuadro 11.2.

d/ Véase el cuadro 10.

## Cuadro 11.1

## PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Préstamos de la Reserva para préstamos de construcción a los gobiernos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

Prestatario	Período de amortización del préstamo	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Anticipos efectuados en 1987	Amortizaciones recibidas en 1987	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Análisis del saldo adeudado		
						Adeudado en relación con 1987 y años anteriores	Adeudado en años futuros	Compromisos de préstamo pendientes
Botswana	1975-89	131 104	-	25 319	105 785	-	105 785	-
Malawi								
- Fase I	1975-90	69 190	-	19 266	49 924	-	49 924	-
- Fase II	1976-91	63 498	-	13 398	50 100	-	50 100	-
- Fase III	1980-95	41 551	-	3 306	38 245	-	38 245	-
- Fase IV a/	-	946 129	-	-	946 129	-	946 129	-
Comunidad del África Oriental								
Lesotho	1976-90	390 279	-	390 279	-	-	-	-
Rwanda	1976-90	192 407	-	46 169	146 238	-	146 238	-
Swazilandia	1976-90	53 908	-	12 381	41 527	495	41 032	-
Burundi	1976-90	144 456	-	35 021	109 435	-	109 435	-
- Fase I	1976-91	150 824	-	12 395	138 429 a/	-	138 429	-
- Fase II b/	-	948 557	48 630	-	997 187	-	997 187	-
Yemen								
Democrático	1984-99	1 018 469	-	63 754	954 715	-	954 715	-
Angola	1984-99	1 910 718	-	62 498	1 848 220	-	1 848 220	-
Guinea								
Ecuatorial	-	746 103	76 946	97 679	725 370	-	725 370	-
Comoras	-	-	-	-	-	-	-	400 000
Uganda	-	-	-	-	-	-	-	500 000
Zambia	-	-	-	-	-	-	-	1 300 000
Total		6 807 193	125 576	781 465	6 151 304	495	6 150 809	2 200 000

a/ Este préstamo se está reexaminando con el Gobierno debido a discrepancias en la interpretación del acuerdo. En caso de que prevalezca la interpretación del Gobierno, se asentará en los libros una pérdida por diferencias cambiarias de 60.651 dólares.

b/ El nuevo período de amortización del préstamo para viviendas se iniciará cuando se terminen las obras de construcción.

Cuadro 11.2

PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Obras de construcción del PNUD financiadas con la Reserva  
para préstamos de construcción a los gobiernos al 31 de  
diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

	<u>Compromisos de préstamo</u>	<u>Anticipos efectuados en 1987</u>	<u>Saldo al 31 de diciembre de 1987</u>	<u>Compromisos de préstamo pendientes</u>
Comoras	1 200 000	8 218	8 218	1 191 782
Uganda	1 200 000	228 018	228 018	971 982
Zambia	<u>700 000</u>	<u>66 725</u>	<u>66 725</u>	<u>633 275</u>
	<u>3 100 000</u>	<u>302 961</u>	<u>302 961</u>	<u>2 797 039</u>

Cuadro 12

PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Programa de oficiales subalternos del cuadro orgánico

Estado de los fondos al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

<u>Fuentes de financiación</u>	<u>Saldo al 31 de diciembre de 1986</u>	<u>Sumas recibidas</u>	<u>Total parcial</u>	<u>Desembolsos</u>	<u>Saldo al 31 de diciembre de 1987</u>
<u>Gobiernos</u>					
Alemania, República Federal de	1 049 503	1 422 700	2 472 203	1 153 121	1 319 082
Austria	99 028	125 506	224 534	101 913	122 621
Bélgica	101 593	302 444	404 037	448 553	(44 516)
Canadá	1 323 559	36 060	1 359 619	1 180 210	179 409
Dinamarca	779 010	728 844	1 507 854	1 466 665	41 189
Finlandia	491 849	356 933	848 782	619 403	229 379
Francia	3 885	816 003	819 888	398 789	421 099
Irlanda	-	102 444	102 444	62 556	39 888
Italia	1 115 014	1 223 443	2 338 457	1 496 106	842 351
Japón	510 596	997 028	1 507 624	1 125 280	382 344
Luxemburgo	(2 090)	-	(2 090)	244	(2 334)
Noruega	467 243	197 198	664 441	570 527	93 914
Países Bajos	53 143	2 126 857	2 180 000	1 813 986	366 014
Suecia	(13 099)	425 848	412 749	671 852	(259 103)
Suiza	<u>145 810</u>	<u>9 334</u>	<u>155 144</u>	<u>130 408</u>	<u>24 736</u>
<b>Total</b>	<b><u>6 125 044</u></b>	<b><u>8 870 642</u></b>	<b><u>14 995 686</u></b>	<b><u>11 239 613</u></b>	<b><u>3 756 073</u></b>

(estado financiero II)

## Cuadro 13

PNUD: CUENTA DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

## Oficina de Ejecución de Proyectos

Cuenta de ingresos y gastos en concepto de ejecución de programas y de apoyo a los programas correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

	Ejecución de programas			Ingresos en concepto de apoyo a los programas en 1987
	Desembolsos en 1987	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1987	Ejecución total en 1987	
<b>PNUD</b>				
Cifras indicativas de planificación y participación en la financiación de los gastos	37 543 974	15 912 134	53 456 108	5 754 150
Fondos complementarios de las cifras indicativas de planificación	141 481	16 512	157 993	17 379
Recursos especiales del Programa	4 254 435	2 157 736	6 412 171	701 426
Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adelantados	873 996	435 833	1 309 829	144 081
Contribuciones de contraparte en efectivo	1 530 370	332 969	1 863 339	65 217
	<u>44 344 256</u>	<u>18 855 184</u>	<u>63 199 440</u>	<u>6 682 253</u>
			a/	
<b>FNUAP</b>				
	<u>781 470</u>	-	<u>781 470</u>	<u>2 439</u>
<b>FONDOS FIDUCIARIOS</b>				
Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización	4 066 994	5 655 678	9 722 672	486 139
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para actividades en la región sudanosaaheliana	6 881 693	2 766 435	9 648 128	978 456
Sistema de las Naciones Unidas de Financiación de la Ciencia y la Tecnología para el Desarrollo	4 376 703	685 873	5 062 576	172 500
Fondo Especial de las Naciones Unidas para los países en desarrollo sin litoral	(21 906)	61 876	39 970	4 491
Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer	1 335 881	437 114	1 772 995	94 186
Cuenta de la Energía del PNUD	582 762	195 749	778 511	45 119
Primera iniciativa para prevenir las incapacidades evitables (IMPACT)	52 583	10 841	63 424	-
Fondo Fiduciario para la capacitación en la URSS de especialistas de los países en desarrollo	(3 140)	-	(3 140)	(345)
Fondo Fiduciario para la contribución especial de los Países Bajos a los países menos adelantados	197 454	350 579	548 033	144 895
Fondo Fiduciario del PNUD para los países en desarrollo asolados por el hambre y la malnutrición	515 025	508 177	1 023 202	-
Fondo Fiduciario del PNUD para la cooperación económica y técnica entre países en desarrollo	(99 210)	2 382	(96 828)	(1 231)
Fondo Fiduciario del PNUD para prestar asistencia a proyectos de desarrollo relacionados con los refugiados en Africa	852 963	542 773	1 395 736	153 531
Fondo Fiduciario del PNUD para combatir la pobreza y el hambre en Africa	688 132	636 797	1 324 929	145 741
Fondo Fiduciario para prestar asistencia técnica a Panamá	1 086 332	159 378	1 245 710	49 829
Fondo Fiduciario del PNUD para medidas relacionadas con cuestiones de desarrollo	1 094 032	37 025	1 131 057	56 553
Programa del PNUD de estudios sobre el desarrollo	18 112	7 903	26 015	-
Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas	5 466 057	1 249 612	6 715 669	498 736
Fondo del PNUD para el Programa de la Nación Namibiana del Fondo de las Naciones Unidas para Namibia	200 000	-	200 000	10 000
Fondo Fiduciario para Programas de asistencia económica especial	-	5 918	5 918	-
	<u>27 290 467</u>	<u>13 314 110</u>	<u>40 604 577</u>	<u>2 838 600</u>
				<u>2 452 093</u>
<b>TOTAL, INGRESOS POR CONCEPTO DE APOYO A LOS PROGRAMAS</b>				<b>11 975 385</b>
Menos: Gastos de apoyo a los programas y de servicios administrativos				<u>10 412 734</u>
Más: Ajuste de los gastos de apoyo a los programas relativos a proyectos financiados con CIP			(nota 11 b))	<u>1 562 651</u>
				<u>40 395</u>
Exceso de los ingresos respecto de los gastos			(nota 11 c))	<u>1 603 046</u>

a/ Como se indica en el estado financiero V.

b/ Incluye la suma de 1.796.688 dólares en concepto de honorarios de gestión por servicios por valor de 49.574.392 dólares prestados en 1987 y la suma de 655.405 dólares en concepto de honorarios de gestión por servicios prestados a los programas del FIDA.

## PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Parte I: Estado de las promesas de contribuciones voluntarias al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

Fondos fiduciarios y contribuyentes	Saldo adeudado al 31 de diciembre de 1986	Promesas de contribución para 1988 b/		Contribuciones recaudadas en 1987	Saldo adeudado al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo para 1987 y años posteriores	
		Adiciones y ajustes a/	Moneda nacional			Para 1987 y años anteriores	Para 1987 y años posteriores
		Dólares EE.UU.	Total				
Zaire	-	-	500	-	500	-	500
Fondo Fiduciario de asistencia a los Países y pueblos coloniales	-	-	500	-	500	-	500
<b>Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización</b>							
Afganistán	2 000	-	2 000	4 000	2 000	-	2 000
Angola	-	-	1 000	1 000	1 000	-	1 000
Argelia	1 634	-	-	1 634	1 634	1 634	-
Argentina	3 997	35 000	-	38 997	38 297	700	-
Austria	21 127	2 873	300 000	50 087	24 000	-	26 087
Bangladesh	4 848	-	4 848	9 696	-	-	4 848
Bélgica	1 190 476	223 575	1 008 646	2 422 697	405 405	2 017 292	1 008 646
Benin	-	-	500	500	-	-	500
Bhután	2 190	-	2 190	4 380	2 190	-	2 190
Birmania	5 000	-	-	5 000	5 000	-	-
Botswana	5 495	529	-	6 024	6 024	-	-
Burkina Faso	1 520	247	-	1 767	-	-	1 767
Burundi	2 419	123	-	2 542	-	-	2 542
Camerún	1 520	247	-	1 767	-	-	1 767
Cuba	25 221	957	20 000	52 051	26 178	-	25 873
China	81 301	(438)	80 863	161 726	80 863	-	80 863
Chipre	-	1 200	-	1 200	1 200	-	-
Dinamarca	10 400 001	2 266 759	28 500 000	17 119 885	3 760 510	13 359 375	13 359 375
Estados Unidos de América	-	861 000	-	861 000	861 000	-	-
Finlandia	1 836 735	163 265	13 000 000	5 170 732	2 000 000	3 170 732	3 170 732
Francia	456 621	47 581	3 500 000	1 123 671	504 202	619 469	619 469
Grecia	20 000	-	10 000	30 000	-	30 000	-
Irán (República Islámica del)	15 000	-	-	15 000	-	15 000	-
Italia	2 877 698	211 105	5 000 000	7 170 436	3 088 803	4 081 633	4 081 633
Jamaica	8 800	-	-	8 800	-	-	8 800
Japón	-	1 000 000	-	1 000 000	1 000 000	-	-
Kampuchea Democrática	1 234	-	-	1 234	-	-	1 234
Lesotho	2 252	106	2 500	3 627	2 358	1 269	1 269
Liberia	10 000	-	-	10 000	-	-	10 000
Malawi	4 718	(536)	9 200	8 542	4 182	4 360	4 360
Maldivas	1 000	-	-	2 200	1 000	-	1 200
Mali	500	-	-	500	-	-	500
Marruecos	11 248	-	-	11 248	11 248	-	-
Mauricio	-	1 046	-	1 046	1 046	-	-
Níger	50 152	9 104	1 000	60 256	953	59 303	1 000
Nigeria	1 084	5 710	-	6 794	6 794	-	-



Fondos fiduciarios y contribuyentes	Saldo adeudado al 31 de diciembre de 1986	Adiciones y ajustes a/	Promesas de contribución para 1988 b/		Total	Contribuciones recaudadas en 1987	Saldo adeudado al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo para 1988	
			Moneda nacional	Dólares EE.UU.				Para 1987	Para 1988 y años posteriores
Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización (continuación)									
Noruega	3 973 510	47 938	27 750 000	4 302 326	8 323 774	4 021 448	4 302 326	-	4 302 326
Nueva Zelanda	52 083	60 606	-	-	112 689	112 689	-	-	-
Países Bajos	5 155 556	973 689	12 500 000	6 684 492	12 813 737	6 129 245	6 684 492	-	6 684 492
República Democrática Popular Lao	1 500	-	-	1 500	3 000	-	3 000	1 500	1 500
República Unida de Tanzania	421	228	58 300	870	1 519	1 519	-	-	-
Rwanda	1 000	1 000	-	1 000	3 000	2 000	1 000	-	1 000
Senegal	262 347	-	-	10 410	272 757	-	272 757	262 347	10 410
Sierra Leona	76	33	-	-	109	-	109	109	-
Somalia	494	298	-	-	792	343	449	449	-
Suecia	-	6 235 481	-	-	6 235 481	6 235 481	-	-	-
Suiza	2 678 571	466 854	4 600 000	3 382 353	6 527 778	3 145 425	3 382 353	-	3 382 353
Togo	-	-	200 000	707	707	-	707	-	707
Túnez	1 303	-	2 530	3 085	4 388	2 991	1 397	-	1 397
Turquía	124 211	-	-	-	124 211	-	124 211	124 211	-
Uganda	-	-	60 000	1 000	1 000	-	1 000	-	1 000
Viet Nam	166	-	-	-	166	-	166	166	-
Yemen	11 740	-	-	-	11 740	11 740	3 320	-	3 320
Yemen Democrático	-	2 130	-	3 320	15 060	2 130	3 320	-	3 320
Yugoslavia	46 404	(4 475)	20 000 000	15 466	4 580	41 929	2 450	-	2 450
Zaire	500	-	-	500	57 397	-	15 468	-	15 468
Zambia	1 875	3 486	-	-	1 000	-	1 000	500	500
Zimbabue	4 649	(85)	10 000	5 988	5 361	1 970	3 391	3 391	-
Total	29 362 197	12 616 636	27 910 264	5 988	69 889 097	31 541 727	38 347 370	1 533 414	36 813 956

(estado financiero VII)

(nota 7)

a/ Incluye, además de los ajustes cambiarios, contribuciones prometidas en 1987 para 1989 y 1990, así como ajustes de las promesas anunciadas en años anteriores por el Gobierno de Dinamarca para 1987 y 1988.

b/ Contribuciones prometidas en 1987 solamente.

c/ Incluye las siguientes promesas de contribución anunciadas para los años 1989 y 1990:

	Promesas para 1989		Promesas para 1990	
	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.
Dinamarca	28 500 000	4 453 125	28 500 000	4 453 125
Total	4 453 125	4 453 125	4 453 125	4 453 125

Cuadro 14 (continuación)

Fondos fiduciarios y contribuyentes	Saldo	Adiciones y ajustes	Promesas de contribución para 1988	Total	Contribuciones recaudadas en 1987	Saldo	Composición del saldo	
	adeudado al 31 de diciembre de 1986					Para 1987	Para 1988	
	Moneda nacional					y años anteriores	y años posteriores	
Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas para la Exploración de los Recursos Naturales								
Bangladesh	1 210	-	-	1 210	-	2 420	1 210	1 210
Benin	-	-	-	500	-	500	-	500
Burundi	806	41	-	847	-	847	847	-
Chile	5 000	-	-	5 000	-	10 000	5 000	5 000
Indonesia	10 000	-	-	10 000	10 000	10 000	-	10 000
Iraq	21 290	-	-	21 290	-	21 290	21 290	-
Japón	2 000 000	2 000 000	-	4 000 000	4 000 000	-	-	-
Kenya	20 000	-	-	20 000	-	40 000	20 000	20 000
Noruega	397 351	4 794	-	310 078	402 145	310 078	-	20 060
Nueva Zelandia	260 417	303 030	-	563 447	563 447	-	-	310 078
Panamá	1 000	-	-	1 000	-	1 000	1 000	-
Rwanda	500	-	-	500	-	500	500	-
Santa Lucía	5 000	-	-	5 000	-	5 000	5 000	-
Sierra Leona	76	33	-	109	-	109	109	-
Togo	-	-	-	707	-	707	-	707
Zaire	500	-	-	500	-	1 000	500	500
Total	2 723 150	2 307 898	-	5 379 043	4 975 592	403 451	55 456	347 995

(nota 7)

(estado financiero VIII)

Fondos fiduciarios y contribuyentes	Saldo adeudado al 31 de diciembre de 1986	Promesas de contribución para 1988 b/		Total	Contribuciones recaudadas en 1987	Saldo adeudado al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo para 1987 y años posteriores		
		Adiciones y ajustes a/	Moneda nacional				Para 1987 y años anteriores	Para 1987 y años posteriores	
		dólares EE.UU.	dólares EE.UU.						
<b>Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para actividades en la Región sudanonesa</b>									
Argelia	20 000	-	-	20 000	-	20 000	20 000	-	
Benin	-	-	500	500	-	500	-	500	
Camerún	21 539	3 501	-	25 040	-	25 040	25 040	-	
Chile	25 000	-	5 000	30 000	-	30 000	25 000	5 000	
Dinamarca	2 000 001	604 926	6 000 000	3 542 427	729 927	2 812 500	-	2 812 500 c/	
Filipinas	1 000	-	-	2 000	-	2 000	1 000	1 000	
Finlandia	408 163	36 281	2 000 000	932 249	444 444	487 805	-	487 805	
Italia	863 309	63 332	1 000 000 000	1 742 968	926 641	816 327	-	816 327	
Mali	500	-	-	500	-	500	500	-	
Níger	-	953	1 000	1 953	953	1 000	-	1 000	
Nigeria	10 000	-	-	10 000	10 000	-	-	-	
Noruega	-	1 571 882	-	1 571 882	1 571 882	-	-	-	
Portugal	10 000	-	10 000	20 000	10 000	10 000	-	10 000	
Senegal	46 000	-	13 000	59 000	-	59 000	46 000	13 000	
Somalia	-	-	50 000	50 000	-	50 000	-	50 000	
Sudán	6 000	-	-	6 000	-	6 000	6 000	-	
Suecia	-	3 117 740	-	3 117 740	3 117 740	-	-	-	
Togo	-	-	200 000	200 000	-	200 000	-	200 000	
Uganda	-	-	300 000	300 000	-	300 000	-	300 000	
Yugoslavia	8 121	(783)	3 500 000	2 707	7 338	2 707	-	2 707	
Zaire	1 000	-	1 000	2 000	-	2 000	1 000	1 000	
<b>Total</b>	<b>3 420 633</b>	<b>5 397 832</b>	<b>2 282 051</b>	<b>11 100 516</b>	<b>6 818 925</b>	<b>4 281 591</b>	<b>124 540</b>	<b>4 157 051</b>	

(nota 7)

(estado financiero IX)

a/ Incluye, además de los ajustes cambiarios, contribuciones prometidas en 1987 para 1989 y 1990, así como ajustes de las promesas anunciadas en años anteriores por el Gobierno de Dinamarca para 1988 y 1989.

b/ Contribuciones prometidas en 1987 solamente.

c/ Incluye las siguientes promesas de contribución anunciadas para los años 1989 y 1990:

	Promesas para 1989	Promesas para 1990
Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.	Equivalente en dólares EE.UU.
Dinamarca	6 000 000	937 500
<b>Total</b>	<b>937 500</b>	<b>937 500</b>

Fondos fiduciarios y contribuyentes	Saldo adeudado al 31 de diciembre de 1986	Promesas de contribución para 1988 b/		Total	Contribuciones recaudadas en 1987	Saldo adeudado al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo y años posteriores		
		Adiciones y ajustes a/	Moneda nacional				Para 1987 y años anteriores	Para 1988 y años posteriores	
		Dólares EE.UU.	Dólares EE.UU.						
<b>Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas</b>									
Alemania, República Federal de	150 000	22 414	300 000	354 232	172 414	181 818	-	181 818	
Austria	10 000	-	-	20 000	10 000	10 000	-	10 000	
Bangladesh	1 210	-	-	2 420	-	2 420	1 210	1 210	
Bélgica	523 809	34 645	8 000 000	789 002	270 270	518 732	288 184	230 548	
Bhután	1 090	-	-	2 180	1 090	1 090	-	1 090	
Botswana	5 495	529	-	6 024	6 024	-	-	-	
Brasil	20 000	-	-	28 000	10 000	18 000	10 000	8 000	
Camerún	60 790	9 881	-	70 671	-	70 671	70 671	-	
China	20 000	-	-	40 000	20 000	20 000	-	-	
Dinamarca	260 001	(64 778)	700 000	304 598	93 660	210 938	-	20 000	
Estados Unidos de América	-	100 000	-	100 000	-	100 000	100 000	210 938 c/	
Filipinas	2 000	-	-	3 000	2 000	1 000	-	1 000	
India	7 500	-	-	17 500	7 500	10 000	-	10 000	
Italia	287 770	21 110	450 000 000	676 227	308 880	367 347	-	367 347	
Lesotho	2 252	106	2 500	3 627	2 358	1 269	-	1 269	
Marruecos	10 000	-	-	10 000	10 000	-	-	-	
Níger	-	953	-	1 953	953	1 000	-	1 000	
Noruega	132 450	1 599	1 000 000	289 088	134 043	155 045	6	155 039	
República Árabe Siria	-	4 052	-	4 052	4 052	-	-	-	
República de Corea	9 333	-	-	9 333	-	-	-	-	
Sri Lanka	3 000	-	3 000	6 000	3 000	3 000	-	3 000	
Sudán	2 000	-	-	2 000	-	2 000	2 000	-	
Suiza	160 714	26 544	310 000	415 199	187 258	227 941	-	227 941	
Tailandia	1 500	-	-	3 000	1 500	1 500	-	1 500	
Togo	-	-	200 000	707	707	707	-	707	
Túnez	9 182	225	3 377	13 623	4 039	9 584	5 368	4 216	
Turquía	10 000	-	-	20 000	9 771	10 229	229	10 000	
Zaire	500	-	-	1 000	-	1 000	500	500	
<b>Total</b>	<b>1 690 596</b>	<b>157 280</b>	<b>1 345 560</b>	<b>3 193 436</b>	<b>1 268 145</b>	<b>1 925 291</b>	<b>478 168</b>	<b>1 447 123</b>	

(nota 7)

(estado financiero X)

- a/ Incluye, además de los ajustes cambiarios, ajustes de las promesas anunciadas en años anteriores por el Gobierno de Dinamarca para 1988.
- b/ Contribuciones prometidas en 1987 solamente.
- c/ Incluye las siguientes promesas anunciadas para el año 1989:

	Promesas para 1989
Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.
Dinamarca	101 563
<b>Total</b>	<b>101 563</b>

Fondos fiduciarios y contribuyentes	Saldo	Promesas de contribución		Total	Contribuciones recaudadas en 1987	Saldo adeudado al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo	
	adeudado al 31 de diciembre de 1986	Para 1988					Para 1987	Para 1988
	Adiciones y ajustes	Moneda nacional	Dólares EE.UU.				y años anteriores	y años posteriores
Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo								
Argelia	100 000	-	-	100 000	-	100 000	100 000	-
Argentina	-	-	200 000	200 000	-	200 000	-	200 000
Bangladesh	5 200	-	2 600	7 800	2 600	5 200	2 600	2 600
Bhután	1 900	-	-	1 900	1 900	-	-	-
Camerún	-	6 565	-	6 565	6 565	-	-	-
Colombia	-	-	500	500	-	500	-	500
Congo	3 040	494	-	3 534	-	3 534	3 534	-
Cuba	25 000	-	-	25 000	-	25 000	25 000	-
China	250 000	-	-	250 000	250 000	-	-	-
Chipre	500	-	500	1 000	500	500	-	500
Ecuador	30 000	-	-	30 000	-	30 000	30 000	-
Etiopía	60 000	-	-	60 000	-	60 000	60 000	-
Fiji	885	-	662	1 547	885	662	-	662
Filipinas	5 000	-	-	5 000	5 000	-	-	-
Grecia	-	20 000	-	20 000	20 000	-	-	20 000
Guyana	4 651	(2 647)	4 410	442	-	2 446	2 004	442
Honduras	-	-	4 000	2 000	-	2 000	-	2 000
India	100 000	-	-	100 000	69 121	60 879	30 879	30 000
Indonesia	15 000	-	-	15 000	15 000	15 000	-	15 000
Italia	-	-	400 000 000	326 531	326 531	326 531	-	326 531
Jamaica	1 904	3 096	-	6 903	6 903	-	-	-
Kenya	236 580	(4 048)	800 000	279 591	49 210	230 381	183 322	47 059
Lesotho	1 802	188	2 000	3 005	1 990	1 015	-	1 015
Madagascar	2 685	(127)	-	2 558	2 558	-	-	-
Malawi	1 322	(101)	2 940	2 614	-	2 614	1 221	1 393
Mongolia	333	(6)	1 000	352	-	352	-	352
Pakistán	106 382	(2 094)	-	679	327	352	-	-
Panamá	4 000	-	-	104 288	104 288	-	-	-
Paraguay	3 500	-	-	4 000	2 000	2 000	2 000	-
República de Corea	30 000	-	-	3 500	3 500	3 500	3 500	-
República Democrática Popular Lao	1 000	-	30 000	60 000	30 000	30 000	-	30 000
República Unida de Tanzania	1 264	(756)	-	2 000	-	2 000	1 000	1 000
Senegal	9 000	-	30 000	956	956	-	-	-
Seychelles	409	-	-	11 000	-	11 000	9 000	2 000
Sierra Leona	3 277	(3 245)	-	409	-	409	409	-
Somalia	2 000	-	-	32	32	-	-	-
Sri Lanka	7 000	-	-	2 000	-	2 000	2 000	-
Sudán	10 000	-	-	7 000	3 500	3 500	3 500	-
Suecia	300 000	-	-	10 000	-	10 000	10 000	-
Togo	-	-	200 000	707	300 000	707	-	707
Túnez	1 725	-	-	1 725	-	1 725	1 725	-
Turquía	5 000	-	-	5 000	-	5 000	5 000	-

## Cuadro 14 (continuación)

Fondos fiduciarios y contribuyentes	Saldo	Adiciones y ajustes	Promesas de contribución para 1988		Total	Contribuciones recaudadas en 1987	Saldo	Composición del saldo	
	adeudado al 31 de diciembre de 1986		Moneda nacional	Dólares EE.UU.			para 1988	al 31 de diciembre de 1987	Para 1987 y años anteriores
Uganda	-	-	120 000	2 000	2 000	-	2 000	-	2 000
Yugoslavia	25 000	-	20 000 000	15 468	40 468	25 000	15 468	-	15 468
Zaire	2 000	-	-	1 000	3 000	-	3 000	2 000	1 000
Zambia	7 226	9 786	-	-	17 012	2 941	14 071	14 071	-
Zimbabwé	5 738	-	12 500	7 485	13 223	5 738	7 485	-	7 485
<b>Total</b>	<b>1 370 323</b>	<b>27 105</b>		<b>710 065</b>	<b>2 107 493</b>	<b>907 014</b>	<b>1 200 479</b>	<b>492 765</b>	<b>707 714</b>
						(estado financiero XI)		(nota 7)	
<b>Fondo Especial de las Naciones Unidas para los Países en desarrollo sin litoral</b>									
Bolivia	3 000	(3 000)	-	-	-	-	-	-	-
Burundi	3 225	(3 225)	-	-	-	-	-	-	-
Filipinas	516	(516)	-	-	-	-	-	-	-
Jamahiriyá Árabe Libia	50 000	(50 000)	-	-	-	-	-	-	-
Lesotho	676	(676)	-	-	-	-	-	-	-
Malawi	659	(659)	-	-	-	-	-	-	-
Nepal	2 000	(2 000)	-	-	-	-	-	-	-
Perú	1 000	(1 000)	-	-	-	-	-	-	-
Senegal	21 754	(21 754)	-	-	-	-	-	-	-
Swazilandia	450	(450)	-	-	-	-	-	-	-
Túnez	431	(431)	-	-	-	-	-	-	-
Zambia	188	(188)	-	-	-	-	-	-	-
Zimbabwé	3 750	(3 750)	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>87 649</b>	<b>(87 649)</b>							
<b>Fondo Fiduciario del PNUD para el Programa de la Nación Namibiana del Fondo para Namibia</b>									
Naciones Unidas	-	1 890 678	-	-	1 890 678	1 890 678	-	-	-
<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>1 890 678</b>			<b>1 890 678</b>	<b>1 890 678</b>			
						(estado financiero XIII)			

Fondos fiduciarios y contribuyentes	Saldo	Promesas de contribución		Total	Contribuciones recaudadas en 1987	Saldo adeudado al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo	
	adeudado al 31 de diciembre de 1986	para 1988					Para 1987 y años anteriores	Para 1988 y años posteriores
		Moneda nacional	Dólares EE.UU.					
<b>Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer</b>								
Alemania, República Federal de	50 000	100 000	60 606	115 551	54 945	60 606	-	60 606
Angola	-	-	500	500	-	500	-	500
Argelia	-	-	5 000	10 000	5 000	5 000	-	5 000
Australia	-	250 000	172 414	172 414	-	172 414	-	172 414
Austria	21 000	-	21 000	42 000	21 000	21 000	-	21 000
Barbados	-	-	-	1 000	1 000	-	-	-
Bélgica	190 476	3 000 000	86 455	309 837	108 108	201 729	115 274	86 455
Botswana	5 494	-	-	6 137	3 012	3 125	3 125	-
Burkina Faso	-	-	500	500	-	500	-	500
Burundi	806	-	-	847	-	847	847	-
Camerún	3 040	-	-	3 534	-	3 534	3 534	-
Canadá	797 101	1 150 000	877 863	1 658 759	820 896	877 863	-	877 863
Colombia	2 482	-	2 000	4 466	2 442	2 024	24	2 000
Congo	13 159	-	-	15 135	-	15 135	15 135	-
China	20 000	-	30 000	50 000	20 000	30 000	-	30 000
Dinamarca	150 000	-	150 000	300 000	150 000	150 000	-	150 000
Ecuador	2 000	-	-	2 000	-	2 000	2 000	-
Egipto	-	-	3 000	3 000	(2 000)	5 000	2 000	3 000
España	121 155	-	-	15 723	15 723	-	-	-
Estados Unidos de América	-	-	-	219 000	200 000	19 000	19 000	-
Filipinas	15 039	-	1 000	16 039	1 000	15 039	14 039	1 000
Finlandia	408 163	3 100 000	756 098	1 200 542	444 444	756 098	-	756 098
Francia	45 662	300 000	53 097	102 602	49 505	53 097	-	53 097
Grecia	3 500	-	3 000	6 500	3 500	3 000	-	3 000
Guinea	2 000	-	-	2 000	-	2 000	2 000	-
Guyana	2 968	-	6 863	1 967	655	1 312	624	688
Honduras	-	2 000	-	1 000	-	1 000	-	-
India	20 000	-	20 000	40 000	20 000	20 000	-	1 000
Indonesia	5 000	-	5 000	10 000	5 000	5 000	-	20 000
Irag	3 000	-	-	3 000	-	3 000	3 000	5 000
Irlanda	-	-	-	37 250	37 250	-	-	-
Italia	271 799	350 000 000	285 714	575 984	270 270	305 714	20 000	285 714
Jamaica	50 000	-	-	50 000	-	50 000	50 000	-
Japón	330 000	-	-	733	334 020	-	733	-
Lesotho	2 982	2 200	1 117	4 307	2 190	2 117	1 000	1 117
Madagascar	-	-	-	577	577	-	-	-
Malasia	2 000	-	-	2 000	-	2 000	2 000	-
Maldivas	1 000	-	1 000	2 000	1 000	1 000	-	1 000
Marruecos	25 000	-	-	25 000	25 000	-	-	-
México	404	-	-	152	-	152	152	-
Niger	-	-	1 000	1 953	953	1 000	-	1 000
Nigeria	-	10 000	2 358	8 537	6 179	2 358	-	2 358
Noruega	1 059 603	8 000 000	1 240 310	2 312 696	1 072 386	1 240 310	-	1 240 310

## Cuadro 14 (continuación)

Fondos fiduciarios y contribuyentes (continuación)	Saldo adeudado al 31 de diciembre de 1986	Promesas de contribución para 1988		Total	Saldo adeudado al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo Para 1987 y años posteriores	
		Adiciones y ajustes	Moneda nacional			Dólares EE.UU.	Para 1987 y años anteriores
<b>Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (continuación)</b>							
Nueva Zelanda	-	29 200	26 594	44 225	-	-	-
Países Bajos	266 667	455 111	1 500 000	1 523 917	802 139	-	802 139
Pakistán	7 388	(221)	125 000	14 334	14 334	7 167	7 167
Panamá	500	-	-	500	500	500	-
Paraguay	500	-	-	500	500	500	-
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	72 317	10 328	50 000	172 735	90 090	-	90 090
República Árabe Siria	500	-	-	500	500	-	-
República de Corea	3 734	-	-	500	2 000	-	2 000
República Democrática Popular Lao	1 500	-	-	5 734	3 000	-	1 500
República Dominicana	1 635	(525)	-	1 110	1 110	1 500	1 500
República Unida de Tanzania	2 442	-	-	2 442	2 442	2 442	-
Senegal	15 113	-	-	16 613	16 613	15 113	1 500
Seychelles	272	-	-	272	272	272	-
Sri Lanka	-	2 000	-	2 000	2 000	-	-
Suecia	-	236 556	-	236 556	236 556	-	-
Tailandia	-	3 000	-	3 000	3 000	-	-
Togo	-	-	200 000	707	-	-	-
Trinidad y Tabago	-	-	-	707	707	-	707
Turquía	672	-	-	672	672	672	-
Uganda	12 500	-	-	672	672	-	-
Yemen Democrático	2 161	47 839	120 000	22 500	22 500	12 500	10 000
Yugoslavia	5 023	-	-	52 000	52 000	50 000	2 000
Zaire	17 500	-	-	7 254	7 254	5 023	2 231
Zambia	1 000	-	-	21 500	21 500	17 500	4 000
Zimbabue	626	646	-	1 500	1 500	1 000	500
	-	-	8 750	1 272	1 272	1 272	-
<b>Total</b>	<b>4 037 616</b>	<b>1 086 910</b>	<b>8 750</b>	<b>9 849 345</b>	<b>5 081 352</b>	<b>371 558</b>	<b>4 709 794</b>

(estado  
financiero  
XIV)

(nota 7)



Fondos fiduciarios y contribuyentes	Saldo	Promesas de contribución		Total	Contribuciones recaudadas en 1987	Saldo adeudado al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo	
	adeudado al 31 de diciembre de 1986	Para 1988					Para 1987 y años anteriores	Para 1988 y años posteriores
		Moneda nacional	Dólares EE.UU.					
<b>Cuenta de la Energía del PNUD</b>								
Austria	70 423	-	-	8 250	8 250	-	-	-
Nueva Zelandia	-	-	-	30 303	30 303	-	-	-
Togo	-	-	707	707	-	707	-	-
Zaire	-	200 000	500	500	-	500	-	500
<b>Total</b>	<b>70 423</b>	<b>-</b>	<b>1 207</b>	<b>39 760</b>	<b>38 553</b>	<b>1 207</b>	<b>-</b>	<b>1 207</b>
					(estado financiero xv)			
<b>Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas Para programas operacionales en Lesotho</b>								
Suecia	144 928	-	-	165 289	-	165 289	165 289	-
<b>Total</b>	<b>144 928</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>165 289</b>	<b>-</b>	<b>165 289</b>	<b>165 289</b>	<b>-</b>
								(nota 7)
<b>Programa del PNUD de estudios sobre el desarrollo</b>								
Austria	-	-	50 000	50 000	-	50 000	-	50 000
Hungría	22 114	1 500 000	31 250	53 722	22 472	31 250	-	31 250
Turquía	60 000	-	30 000	90 000	-	90 000	60 000	30 000
<b>Total</b>	<b>82 114</b>	<b>-</b>	<b>111 250</b>	<b>193 722</b>	<b>22 472</b>	<b>171 250</b>	<b>60 000</b>	<b>111 250</b>
					(estado financiero XXVI)			(nota 7)

Cuadro 14 (continuación)

Parte II: Estado de las contribuciones a los fondos fiduciarios establecidos por el Administrador al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

	Contribuciones registradas en el año en curso		Contribuciones recaudadas en 1987		Saldo al 31 de diciembre de 1986	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo Para 1988	
	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros			Para 1986 y años anteriores	Para 1987 y años posteriores
Gobiernos y otros contribuyentes	-	-	99 940	-	-	99 940	-	-
Primera iniciativa para prevenir las incapacidades evitables (IMPACT)	-	-	99 940	-	-	99 940	-	-
Organizaciones no gubernamentales y particulares	-	-	99 940	-	-	99 940	-	-
Total	-	-	99 940	-	-	99 940	-	-
Fondo Fiduciario para la Capacitación en la URSS de especialistas de los países en desarrollo	2 631 579	198 912	2 990 033	5 820 524	2 830 491	2 830 491	-	2 990 033
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas	2 631 579	198 912	2 990 033	5 820 524	2 830 491	2 830 491	-	2 990 033
Total	-	-	-	-	-	-	-	-
Fondo Fiduciario del PNUD para prestar asistencia a proyectos de desarrollo relacionados con los refugiados en África	4 173	288	-	4 461	-	4 461	4 461	-
Australia	4 173	288	-	4 461	-	4 461	4 461	-
Total	-	-	-	-	-	-	-	-

(estado financiero XVI)

(estado financiero XVII)

(nota 7)

Cuadro 14 (continuación)

	Contribuciones registradas en el año en curso		Contribuciones recaudadas en 1987		Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo Para 1988 y años posteriores	
	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros		Para 1987 y años anteriores	Para 1988 y años posteriores
<u>Gobiernos y otros contribuyentes</u>							
<u>Fondo Fiduciario para la contribución de Noruega al Centro angoleño de capacitación de personal para la industria petrolera en Sumbe</u>							
Noruega	927 152	-	1 044 776	-	1 044 776	-	-
Total	927 152	-	1 044 776	-	1 044 776	-	-
<u>Fondo Fiduciario para prestar asistencia técnica a proyectos del Banco Mundial</u>					(estado financiero XXIII)		
Panamá	686 387	-	1 027 611	-	729 760	297 851	297 851
Total	686 387	-	1 027 611	-	729 760	297 851	297 851
<u>Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para desarrollar la capacidad de Bangladesh de ejecutar encuestas por hogares</u>					(estado financiero XXIV)	(nota 7)	
Canadá	-	-	1 337 346	-	192 308	1 145 038	-
Total	-	-	1 337 346	-	192 308	1 145 038	-
<u>Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para desarrollar la capacidad del Pakistán de efectuar encuestas por hogares</u>					(estado financiero XXIV)	(nota 7)	
Canadá	914 590	-	914 590	-	-	914 590	-
Total	914 590	-	914 590	-	-	914 590	-

Cuadro 14 (continuación)

	Contribuciones registradas en el año en curso		Contribuciones recaudadas en 1987		Saldo al 31 de diciembre de 1986	Total	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo	
	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros				Para 1986 y años anteriores	Para 1987 y años posteriores
<u>Gobiernos y otros contribuyentes</u>									
Fondo Fiduciario del PNUD para recibir los pagos de los usuarios del servicio de preparación de proyectos para el Caribe	-	-	28 130	-	-	28 130	-	-	-
Organizaciones no gubernamentales	-	-	28 130	-	-	28 130	-	-	-
Total	-	-	28 130	-	-	28 130	-	-	-
									(estado financiero XXV)
<u>Fondo Fiduciario del PNUD para medidas relacionadas con cuestiones de desarrollo</u>									
Japón	-	-	800 000	-	-	800 000	-	-	-
Nepal	-	-	4 695	-	-	4 695	-	-	-
Organizaciones no gubernamentales	-	-	182 264	-	-	182 264	-	-	-
Suecia	-	-	49 092	-	-	49 092	-	-	-
Total	-	-	1 036 051	-	-	1 036 051	-	-	-
									(estado financiero XXV)
<u>Fondo Fiduciario del PNUD de apoyo a los programas del Ministerio de Planificación de Costa Rica</u>									
Costa Rica	449 052	-	-	-	-	449 052	449 052	-	-
Total	449 052	-	-	-	-	449 052	449 052	-	-

(nota 7)

Cuadro 14 (continuación)

	Contribuciones registradas en el año en curso		Contribuciones recaudadas en 1987		Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo	
	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros		Para 1986 y años anteriores	Para 1987 y años posteriores
Gobiernos y otros contribuyentes					Total		
Fondo Fiduciario del PNUD para prestar asistencia al Fondo de Cooperación Técnica entre la Argentina y el Perú para administrar la ayuda alimentaria							
Perú	428 028	-	428 028	-	428 028	-	-
Total	428 028	-	428 028	-	428 028	-	-
Fondo Fiduciario del Gobierno de Francia para el Programa Banco Mundial/PNUD de evaluación del sector energético					(estado financiero XXV)		
Francia	51 238	-	560 066	-	660 066	-	-
Total	51 238	-	560 066	-	660 066	-	-
Plan maestro de Nicosia: etapa de ejecución					(estado financiero XXV)		
Alemania, República Federal de	57 625	60 606	118 231	27 322	27 322	90 909	30 303
Total	57 625	60 606	118 231	27 322	27 322	90 909	30 303
					(estado financiero XXV)		(nota 7)

Cuadro 14 (continuación)

	Contribuciones registradas en el año en curso		Contribuciones recaudadas en 1987		Saldo al 31 de diciembre de 1986	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo	
	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros			Para 1986 y años anteriores	Para 1987 y años posteriores
	Total	Total	Total	Total			1987	1986
Gobiernos y otros contribuyentes	-	-	-	-	-	-	-	-
Fondo Fiduciario Finlandia/PNUD para la construcción de una escuela de agricultura y veterinaria en Rushashi	977 778	2 996 018	977 778	-	-	2 996 018	-	2 996 018
Finlandia	977 778	2 996 018	977 778	-	-	2 996 018	-	2 996 018
Total	977 778	2 996 018	977 778	-	-	2 996 018	-	2 996 018
							(estado financiero XXV)	
Fondo Fiduciario para la prestación de asistencia de emergencia a la República Popular de Mozambique	500 000	-	500 000	-	-	500 000	-	-
Noruega	90 570	-	90 570	-	-	90 570	-	-
Organizaciones no gubernamentales	590 570	-	590 570	-	-	590 570	-	-
Total	590 570	-	590 570	-	-	590 570	-	-
							(estado financiero XXV)	
Fondo Fiduciario de Finlandia para evaluaciones y programas nacionales de cooperación técnica (NaTCAP)	2 149 321	-	2 149 321	-	-	2 149 321	-	-
Finlandia	2 149 321	-	2 149 321	-	-	2 149 321	-	-
Total	2 149 321	-	2 149 321	-	-	2 149 321	-	-
							(estado financiero XXV)	

	Contribuciones registradas en el año en curso		Contribuciones recaudadas en 1987		Saldo al 31 de diciembre de 1986	Total	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo Para 1986 y años anteriores	Para 1987	Para 1988 y años posteriores
	Para 1987	Para años futuros	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros						
Gobiernos y otros contribuyentes	38 720	-	381 679	-	724 638	763 358	381 679	381 679	-	-
Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para el Servicio de preparación de Proyectos para África	38 720	-	381 679	-	724 638	763 358	381 679	381 679	-	-
Canadá	166 292	-	65 914	-	-	166 292	100 378	-	100 378	-
Total	166 292	-	65 914	-	-	166 292	100 378	-	100 378	-
							(estado financiero XXV)		(nota 7)	
Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para prestar apoyo al proyecto "Aprovechamiento de los recursos hídricos subterráneos en Malí"	1 336 899	5 347 594	1 203 486	-	-	6 684 493	5 481 007	-	133 413	5 347 594
Países Bajos	1 336 899	5 347 594	1 203 486	-	-	6 684 493	5 481 007	-	133 413	5 347 594
Total	1 336 899	5 347 594	1 203 486	-	-	6 684 493	5 481 007	-	133 413	5 347 594
							(estado financiero XXV)		(nota 7)	

Cuadro 14 (continuación)

	Contribuciones registradas en el año en curso		Contribuciones recaudadas en 1987		Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo	
	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros		Para 1986 y años anteriores	Para 1987 y años posteriores
Gobiernos y otros contribuyentes							
Fondo Fiduciario del PNUD para la participación de funcionarios de países en desarrollo en el Grupo de Trabajo del Comité Plenario							
Suiza	25 000	-	25 000	-	25 000	-	-
Total	25 000	-	25 000	-	25 000	-	-
						(estado financiero XXV)	
Fondo Fiduciario para el Programa de Asistencia Técnica Especial							
Naciones Unidas	282 355	-	282 355	-	282 355	-	-
Total	282 355	-	282 355	-	282 355	-	-
						(estado financiero XXV)	



## PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Parte I: Estado de las contribuciones de participación en la financiación de los gastos de los gobiernos y otros contribuyentes al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

	Contribuciones registradas en el año en curso		Contribuciones recaudadas en 1987		Saldo al 31 de diciembre de 1986	Para años anteriores	Para años futuros	Total	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo	
	Para 1987	Para años anteriores	Para 1987	Para años anteriores						Para 1986 y años anteriores	Para 1987 y años posteriores
<b>Gobiernos y otros contribuyentes</b>											
Fondo de las Naciones Unidas Para el Desarrollo de la Capitalización					271 537	-	-	271 537	271 537	-	-
Comunidad Económica Europea Programa del Golfo Árabe para las organizaciones de desarrollo de las Naciones Unidas					450 000	-	-	450 000	1 020 000	450 000	-
<b>Total</b>	<u>1 598 957</u>	<u>450 000</u>	<u>1 777 420</u>	<u>757 420</u>	<u>2 048 957</u>	<u>757 420</u>	<u>757 420</u>	<u>1 291 537</u>	<u>841 537</u>	<u>450 000</u>	<u>450 000</u>
								(estado financiero VII)	(nota 7)	(nota 7)	
<b>Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para actividades en la región sudanosaheliana</b>											
Cabo Verde					27 722	27 722	-	27 722	-	-	-
Canadá	49 355	9 359	-	-	58 714	-	-	58 714	21 069	37 645	-
Comunidad Económica Europea Desarrollo del África Occidental					197 567	132 637	-	132 637	64 930	64 930	-
Dinamarca	16 398 231	3 739 607	-	-	361 164	361 164	-	361 164	-	-	-
Finlandia	3 895 336	(3 568 671)	-	-	20 137 838	2 721 610	-	2 721 610	17 416 228	2 255 768	15 152 460
Gambia	680 446	-	-	-	326 665	326 665	-	326 665	-	-	8 000
Níger	322 279	(322 279)	-	-	680 446	-	-	680 446	255 342	425 104	-
Noruega	5 604 342	665 559	-	-	669 036	6 938 937	552 185	3 191 286	3 747 651	399 147	465 891
Países Bajos	4 824 252	988 902	-	-	170 657	5 983 811	1 762 255	1 762 255	4 221 556	2 529 273	681 818
Programa del Golfo Árabe para las organizaciones de desarrollo de las Naciones Unidas	900 000	-	-	-	900 000	360 000	-	360 000	540 000	540 000	-
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	<u>133 057</u>	<u>(3 954)</u>	<u>129 103</u>	<u>129 103</u>	<u>839 693</u>	<u>552 185</u>	<u>129 103</u>	<u>9 012 442</u>	<u>26 729 525</u>	<u>16 762 918</u>	<u>3 911 078</u>
<b>Total</b>	<u>33 004 865</u>	<u>1 897 409</u>	<u>35 741 967</u>	<u>8 460 257</u>	<u>6 055 529</u>	<u>6 055 529</u>	<u>16 762 918</u>	<u>3 911 078</u>	<u>6 055 529</u>	<u>16 762 918</u>	<u>3 911 078</u>
								(estado financiero IX)	(nota 7)	(nota 7)	

Cuadro 15 (continuación)

	Contribuciones registradas en el año en curso			Contribuciones recaudadas en 1987			Saldo al 31 de diciembre de 1986	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo	
	Para años anteriores	Para años futuros	Total	Para años anteriores	Para años futuros	Para 1986 y años anteriores			Para 1987 y años posteriores	
<b>Sobrieros y otros contribuyentes</b>										
<b>Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo</b>										
Jamaica	-	68 129	-	68 129	-	-	-	68 129	-	-
Organización de Países Exportadores de Petróleo	204 800	(241 044)	241 244	205 000	(36 244)	36 244	-	205 000	-	205 000
<b>Total</b>	204 800	(172 915)	241 244	273 129	31 885	36 244	68 129	205 000	-	205 000
							(estado financiero XI)			
<b>Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer</b>										
Italia	231 000	-	-	231 000	-	-	-	231 000	231 000	-
Naciones Unidas	-	50 000	-	50 000	50 000	-	-	50 000	-	-
<b>Total</b>	231 000	50 000	-	281 000	50 000	-	50 000	231 000	231 000	-
							(estado financiero XIV)		(nota 7)	
<b>Cuenta de la Energía del PNUD</b>										
Australia	-	56 434	172 414	228 848	56 434	14 648	71 082	157 766	-	157 766
Austria	-	71 000	-	71 000	71 000	-	71 000	-	-	-
Comunidad Económica Europea	219 558	-	-	219 558	-	-	-	219 558	219 558	-
Dinamarca	238 049	-	-	238 049	-	-	-	238 049	-	238 049
Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones	495 000	(495 000)	-	-	-	-	-	-	-	-
Organizaciones no gubernamentales	-	215 233	-	215 233	215 233	-	215 233	-	-	-
Organización de Países Exportadores de Petróleo	1 498 605	50 000	-	1 548 605	1 220 120	-	1 220 120	328 485	165 058	163 427
Países Bajos	15 556	2 638 519	2 470 891	5 124 966	2 635 358	-	2 635 358	2 489 608	18 717	2 470 891
Suecia	-	1 156 138	1 124 170	2 280 308	15 333	1 051 076	1 066 409	1 213 899	-	1 140 805
Suiza	-	666 666	-	666 666	666 666	-	666 666	-	-	-
<b>Total</b>	2 466 768	4 358 900	3 767 475	10 593 233	4 880 144	1 065 724	5 945 868	4 647 365	403 333	1 542 281
							(estado financiero XV)		(nota 7)	(nota 7)

**Cuadro 15 (continuación)**

Parte II: Estado de las contribuciones de participación en la financiación de los gastos de los gobiernos y otros contribuyentes a los fondos fiduciarios establecidos por el Administrador al 31 de diciembre de 1987

	Contribuciones registradas en el año en curso		Contribuciones recaudadas en 1987		Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo	
	Para 1986 y años anteriores	Para años futuros	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros		Para 1986 y años anteriores	Para 1987 y años posteriores
Gobiernos y otros contribuyentes							
Fondo Fiduciario del PNUD para los países en desarrollo asolados por el hambre y la malnutrición							
Botswana	30 000	-	-	-	30 000	30 000	-
Canadá	-	52 239	-	-	-	-	-
Países Bajos	-	320 421	52 239	-	52 239	-	-
			320 421	-	320 421	-	-
Total	30 000	372 660	372 660	-	30 000	30 000	-
							(nota 7)
							(estado financiero XIX)

## PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Estado de las contribuciones a los fondos fiduciarios auxiliares establecidos por el Administrador al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

	Contribuciones registradas en el año en curso		Contribuciones recaudadas en 1987		Saldo al 31 de diciembre de 1986	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo y años	
	Para 1987	Para años anteriores	Para 1987	Para años anteriores			Para 1986 y años anteriores	Para 1987 y años futuros
Gobiernos y otros contribuyentes								
<u>Fondo de las Naciones Unidas Para el Desarrollo de la Capitalización</u>								
Riego de plantaciones de arroz en la Provincia de Tombuctú								
Austria	332 746	68 409	85 938	-	332 746	315 217	315 217	-
Total	332 746	68 409	85 938	-	332 746	315 217	315 217	-
Fondo fiduciario para expertos belgas								
Bélgica	119 048	16 087	135 135	-	119 048	-	-	-
Total	119 048	16 087	135 135	-	119 048	-	-	-
Proyecto comunitario de abastecimiento de agua y saneamiento en el Nepal								
Bischöfliches Hilfswerk Misereor E.V.	31 000	959	31 959	-	31 000	-	-	-
Total	31 000	959	31 959	-	31 000	-	-	-
Reacondicionamiento de embalses rurales								
Italia	773 000	-	773 000	-	773 000	773 000	584 264	188 736
Total	773 000	-	773 000	-	773 000	773 000	584 264	188 736
Central hidroeléctrica del Río Sor								
Italia	8 048 000	-	8 048 000	-	8 048 000	8 048 000	8 048 000	-
Total	8 048 000	-	8 048 000	-	8 048 000	8 048 000	8 048 000	-

	Contribuciones registradas en el año en curso		Contribuciones recaudadas en 1987		Saldo al 31 de diciembre de 1986	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo	
	Para 1987 y años anteriores	Para 1987 y años futuros	Para 1987 y años anteriores	Para 1987 y años futuros			Para 1986 y años anteriores	Para 1987 y años futuros
Pequeñas represas de tierra								
Noruega	1 493 437	-	1 469 335	-	-	24 102	-	24 102
Total	1 493 437	-	1 469 335	-	-	24 102	-	24 102
Puentes colgantes (fase II)								
Suiza	-	-	-	-	68 000	68 000	-	-
Total	-	-	-	-	68 000	68 000	-	-
Total del FNUDC	9 371 794	1 578 892	10 950 686	1 722 367	9 228 319	9 228 319	9 015 481	212 838
							(nota 7)	(nota 7)
							(estado financiero XXVII)	
Fondo de las Naciones Unidas de Ciencias y Tecnología para el Desarrollo								
Red regional de ensayos no destructivos en América Latina y el Caribe (fase II)								
Italia	1 171 600	-	1 171 600	-	-	-	-	-
Total	1 171 600	-	1 171 600	-	-	-	-	-
Aplicación de tecnologías apropiadas para zonas rurales (fase II)								
Italia	280 500	-	280 500	-	-	280 500	-	280 500
Total	280 500	-	280 500	-	-	280 500	-	280 500
Sistema experimental de información tecnológica (etapa de demostración)								
Italia	1 670 300	440 000	-	-	-	2 110 300	1 670 300	440 000
Total	1 670 300	440 000	-	-	-	2 110 300	1 670 300	440 000

Quadro 16 (continuación)

	Saldo al 31 de diciembre de 1986	Contribuciones registradas en el año en curso		Contribuciones recaudadas en 1987		Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo Para 1986 y años anteriores		Para 1987 y años futuros
		Para 1987 y años anteriores	Para años futuros	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros				
Gobiernos y otros contribuyentes									
Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo (continuación)									
Programa de capacitación en gestión computarizada									
Noruega	592 905	588 677	87 000	1 010 382	86 295	1 711 905	-	-	1 711 905
Total	592 905	588 677	87 000	1 010 382	86 295	1 711 905	-	-	1 711 905
Fortalecimiento de la enseñanza de la informática y de la capacidad en informática del Instituto Asiático de Tecnología (IAT)									
Noruega	2 093 005	-	-	1 134 000	-	959 005	-	-	959 005
Total	2 093 005	-	-	1 134 000	-	959 005	-	-	959 005
Total del FNUCTD	5 808 310	1 028 677	7 000	3 315 982	86 295	3 521 710	1 670 300	720 500	1 130 910
							(nota 7)	(nota 7)	
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para actividades en la región sudanosaheleana							(estado financiero XXVII)		
Preparación de una cartografía temática para la rehabilitación de suelos salinos en la región de Sine Salum									
Canadá	30 000	-	-	-	-	30 000	30 000	-	-
Total	30 000	-	-	-	-	30 000	30 000	-	-
Producción de briquetas combustibles y promoción de fogones mejorados para uso doméstico									
Dinamarca	145 790	-	-	143 630	2 160	145 790	-	-	-
Total	145 790	-	-	143 630	2 160	145 790	-	-	-

	Saldo al 31 de diciembre de 1986	Contribuciones registradas en el año en curso		Total	Contribuciones recaudadas en 1987		Total	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo	
		Para 1987 y años anteriores	Para 1987 y años futuros		Para 1987 y años anteriores	Para 1987 y años futuros				
Gobiernos y otros contribuyentes										
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para actividades en la región sudanohellana (continuación)										
Utilización de la energía eólica para la electrificación										
Dinamarca	1 332 620	-	-	1 332 620	307 000	-	307 000	1 025 620	-	804 580
Total	1 332 620	-	-	1 332 620	307 000	-	307 000	1 025 620	-	804 580
Apoyo a las instituciones nacionales y establecimiento de plantaciones para producir leña en Dese										
Finlandia	1 503	-	-	1 503	-	-	-	1 503	1 503	-
Total	1 503	-	-	1 503	-	-	-	1 503	1 503	-
Construcción, mejoramiento y conservación de caminos secundarios - Brigada II en el Níger										
Italia	1 500 000	-	-	1 500 000	1 500 000	-	1 500 000	-	-	-
Total	1 500 000	-	-	1 500 000	1 500 000	-	1 500 000	-	-	-
Construcción, mejoramiento y conservación de caminos secundarios - Brigada II en el Senegal										
Italia	2 000 000	-	-	2 000 000	2 000 000	-	2 000 000	-	-	-
Total	2 000 000	-	-	2 000 000	2 000 000	-	2 000 000	-	-	-
Establecimiento de parcelas familiares para producir leña en la región de Boukhiende y Sanguie										
Suecia	114 199	517 455	1 421 488	2 053 142	631 654	-	631 654	1 421 488	-	1 421 488
Total	114 199	517 455	1 421 488	2 053 142	631 654	-	631 654	1 421 488	-	1 421 488

Cuadro 1.6 (continuación)

	Saldo al 31 de diciembre de 1986		Contribuciones registradas en el año en curso		Contribuciones recaudadas en 1987		Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo Para 1988 y años futuros	
	de 1986	de 1986	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros		Para 1987 y años anteriores	Para 1988 y años futuros
Gobiernos y otros contribuyentes	-	-	(37 394)	-	(37 394)	-	-	-	-
<b>Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Actividades en la región Saheliana (Continuación)</b>									
Promoción y producción de fogones mejorados (fase I)	-	-	(37 394)	-	(37 394)	-	-	-	-
<b>Suecia</b>									
Total	-	-	(37 394)	-	(37 394)	-	-	-	-
Promoción y producción de fogones mejorados (fase II)	-	-	166 003	892 562	164 003	-	892 562	-	892 562
<b>Suecia</b>									
Total	-	-	166 003	892 562	164 003	-	892 562	-	892 562
Reforestación en la zona sudoriental del Níger	276 784	276 784	17 980	-	197 965	-	96 799	-	-
<b>Suecia</b>									
Total	276 784	276 784	17 980	-	197 965	-	96 799	-	-
Proyecto experimental de fomento de la agrosilvicultura en Doast	-	-	-	991 736	-	-	991 736	-	991 736
<b>Suecia</b>									
Total	-	-	-	991 736	-	-	991 736	-	991 736
<b>Total de la ONURS</b>	<b>5 400 896</b>	<b>5 400 896</b>	<b>562 044</b>	<b>3 305 786</b>	<b>4 906 858</b>	<b>2 160</b>	<b>4 459 708</b>	<b>128 302</b>	<b>804 580</b>

(estado financiero XXVII)

(nota 7) (nota 7)



Cuadro 16 (continuación)

	Saldo al 31 de diciembre de 1986	Contribuciones registradas en el año en curso		Contribuciones recaudadas en 1987		Saldo al 31 de diciembre de 1987	Composición del saldo para 1988 y años futuros	
		Para 1987 y años anteriores	Para años futuros	Para 1987 y años anteriores	Para años futuros		Para 1987 y años anteriores	Para 1988 y años futuros
Gobiernos y otros contribuyentes	-	572 519	572 519	572 519	-	572 519	-	572 519
Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer	-	572 519	572 519	572 519	-	572 519	-	572 519
Fondo Fiduciario CIDA/UNIFEM Para la mujer y las tecnologías apropiadas del ciclo alimentario en Africa	-	572 519	572 519	572 519	-	572 519	-	572 519
Canadá	-	572 519	572 519	572 519	-	572 519	-	572 519
Total	-	1 145 038	1 145 038	1 145 038	-	1 145 038	-	1 145 038
Contribución al Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios	-	115 000	115 000	115 000	-	115 000	-	115 000
Japón	-	115 000	115 000	115 000	-	115 000	-	115 000
Total	-	115 000	115 000	115 000	-	115 000	-	115 000
Total del UNIFEM	-	687 519	572 519	1 260 038	687 519	687 519	-	572 519
							(estado financiero XXVII)	

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Parte I. Estado de las contribuciones a actividades extrapresupuestarias al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

	Contribuciones registradas en el año en curso			Contribuciones recaudadas en 1987			Composición del saldo		
	Saldo al 31 de diciembre de 1986	Para 1987 y años anteriores	Para años posteriores	Para 1987 y años anteriores	Para años posteriores	Total	Saldo al 31 de diciembre de 1987	Para 1986 y años anteriores	Para 1987 y años posteriores
Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas para la Exploración de los Recursos Naturales	-	100 000	-	100 000	-	100 000	-	-	-
Italia	-	100 000	-	100 000	-	100 000	-	-	-
Total	-	100 000	-	100 000	-	100 000	-	-	-

(estado financiero VIII)

Parte II. Estado de las contribuciones a actividades extrapresupuestarias de los fondos fiduciarios establecidos por el Administrador, al 31 de diciembre de 1987

Fondo Fiduciario del PNUD para combatir la pobreza y el hambre en Africa	1 022 000	-	-	1 022 000	-	-	1 022 000	1 022 000	-
Italia	1 022 000	-	-	1 022 000	-	-	1 022 000	1 022 000	-
Total	1 022 000	-	-	1 022 000	-	-	1 022 000	1 022 000	-

(nota 7)

Cuadro 18

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Inversiones al 31 de diciembre de 1987

(Dólares EE.UU.)

<u>Fondo fiduciario e inversión</u>	<u>Moneda</u>	<u>Tipo de interés</u>	<u>Cantidad</u>	<u>Total</u>
<u>Fondo Fiduciario de asistencia a los países y pueblos coloniales</u>				
Cuentas corrientes	Dólares EE.UU.	a/		<u>3 425</u>
Total				<u>3 425</u>
				(estado financiero VI)
<u>Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización</u>				
Cuentas corrientes	Florines neerlandeses	a/	3 030	
	Coronas suecas	a/	63 577	
	Liras turcas	a/	<u>224</u>	66 831
Cuentas que devengan intereses	Dólares EE.UU.	a/	514 000	
	Francos franceses	a/	<u>323 894</u>	837 894
Depósitos a plazo fijo	Dólares EE.UU.		8,0000	
	Dólares EE.UU.		7,2500	
	Dólares EE.UU.		7,4375	
	Dólares EE.UU.		7,7500	
	Dólares EE.UU.		7,4375	
	Dólares EE.UU.		7,0625	
	Dólares EE.UU.		7,6250	
	Dólares EE.UU.		7,4375	
	Dólares EE.UU.		7,0625	
	Dólares EE.UU.		7,4062	
	Dólares EE.UU.		7,7500	
	Dólares EE.UU.		7,3750	
	Dólares EE.UU.		7,3750	
	Dólares EE.UU.		8,0000	
	Dólares EE.UU.		8,0000	
	Dólares EE.UU.		7,5500	
	Dólares EE.UU.		7,2500	
	Dólares EE.UU.		7,2500	
	Dólares EE.UU.		7,6875	
	Dólares EE.UU.		7,5500	
	Dólares EE.UU.		8,2500	
	Dólares EE.UU.		8,4375	
	Dólares EE.UU.		8,4375	
	Dólares EE.UU.		9,1250	
	Florines neerlandeses		4,5000	
	Coronas suecas		8,1250	
			<u>3 388 430</u>	112 099 660
Bonos del Banco Mundial	Dólares EE.UU.		8,3100	
	Dólares EE.UU.		6,6400	
	Dólares EE.UU.		6.7800	
			<u>5 000 000</u>	25 000 000
Total				<u>138 004 385</u>
Comprende: FNUDC, recursos no utilizados (estado financiero VII)				105 004 385
FNUDC, Reserva operacional (estado financiero VII)				<u>33 000 000</u>
				<u>138 004 385</u>

## Cuadro 18 (continuación)

Fondo fiduciario e inversión	Moneda	Tipo de interés	Cantidad	Total
<u>Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas para la Exploración de los Recursos Naturales</u>				
Cuentas que devengan intereses	Dólares EE.UU.	a/		961 000
Depósitos a plazo fijo	Dólares EE.UU.	7,8750	2 000 000	
	Dólares EE.UU.	7,0000	2 000 000	
	Dólares EE.UU.	8,1875	1 000 000	
	Dólares EE.UU.	7,2900	2 000 000	
	Dólares EE.UU.	7,9375	2 000 000	
	Dólares EE.UU.	7,5625	2 000 000	
	Dólares EE.UU.	7,8125	<u>1 000 000</u>	<u>12 000 000</u>
Total				<u>12 961 000</u> (estado financiero VIII)
<u>Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para actividades en la región sudanosaheliana</u>				
Cuentas que devengan intereses	Dólares EE.UU.	a/		582 000
Depósitos a plazo fijo	Dólares EE.UU.	8,2500	2 000 000	
	Dólares EE.UU.	7,2500	4 000 000	
	Dólares EE.UU.	8,2500	2 500 000	
	Dólares EE.UU.	7,1250	2 500 000	
	Dólares EE.UU.	7,9375	2 500 000	
	Dólares EE.UU.	7,6875	2 500 000	
	Dólares EE.UU.	7,9000	5 000 000	
	Dólares EE.UU.	9,0000	3 000 000	
	Dólares EE.UU.	7,5000	3 000 000	
	Dólares EE.UU.	8,0000	<u>5 000 000</u>	<u>32 000 000</u>
Total				<u>32 582 000</u> (estado financiero IX)
<u>Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas</u>				
Cuentas corrientes	Dólares EE.UU.	a/		177 807
Cuentas que devengan intereses	Dólares EE.UU.	a/		225 000
Depósitos a plazo fijo	Dólares EE.UU.	7,5625	750 000	
	Dólares EE.UU.	8,1875	1 000 000	
	Dólares EE.UU.	7,7000	<u>750 000</u>	<u>2 500 000</u>
Total				<u>2 902 807</u> (estado financiero X)
<u>Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo</u>				
Depósitos a plazo fijo	Dólares EE.UU.	8,7500	1 500 000	
	Dólares EE.UU.	8,1875	1 000 000	
	Dólares EE.UU.	7,6875	<u>2 500 000</u>	<u>5 000 000</u>
Total				<u>5 000 000</u> (estado financiero XI)

Cuadro 18 (continuación)

<u>Fondo fiduciario e inversión</u>	<u>Moneda</u>	<u>Tipo de interés</u>	<u>Cantidad</u>	<u>Total</u>
<u>Fondo Especial de las Naciones Unidas para los países en desarrollo sin litoral</u>				
Cuentas que devengan intereses	Dólares EE.UU.	a/		<u>320 000</u>
Total				<u>320 000</u> (estado financiero XII)
<u>Fondo Fiduciario del PNUD para el Programa de la nación namibiana del Fondo de las Naciones Unidas para Namibia</u>				
Cuentas que devengan intereses	Dólares EE.UU.	a/		296 000
Depósitos a plazo fijo	Dólares EE.UU.	7,2500	1 000 000	
	Dólares EE.UU.	8,3125	<u>1 000 000</u>	<u>2 000 000</u>
Total				<u>2 296 000</u> (estado financiero XIII)
<u>Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer</u>				
Cuentas que devengan intereses	Dólares EE.UU.	a/		828 500
Depósitos a plazo fijo	Dólares EE.UU.	7,2500	750 000	
	Dólares EE.UU.	7,0000	1 000 000	
	Dólares EE.UU.	8,1875	4 000 000	
	Dólares EE.UU.	7,2500	1 000 000	
	Dólares EE.UU.	7,0625	1 000 000	
	Dólares EE.UU.	9,2500	1 000 000	
	Dólares EE.UU.	7,2500	500 000	
	Dólares EE.UU.	7,6875	1 000 000	
	Dólares EE.UU.	8,1250	1 000 000	
	Dólares EE.UU.	7,7500	<u>1 000 000</u>	<u>12 250 000</u>
Total				<u>13 078 500</u> (estado financiero XIV)
<u>Cuenta de la Energía del PNUD</u>				
Cuentas que devengan intereses	Dólares EE.UU.	a/		752 000
Depósitos a plazo fijo	Dólares EE.UU.	8,5000	2 500 000	
	Dólares EE.UU.	8,0000	<u>1 500 000</u>	<u>4 000 000</u>
Total				<u>4 752 000</u> (estado financiero XV)
<u>Fondo Fiduciario del PNUD para los países en desarrollo asolados por el hambre y la malnutrición</u>				
Cuentas que devengan intereses	Dólares EE.UU.	a/		433 000
Depósitos a plazo fijo	Dólares EE.UU.	7,2500	1 000 000	
	Dólares EE.UU.	7,0625	1 000 000	
	Dólares EE.UU.	8,0312	2 000 000	
	Dólares EE.UU.	7,3750	2 500 000	
	Dólares EE.UU.	7,7500	2 000 000	
	Dólares EE.UU.	8,1250	<u>2 500 000</u>	<u>11 000 000</u>
Total				<u>11 433 000</u> (estado financiero XIX)

Cuadro 18 (continuación)

Fondo fiduciario e inversión	Moneda	Tipo de interés	Cantidad	Total
<u>Fondo Fiduciario Pérez-Guerrero para la cooperación económica y técnica entre países en desarrollo</u>				
Cuentas que devengan intereses	Dólares EE.UU.	a/		1 022 000
Depósitos a plazo fijo	Dólares EE.UU.	8,1000	1 200 000	
	Dólares EE.UU.	8,4000	2 000 000	
	Dólares EE.UU.	7,1250	1 500 000	
	Dólares EE.UU.	7,7500	<u>1 000 000</u>	<u>5 700 000</u>
Total				<u>6 722 000</u> (estado financiero XX)
<u>Fondo Fiduciario del PNUD para prestar asistencia a proyectos de desarrollo relacionados con los refugiados en Africa</u>				
Cuentas que devengan intereses	Dólares EE.UU.	a/		834 167
Depósitos a plazo fijo	Dólares EE.UU.	7,9375	2 500 000	
	Dólares EE.UU.	7,3750	2 500 000	
	Dólares EE.UU.	7,7500	<u>2 000 000</u>	<u>7 000 000</u>
Total				<u>7 834 167</u> (estado financiero XXI)
<u>Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para programas operacionales en Lesotho</u>				
Cuentas corrientes	Dólares EE.UU.	a/		12 068
Cuentas que devengan intereses	Dólares EE.UU.	a/		<u>120 000</u>
Total				<u>132 068</u> (estado financiero XXVI)
<u>Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el suministro de personal operacional (OPEX) a Swazilandia</u>				
Cuentas corrientes	Dólares EE.UU.	a/		<u>4 255</u>
Total				<u>4 255</u> (estado financiero XXVI)

a/ Tipo de interés variable.

Cuadro 19

PNUD: FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR EL PNUD

Consignaciones presupuestarias y gastos del bienio 1986-1987

(Dólares EE.UU.)

Fondo fiduciario	Consignación revisada para 1986-1987 (cifras netas)	Desembolsos en 1986-1987	Gastos		Saldo no comprometido
			Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1987	Total de gastos en 1986-1987	
Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización	<u>6 309 100</u>	<u>5 752 917</u>	<u>176 942</u>	<u>5 959 859</u> a/	<u>379 241</u>
Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas para la Exploración de los Recursos Naturales	<u>3 076 600</u>	<u>2 744 010</u>	<u>35 603</u>	<u>2 779 613</u> b/	<u>296 987</u>
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para actividades en la región sudanosaheliana	<u>4 345 300</u>	<u>3 909 211</u>	<u>163 335</u>	<u>4 072 546</u> c/	<u>272 754</u>
Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo	<u>2 439 200</u>	<u>1 419 287</u>	<u>18 221</u>	<u>1 437 508</u> d/	<u>1 001 692</u>
Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer	<u>2 288 600</u>	<u>2 134 822</u>	<u>34 198</u>	<u>2 169 020</u> e/	<u>119 580</u>

a/	Compuesto de:	2 789 307	con cargo a los recursos de 1986 (estado financiero VII)
		<u>3 140 552</u>	con cargo a los recursos de 1987 (estado financiero VII)
		<u>5 929 859</u>	
b/	Compuesto de:	1 400 721	con cargo a los recursos de 1986 (estado financiero VIII)
		<u>1 378 892</u>	con cargo a los recursos de 1987 (estado financiero VIII)
		<u>2 779 613</u>	
c/	Compuesto de:	1 638 653	con cargo a los recursos de 1986 (estado financiero IX)
		<u>2 433 893</u>	con cargo a los recursos de 1987 (estado financiero IX)
		<u>4 072 546</u>	
d/	Compuesto de:	672 582	con cargo a los recursos de 1986 (estado financiero XI)
		<u>764 926</u>	con cargo a los recursos de 1987 (estado financiero XI)
		<u>1 437 508</u>	
e/	Compuesto de:	979 429	con cargo a los recursos de 1986 (estado financiero XIV)
		<u>1 189 591</u>	con cargo a los recursos de 1987 (estado financiero XIV)
		<u>2 169 020</u>	

Nota 1. Resumen de las principales políticas contables

Los estados financieros reflejan la aplicación de las políticas contables que se describen en la presente nota.

a) Ingresos

Los ingresos por concepto de intereses se contabilizan en valores devengados como ingresos del año a que corresponden. Todos los demás ingresos se contabilizan en valores de caja.

Las contribuciones de los gobiernos por recaudar en el año en curso y años anteriores se indican en forma de memorando en los balances del PNUD (estado financiero II) y los fondos fiduciarios (estados financieros VI a XXVII). Las promesas de contribuciones para años futuros se indican en detalle en los cuadros 1 a 3 respecto del PNUD y en los cuadros 14 a 16 respecto de los fondos fiduciarios administrados por el PNUD.

En su 31° período de sesiones, el Consejo de Administración autorizó que, a partir del 1° de enero de 1985, se estableciera un vínculo contable entre las contribuciones voluntarias (incluidas las contribuciones voluntarias para sufragar los gastos de los programas) y las contribuciones voluntarias para sufragar los gastos de las oficinas locales, de modo que las contribuciones se contabilizaran primero para compensar cualquier déficit de las contribuciones para sufragar los gastos de las oficinas locales. La cuantía total transferida de las contribuciones voluntarias (estado financiero I) por aplicación de tal vínculo se refleja en el cuadro 6 y se explica en la nota 16.

b) Gastos

Todos los gastos del PNUD se contabilizan en valores devengados, con excepción de los gastos correspondientes a derechos del personal y proyectos ejecutados por gobiernos, que se contabilizan sobre la base de los desembolsos de efectivo únicamente. En los gastos de los proyectos se incluyen las obligaciones por liquidar contraídas por los organismos de ejecución (con excepción de los gobiernos) respecto de bienes y servicios previstos en los presupuestos de los proyectos para 1987 y contratados antes del final del año.

c) Tipos de cambio

En la regla 104.2 de la Reglamentación Financiera Detallada del PNUD se dispone que las contribuciones voluntarias recibidas de los gobiernos se conviertan a dólares de los Estados Unidos utilizando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas en la fecha en que se haga el pago.

De conformidad con la regla 104.3 de la Reglamentación Financiera Detallada del PNUD, los ajustes por diferencias de cambio por la suma de 2.339.468 dólares resultantes de la recepción de contribuciones de los gobiernos se han contabilizado como una reducción de esas contribuciones, y así figuran en el estado financiero I. Todos los demás ajustes por diferencias de cambio se han contabilizado como ingresos (gastos) diversos y figuran en el cuadro 4.



A fines contables y de información sobre los activos, pasivos y transacciones, y para el mantenimiento de otros registros financieros, la regla 116.5 de la Reglamentación Financiera Detallada del PNUD estipula que todas las monedas se convertirán a dólares de los Estados Unidos conforme al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas que esté vigente en la fecha de la notificación o de la transacción. Véase la nota 26.

d) Gastos de capital

El costo total del material no fungible utilizado para fines administrativos se carga al presupuesto bienal del PNUD en el año en que se adquiere el material. Se lleva un inventario de todo el material no fungible (definido como componentes de equipo valorados en 500 dólares o más por unidad y con una vida útil de por lo menos cinco años, y componentes de equipo incluidos en cualquier lista especial respecto de los cuales se lleven inventarios oficiales).

En 1986, el Administrador autorizó que se hiciera una excepción a la política expuesta sobre gastos de capital. Esta excepción que permitía amortizar en cuotas iguales, durante un período de cinco años, las mejoras de los locales de oficina alquilados en la sede, dejó de aplicarse posteriormente, en 1987, con arreglo a una opinión de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (CCAAP). A consecuencia de esta decisión, el saldo de los gastos, que ascendía a 1.288.419 dólares, se cargó al presupuesto bienal en 1987.

e) Compromisos de préstamo

La cantidad total de compromisos de préstamo que se indica en el cuadro 11 se refiere a los acuerdos de préstamos firmados con los respectivos gobiernos para préstamos de construcción, así como al nivel de fondos autorizado para el plan de alquiler de aparatos para uso doméstico y el reacondicionamiento de viviendas.

Nota 2. Recursos especiales del programa

En su 33° período de sesiones, celebrado en junio de 1986, el Consejo de Administración autorizó que el saldo no autorizado de los recursos especiales del programa al 31 de diciembre de 1986 se arrastrara como adición al nivel autorizado de los recursos especiales del programa correspondiente al cuarto ciclo de las cifras indicativas de planificación (1987-1991). En virtud de esa autorización, las asignaciones no utilizadas de los recursos especiales del programa que, según los nuevos cálculos, ascendían a 20.983.102 dólares al 31 de diciembre de 1986, se añadieron a los recursos de 76.400.000 dólares aprobados para el cuarto ciclo de las cifras indicativas de planificación. Al 31 de diciembre de 1987 el estado de esa cuenta era el siguiente:

Dólares EE.UU.

Asignaciones no utilizadas arrastradas del tercer ciclo de las cifras indicativas de planificación	20 983 102
Cantidad autorizada por el Consejo de Administración	<u>76 400 000</u>
	97 383 102

Menos:

Gastos en 1987	(cuadro 5)	<u>11 104 876</u>
Saldo de los recursos especiales del programa al 31 de diciembre de 1987		<u>86 278 226</u>

Nota 3. Cartas de crédito de los gobiernos

La suma que figura en el estado financiero II corresponde a una carta de crédito relacionada con las contribuciones de un gobierno al PNUD, que cubre lo siguiente:

Dólares EE.UU.

Apoyo a las actividades en pro de la supervivencia infantil en Africa	1 107 439
Un proyecto por país en la región de Asia	111 000
Un proyecto regional en la región de Africa	<u>1 500 000</u>
Total	<u>2 718 439</u>

La cuantía que figura en el estado financiero VII corresponde a una carta de crédito relacionada con una contribución al Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización (FNUDC) en apoyo de las actividades en pro de la supervivencia infantil en Africa.

Nota 4. Fondos de funcionamiento y obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución

A continuación se presenta una conciliación de los fondos de funcionamiento proporcionados por el PNUD y pagaderos a los organismos de ejecución:

<u>Proporcionado a los organismos de ejecución</u>	<u>Pagadero a los organismos de ejecución</u>
--	---

(Dólares EE.UU.)

Saldos comunicados por los organismos de ejecución	(85 362 285)	(10 635 052)
Obligaciones por liquidar de los organismos	<u>130 098 024</u>	<u>7 389 415</u>
Saldo neto de los fondos de funcionamiento	<u>44 735 739</u>	<u>(3 245 637)</u>
Más: Comprobantes entre oficinas y otras cuentas no tramitados aún por los organismos	9 894 056	558 148
Comprobantes entre oficinas atrasados	<u>(810 311)</u>	<u>341 422</u>
	<u>9 083 745</u>	<u>341 422</u>
Saldos de cierre según figuran en el estado financiero II	<u>53 819 484</u>	<u>(2 904 215)</u>

Las obligaciones por liquidar de los organismos de ejecución se indican por separado en el estado financiero II, con un monto de 157.630.602 dólares. Se componen de 137.487.440 dólares respecto de organismos para los que se suministran fondos de funcionamiento y 20.143.162 dólares respecto del PNUD como organismo de ejecución de sus proyectos, según se indica en el estado financiero V.

Según los organismos de ejecución, los saldos incluyen efectivo en bancos, en caja y en tránsito por valor de 38.301.333 dólares; cuentas por cobrar de 62.348.545 dólares y cuentas por pagar de 59.159.777 dólares.

Nota 5. Sumas adeudadas por los fondos fiduciarios administrados por el PNUD o adeudadas a esos fondos

El PNUD anticipa fondos a los fondos fiduciarios que administra y recibe fondos para ellos. El saldo de esas transacciones al 31 de diciembre de 1987 que se presenta en los estados financieros correspondientes a cada fondo fiduciario (estados financieros VI a XXVI) puede resumirse de la siguiente manera:

Adeudado por los fondos fiduciarios administrados por el PNUD

(Dólares EE.UU.)

<u>1986</u>	<u>1987</u>
- Fondo Fiduciario para prestar asistencia a los países y pueblos coloniales (estado financiero VI)	2 589
- Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización (estado financiero VII)	4 98 37

Adeudado por los fondos fiduciarios administrados  
por el PNUD (continuación)

<u>1986</u>		<u>1987</u>
51 750	Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas para la Exploración de los Recursos Naturales (estado financiero VIII)	2 741 852
-	Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para actividades en la región sudanosaheliana (estado financiero IX)	4 774 101
463 299	Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas	-
-	Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo (estado financiero XI)	1 675 521
-	Fondo Especial de las Naciones Unidas para los países en desarrollo sin litoral (estado financiero XII)	21 372
-	Fondo Fiduciario del PNUD para el Programa de la nación namibiana del Fondo para Namibia (estado financiero XIII)	17 855
-	Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (estado financiero XIV)	1 340 647
1 274	Primera iniciativa para prevenir las incapacidades evitables (IMPACT)	-
51 393	Fondo Fiduciario del PNUD para los países en desarrollo asolados por el hambre y la malnutrición (estado financiero XIX)	5 245 774
-	Fondo Fiduciario del PNUD para prestar asistencia a proyectos de desarrollo relacionados con los refugiados en Africa (estado financiero XXI)	1 225 137
16 488	Fondo Fiduciario para la capacitación en Bulgaria de especialistas de países en desarrollo	-
-	Fondo Fiduciario del CIDA/PNUD para el Programa de desarrollo de la capacidad de Bangladesh para realizar encuestas por hogares (estado financiero XXV)	79 983
<u>3 074</u>	Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el suministro de personal operacional (OPEX) a Swazilandia (estado financiero XXVI)	<u>3 474</u>
<u>587 678</u>	Total	<u>22 014 336</u>
	(estado financiero II)	

Adeudado a los fondos fiduciarios administrados por el PNUD

(Dólares EE.UU.)

<u>1986</u>		<u>1987</u>
65 262	Fondo Fiduciario para prestar asistencia a los países y pueblos coloniales	-
133 482	Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización	..
82 284	Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para actividades en la región sudanosaheliana	-
-	Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas (estado financiero X)	1 476 954
34 993	Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo	-
22 423	Fondo Especial de las Naciones Unidas para los países en desarrollo sin litoral	-
53 772	Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Programa de la nación namibiana del Fondo para Namibia	-
185 552	Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer	-
22 416	Cuenta de la Energía del PNUD (estado financiero XV)	1 841 804
-	Primera iniciativa para prevenir las incapacidades evitables (IMPACT) (estado financiero XVI)	33 217
2 001 920	Fondo Fiduciario para la capacitación en la URSS de especialistas de los países en desarrollo (estado financiero XVII)	2 935 750
3 976 130	Fondo Fiduciario para la contribución especial de los Países Bajos a los países menos adelantados (estado financiero XVIII)	3 342 307
203 697	Fondo Fiduciario Pérez-Guerrero de cooperación económica y técnica entre países en desarrollo (estado financiero XX)	243 358
51 761	Fondo Fiduciario del PNUD para prestar asistencia a proyectos de desarrollo relacionados con los refugiados en Africa	-

Adeudado a los fondos fiduciarios administrados  
por el PNUD (continuación)

<u>1986</u>		<u>1987</u>
5 130 169	Fondo Fiduciario del PNUD para combatir el hambre y la pobreza en Africa (estado financiero XXII)	4 197 582
338 434	Fondo Fiduciario para la contribución de Noruega al Centro angoleño de capacitación de personal para la industria petrolera en Sumbe (estado financiero XXIII)	667 042
57 727	Fondo Fiduciario para prestar asistencia técnica a proyectos del Banco Mundial en Jamaica (estado financiero XXIV)	44 879
892 618	Fondo Fiduciario para prestar asistencia técnica a proyectos del Banco Mundial en Panamá (estado financiero XXIV)	218 847
6 823	Fondo Fiduciario para prestar asistencia técnica a proyectos del Banco Mundial en Zambia (estado financiero XXIV)	115
548 173	Fondo Fiduciario para el programa Oficina Australiana de Asistencia al Desarrollo/PNUD (estado financiero XXV)	89 278
179 709	Fondo Fiduciario PNUD/CIDA para el mecanismo de preparación de proyectos para el Caribe (estado financiero XXV)	191 570
-	Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para el Programa de desarrollo de la capacidad del Pakistán para realizar encuestas por hogares (estado financiero XXV)	6 540
-	Fondo Fiduciario del PNUD para recibir los pagos de los usuarios del Mecanismo de preparación de proyectos para el Caribe (estado financiero XXV)	29 776
223 524	Fondo Fiduciario del PNUD para medidas relacionadas con cuestiones de desarrollo (estado financiero XXV)	14 619
401 684	Fondo Fiduciario del PNUD de apoyo a los programas del Ministerio de Planificación de Costa Rica (estado financiero XXV)	373 611
221 066	Fondo Fiduciario del PNUD de asistencia al Fondo de cooperación técnica entre la Argentina y el Perú para administrar la ayuda alimentaria (estado financiero XXV)	460 793
93 939	Fondo Fiduciario PNUD/ <u>Live Aid Foundation</u> (estado financiero XXV)	30 309

Adeudado a los fondos fiduciarios administrados  
por el PNUD (continuación)

<u>1986</u>		<u>1987</u>
903 294	Fondo Fiduciario PNUD/ <u>Support of Artists for Africa</u> (estado financiero XXV)	358 220
-	Fondo Fiduciario del Gobierno de Francia para el Programa PNUD/Banco Mundial sobre evaluación del sector de la energía (estado financiero XXV)	664 806
-	Plan maestro de Nicosia: fase de aplicación (estado financiero XXV)	27 322
-	Fondo Fiduciario Finlandia/PNUD para la construcción de una escuela de agricultura y veterinaria en Rushashi (estado financiero XXV)	977 778
-	Fondo Fiduciario para la asistencia de emergencia a la República Popular de Mozambique (estado financiero XXV)	590 570
-	Fondo Fiduciario de Finlandia para actividades relacio- nadas con las evaluaciones y programas nacionales de cooperación técnica (NatCAP) (estado financiero XXV)	2 149 321
-	Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para el Mecanismo de prepa- ración de proyectos para Africa (estado financiero XXV)	381 679
-	Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para apoyar el proyecto "Aprovechamiento de recursos hídricos subterráneos en Malí" (estado financiero XXV)	65 914
-	Fondo Fiduciario de los Países Bajos para el Programa Especial de Acción en materia de administración y gestión públicas en Africa (SAPAM) (estado financiero XXV)	1 203 486
-	Fondo Fiduciario del PNUD para la participación de funcionarios de países en desarrollo en el Grupo de Trabajo del Comité Plenario (estado financiero XXV)	23 837
-	Fondo Fiduciario para los Programas de asistencia económica especial (TFSEAP) (estado financiero XXV)	282 355
96 517	Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para programas operacionales en Lesotho (estado financiero XXVI)	113 213
<u>210 098</u>	Programa del PNUD de estudios sobre el desarrollo (estado financiero XXVI)	<u>227 069</u>
<u>16 137 467</u>	Total	<u>23 263 921</u>

Nota 6. Contribuciones de los gobiernos y otros contribuyentes: cuenta del PNUD

Las contribuciones adeudadas por los gobiernos y otros contribuyentes para el año en curso y años anteriores que no se habían recibido al 31 de diciembre de 1987 eran las siguientes:

	Contribuciones voluntarias	Contribuciones voluntarias al Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adelantados	Contribuciones de participación en la financiación de los gastos	Contribuciones de contraparte en efectivo	Total
(Dólares EE.UU.)					
1983 y años anteriores	2 625 629	2 542	906 054	937 152	4 471 377
1984	1 109 468	4 237	400 476	235 740	1 749 921
1985	1 819 454	109	3 348 799	650 176	5 818 538
1986	4 096 402	847	9 059 498	848 158	14 004 905
1987	<u>10 113 501</u>	<u>1 000</u>	<u>28 913 525</u>	<u>2 806 344</u>	<u>41 834 370</u>
Total	<u>19 764 454</u>	<u>8 735</u>	<u>42 628 352</u>	<u>5 477 570</u>	<u>67 879 111</u>
	(cuadro 1)	(cuadro 1)	(cuadro 2)	(cuadro 3)	



Nota 7. Contribuciones adeudadas por los gobiernos y otros contribuyentes: fondo fiduciarios administrados por el PNUD

Las contribuciones adeudadas por los gobiernos y otros contribuyentes para el año en curso y años anteriores que no se habían recibido al 31 de diciembre de 1987 (véanse cuadros 14 a 17) eran las siguientes:

	Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas para la Exploración de los Recursos Naturales	Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para actividades en la región sudanosahe-liana	Programa de Voluntarios Naciones Unidas	Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo	Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas	Cuenta de la Energía del PNUD	Fondo Fiduciario del PNUD para los países en desarrollo por el hambre y la malnutrición en África	Fondo Fiduciario del PNUD para prestar asistencia a proyectos de desarrollo relacionados con los refugiados en África
<u>Contribuciones voluntarias</u>								
1984 y años anteriores	313 378	10 000	5 368	277 604	113 494	-	-	-
1984	18 803	18 000	1 000	66 126	18 537	-	-	-
1985	16 177	31 173	71 671	56 906	28 960	-	4 461	-
1986	97 885	6 847	500	82 075	48 431	-	-	-
1987	1 087 171	26 210	399 629	10 054	162 136	-	-	-
Total (cuadro 14)	1 533 414	124 540	478 168	492 765	371 558	-	4 461	-
<u>Contribuciones de participación en la financiación de los gastos</u>								
1986 y años anteriores	841 537	6 055 529	-	-	231 000	403 333	30 000	-
1987	450 000	16 762 918	-	-	-	1 542 281	-	-
Total (cuadro 15)	1 291 537	22 818 447	-	-	231 000	1 945 614	30 000	-
Total de las contribuciones voluntarias y de participación en la financiación de los gastos	2 824 951	22 942 987	478 168	492 765	602 558	1 945 614	30 000	4 461
<u>Contribuciones a los fondos fiduciarios auxiliares</u>								
1986 y años anteriores	9 015 481	128 302	-	1 670 300	-	-	-	-
1987	212 838	804 580	-	720 500	-	-	-	-
Total (cuadro 16)	9 228 319	932 882	-	2 390 800	-	-	-	-
<u>Contribuciones a actividades extrasupuestarias</u>								
1986 y años anteriores	-	-	-	-	-	-	-	1 022 000
1987	-	-	-	-	-	-	-	-
Total (cuadro 17)	-	-	-	-	-	-	-	1 022 000

Nota 7. Contribuciones adeudadas por los gobiernos y otros contribuyentes. Fondos fiduciarios administrados por el PNUD (continuación)

	Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para el Programa de desarrollo de la capacidad de Bangladesh para realizar encuestas por hogares	Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para el Programa de desarrollo de la capacidad de Pakistán para realizar encuestas por hogares	Fondo Fiduciario del PNUD de apoyo a los programas del Ministerio de Planificación de Costa Rica	Fondo Fiduciario CIDA/PNUD para el Servicio de promoción de los proyectos africanos	Fondo Fiduciario de apoyo al "Exploración de recursos hídricos subterráneos en Mali"	Fondo Fiduciario Especial de Acción en materia de administración y gestión pública en África (SAPAM)	Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para programas operacionales en Lesotho
1983 y años anteriores	-	-	-	-	-	-	-
1984	-	-	-	-	-	-	-
1985	-	-	109 894	-	-	-	-
1986	-	914 590	339 158	-	-	-	-
1987	297 851	1 145 038	-	381 679	100 378	133 413	165 289
Total (cuadro 14)	297 851	1 145 038	449 052	381 679	100 378	133 413	165 289
<b>Contribuciones de participación en la financiación de los gastos</b>							
1986 y años anteriores	-	-	-	-	-	-	-
1987	-	-	-	-	-	-	-
Total (cuadro 15)	-	-	-	-	-	-	-
Total de las contribuciones voluntarias y de participación en la financiación de los gastos							
Contribuciones a los fondos fiduciarios auxiliares	297 851	1 145 038	449 052	381 679	100 378	133 413	165 289
1986 y años anteriores	-	-	-	-	-	-	-
1987	-	-	-	-	-	-	-
Total (cuadro 16)	-	-	-	-	-	-	-
<b>Contribuciones a actividades extrasupuestarias</b>							
1986 y años anteriores	-	-	-	-	-	-	-
1987	-	-	-	-	-	-	-
Total (cuadro 17)	-	-	-	-	-	-	-
							60 000

Nota 8. Responsabilidad estimada con respecto al accidente aéreo ocurrido en la República Unida de Tanzania

El 5 de diciembre de 1980, cuatro funcionarios del PNUD fallecieron en un accidente aéreo ocurrido en la República Unida de Tanzania. De resultas de ello, el PNUD percibió la suma de 623.948 dólares de la compañía de seguros, para indemnizar a los beneficiarios de las víctimas. Al 31 de diciembre de 1987, la situación de la cuenta sobre esa responsabilidad era la siguiente:

Dólares EE.UU.

Responsabilidad estimada	2 000 584
<u>Menos:</u> Saldo de la suma pagada por la compañía de seguros	<u>437 491</u>
Responsabilidad estimada con cargo a los recursos del PNUD	<u>1 563 093</u>

Nota 9. Cuentas por cobrar y cuentas por pagar

a) Cuentas por cobrar y gastos diferidos

La suma de 28.106.681 que figura en el estado financiero II comprende lo siguiente:

Dólares EE.UU.

Adelantos efectuados al personal y a consultores	3 500 995
Fondos en poder de los centros de información de las Naciones Unidas	81 139
Gastos diferidos	9 263 397
Deudas por cobrar de los organismos	6 990 646
Deudas diversas por cobrar de las oficinas exteriores	6 168 326
Cuentas diversas por cobrar	<u>901 236</u>
Total	<u>26 905 739</u>

b) Cuentas por pagar

La suma de 77.971.888 dólares que figura en el estado financiero II comprende lo siguiente:

Dólares EE.UU.

Sumas recibidas respecto de programas de otras organizaciones de las Naciones Unidas	33 309 240
Obligaciones por liquidar	25 886 904
Fondo del Plan de Seguro Médico	230 355
Devengados para enjugar obligaciones no clasificadas como obligaciones por liquidar	4 089 608
Suma pagada por la compañía de seguros respecto del accidente aéreo ocurrido en la República Unida de Tanzania	437 491
Cuentas diversas por pagar	<u>14 018 290</u>
Total	<u>77 971 888</u>

Nota 10. Ajustes de los gastos de los programas y de los gastos de apoyo a los programas de años anteriores (cifras netas)

Los estados financieros y los cuadros incluyen los datos relativos a los gastos de los organismos de ejecución. En la medida de lo posible, los datos provienen de los estados financieros comprobados de los organismos o, cuando no se dispone de esos estados al cierre del ejercicio, de los estados financieros presentados para su comprobación o de los estados provisionales no comprobados. Las modificaciones de estos datos después de terminada la comprobación de las cuentas de los organismos se incorporan en el estado financiero I correspondiente al ejercicio económico subsiguiente. A continuación se indican los cambios ocurridos en las cuentas de 1986 que han sido comunicados por los organismos de ejecución:

a) Ajustes de los gastos de los programas de años anteriores (cifras netas)

El crédito por valor de 1.472.916 dólares que figura en el estado financiero I comprende:

Dólares EE.UU.

Transferencia a los fondos fiduciarios pertinentes de los gastos notificados anteriormente como gastos con cargo a las cifras indicativas de planificación por los siguientes organismos:

Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos	(129 472)	
UNCTAD	(73 780)	
Centro de Comercio Internacional	<u>42 491</u>	(160 761)
Ajustes de los gastos de años anteriores notificados por la CESPAP		(364 234)
Ajustes relacionados con un proyecto ejecutado por un gobierno		<u>(947 921)</u>
Total		<u>(1 472 916)</u>

En 1985, los gastos comprobados de programas de la FAO ascendieron a 5,0 millones de dólares menos que los gastos comunicados al PNUD. Esa diferencia no quedó reflejada en las cuentas correspondientes a 1986 como un ajuste de los gastos del año anterior porque la FAO ya había ajustado sus datos en materia de ejecución correspondientes al año 1986 a fin de contabilizarla.

b) Ajustes de los gastos de apoyo a los programas de años anteriores  
(cifras netas)

La suma de 549.810 dólares que figura en el estado financiero I comprende:

Dólares EE.UU.

Ajustes notificados por los siguientes organismos:

Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo (Naciones Unidas)	(311)	
OMM	364 164	
PNUD (Oficina de Ejecución de Proyectos)	(104 970)	
VNU	5 945	
ONUDI	632 247	
UPU	(146 270)	
CEPAL	(2 811)	
CESPAP	<u>(47 350)</u>	700 644

Sumas recuperadas en relación con proyectos que incluyen componentes de participación en la financiación de los gastos, respecto de los cuales los siguientes organismos han renunciado a que se les reembolse parte de sus gastos de apoyo y/o han solicitado que se les reembolse una parte adicional de sus gastos de apoyo:

Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo (Naciones Unidas)	28 249	
FAO	(121 310)	
UIT	5 199	
ONUDI	(47 133)	
UNCTAD	(622)	
OMPI	<u>1 614</u>	(134 003)

Transferencia a los fondos fiduciarios pertinentes de los gastos de apoyo a los programas notificados anteriormente como gastos con cargo a las cifras indicativas de planificación por el Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos

(16 831)

Total

549 810

Nota 11. Oficina de Ejecución de Proyectos

a) Gastos de apoyo pagados por la Oficina de Ejecución de Proyectos del PNUD a los organismos asociados por proyectos del PNUD

En 1987 la Oficina de Ejecución de Proyectos del PNUD pagó gastos de apoyo a los organismos asociados en relación con trabajos realizados en su nombre en virtud de acuerdos entre organismos y recibió reembolsos respecto de trabajos que había realizado como organismo de cooperación en proyectos ejecutados por los gobiernos. La cuantía neta abonada, que asciende a 126.022 dólares, como se indica en el estado financiero V, comprende lo siguiente:

Dólares EE.UU.

Gastos de apoyo pagados a los organismos asociados	262 565
<u>Menos: Gastos de apoyo reembolsados respecto de proyectos ejecutados por los gobiernos</u>	<u>136 543</u>
Total	<u>126 022</u>

b) Ajustes de los ingresos por concepto de gastos de apoyo a los programas de la Oficina de Ejecución de Proyectos

En los casos en que la Oficina de Ejecución de Proyectos utiliza un organismo asociado para la ejecución de un proyecto del PNUD, los gastos de apoyo pagaderos a dicho organismo pueden ser superiores a la tasa hipotética del 11% que recruta la Oficina de Ejecución de Proyectos. El exceso arrastrado de los ingresos respecto de los gastos se ajustó por valor de 40.395 dólares, como se indica en el cuadro 13, en que se refleja esta diferencia.

c) Arrastre del exceso de ingresos respecto de los gastos de apoyo de la Oficina de Ejecución de Proyectos

En su 30° período de sesiones, el Consejo de Administración autorizó a que el exceso de ingresos respecto de los gastos de apoyo a los programas se arrastrara de un bienio a otro hasta un máximo del 10% de la consignación en cifras brutas del bienio siguiente. El estado de la suma arrastrada al bienio 1986-1987 es el siguiente:

Dólares EE.UU.

Saldo de apertura al 1° de enero de 1986	<u>932 415</u>
Exceso de los ingresos respecto de los gastos correspondiente a 1986	1 302 236
Exceso de los ingresos respecto de los gastos correspondiente a 1987	<u>1 603 046</u>
	<u>2 905 282</u>
Saldo de cierre al 31 de diciembre de 1987	<u>3 837 697</u>
Arrastre máximo al bienio 1988-1989 permitido en virtud de la decisión 83/30 del Consejo de Administración	<u>2 209 230</u>

Nota 12. Administrada por dependencias distintas de la Oficina de Ejecución de Proyectos

La suma de 2.095.510 dólares que figura en el estado financiero V como "Administrada por dependencias distintas de la Oficina de Ejecución de Proyectos" en 1987 comprende:

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Gastos de misiones efectuados en relación con el Mecanismo de preparación de proyectos	844 340
Gastos de proyectos de la operación conjunta ONURS-PNUD/PNUMA (apoyo a los programas)	46 370
Pérdidas por diferencias cambiarias derivadas de transacciones registradas en moneda nacional utilizando el tipo de cambio oficial en lugar del tipo de cambio legal más favorable	70 890
Fondo de emergencia de los Representantes Residentes en Africa y otros proyectos diversos	<u>1 133 910</u>
<b>Total</b>	<u><b>2 095 510</b></u>

Nota 13. Gastos de apoyo a los programas del PNUD

En el estado financiero I, los gastos de 107.900 dólares correspondientes a los gastos de apoyo suplementarios efectuados por la División de Finanzas fueron comunicados como gastos de apoyo a los programas e ingresos y gastos extrapresupuestarios.

Los gastos en concepto de servicios de apoyo prestados por el PNUD, que pagó la Oficina de Ejecución de Proyectos, por valor de 1.813.300 dólares, se han contabilizado como parte del total de gastos administrativos de la Oficina de Ejecución de Proyectos, por valor de 10.412.734 dólares, que ha sido financiado con cargo a los gastos de apoyo a los programas del PNUD, a los fondos fiduciarios administrados por el PNUD, el FNUAP, el Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas y a acuerdos de servicios de gestión. En los casos en que una parte de los gastos en concepto de servicios de apoyo han sido financiados con cargo a los gastos de apoyo a los programas del PNUD, los gastos se han incluido en los gastos de apoyo a los programas y los ingresos y gastos extrapresupuestarios del PNUD.

Nota 14. Contribución de los gobiernos a la financiación de los gastos del programa de asesores superiores extrasede de desarrollo industrial y apoyo sectorial

a) Contribución de los gobiernos a la financiación de los gastos del programa de asesores superiores extrasede de desarrollo industrial

En su 30° período de sesiones, el Consejo de Administración, instó a los Estados Miembros a que hicieran contribuciones voluntarias al programa de asesores superiores extrasede de desarrollo industrial, con el fin de mantener y aumentar el número de los puestos de tales asesores en el plano mundial. La suma de 27.604 dólares que figura en el estado financiero I representa las contribuciones recibidas en 1987.

b) Apoyo sectorial

En su 33° período de sesiones, el Consejo de Administración dispuso que cualesquiera economías de los años anteriores se arrastraran al ejercicio siguiente para sufragar los gastos netos del PNUD en concepto de servicios de asesores superiores extrasede de desarrollo industrial en el cuarto ciclo de programación. En su 34° período de sesiones, el Consejo de Administración aprobó la asignación de 6,4 millones de dólares, que se había retenido en su 33° período de sesiones. De conformidad con estas decisiones, el saldo de 115.891 dólares se añadió a la asignación de 25 millones de dólares correspondiente a apoyo sectorial para el cuarto ciclo de programación (1987-1991). En 1987 el total de gastos ascendió a 3.797.009 dólares, como se indica en el estado financiero I.

Nota 15. Gastos de apoyo para las actividades extrapresupuestarias del programa de Voluntarios de las Naciones Unidas

En su 33° período de sesiones, el Consejo de Administración aprobó una asignación de 791.630 dólares como ingresos extrapresupuestarios para el programa de Voluntarios de las Naciones Unidas. Esta suma se imputará a los recursos para gastos de apoyo del PNUD con objeto de permitir que se fortalezca en forma inmediata la capacidad administrativa de los Voluntarios de las Naciones Unidas para el período comprendido entre el 1° de septiembre de 1986 y el 31 de diciembre de 1987. De conformidad con esta decisión, en 1987 se imputó la suma de 593.724 dólares a los gastos de apoyo, como se indica en el estado financiero V.



Nota 16. Ingresos recibidos para el presupuesto bienal

En el bienio 1986-1987 se recibió la suma de 51.080.675 dólares por concepto de ingresos. El desglose de esa suma, que se consigna en el cuadro 6, es el siguiente:

	Actividades básicas del PNUD	Oficina de Ejecución de Proyectos	Dependencia de Servicios de Adquisición Inter-institucionales	Voluntarios de las Naciones Unidas	Operación conjunta ONURS-PNUD/PNUMA	Total
(Dólares EE.UU.)						
Contribuciones en efectivo de los gobiernos huéspedes	28 503 420 <u>a/</u>	-	-	-	-	28 503 420
Reembolso de los gastos de apoyo a los organismos:						
Actividades financiadas por el PNUD	-	9 947 770 <u>b/</u>	2 395 741 <u>c/</u>	-	-	12 343 511
Actividades financiadas por el FNUDC	-	1 023 505	-	-	-	1 023 505
Actividades financiadas por la ONURS	-	1 737 584	-	-	-	1 737 584
Acuerdos de servicios de gestión	-	2 862 251	-	-	-	2 862 251
Otras actividades	-	3 419 541	-	-	-	3 419 541
Reembolso por los gastos de la operación conjunta ONURS-PNUD/PNUMA	-	-	-	-	953 065	953 065
Otros ingresos	<u>208 990</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1 258</u>	<u>27 550 d/</u>	<u>237 798</u>
<b>Total</b>	<u><u>28 712 410</u></u>	<u><u>18 990 651</u></u>	<u><u>2 395 741</u></u>	<u><u>1 258</u></u>	<u><u>980 615</u></u>	<u><u>51 080 675</u></u>

a/ Comprende:

	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Contribuciones de los gobiernos para sufragar los gastos de las oficinas locales	10 175 592	8 488 975
Transferencias de las contribuciones voluntarias	<u>3 384 517</u>	<u>6 454 336</u>
	<u><u>13 560 109</u></u>	<u><u>14 943 311</u></u>

b/ Comprende - 4.828.169 dólares con cargo a los recursos correspondientes a 1986 (estado financiero V).

- 5.119.601 dólares con cargo a los recursos correspondientes a 1987 (estado financiero V).

c/ Comprende - 1.072.413 dólares con cargo a los recursos correspondientes a 1986 (estado financiero V).

- 1.323.328 dólares con cargo a los recursos correspondientes a 1987 (estado financiero V).

d/ Reintegro recibido de la ONURS correspondiente al exceso de gastos efectuados en 1986.

Nota 17. Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización

a) Los gastos de los proyectos, que ascienden a 30.899.244 dólares y se indican en el estado financiero VII, comprenden 13.471.694 dólares que representan sumas ya entregadas o por entregar a gobiernos de países menos adelantados en virtud de acuerdos de subvención con el FNUDC para la prestación de servicios y la ejecución de proyectos por los gobiernos, y 17.427.550 dólares que corresponden a los gastos de proyectos efectuados por organizaciones de cooperación para prestar, con el acuerdo de los gobiernos interesados, los servicios internacionales de adquisición de equipo o suministros previstos en los acuerdos de subvención.

b) La suma de 723.604 dólares, que figura en el estado financiero VII como "Reembolso a los organismos de ejecución de los gastos de apoyo a los programas", incluye 466.135 dólares abonados a la Oficina de Ejecución de Proyectos del PNUD. Además, la Oficina recibió 7.095 dólares para fondos fiduciarios auxiliares del FNUDC y 12.909 dólares para servicios de apoyo a los programas del FNUDC. El total de 486.139 dólares se incluye en la suma de 1.023.505 dólares que figura en la nota 16.

c) La suma de 1.051.737 dólares, que figura en el estado financiero VII como "Cuenta extrapresupuestaria para gastos de apoyo", representa el saldo no utilizado, al 31 de diciembre de 1987, de sumas imputadas a los proyectos del FNUDC por concepto de gastos indirectos. El estado de esa cuenta es el siguiente:

	<u>Dólares EE.UU</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1986 (estado financiero VII)	642 446
Sumas imputadas a los proyectos del FNUDC durante el año	1 453 728
Sumas utilizadas durante el año	<u>(1 044 437)</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1987 (estado financiero VII)	<u>1 051 737</u>

d) En su 26° período de sesiones el Consejo de Administración, decidió que el FNUDC estableciera y mantuviera una reserva operacional que equivaliera por lo menos al 20% de los compromisos para proyectos contraídos por el Fondo. De conformidad con esa decisión, el 31 de diciembre de 1987, el monto de la Reserva operacional de financiación integral, establecida en 1979, se ajustó a 33 millones de dólares, de los cuales 256.606 dólares equivalen al 20% del total del pasivo eventual a esa fecha correspondiente a garantías suscritas por el FNUDC respecto de préstamos bancarios concedidos por los gobiernos. La Reserva excluye compromisos relacionados con fondos fiduciarios y arreglos de participación en la financiación de los gastos que, por su naturaleza, exigen una financiación integral.

e) En su 26° período de sesiones, el Consejo de Administración aprobó, para un período experimental que no debía continuar después del período ordinario de sesiones del Consejo correspondiente a 1981, un cambio en la financiación parcial que no requería recursos adicionales. En su 29° período de sesiones, el Consejo de Administración decidió que el Fondo continuara el sistema de financiación parcial. En su 34° período de sesiones, con la decisión 87/37, el Consejo de Administración modificó la fórmula correspondiente al límite máximo de los compromisos. De conformidad con esta decisión, en 1987 las asignaciones efectivas para los proyectos ascendieron a 58,9 millones de dólares, excluidos los fondos fiduciarios

auxiliares e incluidos los arreglos de participación en la financiación de los gastos y, como se indica en la nota a) del estado financiero VII, al 31 de diciembre de 1987 las asignaciones no utilizadas superaban a los recursos en 65,1 millones de dólares.

**Nota 18. Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas para la Exploración de los Recursos Naturales**

a) El efectivo en las oficinas exteriores representa los saldos que mantienen los directores de proyectos para su utilización en proyectos ejecutados por el Fondo.

b) La suma de 1.214.976 dólares que figura en el estado financiero VIII como cuentas por pagar incluye obligaciones por liquidar, por valor de 1.100.233 dólares, respecto de la ejecución por el Fondo de sus propios proyectos.

c) La suma de 637.145 dólares que figura en el estado financiero VIII como acuerdos de servicios de gestión representa el saldo no utilizado de fondos correspondiente a un acuerdo entre el Gobierno de Santa Lucía y el Fondo relativo a servicios de gestión que proporcionará el Fondo y financiará la USAID. El estado de esa cuenta es el siguiente:

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1986 (estado financiero VIII)	595 392
Adelantos recibidos de la USAID durante el año	2 117 104
Gastos efectuados durante el año	<u>(2 075 351)</u>
 Saldo al 31 de diciembre de 1987 (estado financiero VIII)	 <u>637 145</u>

**Nota 19. Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para actividades en la región sudanosaheliana**

a) La suma de 1.038.294 dólares consignada en el estado financiero IX en concepto de "Reembolso a los organismos de ejecución de los gastos de apoyo a los programas" comprende 748.969 dólares pagados a la Oficina de Ejecución de Proyectos del PNUD por concepto de ejecución directa y 34.504 dólares recaudados por la Oficina como organismo de cooperación. Además, la Oficina recibió 185.339 dólares de los fondos fiduciarios auxiliares de la ONURS y 9.644 dólares de la operación conjunta PNUD/PNUMA. El total de 978.456 dólares se incluye en la suma de 1.737.584 dólares que figura en la nota 16.

b) La suma de 46.370 dólares, consignada en el estado financiero IX en concepto de "Adeudado por el PNUMA para proyectos de la operación conjunta PNUD/PNUMA", corresponde al saldo neto adeudado al 31 de diciembre de 1987 de contribuciones que el PNUMA debe pagar a la Oficina de las Naciones Unidas para la Región Sudanosaheliana por concepto de apoyo a programas del Plan de acción para combatir la desertificación en la región sudanosaheliana. Al 31 de diciembre de 1987 el estado de las contribuciones recibidas y de los gastos realizados era como sigue:

Saldo al 31 de diciembre de 1986 (estado financiero IX)		361 626
Contribuciones recibidas del PNUMA en 1987 Para 1986		(361 626)
Contribuciones recibidas del PNUD		(46 370)
Gastos		
PNUMA	46 370	
PNUD	<u>46 370</u>	<u>92 740</u>
Saldo adeudado por el PNUMA al 31 de diciembre de 1987 (estado financiero IX)		<u>46 370</u>

La participación del PNUD en los gastos de apoyo a los programas de la operación conjunta se incluye en el total de los gastos que figura en el cuadro 5 en relación con el PNUD como organismo de ejecución. Los gastos realizados por concepto de apoyo institucional figuran en el cuadro 6.

c) La suma de 396.032 dólares, que figura en el estado financiero IX como "Cuenta extrapresupuestaria para gastos de apoyo", constituye el saldo no utilizado al 31 de diciembre de 1987 de las sumas imputadas por la ONURS a sus fondos fiduciarios auxiliares por concepto de gastos de apoyo. El estado de esa cuenta es el siguiente:

Dólares EE.UU.

Saldo al 31 de diciembre de 1986 (estado financiero IX)	555 372
Sumas imputadas a los fondos fiduciarios auxiliares durante el año	124 975
Sumas utilizadas durante el año	<u>(284 315)</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1986 (estado financiero IX)	<u>396 032</u>

Nota 20. Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas

a) Las sumas de 599.733 y 28.433 dólares representan los saldos no utilizados al 31 de diciembre de 1987 de los recursos suministrados por los gobiernos donantes y la OACNUR, respectivamente, para financiar proyectos concretos. Los gastos de los proyectos en 1987, realizados en virtud de esos arreglos, ascendieron a 342.039 y 407.084 dólares, respectivamente.

b) La suma de 25.104 dólares que figura en el estado financiero X como "Cuenta extrapresupuestaria para gastos de apoyo" representa el saldo no utilizado de esa cuenta al 31 de diciembre de 1987. Se acreditaron a la cuenta 593.724 dólares, que representan los gastos imputados al PNUD de conformidad con el párrafo 4 de la decisión 86/43 del Consejo de Administración, de 27 de junio de 1986, y 24.631 dólares, que representan los gastos de apoyo imputados a los proyectos financiados por la OACNUR y el Organismo Sueco de Desarrollo Internacional (OSDI). La situación de esta cuenta es la siguiente:

Dólares EE.UU.

Saldo al 31 de diciembre de 1986 (estado financiero X)		169 930
Sumas imputadas al: PNUD	593 724	
OACNUR/OSDI	<u>24 631</u>	<u>618 355</u>
		788 285
Sumas utilizadas durante el año		<u>(763 181)</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1986 (estado financiero X)		<u>25 104</u>

c) Las asignaciones no utilizadas de 6.470.661 dólares representan compromisos estimados de los gastos de viajes por asignación y repatriación y de los subsidios de reinstalación correspondientes a puestos ocupados o que se prevé se han de ocupar en 1988 de Voluntarios de las Naciones Unidas.

Nota 21. Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo

a) La suma de 13.368 dólares, que figura en el estado financiero XI como "Cuenta extrapresupuestaria para gastos de apoyo", representa el saldo de recursos no utilizados al 31 de diciembre de 1987 de las sumas imputadas por el Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo a sus fondos fiduciarios auxiliares por concepto de gastos de apoyo. El estado de esa cuenta es el siguiente:

Dólares EE.UU.

Saldo al 31 de diciembre de 1986 (estado financiero XI)	74 535
Sumas imputadas a los fondos fiduciarios auxiliares durante el año	70 892
Sumas utilizadas durante el año	<u>(132 059)</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1987 (estado financiero XI)	<u>13 368</u>

b) El movimiento de la reserva del programa durante 1987 es el siguiente:

Dólares EE.UU.

Saldo al 31 de diciembre de 1986 (estado financiero XI)	59 247
Sumas utilizadas durante el año	(15 696)
Transferencia de los recursos naturales	<u>(43 551)</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1987 (estado financiero XI)	<u>          </u>

Se consideró que la reserva del programa ya no era necesaria y el saldo no utilizado se transfirió a los recursos generales durante el año.

c) La suma de 171.665 dólares que figura en el estado financiero XI como recursos no utilizados en relación con actividades extrapresupuestarias representa el saldo no utilizado de una contribución de un gobierno donante para sufragar los gastos correspondientes a la promoción de promesas de contribuciones en especie del sector privado. Los gastos efectuados en 1987 ascendieron a 28.335 dólares.

d) A continuación figura el movimiento del saldo no utilizado de los recursos generales durante 1987:

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1986 (estado financiero XI)	4 892 266
Transferencia de la reserva del programa	43 551
Exceso de los gastos respecto de los ingresos	<u>(1 758 680)</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1987 (estado financiero XI)	<u>3 177 137</u>

Nota 22. Fondo Especial de las Naciones Unidas para los países en desarrollo sin litoral

En su cuadragésimo período de sesiones, por decisión 40/448 A, de 17 de diciembre de 1985, la Asamblea General, habiendo tomado nota de la decisión 85/32 del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, de 28 de junio de 1985, pidió al Secretario General que adoptara las medidas necesarias para liquidar en forma ordenada el Fondo Especial de las Naciones Unidas para los países en desarrollo sin litoral, a más tardar el 31 de diciembre de 1986, y que transfiriera todos los recursos no comprometidos a los recursos generales del Programa.

Al 31 de diciembre de 1987, los recursos no comprometidos del Fondo ascendían a 16.837 dólares. Dicha suma se transferirá a los recursos generales del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo en 1988.

Nota 23. Fondo Fiduciario del PNUD para el Programa de la nación namibiana del Fondo de las Naciones Unidas para Namibia

La cantidad de 143.308 dólares que figura en el estado financiero XIII representa una transferencia a las Naciones Unidas de los intereses devengados por el Fondo, de conformidad con las directrices establecidas para el funcionamiento del Fondo.

Nota 24. Fondo Fiduciario del PNUD para combatir el hambre y la pobreza en Africa

Los recursos no utilizados para actividades extrapresupuestarias de este fondo fiduciario, que se indican en el estado financiero XXII, se relacionan con el programa de oficiales superiores del cuadro orgánico. Los oficiales superiores del cuadro orgánico se destinan a determinados países de Africa y a puestos en que prestan apoyo como economistas en la Dirección Regional de Africa, cuando el PNUD considera necesario fortalecer su personal.

En 1987 no se recibieron contribuciones ni se efectuaron gastos, con lo cual los recursos no utilizados se mantuvieron en 487 dólares.

Nota 25. Provisión para reducir el valor en libros de las cuentas por cobrar y los gastos diferidos

En 1987 se revirtió la provisión de 2.454.680 dólares establecida en 1986 para reducir el valor en libros de las cuentas por cobrar y los gastos diferidos. De dicha cantidad, las sumas que se consideraron cargos apropiados se imputaron al renglón de gastos correspondiente en 1987. En 1987 se estableció una nueva provisión, de 1 millón de dólares, para reducir el déficit de funcionamiento de la flota de buques pesqueros de la FAO.

Nota 26. Inversiones en monedas distintas del dólar de los EE.UU.

Las inversiones consignadas en el balance y en el cuadro 10 incluyen el equivalente en dólares de los EE.UU. de las inversiones en otras monedas. La conversión se realizó utilizando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas en vigor desde el 1° de diciembre de 1987. Al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas en vigor a partir del 1° de enero de 1988, que refleja más exactamente el tipo de cambio de mercado libre al 31 de diciembre de 1987, el valor de las inversiones ascendería a aproximadamente 27,1 millones de dólares más que lo que se indica en los estados financieros.

Nota 27. Reclasificaciones

En los estados financieros correspondientes a 1987 se han reclasificado ciertas partidas de los estados financieros del PNUD correspondientes a 1986. Las cifras comparativas indicadas para 1986 en estos estados financieros se han reclasificado en consecuencia.

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---